

# NAVO

JOSEPH LUNS  
... de enige  
internationale functie  
die ik ooit heb  
geambieerd. "



## Luns benoemd tot secretaris-generaal

# wil met Moskou praten

(Van onze correspondent)

LISSABON, 5 juni. — De NAVO-ministerraad, die gisteren de Nederlandse demissionaire minister van buitenlandse zaken Joseph Luns benoemde tot secretaris-generaal van de verdragsorganisatie, heeft besloten dat de komende maanden in bilaterale gesprekken met de Sovjet-Unie zal worden getracht, meer duidelijkheid te krijgen over Brezjnev's voorstel: de troepensterkte in Europa wederzijds te verminderen.

### Oriëntatie

Hebben deze oriënterende gesprekken een bevredigend verloop, dan zal zo spoedig mogelijk — waarschijnlijk in september of oktober — in Brussel een conferentie van plaatsvervangende ministers de resultaten van deze gesprekken bestuderen en besluiten of er een gemeenschappelijke basis voor onderhandelen bestaat. Verder wordt dan beslist of een, twee of drie vertegenwoordigers namens de NAVO naar Moskou zullen worden gezonden.

Daar zal geen Amerikaan bij zijn, omdat minister Rogers niet wil, dat wederzijdse evenwichtige troepenvermindering een Russisch-Amerikaanse aangelegenheid wordt. Ook een Fransman zal niet naar Moskou gaan, omdat Frankrijk geen deel meer uitmaakt van het geïntegreerde militaire apparaat van de NAVO: evenmin zou de secretaris-generaal van de organisatie met deze missie moeten worden belast.

Nederland, de Scandinavische landen en Canada wilden direct al de speciale afgezanten benoemen, maar zo ver kwam het niet. De pasbenoemde NAVO-chef Luns zei dat een secretaris-generaal niet naar Moskou zou moeten gaan, omdat hij anders een

soort reizend ambassadeur zou worden. De gesprekken over de troepenbeperkingen hebben ten doel vast te stellen of slechts de buitenlandse of ook de nationale strijdkrachten moeten worden uitgedund, waar dit zou moeten gebeuren en hoe de controle daarop geregeld moet worden. In het slotcommuniqué aan het eind van de tweedaagse conferentie staat, dat „afzwakking van de militaire confrontatie in Europa als wezenlijk belang wordt gezien om de veiligheid en stabiliteit te vergroten". Op initiatief van minister Rogers werd ook vermeld dat de bereidheid van de Sovjet-leiders om vermindering van de troepensterkte en bewapening in centraal Europa in overweging te nemen, wordt toegejuicht; hoewel dit pas gebeurt drie jaar nadat de NAVO een desbetreffend aanbod had gedaan. De Portugese minister van buitenlandse zaken Rui Patricio zei, in antwoord op de Noorse beschuldiging dat Portugal zich schuldig maakt aan onderdrukking en kolonialisme, geen reden te zien om het beleid in Afrika te wijzigen. De Noorse visie ondermijnde z.i. het beeld van de NAVO in Afrika: „Portugal streeft in Afrika „tegen agressie van buitenaf".

In een reactie op zijn benoeming per 1 oktober als secretaris-generaal, zei minister Luns, dat hij bijzonder verheugd is dat hij thans benoemd is in „de enige internationale functie die ik ooit geambieerd heb en die ik ooit zou aanvaard". Luns zei zich te „laten inspireren door de staat van dienst van voorganger Manlio Brosio". Luns noemde zich „de dienaar van 15 landen" en gaf uiting aan zijn optimisme over de kansen tot onderhandelen met de landen van het Pact van Warschau. Luns zag Brosio als een van de speciale vertegenwoordigers die naar Moskou dienen te gaan. Hij zei blij te zijn dat de politieke activiteiten van de NAVO weer op de voorgrond komen. Premier De Jong noemt Luns' benoeming „zowel voor Nederland als voor de heer Luns zelf een bijzondere onderscheiding", die z.i. „een bijzondere gelukwens" waard is.

(ADVERTENTIE)

**VRAAG**  
het Paspoort voor  
Internationale Kooktips  
bij  
**WIJ MARKT VAN LEBEN**

**Sluis** vogel  
**TIP**  
**steekmuggen**

Die bedreigen de pootjes van uw vogel. Op zo'n gestoken pootje een paar maal met een fijn penseeltje wat jodiumtinctuur aanbrengen. Het bevordert de genezing en is ontsmettend.

**voeding**  
Koop geen los zaad, maar hygiënisch verpakte Sluis zaden. Sluis, dan weet u wat u koopt!  
**Sluis**  
**VOGELVOEDERS**  
de verantwoorde voeding voor uw vogels.

## Confectiefabriek in Drente sluit: 190 man op straat

NIJEUW-BUINEN, 5 juni — De NV Herenconfectiefabriek A. J. de Levita en Co. zal maandag de productie in het Drentse Nieuw-Buinen beëindigen. Alle personeelsleden — 120 vrouwen en 70 mannen — is per die datum ontslag aangeged.

De directie van de Levita en Co heeft meegedeeld dat het bedrijf na financiële moeilijkheden in 1969 getracht heeft door een reorganisatie in alle sectoren de rentabiliteit te herstellen. Een voortdurende stagnatie in de afzet van herencostuums en colberts veroorzaakte echter ook in 1970 „een aanzienlijk verlies".

De NV Herenconfectiefabriek A. J. de Levita en Co. is gevestigd in Amsterdam. De fabriek in Nieuw-Buinen is haar enige productiebedrijf.

## 5000 doden door cholera



• De Cholera-epidemie onder de Oostpakistaanse vluchtelingen heeft volgens rapporten van eerste-hulp-centra aan de Indiase grens 5000 mensen het leven gekost. Alleen al in het Nadia-district zouden 2500 vluchtelingen zijn omgekomen. Hulpacties uit de hele wereld komen op gang. Twee Oostpakistaanse echtparen brachten hun vijf kinderen per handkar naar een medisch centrum, om ze te laten inenten. De doktoren moesten hun meedelen, dat al hun kinderen als gevolg van cholera al gestorven waren.

## Commissie Rooij: op korte termijn hulp bieden

# Reddingsplan voor kranten

DE HAAG, 5 juni — De commissie Bedrijfsfonds voor de Pers (Commissie-Rooij) heeft in een interim-rapport drie noodmaatregelen op zeer korte termijn aanbevolen als voorzieningen voor dagblad-ondernemingen. In de eerste maatregel wordt voorgesteld een eenmalige uitkering van 10.000.000 gulden te verstrekken aan deze ondernemingen naar rato van het in 1970 geleden verlies op de exploitatie van de dagbladuitgave(n).

Dit verlies wordt berekend na aftrek van de STER-uitkeringen en van de waarde van eventuele fiscale werlesscompensaties met winsten uit overige activiteiten van dezelfde onderneming. Deze maatregel beoogt een gedeeltelijke compensatie te bieden voor het in dat jaar geleden vermogensverlies, dat de financiële weerstandskracht van deze ondernemingen heeft aangetast. Hierbij is voorwaarde, dat de exploitatie zes maanden na toekenning van de uitkering zal worden voortgezet.

De tweede maatregel voorziet in het beschikbaar stellen van een krediet van vijf miljoen gulden. Daaruit kunnen in de tweede helft van 1971 bijdragen worden toegezegd aan verliesgevendende dagbladexploitaties in de lasten van uitvoering van door hen in te dienen plannen tot reorganisatie en herstructurering. Deze plannen dienen perspectief op herstel van rendabele bedrijfsvoering te openen.

De derde noodmaatregel behelst een bijdrage, te verstrekken aan alle dagbladexploitaties naar gelang van het papierverbruik voor de redactionele tekst van de bladen. Deze bijdrage kan worden gesteld op dertig procent van het betreffende papierverbruik. Voor 1971 komt dit naar schatting overeen met 'n bedrag van 18 tot 20 miljoen gulden. Deze bijdrage heeft de strekking de afhankelijkheid van de dagbladexploitatie van advertentie-opbrengsten te verminderen. Ze dient aan alle dagbladen te worden verleend volgens vaste normen. De commissie-Rooij — op 1 april van dit jaar ingesteld om de mogelijkheden

te onderzoeken of er een bedrijfsfonds voor de pers kan komen — heeft de drie maatregelen in grote meerderheid aanbevolen. De uitvoering van de derde noodmaatregel, zo meent de commissie, kan worden uitgevoerd in overleg tussen de Nederlandse Dagblad Pers (NDP) enerzijds en het ministerie van CRM anderzijds, zoals met de verdeling van de STER-gelden het geval is geweest. De eerste en tweede maatregel zouden van regeringswege kunnen worden uitgevoerd, aldus de aanbeveling van de commissie.

### 'Niet één krant'

Het is niet aanvaardbaar, dat er ook maar één krant sneuvelt, omdat er te veel kranten zijn. Het kabinet is van mening dat de huidige regering zal snel moeten beslissen, als er geen uitzicht is op een snel tot stand komen van een nieuw kabinet.

Dit was het eerste commentaar van de voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Journalisten (NVJ), de heer J. van Raalte, op de voorgestelde noodmaatregelen.

De adviezen noemde hij het reddingsplan voor dagbladondernemingen, die tevens de gelegenheid schept om tot een bezonnen oordeel en een definitief besluit te komen. De heer Van Raalte was bijzonder verheugd over het feit, dat de commissie-Rooij zo uitermate voortvarend heeft gewerkt. Eerder op de dag had de heer v. Raalte

Progressieven sceptisch  
over nieuw kamerdebat

## Schaduw- kabinet wil regeren als „vijf” mislukken

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 5 juni — Het alternatieve kabinet onder leiding van drs. J. den Uyl, dat voor de verkiezingen werd gepresenteerd, heeft gisteren nog eens duidelijk laten weten, dat in geval het denkbeeld van een vijf-partijen-kabinet niet bewaarheid wordt als eerste op de lijst wil staan om te gaan regeren.

In een verklaring na afloop van een uitgebreide gedachtenwisseling over de politieke situatie door de alternatieve ministers en staatssecretarissen van PvdA, D'66 en PPR, wordt „bereidheid en beschikbaarheid" uitgesproken „om als minderheidsregering op te treden". De verwachting van politiek Den Haag, dat de drie confessionele partijen KVP, ARP en CHU onder leiding van mr. B. Biesheuvel van de ARP een minderheidsregering zouden kunnen gaan vormen, indien pogingen tot het formen van een vijf-partijen-regering mislukken zien drs. Den Uyl en mr. H. van Mierlo van D'66 niet als voor de hand liggend. Zoals bekend hebben de drie progressieve partijen voor de verkiezingen al bereidheid getoond om een compromisvoorstel van de informateur, rijst de vraag of er weer een nieuw kamerdebat moet komen. Mr. Geertsema (VVD) en drs. Den Uyl (PvdA) voelen daar wel voor.

### Nieuw debat?

Nu de pogingen van informateur prof. Steenkamp om KVP, ARP, CHU, VVD en D'S70 een compromis te laten sluiten over een regeringsprogramma dreigen te mislukken, (maandag zullen de fracties reageren op een compromisvoorstel van de informateur), rijst de vraag of er weer een nieuw kamerdebat moet komen. Mr. Geertsema (VVD) en drs. Den Uyl (PvdA) voelen daar wel voor.

Mr. Van Mierlo herinnerde gisteren echter aan zijn „zeer afwachtende houding" ten aanzien van een dergelijk debat. „Het eerste debat is al een passiekwil gebieken. Het tweede dreigt dat ook te gaan worden. Maar ik wil eerst het rapport van prof. Steenkamp afwachten dat hij over zijn informatieopgave zal uitspreken. Dat zal onze houding tegenover een nieuw kamerdebat beïnvloeden", aldus mr. Van Mierlo.

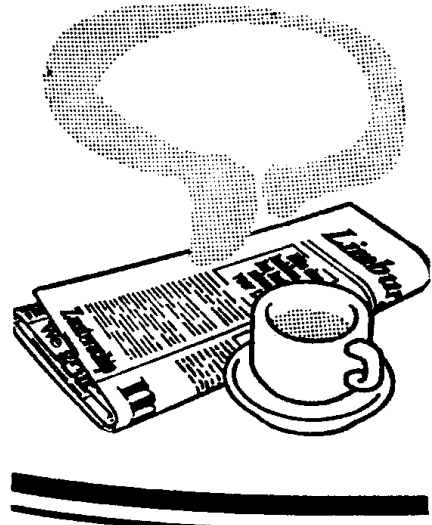
Drs. Den Uyl zei over de informatieopgave van prof. Steenkamp, dat de adviezen die aan prof. Steenkamp zijn gegeven over uiterst belangrijke zaken als financiën en economie „toch nog maar steeds geheim zijn". „Ik ben wat dat betreft echt wel een beetje jaloeus op de vijf. Ik wacht met grote spanning dat rapport af", zei drs. Den Uyl. Mr. Van Mierlo voegde daaraan toe, dat „als het rapport-Steenkamp vrijwel niets nieuws bevat, een nieuw kamerdebat nog minder zin zal hebben".

Drs. Den Uyl bevestigde nog eens, dat hij in de kamer hoopt op steun van „progressieve krachten" in andere partijen voor het regeringsprogramma van het alternatieve kabinet.

## Petroleum en olie nu iets goedkoper

ROTTERDAM, 5 juni — Met ingang van vandaag zijn de prijzen van enkele aardolieproducten verlaagd. Dit hebben de gezamenlijke aardolieaansluitingen meegedeeld.

De maximumverkoopprijzen van aardolieproducten zullen de volgende veranderingen ondergaan: petroleum met 0,3 cent per liter, autogasolie met 0,3 cent per liter, gasolie, huisbrandolie I en II en dunne stookolie met 30 cent per honderd liter en zware stookolie met 5,50 per 100 liter-kilogram.



## HET WEER VANDAAG



WARM

### DE BILT

Droog weer met wolkenvelden, maar vooral in het binnenland ook flinke, zonnige perioden. Maximumtemperaturen van 15 graden in het noordwesten tot rond 22 graden in het zuidoosten van het land. Matige aan de kust tijdelijk krachtige wind tussen noord en noordoost.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: bijna overal droog weer, tijdelijk wolkenvelden en temperaturen ongeveer normaal.

### AKEN

Wisselend bewolkt met flinke zonnige perioden en in het algemeen droog. Plaatselijk kans op een onweersbui. Maximumtemperatuur omstreeks 26 graden. Meest zwakke wind uit oostelijke richtingen. Verder: vooruitzichten tot zondag: avond: afnemende onweersneiging, vriendelijk zomerweer en iets minder warm.

### In Europa:

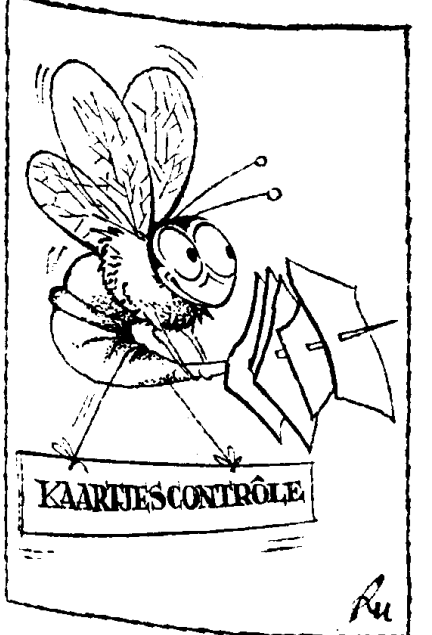
	max. temp.
Zuid-Limburg	onweer 27
Athene	zw. bew. 26
Barcelona	licht bew. 23
Innsbruck	onweer 25
Londen	zw. bew. 17
Madrid	zw. bew. 15
Malloca	licht bew. 24
Parijs	half bew. 25
Rome	zw. bew. 29
Split	zw. bew. 27
Wenen	zw. bew. 26
Casablanca	half bew. 21
Tel Aviv	half bew. 25
Tunis	zw. bew. 27

## Lood slaat dood in ons milieu

Per jaar wordt in Nederland ongeveer 1800 ton lood door benzine-motoren de lucht ingeblazen. Dr. J. Kater beschrijft hoe ons wegverkeer niet alleen een bron van gemak, maar ook van chronische loodvergiftiging is.

vrijuit 1

### Expositie van bijenstand





# kolom links

## mensen

● Bijna 4000 Westduitsers hebben zich laten inschrijven voor de cursus Nederlands voor beginners, waarmee de West-Deutsche Rundfunk (WDR) in Essen deze maand voor de derde maal is gestart.



● Ongeveer 200 linkse studenten probeerden zich in Tokio een toegang te verschaffen tot een bijeenkomst van aangeschoveners van de Mitsubishi-fabriek waar wapens worden vervaardigd. De studenten dragen maskers in de vorm van doodshoofden (foto).

## dieren

● In het Dordtse Weizigtpark heeft een plotseling agressief geworden buidelkameel zodanig verwond, dat het dier moest worden afgemaakt. De buidelram die wapens worden vervaardigd, waarbij buik en hals volkomen werden vernietigd.

## dingen

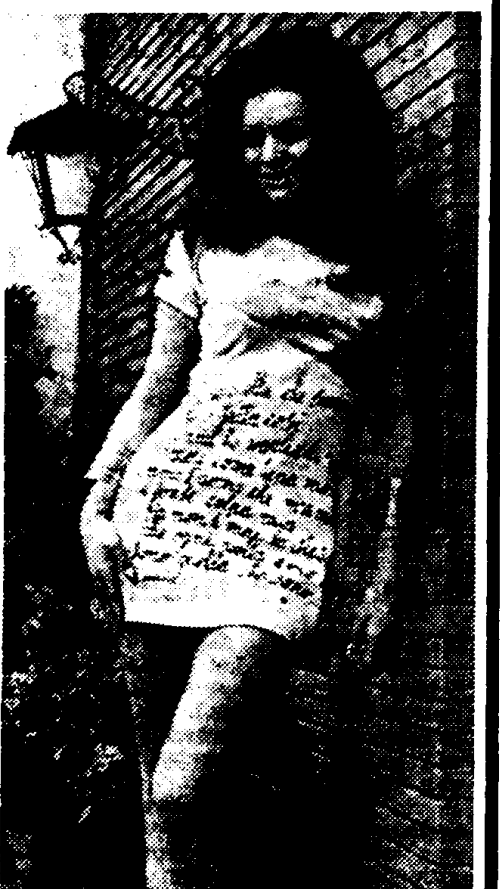


● In de buurt van Handcross, Sussex, raakten freelance-fotograaf Ray Bellisario, 37, en Lord Snowden met hun auto's met elkaar in botsing. De fotograaf bekeek, samen met zijn Noorse verloofde, Anny Collin, de schade Lord Snowden van vergezeld van prinses Margaret en hun kinderen. Niemand werd gewond, maar de fotograaf hield er een aardig plaatje van over (foto).

## uitspraak

● „De stormachtige ontwikkelingen hebben grote groepen mensen gewoon bang gemaakt. Zij zijn onzeker geworden over de eigen positie in de samenleving. Soms wijzen zij niet zo zeer de vernieuwingen af, maar proberen zij te voorkomen dat door de vernieuwingen het eigen leefpatroon wordt aangetast.“ (Prof. dr. H. J. Witteveen).

## foto vandaag



● Als je goed kijkt zie je op de jurk van de Italiaanse filmster Gianna Serra een gedicht afgedrukt: een Italiaanse vertaling van een vers van de Franse dichter Jacques Prévert. Houdt zij van dichters?

## gehOOOrd

● Amsterdam, die grote stad, die is gebouwd op doelpalen.

En velen vinden mens is

● op vakantied: de grens is de vader van de gedachte

## //

Het gebeurde op de laatste dag van een ziekentriduum. Het was allemaal prachtig verlopen en toen komt er een mevrouw die diep onder de indruk was naar me toe en zegt: is er nu niet een goed doel waar ik iets aan kan geven? Ik bedoel: waar het geld direct heen gaat, zonder dat er iets aan de strijdstok blijft hangen? Nou, dat goede doel wist ik direct. Je moet namelijk weten dat er een paar kollekties ontstaan in Malawi, zij die ontzettend graag een auto had. Het vehikel waar hij tot nu toe mee moest rijden was een pinthoep geworden. Bovendien zat die Montfortaan diep in de put omdat de laatste rit met zijn wagen een drama was geworden: hij was als missionaris bij een vrouw geroepen die een kind ging krijgen. Het was een gewaagde onderneming, want de vrouw was een Afrikaanse vrouw die achter in zijn wagen legde om het naar een ziekenhuis te brengen dat 36 kilometer verder lag. Onderweg begaf de wagen het voerpad, 12 kilometer voor het einddoel. De vrouw is een half uur nadien in „zelf-zijn-wagen-was“ gestorven... De Montfortaan heeft enkele bijzonder knappe dagen gehad. Hij ging brieven schrijven, voor de zoveelste keer, om nieuwe hulp. Het leverde direct weer zo'n duizend gulden op, maar met dat bedrag kon hij niets doen om zijn wagen zelfs maar weer op gang te krijgen. En toen komt die dame dus naar mij. Ik vertel haar het verhaal. Ze neemt een chequeboekje en schrijft een cheque uit van zesduizend gulden. Met je nagaan, zesduizend gulden. Zomaar. De dame wimpelt elke dank af. Ik heb diezelfde avond de familie van die pater gebeld. Je kunt wel nagaan hoe dat bericht ontangen werd...

## gepraat

## het gezicht van sittard

„Het gezicht van Sittard“ is een fotoboek dat deze dagen verschijnt. Het toont in een reeks kleine foto's het wezen van de stad die Sittard is. Het laat ook zien hoe Sittard eigenlijk nog altijd het kleine dorp van vroeger is, met zijn oud-Limburgse straatjes en zijn molenrad en zijn oude boerenhoeven. Sittard, het oude heeft nog een eigen gezicht. Het nieuwe gezicht is dat van iedere welopgevoede stad waar eveneens een ziekenhuis gebouwd wordt als een nieuw, modern kantoor. Toch loont het de moeite van elke stad een dergelijk fotoboek te maken omdat iedereen er toch wel behoefte aan heeft zijn eigen chavinsisme in beeld te zien. Bovendien blijft het een aardig visitekaartje, voor bezoekers van de stad die anders met lege handen naar huis moeten.

Nij zijn toevallig de goede foto's in dit Sittardse fotoboek verschenen, en dan nemen we de verplichte plaatjes van neutrale bouwwerken voor lief. Je mag toch bij zijn als je buitenstaanders zijn. Ophoveren mag laten zien, de Ophovermolen en Fort Sanderboud. Dat zijn niet alleen aardige Sittardse plekken, het zijn ook goede foto's. Jawel, Sittard heeft gelukkig nog verdienstelijke dingen die het goed op de foto doen, zoals het Kriziditruin en de Pullestraat die echt iets oproepen van een eertijds geheel eigen stads-karakter.

Ja, en dan die plaatsjes van al die zaken die de laatste tien jaren gebouwd zijn. Je zou ze moeten vinden in ieder fotoboek van elke welkeurs-provincie, gesteld dat die stad niet uit elkaar is gevallen van monumentaliteit.

Er heeft een hele reeks fotografen aan dit fotoboek meegewerkt. Zij allen hebben hun plaatsje bijgedragen. De naam van Paul Haimon staat in de colofon bovenaan. Hij heeft de tekst geschreven, en zoals men weet, is het gemakkelijker 'n fraai plaatje van een stad te schieten dan er bladzijden vol over te schrijven. De schrijver van zo'n tekst heeft het zo al niet gemakkelijk. Het liefst immers zou hij zijn heel persoonlijke kijk geven, maar dat kan nu eenmaal niet. Hij moet zich bij de feiten houden. B. en W. zijn ook niet op hun achterhoofd gevallen.

Daarom ook dat Paul Haimon nauwkeurig vermeldt welke van ouds bekende verenigingen Sittard herbergt. Zulke dingen remt de schrijver, want het zegt tenslotte weinig. En hij mag niks vergeten, de beroemde namen niet en niet de instellingen. Gelukkig wist Paul Haimon genoeg van het Sittard van vroeger en nu om er nu en dan iets persoonlijks over te kunnen meedelen. Dat de dichter Felix Rutten daarbij niet overgeslagen wordt is vanzelfsprekend.

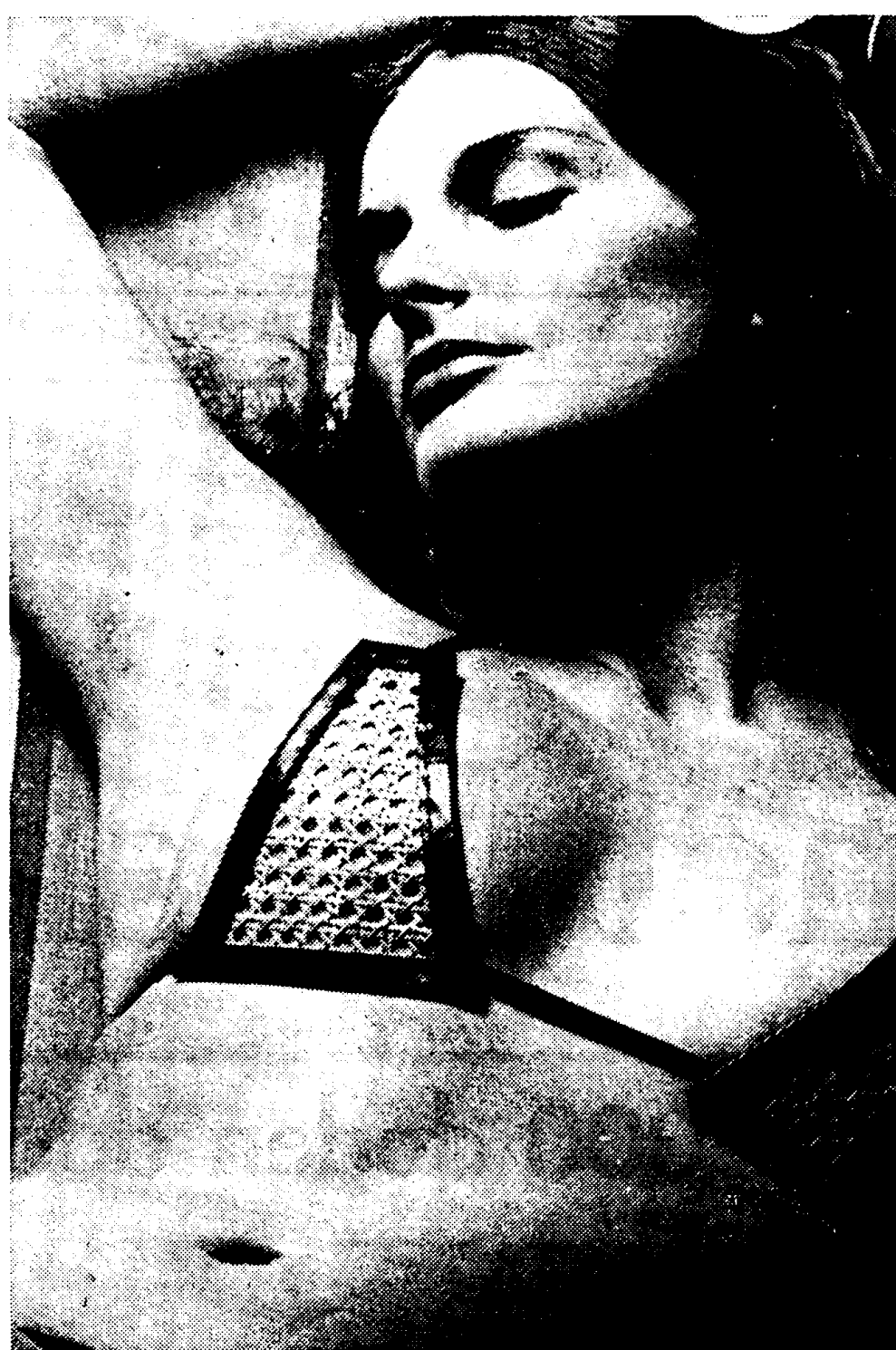
## belg. zeewater

Monsters van het zeewater, die elke veertien dagen in tien Belgische badplaatsen worden genomen hebben aangegeven dat er zich geen ziekteverwekkende kiemen in het kustwater bevinden. Dat heeft de Belgische minister van volksgezondheid, Nameche, meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen uit het parlement. Kiemen die wijzen op verontreiniging van het water komen minder voor dan in voorgaande jaren, aldus de bewindsman. De veertiendaagse proeven worden genomen in Koksijde, Oostduin-kerke, Nieuwpoort, Oostende, Lombardsijde, Middelkerke, Raversijde, De Haan, Blankenberge, Zeebrugge en Knokke.

## maak een poster en win \$500

Ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van de Unesco is een wedstrijd uitgeschreven voor een affiche. Jonge kunstenaars uit de 125 lidstaten kunnen meedingen naar de hoofdprijs van vijftienduizend dollar (f 1800,-) die wordt toegekend aan de poster die het best het thema „Een leefbare wereld“ (het wereld fit to live in) uitbeeldt. Vijf prijzen van honderd dollar elk worden ook toegekend door een jury van kunstenaars in Parijs. De aan Unesco verwante International Association of Art

die de wedstrijd organiseert heeft deze bepalingen gemaakt: deelnemers moeten tussen vijftien en vijftientwintig jaar oud zijn; behalve het wit van het papier mogen slechts twee kleuren gebruikt worden; het formaat is verticaal zestig bij veertig centimeter; het thema moet tijdeloos zijn en mag beslissend niet Unesco's 25ste verjaardag illustreeren. De wedstrijd sluit 30 juni 1971. Nadere inlichtingen: Unesco Centrum Nederland, Oranje Nassaulaan 5 te Amsterdam.



Iedereen weet dat de huid droogt bij het zonnebaden, maar alleen maar met vetten behandelen is niet voldoende en zelfs voor en na het baden in het water moet een crème gebruikt worden die voor de hydraterende van de huid zorgt. Meestal gebruiken de vrouwen graag een olie of een crème die tevens hun bronskleur verzorgt.

Onder de vele merken is Sun Milk van H. H. Ayer aan de hete stranden een afdoende middel. Het helpt naast de huidbescherming tevens een absoluut bruinworden. Het is vooral nuttig voor en na het baden in zout zeewater. Maar deze mannequin van de vermaarde kapper Alexandre behandelt aan de zee tevens met zorg haar haren. Een plantaardige olie wordt

daarvoor gebruikt nadat 's avonds de haren met zoetwater zijn afgespoeld. Niets immers is funest voor de natuurlijke haarglans dan het zoutwater dat bij het zonnebaden na het zeebad de haren verschroeiend doet. De beha van ons model is uitgevoerd in leer en rotanvluchtwerk.

## het kussen

In Nederland kussen de mensen zich niet op straat of het moeten al hevige verliefde mensen zijn. Het lijkt of wij het onhygiënisch vinden elkaars wangen met de lippen aan te raken. In andere landen, vooral in de latijnse en slavische, gaat iedere ontmoeting gepaard met omhelzingen en zoenen. Nee wij vallen een kennis of een vrouwelijke collega zo maar niet om de hals, nauwelijks een koele hand is het bewijs van onze kameradschap of vriendschap. Sommige buitenlanders vinden ons onhartelijke mensen. In Frankrijk kust men zich om een schot op een voetbalveld en in Rusland worden geleerden en kosmonauten zelfs overstelpend op de mond gekust door enthousiaste officiële lieden. Indien ook bij ons een beetje meer hartelijkheid in zwang komt staat mensen als Klompé nog heel wat oefening voor de boeg.

De Hollandse Nieuwe is er. Nu hebben we eigenlijk op ander gebied al een Hollandse Nieuwe gehad, die er nog al inging, bij bepaalde groeperingen. hebben onze kerk in Nederland, die heel nieuw is, zo nieuw, dat sommige deze Hollandse kerk maar griezelig vinden. Nu is er dan deze Hollandse Nieuwe, maar ik weet niet of ze nu niet in 't buitenland gaan denken: aan dat „Hollandse Nieuwe“ zit een luchtje. Misschien willen ze liever Hollandse Oude. Want naar men weet, was het vroeger in Nederland, hoewel oud, toch zeer goed. Je had toen nog kikkers in de sloot en meidoornhagen en de priesters wisten het allemaal. Ja die Hollandse Oude, denk ik, komt nooit meer terug. Zullen we het maar proberen met de Hollandse Nieuwe. Hij smaakt in elk geval lekker.

## journalist

Ze vroegen me in die brief of ik mee wilde werken aan de ontwikkeling van een interesse-vragenlijst, de Strong Beroepen Interesses-Vragenlijst. Aangezien deze Vragenlijst ook naar journalisten gestuurd is, mag men aannemen dat er nog jongeren zijn die geloven in de journalistiek, althans volgens de mening van het Psychologisch Laboratorium.

Immers de vragenlijst zal in de praktijk gebruikt worden als hulpmiddel bij de advisering door psychologen en beroepskeuzeadvisers aan jongeren inzake de keuze van een studie en/of beroep. De Tijd zal het leren of het zo'n aardig beroep blijft.

## route

Ik vraag me wel eens af of het niet tijd wordt om te houden met trage woorden te verspillen aan de vernielingen, aangebracht door de overheid, in het Zuidlimburgse landschap, maar deze overheid rechtens aansprakelijk te stellen. Hebben zij immers niet ons bevoegd van datgene wat de Belgen ons „patrimonium“ noemen, als vaderlijk erfdeel? Hebben zij niet vernield wat op het ogenblik een van de kostbaarste dingen die de natuur ons verschaft, ons natuurlijk milieu, onze aarde, ten bate van wat gewin, ten bate van de heilige koe, de auto? Ja, wordt het niet tijd de overheid aansprakelijk te stellen in naam van de aarde?

## plastic

Iemand, die veel in de natuur verkeert vertelde mij dat hij altijd plastic zakken en dergelijke opruimde, onder de grond spitte of mee naar huis. Hij zei: „Ik zeg altijd tegen kinderen: „Laat, als je ergens gepikt hebt, moet plastic zakken meenemen. In de Koe of welk ander dier ook, moet zo'n zak, krygt hem in de maag en sterft eraan“. Kijk eens, als je dat aan kinderen vertelt, zorgen die wel dat de ouders het te horen krijgen. En zo bereik je langzaam maar zeker je doel: een verbetering van het leefmilieu.“

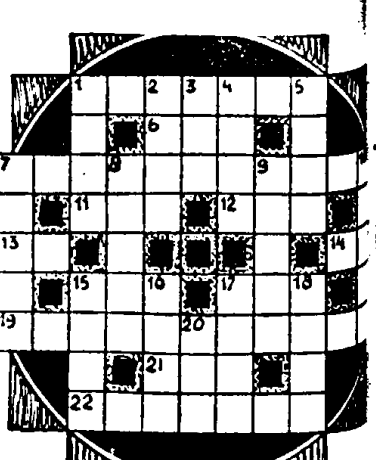
## vla

„Vla is een dunne ronde koek van fijn brooddeeg vervaardigd. Zij heeft een doorsnede van 30 tot 40 cm en een dikte van 1 tot 3 cm, naar gelang ze gerezen is. Over het deeg wordt een zogenaamde „spies“ gestrooid, anders of gedroogd en daarna gekookt fruit. Over de „spies“ worden dan vaak met een vork figuren gemaakt, waarna de vla in de oven wordt gebakken. Voor ze op de tafel wordt opgediend, wordt ze flink bestrooid met suiker.“ (Uit „Kermis“, Een Limburgse schets door M. J. H. Kessels (Geïllustreerd). Uitgever en drukker: Jos. Crolla, Valkenburg L.

## rijden

Ik zie wel eens autorijders die als het ware rijden met 'n meiske op hun schoot. Misschien zijn de automobilisten zelf niet eens de schuldigen, maar met de meisjes zelf die eigenlijk niet weten in wat voor gevaar zij de bestuurder en zichzelf brengen. Vrijen is prachtig voor wie er behoeft aan heeft, maar niet in een rijdende auto.

## PUZZEL ME



Horizontaal: 1. die van zoetigheid houdt, 6. nuttige huisdieren, 7. weer, 11. bloeiwijze, 12. onderdier, 13. benedenwindse zijde, 14. voorstel, 15. gereedschap, 17. ankerpilaar, 19. artiest, 21. scheepstouw, 22. knop.

Vertikaal: 1. bijbelse figuur, 2. v. zetsel, 3. plechtige verklaring, 4. verstand, 5. tocht, 7. gewoonlijk genoemd, 8. bedrijver, 9. schenken, 10. hangende van droogsterven, 11. drank, 16. palmeel, 17. milieus expeditie, 18. zoogdier, 20. zoutwater vlakke.

## Oplossing vorige puzzel



## zuidpool is kolossale koelkast

Het zuidpoolgebied is lang beschouwd als een waardelose, kolossale bonk, maar het begint er meer en meer op te zien dat in deze „koelkast“ laatste grote, onaangesproken voorbeelden van de wereld liggen opgeslagen. Dr. Sayed Z. El-Sayed, een nagraaf aan de A&M-universiteit in Texas, heeft onder het ijs van de Weddell-zee, 17.000 vierkante kilometer oppervlakte hadden. Dat zijn misschien kleine zeeplantjes, wier een massa's toch niet de indruk van een voedselstof in het ijs wekken. Volgens hem zou het ijs aan de oppervlakte van de zee niets hier leeft, maar er is onder ijs minstens zoveel leven als in open stukken van de zuidelijke pool — het plankton bewijst het. Zijn onderzoek is des te interessanter om ijs twaalf procent van alle zeeën te dekt of anders gezegd: zeven procent van het totale oppervlak van de aarde. De Zuidpoolzee produceert jaarlijks zo'n 300 miljoen ton krill, eenmaalachtige kleine eeltjes die de honger stelden van de balenwaaier en die bijna uitgeroeid zijn. Sayed ziet hierin mogelijkheden ze in toekomst te oogsten — in hoeveelheid vertegenwoordigt de krill hier minder dan vijf maal de vis die jaar uit de zee wordt opgehaald.

## Tom Poes en de pijp-leider



7199. Dobbe Drijver had gelijk gehad: het begon te regenen. „Goed voor het gewas“, sprak heer Ollie, zijn kraag omtrent. „Ach, ja, als hoeder is men één met de natuur, als je begrijpt wat ik bedoel. Het is iets heel moois, dat men fijn moet aanvoelen. Je zult zien, dat ik hier een modelleertje van maak.“ „Hm“, zei Tom Poes. „Natuurlijk moet ik even de tijd hebben“, hernam heer Bommel. „De eenvoudige lieden hier

hebben geen begrip voor orde en recht. Een straffe hand is een eerste voorwaarde. En nu ik gesternd wordt door de overheid omdat ik na lang aandringen een benoeming tot pijpleider heb aangenomen, gaat er een frisse wind waaien, dat behoeft ik je. Kom, mijn vriend, we gaan schuilen. Het wordt me te fris, bedoe ik.“ Intiërdaad kletterde de regen nu met stralen neer, en Dobbe Drijver had niet veel moeite om de gemeente bij

elkander te krijgen. „Verzamelen!“, riep hij. „We zegene, die nog bokkesprongen maakt! Een schurftig schaap steek: de hele kudde aan en daarom is het nu uit met de pret!“ Deze strenge woorden en het slechte weer misten hun uitwerking niet en de schare zette zich klompend en onderworpen in beweging. „Wie weet“, dacht Dobbe Drijver, die ordenend om de geleerden draafde, „misschien komt alles toch nog terecht!“



Ellendig, als je niet kunt slapen! - Wacht es, we spelen inbrekerte... 321



Beetje grommen... blaffen... zenuwengil...



Wat is er aan de hand? Is er dan geen inbreker? Zie je? - Dat lukt altijd!

## arman en ilva



WAAR IS SVEN? „SVEN, DIE HEEFT ZICH VERSTOPT. HENRI MAG HEM NIET ZIEN, ALS DIE MERKT, DAT ONZE BEWAKER HEEFT MEEGEDAAN, HELEMAAL.“



LAAT HIJ JOU ER NU ALLEEN VOOR STAAN? „OCH, MANNEN! LAAT MI T WOOED DOEN HOOR, WEET HIE HENRI AAN TE PAKKEN, T WOOED IN REUZE COMEDIE.“



OOOH-HI! MIJN EERSTE ACTE... „EERSTE ACTE.“

## huon de neveling



WAAR IS HIJ? „WAAR IS DE GROOTSTE LAFARD VAN ALLEMAAL?“



HOUD OPGESTAM! ER ZIJN KANSEN MEER OVER! „GEVLUCHT IS HIJ.“



RODEWEND, JA, DIE HEEFT KANS GEEN TE ONTSNAPEN... „MAAR DIE DUIKT NOG WEL EENS OP. DIE DUURT HEUS NIET MET LEUZE HANDEN EN TURFEN TERUG TE KOMEN.“

## de kale kapper



Lambik, die met de kinderen door de woestijn vlucht, wordt welgra door hevige dorst gekweld.



Ik zweeg... Ik sleur... Ik sleep je naar de bron... Daar is water... Koel, vloeibaar, kabbelend, kla terend water!



Die hitte... Lambik, heb medelijden... We stikken van de dorst! Moed, kinderen, ik sleep jullie naar de bron!



Water! Water! We gaan drinken, plussen, plussen... In frischer helder water! Daar, de bron!



UITGEDROOGD!



UITGEDROOGD!



Kleine Vier denken aan mogelijkheid van aspirant-omroep

Uitgestoten mini's nemen vonnis niet

I is hondweer;  
10 is ideaal  
KNMI  
geeft  
punten  
voor het  
strandweer

DEN HAAG, 5 juni — Met ingang van 15 juni zal het KNMI gedurende de drie zomermaanden op experimentele basis speciale strandweervooruitzichten uitgeven. Voorlopig zijn deze alleen te beluisteren in de telefonische weerberichten, die worden ingesproken om 07.30, 08.30, 10.30 en 12.30 uur. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft dit gisteren meegedeeld. Om tegemoet te komen aan de wens naar grotere regionale gedifferentieerdheid in de weersverwachtingen, komen er in de zomer afzonderlijke strandweervooruitzichten voor de Waddeneilanden, de kust van Noord- en Zuid-Holland en de stranden van de Zeeuwse en Zuidhollandse eilanden. Het betreft hier zogenaamde cijferverwachtingen. De te verwachten aangenaamheid van het weer op het open strand zal worden aangegeven met cijfers van 1 tot en met 10. In deze beaanglijksheidschaal betekent het cijfer 1 uitermate slecht en 10 ideaal. Het KNMI hoopt met deze extra dienstverlening verschillende categorieën gebruikers van dienst te zijn. In hoofdzaak is dat het badgastepublik.

Amerika betaalde voor verblijf van Boeing-passagiers Cuba ton losgeld

HAVANNA, 5 juni (Rtr) — Cuba heeft de Verenigde Staten 27.527 dollar en 25 cent (bijna honderdduizend gulden) in rekening gebracht voor het vlerdaagse verblijf in Havana van een gekaapt Amerikaans lijnvlucht met 69 passagiers en bemanningsleden. Dit meldde gisteren het Cubaanse regeringsblad „Granma”. De kosten zijn betaald door de Zwitserse ambassade, die de Amerikaanse belangen op Cuba vertegenwoordigt. Het bewuste vliegtuig, een Boeing van PANAM, was zaterdag gekaapt tijdens een vlucht van Caracas naar Miami. Cu liet het toestel met de inzittenden woensdag pas vertrekken, terwijl gekaapte vliegtuigen normaal al na drie of vier uur worden vrijgegeven. Een reden voor het vasthouden van de Boeing gaf Granma niet op.

Theo d'Or aan Lies Franken toegekend

ROTTERDAM, 5 juni — De Theo d'Or, de hoogste Nederlandse onderscheiding voor een vrouwelijke toneelrol, is dit jaar toegekend aan Lies Franken van het Nieuw Rotterdams Toneel. Ze kreeg de prijs voor haar rol in „Tramlijn Bekeerte” van Tennessee Williams. De vereniging van Schouwburg- en concertgebouwdirecties, die de prijs heeft ingesteld, kende de Louis d'Or (mannelijc hoofdrol) toe aan Wim van der Grijn en Hans Dagelet voor hun „Kees van Kees twee in „Kees de jongen” van Gerben Hellinga. De bijrolprijzen, de Harlekino en de Colombina gingen naar Lou Lande (Lucy in „Wachten op Godot”) en An Hasekamp (rol in „de Kersentuin” van Tsjegevi).

**DISCOTHEEK  
BAR-DANCING**

SCHANDELERBOORD 7 — HEERLEN

Iedere dag geopend  
VAN 7 UUR TOT 2 UUR 'S NACHTS

(Van onze correspondent)

DE HAAG, 5 juni — In het algemeen wordt de gisteren afgekondigde beslissing van minister Klompé van CRM om met ingang van 1 oktober aan vier mini-omroepen de zendmachtiging geheel of gedeeltelijk te ontnemen door de betrokkenen zelf als „onbegrijpelijk en onfatsoenlijk” ervaren. Alle vier — NVSH, Bond zonder Naam, HIRO en Morele Herbewapening — zullen tegen het besluit van de minister in beroep gaan. Mocht het appel geen resultaat afwerpen dan zullen de vier bij hun leden, contribuanten of sympathisanten onderzoeken of de mogelijkheid van het verkrijgen van een zendmachtiging als aspirant-omroep bestaat.

De NVSH gelooft er weinig moeite mee te zullen hebben om de voor een aspirant-omroep noodzakelijke 15.000 leden bij elkaar te krijgen. Toch wil de NVSH eerst nog de mogelijkheid afwachten van het krijgen van „onderdak” bij een van de bestaande grote omroepen, bijvoorbeeld de VARA.

„Kwalijke zaak”

De Morele Herbewapening zal alles in het werk stellen om de beslissing van de minister ongedaan te maken. Zij acht het een kwalijke zaak dat een dergelijk belangrijke omroepactiviteit door een demissionaire minister wordt behandeld. „De zaak ligt al jaren op het bureau en moet nu zo nodig plotseling tot de beslissing komen,” aldus een woordvoerder, die tevens meedeelde dat Morele Herbewapening minister Klompé heeft verzocht om pas definitief over het lot van de mini-omroepen te beslissen na een „hearing” van de vaste Tweede Kamercommissie voor CRM. De datum van onze „hearing” zal dan op zo korte termijn moeten worden vastgesteld. Ook Morele Herbewapening acht het een eenvoudige zaak om de status van aspirant-omroep te bereiken, getuige bepaalde door haar gesignaleerde enquêtecijfers, waaruit zou blijken dat haar

Sputbus en limonadefles geëxplodeerd

ROTTERDAM, 5 juni — Een 35-jarige vrouw uit Rotterdam is gewond geraakt door scherven van een explosierende fles limonade (Pepsicola). Het ongeluk gebeurde in een supermarkt in de Maastad. Nadat de vrouw de fles uit een rek had gepakt, spatte deze in haar handen uiteen. Een scherp snede en ader in haar been door. De vrouw moest zich onder medische behandeling stellen. Een 16-jarige bijrijder uit Rotterdam liep donderdag hoofdletsel op, toen bij het lossen van dozen met spuitbussen smeerolie een van de bussen door oververhitting explodeerde. De jongeman ligt nu in het oogziekenhuis.

Mertens: K van katholiek blijft

KNBTB vraagt bescherming van de boer

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 5 juni — Met een aanval op DS70, een waarderingsblijk voor het confessionele blok en een hartstochtelijk prediken voor eigen parochie heeft de voorzitter van de Katholieke Nederlandse boeren- en tuindersbond, de heer C. Mertens, het 75-jarig jubileumfeest van de bond ingeluid, dat gisteren in aanwezigheid van kardinaal Alfrink en de demissionaire minister van landbouw Lardinois in Arnhem werd gehouden. Verwijdend naar de huidige kabinetsformatie, concludeerde de heer Mertens dat, waar het de landbouwpolitiek betreft, uitspraken van de heer Drees jr. als zou het in de laatste 10 tot 20 jaar gevoerde beleid onjuist zijn geweest en daarom een andere politiek moet worden gevoerd, reden is tot grote zorg. Hij vertrouwde op de confessionelen, de enigen die volgens hem ook oog hebben „voor de discriminatie in het huidige

belastingsregime ten opzichte van kleine zelfstandige ondernemers.” De herdenkingsbijeenkomst, bijgewoond door 1.500 tot 2.000 leden werd niet gedegradeerd tot een vergadering, waar louter sinds lang bekende verlangens voor een gewenst landbouwbeleid werden aangevoerd. Wel werd nog eens gewezen op het belang van een veilige stellen van de land- en tuinbouwexport, te meer daar zo een uiterst belangrijke post op de nationale betalingsbalans vormt. In dit kader werd in grotere mate dan nu het geval is bescherming van de individuele landbouwer gevraagd, vooral om de nog steeds voortwoekerende inflatie het hoofd te bieden. Voorzitter Mertens achtte het gewenst dat binnen afzienbare tijd „bijzonder veel kapitaal” ter beschikking komt van de landbouwers, die willen blijven. Slechts dan zou een beleid kunnen worden gevoerd, dat stoelt op een redelijke rentabiliteit van de bedrijven.

Halvering

De voorzitter verwachtte dat in de komende 15 tot 20 jaar het aantal land- en tuinbouwbedrijven (nu nog 180.000) zou dalen tot rond de 90.000. Met de SER was hij het eens dat al deze bedrijven eerst dan exploitabel zullen zijn, als op sociaal-economisch terrein orde op zaken is gesteld. Dat wil zeggen, dat begonnen moet worden met de overbesteding en de inflatie terug te dringen. Bondsvoorzitter Mertens deelde verder nog mee dat de KNBTB zal vasthouden aan de K van katholiek. Het bestuur is na twee jaar onderzoek tot de conclusie gekomen dat het merendeel van de bondsactiviteiten juist op basis vinden in het katholiek georganiseerd zijn.

tegen de ministerie beslissing. „De strijd om de mini's is al lang lopende,” aldus een HIRO-woordvoerder. „ook wij begrijpen niet dat zo geforceerd de beslissing is gevallen.”

Met name de Bond zonder Naam, is erz verholgen over het feit dat zij de beslissing over de intrekking van de zendmachtiging heeft moeten vernemen uit de pers. Zij vindt dat zij door het ministerie van CRM uiterst onfatsoenlijk is behandeld.

De afdeling voorlichting van het ministerie van CRM verklaart deze verwachting dat de betreffende beschikkingen gisteren door minister Klompé zijn getekend en vervolgens aan de betrokkenen zijn verzonden. Zij acht het als haar taak de publiekscmedia van een dergelijke gang van zaken zo snel mogelijk op de hoogte te stellen.

Afwijzing

De minister Kees als demissionair minister van CRM de beslissing over de vier mini's niet had mogen nemen, wordt door de voorlichtingsafdeling volstrekt van de hand gewezen. Het besluit moest drie maanden voor de datum van ingang worden genomen. „Daar heeft de minister aan voldaan,” aldus een woordvoerder.



• In Heemstede zijn gisteren zes kapitaal villa's de prooi van een felle vuurzee geworden. Vier grote herenhuizen met rieten daken brandden volledig af, een vijfde woning liep grote schade op en het zesde huis kon grotendeels behouden blijven. De totale schade beloopt ruim een miljoen gulden.

De brand is naar alle waarschijnlijkheid ontstaan doordat een bij een van de villa's werkzame schilder ongelukkig heeft gemaneuvreerd met zijn verbrander, waardoor het rieten dak direct in lichterlaaie stond. Door de felle noordenwind verspreide zich de vlonken op de aangrenzende huizen, die eveneens in een oogwenk vlam vatten. De brandweer had het vuur na anderhalf uur onder controle. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan.

24e lijk ontdekt

YUBA CITY, 5 juni (Rtr) — In de „Boomgaard des Doods” bij het Californische Yuba City is het 24ste lijk opgegraven. Sheriff Roy Whiteaker is ervan overtuigd dat er nog meer begraven liggen. Een vliegtuigje heeft infraroodfoto's van het gebied gemaakt, die nu worden bestudeerd. De koppelbaas Juan Corona (37) is al in staat van beschuldiging gesteld wegens moord op tien van de slachtoffers. Hij zal volgens de politie van alle 24 moorden beschuldigd worden. Corona heeft zich voor de rechter reeds onschuldig verklaard.

signalement

De maagzweer en haar oorzaak

De medische studenten van de Nijmeegse universiteit hebben op hun congres een interessante vraag aan de orde gesteld. Moet de arts zich louter beperken tot de zorg voor de zieke mens of moet zijn zorg zich ook uitstrekken tot de klachten van de patiënt, die in bepaalde maatschappelijke situaties liggen en oorzaak werden van de maagzweer? Moet hij alleen zieke mensen genezen of moet hij ook de zieke maatschappij genezen, die zieke mensen voortbrengt?

De medische studenten hebben hiermee de vraag over het politieke engagement van de arts weer eens aan de orde gesteld. Zij waren hiermee geen baanbrekers, want de Maatschappij ter Bevordering van de Geneeskunst heeft zichzelf al eens over dit vraagstuk gebogen. De duidelijke afkeer, die er bij vele leden van de Maatschappij van een dergelijk engagement blijkt te bestaan, bevorderde niet een onbevengende benadering van deze vraag. Er was dus reden genoeg om in studentensfeer en aller-

minst gepaagd door paternalistische sligtheid deze vraag nog eens door te nemen. De medische studenten konden bovendien aansluiten bij een actueel probleem, dat medische en politieke aspecten tegelijkertijd vertoont. Wij bedoelen het probleem van het groeiend ziekteverzuim, dat om zijn economische gevolgen om politieke oplossingen roept.

Die oplossingen worden door sommigen al te simpel gezien. Als het ziekteverzuimprobleem louter een kwestie is van simulanten en werkschuwen is er met een drastische controle veel op te lossen. Wij dachten, dat het wat minder eenvoudig lag als men er vanuit durft te gaan, dat de werknemer die zich ziek meldt, werkelijk ziek is. Zijn ziekte schuilt dan juist in het feit, dat hij zich ziek meldt. Het is een benadering van het probleem, die de werknemer erkent als een compleet mens, wiens geest even belangrijk is als zijn lichaam. Het is een benadering die erkent, dat slechte werkverhoudingen, krenking van zijn menselijke waardigheid door onpersoonlijk en zinloos werk, krenking van zijn menselijke vrijheid door een benadrukt knechtschap, de mens zieker kunnen maken dan een griepbaci dat kan doen.

De samenleving heeft voor deze vorm

van ziek-zijn, die in eerste instantie weinig met lichamelijke verschijnselen te maken heeft, niet veel oog. Hoezeer deze geestelijke ziekte echter voortsluip, blijkt uit het feit dat in de psychiatrische ziekenhuizen voortdurend 26.000 bedden bezet zijn en dat in de gewone ziekenhuizen een even groot aantal bedden bezet gehouden worden door psychiatrische spoedgevallen. Het blijkt misschien nog meer uit het feit, dat onder de geneesmiddelen de kalmere middelen momenteel de meest gevraagde zijn. Men schat, dat 13 procent van onze bevolking in een of andere vorm geestelijk ziek is en dat het grootste deel hiervan in de lagere sociale lagen schuilt. Zeker is, dat niet alleen de werksituatie als oorzaak van deze geestelijke verkrampting gezien moet worden, maar evenzeer het sociale milieu en de huisvesting.

Zij zou daarmee, dachten wij, andere wetenschappelijke disciplines, die meer vertrouwd zijn met het functioneren van de structuren van onze samenleving, met de neus op de feiten kunnen drukken en kunnen aanspreken tot het vinden van oplossingen. Ongetwijfeld zou zij zo politiek kunnen inspireren tot het realiseren van deze oplossingen. Politiek engagement is een belaste term. Voor medic kan zij niets anders betekenen dan inspiratie te willen zijn tot maatschappelijke vernieuwingen, die de kiemen moeten opruimen van de ziekten, waarvoor zij de zorg hebben.



Ceausescu bij Mao

Partyleider Mao tse-Toeng en Lin Piao ontrinken gisteren in Peking de Roemeense president en partyleider Nicolae Ceausescu. Links: merrouc Elena Ceausescu die haar man vergezelt; vast haar de Roemeense president; uiterst rechts: vice-voorzitter Lin Piao.

Britten tegen opslag voor hun koningin

LONDEN, 5 juni (AFP) — Negen van de tien Britten zijn voorstanders van de monarchie, maar acht van hen meent dat koningin Elizabeth ruim wordt betaald en de gevraagde loonsverhoging niet nodig heeft. Dat is de uitslag van een opinie-onderzoek dat de Engelse krant „Daily Mirror” onder zijn zes miljoen lezers heeft gehouden.

laten delen in een klein stukje van dat persoonlijk fortuin, dat volgens sommige schattingen 100 miljoen pond bedraagt.

Net als Ford en Gulbenkian zou de koningin een stichting op haar naam kunnen oprichten om een deel van de rijkdom terug te geven aan het volk, dat het uiteindelijk heeft geproduceerd.

De stichting zou de bouw van een groot ziekenhuis, een school of een psychiatrische inrichting mogelijk kunnen maken, waardoor Elizabeth werkelijk een koningin van het volk zou worden, aldus de „Daily Mirror”.

De „Daily Mirror” wijst erop dat koningin Elizabeth over haar enorm persoonlijk vermogen geen belasting betaalt en dus ruimschoots voldoende moet hebben aan de uitkering van de staat.

Het blad stelt de vorstin voor, het Britse volk te

PROF. DEFARES WINNAAR KORT GEDING TEGEN DE N.V.S.H.

DEN HAAG, 5 juni — Vier passages in het artikel „Dr. Defares en het dalkonschildje”, in het aprilnummer van „Sextant”, zijn gisteren door de president van de Haagse rechtbank, mr. J. Slotemaker, als onrechtmatig aangemerkt door de onjuiste of onvolledige informatie.

De Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming (NVSH) zal dit in een van de eerstvolgende twee nummers van „Sextant” moeten publiceren. Mr. Slotemaker verbood de NVSH en haar redacteurs van „Sextant” voorts om op beledigende of onrechtmatige wijze artikelen van dezelfde inhoud te publiceren.

Deze uitspraak werd gedaan in het kort geding dat de Leidse hoogleraar, prof. dr. J. Defares, had aangespannen tegen de NVSH. Sextant-redacteur Hans Baay, drs. M. Loggen en de journalist Theo de Jong, die het gevraagde artikel schreef. Op niet nakoming van het bevel of het verbod stelde mr. Slotemaker een dwangsom van een ton.

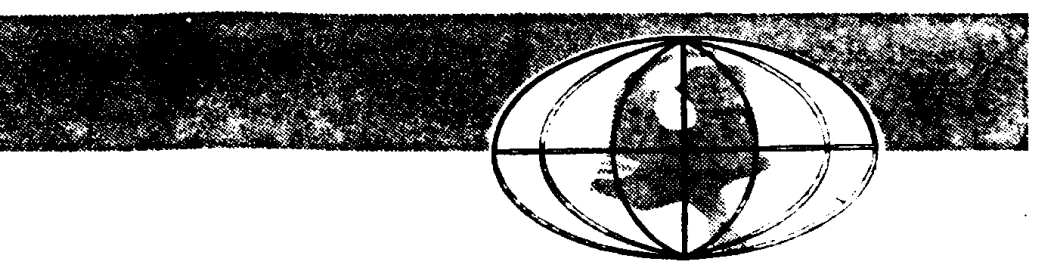
Het artikel beoogde uiteen te zetten „hoe dr. Defares via de Nederlandse Vereniging voor Gezondheidsbewaking (NVG) probeert de orale anti-conceptiepijl via hele en halve waarheden in een kwaad daglicht te stellen, om daarna het „dalkonschildje” als „uniek alternatief” te verkopen”.

(ADVERTENTIE)

WONINGINRICHTING

**ABELS-EINDERSTRAAT**

KERKRADE



De maagzweer en haar oorzaak



Grote gespecialiseerde drukkerij  
zoekt voor de regio Noord-Brabant en Limburg  
een jonge, energieke

## VERTEGENWOORDIGER

met plannentalent.

Een bestaande portefeuille zal met veel doorzettingsvermogen uitgebreid moeten worden in de komende jaren.

Na gebieden geschiktheid zal bij pensionering van de huidige vertegenwoordiger in 1972 het hele rayon worden overgedragen.

Voor de vervulling van deze functie is nodig:

- een HBS- of MULO-niveau met liefst grafische vakkennis
- ervaring als vertegenwoordiger
- een leeftijd van 25-35 jaar

Naast een vast maandsalaris wordt een provisie uitgekeerd, waardoor een zeer interessant jaarinkomen bereikt kan worden.

Het maandsalaris wordt (inclusief vakantiegeld) 13½ maal per jaar betaald.

Gaarne speedige indienstreding!

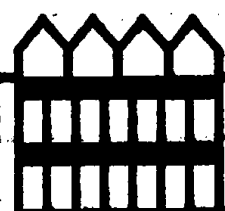
Gelieve uw sollicitaties te richten aan:

NEDELANDESE  
SPECIAAL DRUKKERIJEN N.V. — DELFT  
Postbus 235

GEVRAAGD

## woning- stoffeerder

WONINGINRICHTING DE DUIF  
RIJKSWEG NOOUD 2 — GELLEN  
Telefoon 0449-2375



## CAFÉ-RESTAURANT

van de overdekte sporthal „Geusselt“ te Maastricht (naast stadion) zoeken wij

## EEN PRIMA VAKMAN

Van hem wordt verwacht:

- organisatie- en contacteigenschappen
  - gewend om grote partijen vlot te bedienen
  - de juiste combinatie met dienen en verdienen
  - verscheidene diploma's
  - eigen kapitaal om zaak in te richten
- Exploitatie kan begin oktober 1971 starten.  
Opgave: 2 tot 3 uur.
- Schreef voorstellen voor deze jaarexploitatie in een van de overdekte sporthallen (met Sauna-afdeling) gelieven te schrijven aan:

N.V. GULPENER BIERBROUWERIJ  
IN DE WILDEWEG  
RIJKSWEG 10 — GULPEN

## GOLPEN

bierbrouwerij n.v.

## N.V. GLASMAATSCHAPPIJ

Kilnol 2 — Heerlen

In verband met uitbreiding van ons bedrijf vragen wij op korte termijn:

## Chaffeur

voor transport van goederen

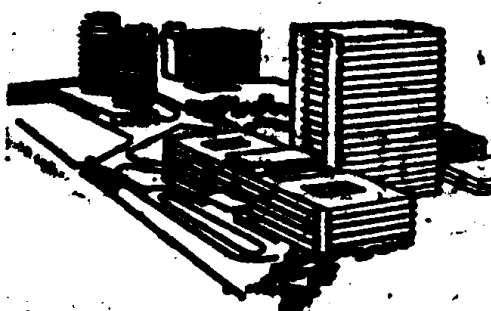
## Chaffeur-rijder

voor transport van goederen

in de regio van de Rijksweg 10, Standplaats Rotterdam

Aanmelding: Kilnol 2 — Heerlen

Telefoon 0449-2375



## DE WEVERZIEKHUIS HEERLEN

In bovengenoemd ziekenhuis is plaats voor enkele

## mannelijke gepensioneerden

die gezamenlijk zijn wisseldienst, receptiewerkzaamheden te verrichten.

De diensturen zijn:

op zaterdag t.m. vrijdag van 17.30-20.30 uur;  
op zaterdag en zondag van 12.00-15.00 uur;  
en van 16.00-18.00 uur

De diensturen op werkdagen zal om de week afwisselen te wijzen vervuld; de dienst op het weekend om de twee weken.

Gedurende de diensturen te worden op 25 te werken uren per 2 weken.

Solliciteren op basis van uitsluitend nader overleg te komen.

Schrijft u sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

## Bad- en strandmode '71



### DAMESBADPAKKEN

- \* in antron en Helanca effen en moderne zonnige dessins. Charmante modellen, o.a. SEMI-KINI

29.75 - 27.95 - **17.95**

### KINDERBADPAKKEN

- \* Een- en tweedelig en SEMI-KINI
- \* vrolijke kinder- en tienermodellen

13.95 - 8.50 - **5.95**

### 2-DELIGE BADPAKKEN

- \* nieuwste modellen effen en gebloemde fantasiedessins
- \* Helanca en ANTRON met gevormde cups

29.50 - 21.90 - **17.90**

### HERENZWEMBROEKEN

- \* vlotte sportieve modellen in effen en streepdessins

16.90 - 10.95 - **8.95**

### BADMUTSEN

- \* luchtgevoeld, prima sluitend model
- \* vele uitvoeringen in hippe kleuren

5.90 - 3.95 - **1.50**

### BADLAKENS

- \* fraaie badlakens in fleurige vrolijke dessins
- \* in 'n smelende kwaliteit

16.95 - 9.95 - **3.95**

Het nieuwste goedkope bij



HEERLEN GELLEN BRUNSSUM

### ZONNEBRILLEN

- \* Grote keuze in vele fraaie modellen, moderne plastic monturen in vele kleuren en in metaal

7.95 5.95 3.75 2.95

## LASCHETREIZEN AKEN-KEULEN

Iedere zaterdag met luxe bus met toilet naar Spanje, volledig verzorgd

10 dagen vanaf / 219,—

17 dagen vanaf / 269,—

Extra korting op 12, 22 en 29 juni

Vanaf 14/8 speciale reizenprijzen!!

DE SPANJE SPECIALIST SINDS 14 JAAR

Prospectus, inlichtingen en reservering bij:

Reisbureau VAN HULST

Grote Markt 11

Maastricht

Speciale prijzen voor verenigingen, clubs, etc.

Snelgroeiend bedrijf zoekt op korte termijn voor leidinggevende functie

## ADMINISTRATIEVE KRACHT

leeftijd 25 tot 30 jaar

i.b.v. M.B.A.-diploma

studierend S.P.D.-er commercieel inzicht voor geschikt persoon unieke kans om zijn positie te verbeteren.

Br. met uitvoerige inlichtingen en opgave van verlangd salaris onder no. G 2746 Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

Heize Watersley Heize Hoogruts  
SITTARD SLENAKEN

De directie van de Paulus Stichting vraagt voor spoedige indienstreding

## Huishoudkundige

voor haar PERSONEELFLAT IN SITTARD.

en

## Huishoudkundige

voor haar dependance „HUIZE HOOGCRUTS“ te Slenaken.

Voor inlichtingen omtrent deze veelzijdige werkring en/of sollicitaties kan men zich wenden tot het Hoofd Personeelszaken van de

## PAULUS STICHTING

HUIZE WATERSLEY — SITTARD — TELEFOON 0449-7674

## Verpleegtehuis Calvariënberg

TE MAASTRICHT

In de keuken van Calvariënberg (een grote instelling op het gebied van de Volksgezondheidszorg) te Maastricht wordt gevraagd een

## INRICHTINGSASSISTENTE (INAS)

Vijfdaagse werkweek; toeslag voor onregelmatige diensten; 6% vakantietoelage; AOW/AWW-premie voor rekening van de instelling.

Nadere informatie of mondelinge sollicitaties bij de Personeelsdienst, Abtstraat 2, Maastricht (telefoon 10541, toestel 131).

Automobielen-  
Garagebedrijf Hensgens  
te Nieuwstadt

## Speciaalzaak in gebruikte automobielen

Diverse merken personen-, bestel- en stationcars. Wisselende voorraad.

Te bezichtigen in 2 GROTE SHOWROOMS.  
Inkoop - Verkoop - Inruilen - Financiering.  
A.N.W.B.-keuring. BOVAG-garantie.

BURMA tankstation

TEL. 0449-988  
's zondags geopend tot 18.00 uur.

## Mensen met Mavo hebben recht op leuk werk.

Wij bieden u werk volop aansluiting aan de lange man en het meisje met Mavo op school.

Op ons kantoor gaat heel wat om. Je komt te maken met veel facetten van het bankbedrijf. Dit brengt een heel ander soort van verkeer met zich mee. Dit wordt gecombineerd met een leuke baan die samen een team vormen.

Belangstelling? Schrijf, tel of kom praten met de directie van de Amsterdam-Rotterdam Bank, Promenade 225/Hoek Geerstraat 4 Heerlen, telefoon 045-716344

## Amro Bank

71-1012

## Hotel Derlon zoekt EEN JONGE MEDEWERKER

ter assistentie in restaurant en receptie.

Indien gewenst intern. Jaarbetrekking.

Hotel Derlon, J. H. Jagermans, O.L. Vrouweplein 6 te Maastricht, telefoon 12542.

## Jonge verkoopster

gevoerd. Geen zondagsdienst.

Koninklijke Handelsschool

Aachen - Heerlenstr. 12-14

71-1012

## MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Belgijmplein 1 - Telefoon 717369

Bij voldoende deelname beginnen op 16 augustus a.s. de volgende applicatiekursussen:

- a. Arbeidsanalist
- b. Elektronica
- c. Meet- en regeltechniek
- d. Werktuigbouwkundige apparatenbouw (konstruktief)
- e. Bouwkundig tekonaar
- f. Elektrotechnisch installateur

Toelatingsproeven:

MTS-diploma of gelijkwaardige opleiding, dit ter beoordeling van de directie.

Werkzaam:

Twee avonden per week gedurende 1 jaar voor de cursussen a, b en c.

voor de cursussen d en e.

AANMELDING DEENT TE GESCHIEDEN VOOR 1 AUGUSTUS A.S.

Prospectus met aanmeldingsformulier is aan school verkrijgbaar of wordt op verzoek toegezonden.

Nadere bijzonderheden worden desgewenst verstrekt door de directie, P. W. Zonnenberg.

Flak bij U in de buurt:

## Roberty

Verreweg de grootste meubelfabriek van Zuid-Nederland met een geweldige keuze in bankstellen, eethoeken, slaapkamers, wandmeubels, fauteuils, kasten enz. e.

Goedkope kan niet!  
Nergens! Want U betaalt  
RECHTSTREEKSE  
FABRIEKSPRIJZEN

...deze prachtige  
2-DEURS  
LINNENKAST  
b.v. in fraai  
wit slijplak,  
solide  
afgewerkt,  
extra breed en  
extra diep, voor  
de ongeloflijk  
lage prijs van  
slechts

**120,-**

(ook leverbaar in warm mahonie).

Kom kijken... Iedere

## Roberty

Fabriekstoornkamers in:

OSS ANHEIM

DE BOSCH

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN

HEERLEN



# ABDOEL AZIZ ZUABI: ARABIER MINISTER VAN ISRAËL

# 'Er zijn joden die onze gerechta- vaardigde eisen erkennen'

Het Israëlische  
parlements-  
lid  
Nissim Eitad (links)  
felicitert de  
Israëlische Arabier  
Abdul Aziz Zuabi  
met zijn  
benoeming tot  
onderminister.



(Van onze correspondent)

TEL AVIV, 5 juni — Abdul Aziz Zuabi (45), moslim en met een joodse vrouw getrouwd, is de eerste Arabier in Israël die als onderminister van gezondheid ministeriële verantwoordelijkheid krijgt. Zuabi woont in Nazareth, het politieke centrum van de Arabieren, waar hij jarenlang onderburgemeester was. Hij is lid van de Knesset voor de links-socialistische MAPAM-partij. Hoe staat de Arabische minderheid tegenover de benoeming van Zuabi? Luidt zij de tijd in dat de Arabieren politiek mogen meepraten of zien ze Zuabi als collaborateur der zionisten?

Onder Arabische leden van de arbeidspartij bestaat al een grote mate van afgunst. Ze vinden dat de familie Zuabi wordt bevoorrecht (Abdoel Aziz' neef, Seif e Din Zuabi, is burgemeester van Nazareth en vice-voorzitter van de Knesset), en de Druzen eisen nu ook een ministerspost. De Arabieren op de bezette westelijke Jordaan-oever zien de benoeming van Zuabi als een interne Israëlische zaak, die veel positieve resultaten voor de Israëlische Arabieren kan hebben, doch hun eigen situatie verder niet verbetert. Zo denken bijvoorbeeld de vroegere burgemeester van Nabloes, Hamdi Kena'an, en de hoofdredacteur van een onafhankelijke Arabische krant in Jeruzalem, El Kuds, Abu Zalat.

## Verraders?

• Meneer Zuabi, men zegt dat de familie Zuabi in de mandaattijd grond aan het joods nationaal fonds heeft verkocht. Daarom zien sommigen u en uw familie als verraders van de Arabische zaak.

Zuabi: „Het is waar dat sommigen van mijn familieleden land aan joden hebben verkocht. Veel familieleden van veel Arabieren hebben dat ook gedaan. Als mijn familieleden en ik daarom verraders worden genoemd, dan lijkt me dat nogal bekrompen.”

• U bent onderminister van gezondheid. U bent een Arabier. Hoe staat u tegenover de Arabische Zaken waden (Arabische Zaken waden het ministerie van de minister-president). Wat vindt u daarvan?

Zuabi: „Ik geloof helemaal niet dat een ministerie voor Arabische zaken het belang van de Arabieren dient. Dat is een terugkeer naar een scheiding. Ik geloof dat gelukheid alleen voor volledige integratie binnen verschillende aspecten van de sociale structuur van het land tot stand kan komen.”

”Joden en Arabieren samenwonen? Moeilijk, maar mogelijk!”

• Zijn er Arabieren die zich met joodse zaken bezighouden?

Zuabi: „Wel, mijn benoeming als onderminister maakt dat duidelijk. Zoals ik het zie zal ik me zowel met joden als Arabieren bezighouden.”

• Hoeft het feit, dat u Arabier bent, speciale konsequenties voor uw werk als onderminister?

Zuabi: „Ja, het heeft hele bijzondere gevolgen voor de Arabische bevolking in Israël en misschien ook voor de Arabieren in de bezette gebieden. Ze zullen denken dat het een stap vooruit is naar volledige gelijkheid, naar een nieuwe samenleving, gebaseerd op wederzijds respect. Het is een bewijs voor de goede wil van Israël om betere samenwerking met de Arabieren te bevorderen en het is verder een bewijs, dat de samenwerking niet alleen met de mond wordt beleden.”

• De Arabische studentenvereniging heeft de laatste tijd vrij veel moeilijkheden ondervonden. Enige leden, onder wie de voorzitter, zijn vastgehouden in zgn. administratieve detentie. Daaraan is twijfel gerezen. Men denkt dat ze alleen maar om veiligheidsredenen zijn vastgehouden.

## Nauwelijks dialoog

Zuabi: „Vorige maand hebben we met de Arabische studenten een symposium gehouden in Nazareth. Er spraken merendeels Arabieren en een paar joden over coëxistentie. Maar als Arabier moet ik zeggen, dat er helaas nauwelijks een dialoog was. Het was een monoloog van de Arabische studenten. Wat die administratieve detentie betreft: We leven onder zeer bijzondere oorlogsomstandigheden en Israël heeft veiligheidsproblemen. Ik ben in principe natuurlijk tegen iedere administratieve detentie, want een verdachte moet berecht worden. Men heeft mij echter uitgelegd dat er soms niet genoeg bewijs is om iemand in staat van beschuldiging te stellen. Om mogelijke acties te voorkomen, worden deze maatregelen in het belang van de veiligheid genomen.”

• Maar lijkt het er soms niet op, dat deze administratieve detentie voor politieke doeleinden wordt gebruikt? Bijvoorbeeld, aan de vooravond van de laatste Knessetverkiezingen is een groep leden van de Rakach (de Arabische communistische partij) opgepakt zonder aanwijsbare veiligheidsmotieven.

Zuabi: „Ik heb de geheime documenten niet voor me. Ik weet dat niet. Dat moet u maar aan de minister van politie vragen.”

• Hoe staat u tegenover de Israëlische immigratiepolitiek, die iedere jood het recht geeft te immigreren? Vindt u dat de Arabieren dat recht ook zouden moeten hebben?

Zuabi: „Wel dat is niet hetzelfde. Het is gemakkelijk om je ogen te sluiten en te zeggen „ja”. Als ik dat zeg, dan houd ik mijn volk voor de gek. Als ik „nee” zeg, dan geef ik helemaal geen antwoord. Er is een Israëlische wet,



...wij zien de vluchtelingen. Ik weet niet hoe je dat in klassen moet indelen...

die iedere jood in staat stelt naar dat land terug te komen. Die wet aanvaard ik. Het probleem van de vluchtelingen is iets anders. Er zijn Palestijnen, die vluchtelingen zijn en we mogen hun rechten niet ontkennen. Maar hun rechten kunnen nooit verwezenlijkt worden zonder een vredesregeling. Ik zou willen dat ze allemaal morgen terug zouden kunnen keren naar hun huizen, maar dat is een wensdroom. Dromen doe ik thuis en niet in de politiek en ik kan mijn mensen niet voor de gek houden. Het is een menselijke en politieke tragedie, die opgelost moet worden in de vredesregeling. U kunt me vragen „hoe”. Ik weet het niet. Beide partijen moeten het er mee eens zijn. Iedere oplossing waar niet beide partijen achter staan, is geen oplossing. Je kunt proberen een geweldadige oplossing te forceren, maar dat lost niets op. Het wordt dan alleen maar een nieuwe tragedie. Een vredesregeling is de enige mogelijkheid. Misschien wordt het dan nog geen rechtvaardige oplossing. Maar ik zeg tegen de joden: Denk niet, dat je een vrede kunt bereiken, die alleen maar rechtvaardig en goed voor de joden is. En ik vertel mijn mensen, de Arabieren: denk niet dat we een vrede kunnen bereiken, die alleen maar goed en rechtvaardig is voor de Arabieren. Het zal een beetje rechtvaardig zijn voor allebei.”

• Geloof u dat de Arabieren in dit land gediscrimineerd worden?

Zuabi: „Discriminatie is een gevoelszaak. Bijvoorbeeld, in het verleden hebben we het militaire bewind gehad. Dat was discriminatie, maar het is nu voorbij. In het verleden hadden we te lijden onder de grondpolitiek, ongelofening. Dat was discriminatie. Hoe ervaar ik dat? Moet ik mezelf tweede- of derdeklaskburger voelen? Misschien voel ik me soms zestigste klas. Wij leven in een situatie waar oorlog is met ons volk in ons land. Dat is erger dan „tweede-” of „derdeklas”. Wij wonen hier samen met de joden. Wij werken met ze, eten met ze en zijn beiden Israëli's. Wij zien de vluchtelingen, we horen over hun tragedie. Ik weet niet hoe je dat in klassen moet indelen. We leven in een tragische situatie.”

## Zionisme

• Israël's vertellen me, dat het geen politiek is om als Arabier in Israël te leven.

Zuabi: „Daar ben ik het niet mee eens. Om verschillende redenen. Dit is mijn land, allereerst. Ik accepteer dat het Israël is. Voor mij als Arabier zou het veel beter zijn als Israël in vrede zou leven met de Arabische landen.”

• U zegt: Israël is mijn land. Hoe staat u dan tegenover het zionisme? Hebt u zionistische gevoelens?

Zuabi: „Nee, waarom zou ik? Natuurlijk niet.”

• Maar dat is één van de grondslagen van Israël.

Zuabi: „Dat is waar. Israël is een zionistisch land en ik moet leven met de zionisten die hier zijn. Ik doe mijn best twee dingen te doen. Ten eerste:

een manier van samenleven te vinden en ik eis in de tweede plaats van de joden, dat zij de gerechvaardigde eisen van mijn volk erkennen. En zulke joden zijn er.”

• Hoe verklaart u dat Rakach, de Arabische communistische partij, zoveel succes heeft bij de Arabieren?

Zuabi: „Rakach is een nationalistische Arabische partij, met een supra-nationaal georiënteerde beweging zoals mijn partij Mapam, die een gemengd Joods-Arabische partij is, ook al is maar 15 procent van de leden Arabisch.”

• Maar veel Arabieren hebben het gevoel, dat Rakach de enige partij is die voor hun belangen opkomt.

Zuabi: „Dat is zo, maar niet omdat ze communistisch zijn. Wel omdat ze nationalistisch zijn.”

## Geen nationalist

• De joden hebben hun nationale aspiraties verwezenlijkt. Het is alleen maar begrijpelijk dat de Arabieren dat ook willen.

Zuabi: „Ja, als we deze weg opgaan, dan zouden we het uit moeten vechten. Ik probeer een andere weg te vinden: Ik probeer progressieve socialistische joden te vinden, die met mij onder één dak willen leven. We zullen meningsverschillen hebben, maar wat ik van hen verlang is voor de gerechvaardigde eisen van hun volk op te komen en die van het mijne te erkennen. Het is niet zo gemakkelijk. We kunnen om hetzelfde stukje land strijden, het is van mij, of het is van jou. De waarheid is, dat het van ons allebei is. De vraag is niet: de joden of de Arabieren in Israël of Palestina. Als dat de vraag is, zou ik me bij de Arabieren aansluiten en tegen de joden vechten.”

• De vraag is echter een andere: Kunnen Joden en Arabieren hier samenwonen? Ik geloof van wel. Het is moeilijk, maar mogelijk. En daarom ben ik geen Arabische nationalist.”

(ADVERTENTIE)

zonnig kaasweertje

**Frico**  
niet vergeten... Frico eten

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

**WONINGTEXTIEL**  
bij  
**BOUMANS**  
WILLEMSTRAAT 21  
**HEERLEN**

(ADVERTENTIE)

**Oosterse Tapijten**  
**Hub. DOLS & Co.**  
MARKT 31 - SITTARD

# Kansen voor het linkse front in Uruguay

De Tupamaros hebben als een perfect georganiseerde guerrilla-beweging nogal wat weerklank gevonden in de wereld. In Uruguay denkt men er, evenals in Brazilië en Argentinië, anders over. De activiteiten van de Tupamaros worden in de eerste plaats als een vorm van politieke criminaliteit beschouwd. Nu is het misschien te veel gevraagd als men van de publieke opinie in de Verenigde Staten en West-Europa verwacht, dat zij belangstelling aan de dag legt voor de politieke ontwikkelingen in een van de kleinste landen van Latijns-Amerika.

Men mag echter niet vergeten dat de werkelijke betekenis van de Cubaanse revolutie en de overwinning van het linkse front eerst werden onderkend, nadat de omwentelingen zich hadden voltrokken. De gebreken in het mededelen, eerst achteraf ontdekt. Daarbij staat vast, dat als in Uruguay een door Cuba geïnspireerd bewind de macht

zou overnemen, ook andere Latijns-Amerikaanse landen in die richting zouden varen. Men kan op het ogenblik in Uruguay vier machtsblokken onderscheiden: het regime van president Pacheco Areco, de traditionele politieke partijen, het opgerichte linkse front en de Tupamaros. Nu zou het onjuist zijn Pacheco Areco als een gewetenloze dictator af te schilderen. Hij is alleen een tamelijk geïsoleerde figuur, die elk gevoel voor politieke verhoudingen mist. Toen ik kortgeleden een van zijn trouwste aanhangers vroeg waarom Pacheco zich in de huidige, toch zo alarmerende situatie zich niet per radio tot het volk had gericht, antwoordde hij: „Zelfs dat kan hij niet”.

## Crisis

De president stamt uit een oude patriër-familie, maar kan desondanks niet als een typische afgezaag van de olië-chargie worden bestempeld. Ook zijn grootste vijanden hebben hem nooit van corruptie beschuldigd. Niettemin: hij is, ondanks het feit dat hij 58 ministers binnen een periode van drie jaar heeft vervangen, er niet in geslaagd het evenwicht te herstellen. Hij zegt de inflatie te hebben bedwongen, maar in werkelijkheid is het zo dat hij de lonen- en prijsenspiraal niet heeft kunnen doorbreken. De stabiliteit van



de Uruguëse munt — een van de stokpaardjes van de president — is dermate aangetast, dat de officiële koers van 250 pesos (voor een dollar) op de zwarte markt door een koers van 335 pesos wordt overtroffen. Deze cijfers zeggen genoeg als men bedenkt, dat in het begin van de vijftig jaren twee pesos nog een dollar waard waren. Afgezien van de vele schandalen die het regime in diskrediet hebben gebracht, is het dus vooral de met bedrijfs-sluitingen en grotere werkloosheid gepaard gaande economische crisis, die menigen uiterst zorgelijk stemt. Dit heeft Pacheco Areco er overigens niet van weerhouden zich opnieuw kandidaat te stellen voor de presidentsverkiezingen die in november van dit jaar worden gehouden. Om herbenoemd te worden is een grondwetswijziging noodzakelijk die alleen doorgevoerd kan worden als meer dan de helft van de kiezers er mee instemt. De kans dat die meerderheid er komt wordt echter zo klein geacht dat men zich afvraagt wat Pacheco nu eigenlijk nastreeft.

## Links front

De traditionele partijen — de gematigde Colorado en Blancos — die het staatkundige leven zo lang hebben beheerst, erkennen nu dat zij het vertrouwen van het volk hebben ver-

speeld. Dat geldt niet voor het linkse front. De vroeger zo versplinterde linkse groeperingen met inbegrip van de christen-democraten, hebben elkaar gevonden in een nieuwe concentratie, die ondanks een nogal vage opstelling, grote populariteit geniet. Toen de leiders van de tegen het „imperialisme” gerichte concentratie zich voor het eerst presenteerden hadden zich meer dan honderdduizend mensen voor het stadhuis van Montevideo verzameld. Een dergelijke menigte krijgt men in dit land gewoonlijk slechts op de been als er een belangrijke voetbalwedstrijd wordt gespeeld.

Om alle mogelijke beschuldigingen over communistische invloed bij voorbaat de kop in te drukken heeft het linkse front generaal Liber Serni, de vroegere garnizoenscommandant van Montevideo, als kandidaat voor het presidentschap naar voren geschoven. Een van de meest prominente artsen van de hoofdstad is kandidaat voor het presidentschap. Het is verleidelijk een vergelijking te maken tussen Uruguay en Chili, maar zoals zovele vergelijkingen gaat deze niet helemaal op. Allende is een ervaren en gewiekste politicus die de grenzen van zijn eigen macht precies kent. Serni en de kandidaat voor het vice-presidentschap genieten weliswaar groot persoonlijk aanzien, maar zouden in geval van een linkse overwinning waarschijnlijk spoedig plaats moeten maken voor figuren, die zich

nu nog achter de schermen ophouden. Dat zou dan misschien het begin kunnen betekenen van een chaotische machtsstrijd, want — anders dan in Chili — staat in Uruguay geen schaduwregering klaar om de leegte op te vullen. Van de chaos zouden slechts de Tupamaros kunnen profiteren. Zij hebben steeds verklaard uitsluitend heel te zien in geweld, omdat de „revolutie van het stembiljet” in hun ogen slechts een hersenschim is. Zo hebben de Tupamaros — na de economische deskundige Ulises Pereira Reverbel en de Britse diplomaat Jackson — ook de 32-jarige financier Ricardo Ferrer-Vater ontmoet. Verder heeft de guerrillabeweging dreigbrieven gezonden naar alle parlementsleden die niet afwijzend staan tegenover het door de regering ingediende wetsontwerp dat een effectiever bestrijding van de terroristen beoogt. In dit wetsontwerp wordt voorgesteld de meerderjarigheid voor het strafrecht tot 16-jarige leeftijd te verlagen en de minimumstraf voor subversieve activiteiten tot twintig jaar te verhogen. Of het parlement nu vóór de verkiezingen een wet van deze strekking zal aannemen, is overigens twijfelachtig. De dreigbrieven hebben echter wel tot gevolg gehad dat de regering, omers en radio opnieuw heeft verboden om met uitzondering van officiële mededelingen — nog iets over de Tupamaros te melden.

HERMAN P. GEBHARDT





**GEMEENTE HEERLEN**

Bij de afdeling Bedrijfsgezondheid van de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst kan op korte termijn worden geplaatst

## een vrouwelijke administratieve kracht

Taak: het verlenen van assistentie bij het voeren van medische neven-administratie.

Vereisten: Mulo e.o. Mavo-diploma, goede type-ervaring.

Ook degenen, die binnenkort een dergelijke opleiding verwachten te voltooien, worden uitgenodigd te solliciteren.

De rangindeling en salariering voor bovengenoemde vakature zal, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, nader worden overeengekomen.

De gunstige arbeidsvoorwaarden van de Overheid zijn van toepassing. Zij die belangstelling hebben voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie binnen 7 dagen onder nummer 460 te zenden aan de Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

# JARENLANG ZORGENLOOS KIJKEN

## MET 3 JAAR VOLLEDIGE VAKSERVICE-GARANTIE!



Voor elk t.v.-toestel in kleur of zwart-wit bij de vakservice gekocht ontvangt U:

- 3 jaar ALL-IN-GARANTIE. Dit wil zeggen:
- 3 jaar lang geen enkel risico voor een defecte beeldbuis
- 3 jaar lang geen reparatiekosten, zowel materiaal als montage geheel gratis
- 3 jaar lang verzekerd, tegen brand, diefstal, breuk, explosie, etc. etc.
- dat U 3 jaar lang geheel gratis kunt profiteren van de volledige vakservice-garantie, en dat...
- terwijl U toch koopt tegen de concurrerendste prijzen en Uw oude toestel kunt inruilen tegen de hoogste waarde
- betaalbaar in termijnen v.a. f 16.75 p. week.



**MATH. VONDENHOFF**

St. Antonius 18, Sittard  
Tel. 21301

**VOSSEN-R.T.V.**

Geusstraat 64, Heerlen  
Tel. 711300

**MEULENBERG**

Akkoord 18, Sittard  
Tel. 21301

**VIC. BEMELMANS**

St. Antonius 18, Sittard  
Tel. 21301

**P. VAN UDEN & ZN.**

St. Antonius 18, Sittard  
Tel. 21301

Teneinde onze cliënteel een nog betere service en een nog uitgebreider advies te bieden, hebben wij momenteel plaatsingsmogelijkheid voor

## VERKOOPSTERS

en **LEERLING-VERKOOPSTERS**

voor o.a. de afdelingen damesconfectie, bonneterie/badgoed, baby-artikelen, foundations.

## VERKOPER

afd. bedden/matrasen.

en **LEERLING-VERKOPER**

voor onze gerenommeerde woninginrichting.

Wij bieden U een afwisselend werk in een dynamisch bedrijf waarin U zich verzekerd weet van:

- een goede salariering
- een interessante gezinskorting
- interne, verkooptechnische scholing
- compensatie voor elke gewerkte zaterdag.

Tevens kunnen geplaatst worden:

## HULPVERKOOPSTERS

voor enkele hele of halve dagen per week.

Degenen, die zich voor een afwisselende en interessante taak geplaatst willen zien, nodigen wij uit hun sollicitatie mondeling of schriftelijk te richten tot onze bedrijfsleider, de heer H. J. M. Willems.


**Schunck**  
Bijlweg Zuid 1,  
GELEEN.  
Tel. 04494-2545.

Natuurlijk is het anders om een Volkswagen te verkopen. En spannend om te constateren hoe u met glasheldere argumenten al uw bestaande verkoop-rekords kunt breken. Goede producten werken nu eenmaal inspirerend. En verkoop-successen als die van Volkswagen stimuleren. De verkoop van Volkswagen biedt perspectief. Steeds meer! Op het ogenblik zoeken wij voor die verkoop een:

## All-round automobiel verkoper

met ervaring, bij voorkeur in ons rayon. Voelt u voor een baan met acceleratie? Schrijf een brief naar:

**VAN DE VEN N.V.**  
KALDENKERKWEI 123 - VENLO

**SAUMICA** 

## bij Volkswagen weet je wat je hebt



# Johnson

- degelijk
- bliksemsnel
- lange levensduur
- weinig trillingen
- water gekoeld

Deze krachtbron en alle types koopt U bij:

**N.V. HANDELSBEDRIJF „ST. ANTONIUS - S. HOUBEN”**

HAVENSTRAAT 6 - MAASBRACHT - TELEFOON 04746-1953

— reserve-onderdelen zijn voorradig  
— onze reparatieservice met testapparatuur helpen U in geval van nood

# VREDESTEIN

N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN  
Oude Haagweg 125 - 's Gravenhage

Ten behoeve van onze CONSUMER-PRODUCTS DIVISION met als hoofdkantoor MAASTRICHT zoeken wij contact met een

## technisch verkoopadviseur

(sales engineer)

Deze medewerker, rechtstreeks ressorterend onder de productmanager, zal verantwoordelijk zijn voor het marketing aspect van de produkt-technische ontwikkelingen.

Zo zal hij: oeg moeten hebben voor ontwikkelingskansen van bepaalde produkten, de bestaande produkt-problematiek moeten analyseren en interpreteren, voorstellen moeten uitwerken van research-prioriteiten e.d.

Voor deze werkring, die vele ontwikkelingsmogelijkheden biedt, denken wij aan een HTS-er Werkingbouw of Chemische Technologie met enkele jaren ervaring op het gebied van productie, commercieel inzicht, mogelijk enige verkoopervaring is zeer gewenst.

Zij die belangstelling hebben voor deze functie worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, waarin leeftijd, ervaring en opleiding zijn vermeld, te richten aan de CENTRALE PERSONEELSDIENST van de

Postbus 1906 - 's Gravenhage  
N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN

**V**  
VREDESTEIN

## hatéma-texoprint n.v.

omvat bedrijven, voornamelijk in het zuiden en oosten van het land, die zich met name toeleggen op het bedrukken van Nedingsstoffen, het vervaardigen van textielprodukten (waaronder snijde wand- en meubelbekleding) en auto-accessoires alsmede printed circuits voor de elektronische industrie. Ook wordt designenomen in een aantal bedrijven in West-Archie. Hatéma-Texoprint is gevestigd te Helmond. Het personeelsbestand omvat circa 4.500 medewerkers.

## PRODUKTIE-MEDEWERKERS

heeft bij haar bedrijf te Sittard, waar de fabricage plaatsvindt van Hatéma-tapijten en P.V.C.-vloerbedekking, op diverse afdelingen plaatsingsmogelijkheden voor:

## PRODUKTIE-MEDEWERKERS

voor de 2-ploegendienst.

Wij bieden een prettige werking met goede arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen.

Neemt een goed besluit en belt ons op: telefoon 0433-136.

U kunt natuurlijk ook zelf komen kijken.

**EUROCARPET N.V., MILLENEEWEG 2, SITTARD**

# REINEVELD

fabrikant van wasserij-machines, chemische apparatuur, waterzuiveringsinstallaties, Meehanite en speciaal hoogwaardig gietijzer, vraagt:

## kotteraars draaier crasseur metaalknipper plaatwerkers modelmakers afbramers medewerkers voor het intern transport

Sollicitanten worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief te richten aan de chef personeelszaken van Machinafabriek Reineveld N.V., Haagweg 127, Delft of onderstaande coupon ingevuld te zenden aan bovenstaand adres.

Inlichtingen kunnen eveneens ingewonnen worden bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus te Maastricht en Heerlen.

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

verzoekt naar aanleiding van bovenstaande advertentie om nadere inlichtingen/een persoonlijk onderhoud \*) voor de functie van .....

\*) S.v.p. doorstrepen wat niet verlangd wordt!







# DAF groeit snel

... waardoor er in vrijwel alle fabrieksafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoeffenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroei mogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.



Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

## INFORMATIEAVOND op dinsdag 8 juni 1971

van 19.00-20.00 uur

Heerlen: Café M. Bijsmans,  
Akerstraat 7

Sittard: Hotel „De Pelikaan“,  
Markt 22

en van 20.30-21.00 uur

Brunssum: Hotel-Rest.  
Leenders, Kerkstraat 186

Eisloo: Café „De Keigel“,  
Stationstraat 15

OOK OP ONS BEDRIJF BENT U DAGELIJKS VAN 8.00 TOT 17.00 UUR  
VAN HARTE WELKOM. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS:  
SITTARD, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN

### PECOC GmbH

ein Unternehmen für Zeitarbeit 50-Siegen

vraagt met speed voor werk in Duitsland,  
voor Aken:

**3 Elektriciens**

**2 HulpelElektriciens**

**3 Hulpbankwerkers**

Aanmelden: 's maandags en 's woensdags van  
13 - 18 uur. — Zaterdags van 9 - 12 uur.  
FR. ERENLAAN 12 — SCHAEBSBERG  
Telefoon: 0443-3089.

### FA. H. B. MARTENS Hoch- und Tiefbau Büderich

vraagt voor direct

### METSELAARS en TIMMERLIEDEN

voor Duitsland.

Uurloon: DM 6,20 netto — Ausl. en autogeld

Aanmeldingen: tel. 045-413725.

Kleine uitgeverij in het centrum van Heerlen  
zoekt voor spoedige indiensttreding een jonge

### MEDEWERKSTER

voor onze computerafdeling

MULO/MAVO opleiding gewenst.

Zij die dit jaar examen doen kunnen reeds solliciteren.

Met gemaakte vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

Sollicitaties te richten aan de Directie van  
N.V. Uitgeverij De Persgroep B. J. Harmsen,  
Postbus 460 Heerlen.  
Tel. (045) 710071.

### LERARER ENGELS

MINSTENS 30 JOUR

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het  
Schoolbestuur p.a. dhr. F. J. A. G. Schins, v. d.  
Weyerstraat 22, Kerkrade-West.

### UITZENDORGANISATIE

### tempo-team

DR. NOLENSLAAN 50-2, SITTARD  
TEL. 0443-8357

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij  
haar bekende bedrijven

**Typistes**

**Steno-typistes**

**Administratieve krachten**

Sittard-Heerlen-Maastricht

**3 Boekhoudkundige**

**krachten vrl.**

**1 Dictafoniste**

Nederl.

**1 Stenotypiste**

(Nederl., Frans, Duits, Engels)

Halve dagen omg. werken

Aantrekkelijke uurtarieven, algeheel soc. voordeel  
ningen, wekelijks betaling per bank of giro  
en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

Fabrikant en importeur van technische  
smeeroliën, vetten, verven en aan-  
mersartikelen

zoekt

### AKTIEVE

### VERTEGENWOORDIGER

Gedacht wordt aan iemand die ruime ervaring heeft  
verkoop; een gedegen kennis van de branche heeft  
bij waar nodig zijn klanten kan adviseren.

Geboden wordt:

Een goed salaris, opzethop + onkostenvergoeding

Uitvoering sollicitaties te richten onder no. 3109 bij  
Discrete verkeer.

## Verpleegkundigen.

Hiervoor zoeken wij contact met verpleegkundigen met  
A- en/of B-, resp. Z-diploma.

Onze medewerkers

striven met ons:  
- naar optimale verzorging  
van patiënten volgens de  
inzichten van vandaag  
- naar een moderne  
aanpak van arbeid,  
bezigheden- en physio-  
therapie ter ondersteuning  
van de verplegende en  
verzorgende functie  
- naar de benadering van  
de hechte gemeenschap en het  
samenleven van een goed  
leefklimaat in patiënten-  
groepen van maximaal acht  
in moderne, gerieflijke  
paviljoens  
- naar goede levens-  
omstandigheden in een  
vriendelijke leef-  
gemeenschap.

Tekortkomende

medewerkers bieden wij:  
- planning in  
verschillende functies  
overeenkomend met  
bekwaamheid en ervaring  
- honorering die  
overeenkomstig volgens  
geldende regelingen en  
gebruikelijke voorwaarden  
- een goed werkklimaat  
en werkomstandigheden,  
een goede maatschappelijke  
positie en optimale  
ontplooiingskansen.

- Wilt u meer weten,  
schrijft u ons (lieft  
uitvoerig) of maakt u per  
telefoon een afspraak voor  
een oriënterend en  
vrijblijvend gesprek.



### PEPLINKLINIEKEN, ECHT.

Adm. Personeelszaken, Peplinkliniek 4,  
tel. 0475-1833.

De grootste papierverwerkende industrie  
in de E.G.-landen

Papier- und Klebstoff-Werke  
Linnich G.m.b.H. te Linnich

vraagt

## vrouwelijke en mannelijke medewerkers

uit de omgeving van Roermond, Brunssum, Heerlen,  
Schaebsberg, Nieuwenhagen, Eyndhoven, Chevremont,  
Kerkrade, Spekholzerheide en Molenberg.

Hoge kennis, goede sociale vooroudingen, dagelijkse  
eigen busvervoer, 8-daagse werkweek, 1 uur busreis  
wordt vergoed.

Ind. en Personeelszaken N.V. te Kerkrade, tel. 0443-8141, bij de personeels-  
chef van de Gemeente-Linnich en bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus.

Wie op 1 augustus a.s. 17½ jaar is en HAVO- of middel-  
baar onderwijs heeft genoten (tenminste tot de vierde  
klas) of in het bezit is van een MAVO- of MULO-  
diploma, kan worden geplaatst in onze

## opleiding tot verpleegster/verpleger

De nieuwe cursus begint op 1 augustus a.s. en duurt  
3½ jaar.

De leerling-verpleegster ontvangt van:

- vanaf de eerste maand een salaris van f 867,86 bruto  
(in het eerste leerjaar) tot f 890,07 bruto (in het vierde  
leerjaar)
- een eigen kamer in onze leerlingenflat,
- reiskostenvergoeding
- vier weken vakantie per jaar
- gratis de eerste aankoop van het uniform.

Schrijf een briefje of bel voor een afspraak met de af-  
deling Personeelszaken, Postbus 98, Helmond, tel.  
(04920) 24251, toets 251.

## st. lambertus ziekenhuis helmond



Voor het magazine met huishoudelijke artikelen, gereedschap-  
pen, etc., dat deel uitmaakt van onze  
vestiging aan de Amstenradeweg 9 te Hoensbroek, zoeken  
wij een

## MAGAZIJNBEDIENDE

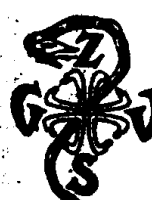
van tenminste 25 jaar.

Sollicitaties te richten aan de Adm. Personeelszaken van  
het Hoofdkantoor te Zutphen, Havenstraat 7.

Desgewenst kan men ook telefonisch of persoonlijk contact  
opnemen met de heer v.d. Kreeke, de Chef van onze  
vestiging te Hoensbroek, Amstenradeweg 9 (telefoon  
045-213535).

## REESINK

ZUTPHEN - HOENSBROEK - 'S-HERTOGENBOSCH -  
AMSTENRADE - ROTTERDAM - GRONINGEN



## ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID“ SITTARD

In augustus vangt in ons ziekenhuis een opleiding aan voor

## Operatie- assistent(e)

De opleiding duurt of 2½ jaar en zal, na een theoretische periode  
van 2 maanden (in Eindhoven), hoofdzakelijk praktisch gericht  
zijn. Deelname aan deze opleiding staat open voor hen die in  
het bezit zijn van het diploma Gymnasium, H.B.S., Havo, M.M.S.  
of gelijkwaardige opleiding, b.v. MULO en een jaar verpleging.  
Het bruto-salaris bedraagt, na de theoretische periode van 2  
maanden: 1e jaar ± f 850,- 2e jaar ± f 920,- en tijdens het  
3e jaar ± f 750,- bruto per maand.

Na voltooide opleiding bedraagt het aanvangssalaris plusmin  
f 900,- per maand.

Voor onregelmatige diensten wordt een aparte toelage op het  
salaris verstrekt. Interne huisvestingsmogelijkheid is aanwezig.

Zij, die voor deze opleiding interesse hebben en/of andere informatie wensen,  
kunnen schriftelijk of persoonlijk (bij voorkeur na afspraak) contact opnemen  
met het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 0440-806,  
toets 222).

In verband met de beperkte plaatsingsmogelijkheid is spoedige aanmelding  
gewenst.

### SJOES VORMINGSCENTRUM

te Kerkrade/Nieuwenhagen vraagt

#### a) vormingsleider(st)ers

Dese mensen moeten zich kunnen inleven in denk-  
en leefwereld van werkende jongeren, creatief en  
inventief zijn en zo mogelijk ervaring hebben om  
activiteiten van jonge mensen te stimuleren en te  
begeleiden.  
Ten aanzien van enige te benoemen vormings-  
leiders stellen wij, naast het kunnen begeleiden  
van groepen, een specifieke vaardigheid bijzonder op  
prijs i.v.m.:  
- een vormingsleider, deskundig op het gebied van  
handvaardigheid, in het bijzonder handarbeid-  
activiteiten voor werkende jongens (lassen, timme-  
ren, elektro en motor-techniek);  
- een vormingsleider die als „oudvader“ voor de  
deelnemers van het centrum kan functioneren en  
de persoonlijke en maatschappelijke belangen van  
deze jonge mensen kan behartigen;  
- een vormingsleider die de vaardigheid heeft om  
de verbaal-expressieve te stimuleren;  
- een vormingsleider die in staat is om de spreuk-  
schrijf- en denktaal van de werkende jongeren ver-  
der te ontwikkelen.

#### b) een adl. directeur (vriem)

Door de groei van het instituut en de hieruit voort-  
vloeiende omvangrijke werkzaamheden zal deze  
functaris belast worden met o.m. de interne or-  
ganisatie en beleidsvoering, werkbegeleiding van het  
team en begeleiding bij de uitvoering van het pro-  
gramma.

#### c) een typiste/ administratief medewerkster

Zij zal worden belast met alle voorkomende admini-  
stratieve werkzaamheden van het instituut in over-  
leg met de aanwezige administrateur.

Vereisten:

- ad. a. Sociale Academie, Middel, M.G. Handenarbeid,  
N.XX. Onderwijsdiploma of gelijkwaardige opleiding.
- ad. b. Sociale Academie, Kope Hof met vervolgcursus of  
gelijkw. opl. Ervaring in het vormingswerk. Minimum leef-  
tijd 25 jaar.
- ad. c. MAVO-opleiding en type-diploma.

De salariering zal met inachtneming van leeftijd, opleiding  
en ervaring worden vastgesteld volgens de daarvoor thans  
geldende salaris- en rechtspositieregeling.

Sollicitaties kunt u richten aan:

dhr. G. J. Peters (secretaaris), 1213-1aan 2, Nieuwenhagen.  
Telefoon 0440-1610.

### Technisch installatiebureau J. H. M. van Deik

vraagt bij voorkeur voor spoedige indiensttreding

### Allround electriciens en Loodgieters

Bel ons even voor een afspraak 0441-822. Ons  
adres Op de Kamp 5, Eys-Witten.

## DEPOTHOUDER gevraagd

voor Midden- en/of Zuidlimburg.

welke aan de volgende eisen dient te voldoen:

1. Een eigen kapitaal van minstens f 15.000,-
2. Kleine opslagruimte
3. Telefoon
4. Auto
5. Liefst verkoopervaring

Wij bieden U:

1. Zelfstandigheid
2. Yeete klantenkring
3. Beschermde rayon
4. Goede verdiensten
5. Zonodig verloopopteun

Ook het hier gaat om een depot van een wereldbekend  
merk, n.l. Märklin-miniatuurauto's, komen uitstekend be-  
reids reflectanten in aanmerking, die aan bovenstaande  
eisen voldoen.

Sollicitaties te richten aan Handelsonderneming Interpol,  
Hoogstraat 5, te Nuthem-post Heelen, Tel. 0478-1283



# DR. J. VAN AKEN: „AANTREKKELIJKHEID VAN NEDERLAND ALS INDUSTRIËLE VESTIGINGSPLAATS OP HET SPEL”

## Chemie is bezorgd over loonpressie van vakbeweging

DEN HAAG, 5 juni. — De voorzitter van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie (VNCI) dr. J. van Aken, heeft in de in Utrecht gehouden jaarvergadering van zijn organisatie de vakbeweging en de overheid er op gewezen, dat de aantrekkelijkheid van Nederland als plaats van vestiging voor de chemische industrie op het spel staat.

De chemische industrie, aldus de heer Van Aken, zal in haar verdere oontplooiingsmogelijkheden sterk worden beïnvloed door de uitslag van de loonstrijd, die thans gaande is. Hij doelde hiermee op de dreigementen met een loonexplosie van de kant van de vakbeweging. De internationale concurrentiepositie van de chemische industrie en haar vestigingskeuze voor uitbreidingen en nieuwe fabrieken zal sterk afhankelijk zijn van de uitslag van deze loonstrijd, zei de heer Van Aken. Met grote zorg kijkt de chemische industrie naar de dreigende van vakbeweging. De dreigementen met een loonexplosie doen vreeszen dat het onmiddellijke belang van 'n hoger geldinkomen zwaarder wordt gewogen dan het belang van een rustiger, evenwichtiger ontwikkeling waarbij de inflatie zo beperkt mogelijk wordt gehouden.

Ongunstig klimaat  
Men mag zich afvragen, zei dr. Van Aken verder, in hoeverre en ginstig

(ADVERTENTIE)

gezond en lekker  
**SOMA**  
roggebrood

U krijgt  
er slank bij!

BE-LIMBURGS-HALF-OM-VOLKOREN-BRABANTS

Beursoverzicht

KLM ZEER  
FLAUW

AMSTERDAM, 5 juni. — KLM had het vrijdag, na het bekend worden van een 26 pct lagere winst, maar te verduren. Bij opening moest het nog verder terug, ging de aandelen koers in de Wall Street, er ging 'n 9 pct. Heineken deed het opnieuw goed met een opbrengst van 1,4. Bij de internationale afsluiting Hoogovens een verschuiving van enige betekenis te zien.

Het fonds ging f 1 omhoog naar f 73,50. AKZO opende onveranderd op f 84,00. Unilever moest de dubbelte terug op f 119, Philips verloor f 0,30 op f 47 en Kon. Olie f 0,70 op f 152.

Vast was Nat. Nederl., dat exdividend nog f 0,30 boven de vorige slotkoers lag, wat praktisch gezien een winst betekent van f 1,30. Deel van nauwelijks prishoudend, doch de overige culturele konden opnieuw een fractionele winst binnenhalen. AEN zette de daling van donderdag verder voort met f 1,30. AMRObank was f 0,40 in herstel.

De staatsfondsen lagen verdeeld in de markt; de BNG-leningen vertoonden een iets gunstiger beeld.

De lokale markt blijft in een vakantie-stemming. Bij lage omzetten vonden de meeste verschuivingen naar boven plaats. Zelfs voor Van Gelder was er op 7e enige vraag, wat een winst opleverde van 3 pct. De internationale beurs begon in te staan, behalve Hoogovens, dat zich handhaafde, het hoge beginneloos van verliesen bijna geheel weggewerkt, de koers van Gist-Brocades bleef zich gedurende de beursdag opvallend vast gedragen; het fonds verloor de beurs f 3 of 30 pct. hoger. Ook AMEV deed er nog een schepje bovenop en sloot f 4,00 beter.

(ADVERTENTIE)

Vraag naar  
het NS-  
zomermenu

Deze zomer kunt u in  
50 stationswinkels  
een compleet menu  
krijgen voor de  
aantrekkelijke prijs van

6.25 of 7.25

inclusief bedieningsgeld  
en BTW.

voordelig  
eten bij NS

waarvoor de vakbeweging zich wil inzetten.

### Internationale visie

De voorzitter van de V.N.C.I. wees er voorts op, dat voor een goede toekomst van de chemische industrie bij overheid, werkgevers, vaknemers en publieke opinie het besef noodzakelijk is, dat deze industrie alleen krachtens een internationaal geïntegreerde industriële visie tot verdere groei en bloei kan komen.

De Nederlandse chemische industrie aldus dr. Van Aken, bevindt zich in hoge mate in een netwerk van internationale verhoudingen en invloeden en door deze internationale verwevenheid is ons land voor vestigingen en uitbreidingen van producties in de chemische industrie een mogelijkheid uit de vele, niet de mogelijkheid.

Sinds de opbouw van de industrie na 1915 is het industriële klimaat in ons land goed geweest. Ondernemingen la-

ten zich bij hun keuze van een vestigingsplaats niet alleen door de rechtstreeks calculeerbare kosten leiden, maar ook door het al of niet goed zijn van het industriële klimaat. Ook t.a.v. het industriële klimaat is internationaal denken van grote betekenis en mag men zich wel met enige zorg afvragen, aldus de heer Van Aken of het besef, dat wij niet geïsoleerd leven, wel voldoende aanwezig is. „Op het gebied van de verhouding van lonen en sociale verhoudingen in het algemeen speelt dit element een belangrijke rol”.

De heer Van Aken pleitte krachtig voor een internationaal geïntegreerde visie bij alle overheidsoverheids op alle niveaus, dat zich bezighoudt met, of invloed heeft op de mogelijkheden van verdere industriële expansie.

De internationalisatie van het Nederlandse industriële bedrijfsleven en met name van de chemische industrie maakt dit tot een gebiedende eis.

De heer Van Aken herinnerde in dit verband aan de concurrerende krachten, die zich in een flink aantal havengebieden in West-Europa aan het ontwikkelen zijn. Gigantische plannen zijn in ontwikkeling in Hamburg, Londen, Antwerpen, Le Havre en Marseille.



Dr. J. van Aken

## Girobetaalkaart in Oostenrijk ook inwisselbaar

DEN HAAG, 4 juni. — Met ingang van 1 juli a.s. zal Oostenrijk zich voegen bij de landen waar de girobetaalkaarten op de postkantoren kunnen worden ingewisseld voor vreemde valuta.

Per girokaart kan een bedrag van 1000 Oostenrijkse schillingen worden opgenomen. Oostenrijk is als negende land tot deze regeling toegetreden. De andere landen zijn Denemarken, Duitsland, Frankrijk, Noorwegen, Finland, Zweden, Engeland en Luxemburg.

(ADVERTENTIE)

**TIENER  
TOER**

8 Dagen trainen  
op de tienertoer voor  
**f25.-** van elk  
station.

NS-identiteitsbewijs of  
pasfoto meenemen.

Extra plus, half geld  
op de bus.

voordelig  
uit met NS

### • DIVIDENDEN

AKZONA Inc. (Amerikaanse tak AKZO) voorstelt 2e kwartaal: f 0,25 (onv.) — Parkhotel, A'dam overleed 102-duizend gulden voorstel: Nihil (il).

### • ALUMINIUM

Sinds Pechiney Nederland NV van b. en w. van Vlissingen vergunning heeft voor het exploiteren van een aluminiumfabriek in Vlissingen-Oost, hebben Pechiney en Ugine Kuhlmann besloten de beide ondernemingen samen te voegen. Uit het materiaal dat de nieuwe groep Pechiney-Ugine Kuhlmann heeft geproduceerd, blijkt o.m. dat de omzet naar schatting in 1970 vijftien miljard Franse frank zal bedragen bij een cash flow van f,5 miljard. Het nieuwe concern is, wat verkoop betreft, het grootste van Frankrijk, het tiende in grootte buiten de VS en het vijftienvoertigste op de wereldranglijst. Naar schatting verschaft het in en buiten Frankrijk werk aan in totaal honderdduizend personen. De nieuwe combinatie houdt zich bezig met mijnbouw en met de winning en verwerking van bauxiet, chroom, nikkel, uranium, koper enz. Met een productie van 711.000 ton aluminium in 1970 bezet zij de eerste plaats in Europa en de vijftiende op de wereldranglijst.

### • KOFFERS

Slechts tien procent van de normale reiskoffers is uitgevoerd in leer, de rest in kunststof. Dit is volgens de Jaarbeurs een van de meest overvloedig gekochte van de zomervakanties voor Koffers en Lederwaren, die van 7 tot en met 10 juni in het Beatrixgebouw van de Jaarbeurs in Utrecht wordt gehouden.

De beurs tel 103 deelnemers, die op een netto expositieoppervlakte van 2603 m<sup>2</sup> producten brengen uit België, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Japan, Marokko en Zweden. De leden van de industrie presenteren de nieuwe modellen in de modekleuren en materialen uit de najaars- en wintercollectie 1971-1972.

### • ONDERNEMINGS- RAAD

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen heeft in zijn weekblad kritiek op de wijze, waarop, volgens het verbond de ondernemingsraad door sommige vakbonden wordt ondergraven. De bedoeling is op de weigering van gebonden te onderhandelen over een nieuw CAO, voordat overeenstemming is bereikt over de „bedrijvenwet” en een subsidie aan de vakbonden. Om aan deze eisen kracht bij te zetten, wil het verbond de kandidaten die de ondernemingsraden te stellen of mee te werken aan het doen functioneren van die raden (o.a. bij Philips). Deze tegenwerking, aldus het VNO, dient niet het belang van de ondernemingsraad, het personeel en de onderneming — dat de op 1 april jl. in werking getreden nieuwe wet op Ondernemingsraden tenslotte op het oer heeft — maar alleen het eigen belang van de vakbonden als organisatie. De vakbonden handelen in strijd met de geest van de wet, door aldus het functioneren van een instelling, die op democratische wijze tot stand is gekomen, te belemmeren.

### • SURINAME

Het Albert Heijn-concern zal niet voor eigen rekening en risico volkssupermarkten in Suriname opzetten en exploiteren. Deze volkssupermarkten zullen worden opgezet door de staat en eventueel met medewerking van particuliere organisaties (bv. vakbonden, consumentenverenigingen etc.). Albert Heijn heeft zich bereid verklaard in de beginfase know-how te verschaften en de opleiding van Surinaamse goedkope kopers zal worden. Het ligt in de bedoeling slechts voor beperkte duur van buitenlandse know-how gebruik te maken.

### • KUNSTMEST

De jongste prijzeverhogingen, die grootproducenten van kunstmest in W-Duitsland, zoals BASF, hebben aangekondigd en die op papier verlopen van 5 tot 6,5 pct, blijken in de praktijk zich te ontpoppen als een nieuw prijssysteem, zelfs tot schrik van handel en verbruikers.

Behalve de prijzen veranderen de producenten ook de verkoop- en leveringsvoorwaarden, waardoor in werkelijkheid stikstofkunstmest wel ca 10-15 pct duurder zullen worden. De schijnbaar opzettelijk zeer ingewikkeld gemaakt contract-varianten, maken fijne nuances tussen „vrije” en „vaste” orders. De laatste zijn gebonden aan vaste leveringstermijnen hetgeen een opslag veroorzaakt van 1 - 3 pct. In plaats van het oude systeem, dat met kortingen werkte, is men nu overgegaan op een systeem van „toelagen”. Prijskortingen worden echter wel gehandhaafd voor afnemers, die over een bepaald jaar geen geïmporteerde kunstmest hebben gekocht. Met deze vorm van protektionisme, die al de naam van „Kunststickerabatt-Regelung” heeft gekregen, wil men handelaren en verbruikers, die zich niet houden aan de boycot van de invoer uit de Oostbloklanden, bestraffen.

(ADVERTENTIE)

**8 Dagen  
kris-kras door  
Nederland**

Wie 8 dagen lang veel in  
omgevingen, is het  
voordelig uit met NS

**f44.-**  
NS-identiteitsbewijs  
of pasfoto meenemen.

voordelig  
uit met NS

## DALENDE WINST KLM

SCHIPHOL, 5 juni. — Het boekjaar 1970-1971 (per 31 maart) is voor de KLM met een lagere winst geëindigd dan het voorgaande jaar. De winst daalde namelijk van f 3,1 miljoen tot f 2,7 miljoen. Dit blijkt uit de gegevens die de KLM heeft verstrekt.

De bedrijfsinkomsten stegen met veertien procent van f 1121,3 miljoen tot f 1275,0 miljoen, maar de bedrijfskosten gingen zestien procent omhoog en kwamen van f 1053,6 miljoen op f 1227,7 miljoen.

Het bedrijfsresultaat verminderde derhalve van f 87,7 miljoen tot f 52,3 miljoen. „Overige posten” leverden in het afgelopen boekjaar een nadelig saldo van f 5,6 miljoen op vergeleken met een voordelig saldo van f 5,7 miljoen over 1969-1970.

De winst per aandeel is gedaald van f 2,93 tot f 1,53, waarbij van invloed is geweest dat het gemiddelde aantal uitstaande aandelen toenam van 2,9 miljoen tot 3,1 miljoen.

Directie en commissarissen willen aan aandeelhouders voorstellen het dividend over het boekjaar 1970-1971 te bepalen op zeven procent (v.j. acht procent).

# BEURS VAN AMSTERDAM

De 50. Deli was nauwelijks prijshou-  
pnieuw, doch de overige culturen kon-  
den, ABN zette de daling van donderdag  
erover voort met f 1,30. AMRObank was  
0,40 in herstel.  
De staatsfondsen lagen verdeeld in de  
enige van BNG-leningen vertoonden  
en iets gunstiger beeld.  
De lokale markt blijft in een vakantie-  
stemming. Bij alle omzetten vanden de  
meeste verschuivingen naar boven  
samen. Zelfs voor Van Gelder was er op  
aan 3. De vraag, want een winst opleverde  
de handels de internationale begonnen  
te slaan, behalve Hoogovens, dat zich  
aanhouden. Hierdoor, waren weliswaar de  
renteleningen bijna geheel weggevoerd  
van de kleine winst geboekt. Heine-  
kens zette zijn opmars krachtig voort. De  
Robeco van Gist-Bank bleef zich ge-  
niet bevestigd opvallend was gedra-  
te, het fondsen verloor de beurs f 3 of 30  
stept. Ook AMEV deed er nog een  
stept bovenop en sloot f 4,80 beter.

(ADVERTENTIE)

# Vraag naar het NS- zomermenu

Deze zomer kunt u in  
50 stationsrestaurants  
een compleet menu  
krijgen voor de  
santekrijg prijs van

## 6.25 of 7.25

inclusief bedieningsgeld  
en BTW.

voordelig  
eten bij NS

ACTIEVE AANDELEN			
AKZO	84,60	84,90	
Alg. Bank Nederl.	282-282,50	282,00	
AMRO-bank	58,40-58,50	58,70-58,80	
A'dam Rubber	39,00 b	39,30	
Deli Mij.	69,70	69,90	
Dordrecht Petrol	919-920	919,50	
idem 7% pr.	918	918,00	
Heineken bel. & beh.	249,80	253,00	
Heineken Bier	260,50-260,	265,00	
HAL	91,7	91,2 gb-91	
Hoogovens	72,50	72,30-72,30	
HVA	59,5	60,2 gb-60	
KLM	194,50	186-187,00	
Kon. Petr.	125,50 gb-	151-152,	
KNSM	90,80	90,50	
Nat. Nederl.	63,10-63,20	64,00-64,70	
Ph. v. Ommeren	313-313,5	315 gb-315	
idem (div. 1971)		303,00	
Philips	47,20 gb-47,30		
Robeco	240,80-240,	240,60-240,	
Rollinco	191,70-191,	190,70	
Scheepsv. Unie	82,40	82,80 gb-8	
Unilever	110-110,10	110,70-110,	

OBLIGATIES			
Nederl. 25-j. '69	8	103,00	103,10
idem 70-j.	7 1/2	103,70	103,50
idem 75-j.	7 1/2	101,30	101,30
idem 80-j.	7	98,40	98,35
idem 85-j.	6 1/2	92,30	92,50
idem 90-j.	6 1/2	92,40	92,50
idem 95-j.	6	89,00	89,20
idem 100-j.	5 1/2	89,70	89,60
idem 105-j.	5 1/2	87,20	87,10
idem 110-j.	5	83,60	83,70

Converteerbare Obligaties			
AKZO	4 1/2	78,00	78,00
AMRO bank	5 1/2	102,50	
Berkels Pat.	5	93,20	
Borsumij	7 1/2	98,50	98,60
Elsevier	7 1/2	137,50	137,50
Gelder Pap.	4 1/2	83,20	83,20
Gelderl.-Tiens 84	102,00	102,00	
Gist Brocades	5 1/2	95,00	

AANDELEN			
v.d. Grinten '69	6 1/2	123,00	123,00
Hoogovens	5 1/2	82,00	
KLM	54	92,00	92,10
Meelf. Ned. B.	68 1/2	99,50	99,20
Philips '70	6 1/2	104,00	103,30
Ph. Gloeil. Fabr.	43	92,10	92,10
Proost en Br.	43	159,00	
Rollinco / 1000	6 1/2	89,50	
Ver. Glas	7	116,00	

AANDELEN			
v.d. Grinten '69	6 1/2	123,00	123,00
AMEV n.r. cert.	95,00 b	99,80	
AMFAS-groep cert. f.	87,00	87,00	
Ass. C. St. Rdam c.	84,80	84,80	
Bank en Am. Ass.	106,80	106,80	
Culturbank	103,5	103,50	
Delta-Lloyd cert. f.	70,30	71,30	
Eerste Ned.-Nillmij c.	128,00	129,00	
Kas Associatie			
Nak Inv. Bank pref.			
Ned. Credietb. a. b.	38,60	38,70	
Ned. Middenstandsb.	106,10	106,20	
Slavenburg's bank f.	212 1/2	213,00	

AANDELEN			
v.d. Grinten '69	6 1/2	123,00	123,00
Brakke Vond	20,00 b		
Brodero Van Goed			
Brodero V. Goed nrc	432,00		
idem Ver. Bedr. nrc			
Breda V. Bedr. nrc	377,01		
Bühmann-Tetterode	71,40		
Bijlmarkt Behnrc	415,00		
Bijlmarkt Beh. 6% p.	78,00		
Calve			
Calve Delft nrc	76,00		
idem 6% c.p.r.w.durc.			
Centr. Sclermwjd	383,00		
Chemotie Unie	141,50		
Cindis-Key & Kram.	68,00		
Crane Nederland	130,10		
Caracose Hand nrc	201,00		
Dagra	144,00		
Desseaux Tapit	70,20		
Dijkers & Co.	68,00		
Delta-Lloyd cert. f.	70,30		
Drentsch-Oversij. H.	194,50		
Dröge Wol	146,80		
Duiker Apparaten B	125,50		
ECONOSTO	54,90		
Elseviers Uitg. Mij.	472,00		
EMB	192,20		
Enkes	193,00 b		
ERM	151,00		
E.N.O.T.	287,50		
Ernal Wasverwerk.	172,00		
Europe Hotel			
Flies Haarlem Mach.	131,50		
Fokker	46,00		
Ford	72,50		
Furness f 20	77,00		
Gelder Papier	76,00		
idem p.	76,00		
Gelderl.-Tiens	54,20		
Gero Nat. Bez. c.	124,00		
Giessen De Noord	125,00 b		
Gist-Brocades	79,50		
Goudsmid Ed.	119,00		
Grasso's Machines	157,50		
Grieten Fensio	255,00		
Grofsmederij K ned.	71,50		
Hagemeyer & Co.	127,20		
Halberg Machines	74,70		
Hatema-Texopr.	166,00		
idem 5 pct p.w.d	90,50		
Hellingsma	76,50		
Horn Conserven	210,00		
Hoek's Machines	606,00		
Holt Beton Groep	131,00		
Hornburg B	76,50		
Hoogenboez Schoen.	150,00		
Hoogenstraet Cons.	64,50		
Hoofmeyer Zn.	107,00		
I.H.C.-Holland	290,00		
Industriële Mij.	223,00		
IBB-Lindor gr.	154,50		
Interlas	421,00		

AANDELEN			
v.d. Grinten '69	6 1/2	123,00	123,00
Internatio-Mueller	49,50	49,40	
Int. Gwarp. Beton-B	338,00	339,00	
Inventum	100,00	100,20	
Jaars Heybrook	96,00	95,90	
Jongeneel Hout	284,00	284,00	
Kemo Corset	198,00	198,00	
Kempens & Begeer	61,50	62,50	
Key Hout	224,00	224,00	
Kleine Sulkerwerk	210,50	209,00	
Kluis & Zn.	155 b exd	162,00	
Kluysdijk Uitg. Mij.	207,00	207,00	
K.F. v. Alex Adm.	159,00	159,00	
K.N. Papier Mastr.	136,00	136,00	
K.N. Textiel Unie	30,20	30,50	
Koudijs Voeder nrc	116,50	116,5	
Kragensloot	51,00	51,00	
K.V.T. Tapit	172,00	172,00	
Kwatta Chocolade	147,00	147,00	
Lander/Glunderman	146,00 b	146,00	
Leidsche Wolspinn.	230,00	235,00	
Leidenvet	222,00	219,00	
Liempt	51,80	51,50	
Lijm-Gelatine Delft	119,00	119,00	
Macintosh Stein	83,30	83,00	
Matubel	48,70	50,50	
Meel Ned. Bakkerij	228,50	225,00	
Meer Bouwwater B	80,00		
Metspava B	318,00	317,00	
Meteoor Petr.	318,00	318,00	
Molukse Maast.	23,80	23,00	
MOSA Maastricht	71,20	71,20	
Mulders Fabr.	114,00	114,80	
Mijnbouw. Werkcv		300,00 b	
Naardens Ch. en N.C.	76,50	77,30	
Naef Gebr.	165,00	165,00	
Nedap Apparaten	195,00	195,00	
Nederhorst Ver Bedr.	64,50	63,00	
Ned. Bontverwerij			
Ned. Dagblad Un.	132,00	135,00 b	
Ned. Sprng. v.	270,00	206,00	
Nelle Wed. v.	130,00	130,00	
Netaam B	102,00	103,00	
Nieaf	98,00	95,00	
Nierstraz	115,00	115,00	
Nrd. Europ. Houth.	175,50	175,50	
Nord	158,80	154,00	
Noticia N.R.C.	351,00	351,00	
Nyma	27,10	27,10	
Nijverdal t. Cate	68,80	68,00	
Overzeese Gas	93,90	93,50	
Overst & Koppel	274,50	227,00	
Ovino	237,00	240,00	
Pakhoed Hold. nrc	91,60	92,00	
Palembang Cult.	78,00	78,00 b	
Palthe	88,00	87,00	
Parkehotel		185,00	
Pont		105,00	
Procter & Brandt	281,00	281,00	
Rademakers Metaal	146,00	146,00	
Reesink & Co.	115,00	115,00	
Reeuwijk	345,00	345,00	

AANDELEN			
v.d. Grinten '69	6 1/2	123,00	123,00
Reineveld Mach.	90,00 b	91,00	
Reiss & Co			
Rhein Kohlsaeure	465,00 b		
Riva	242,90	243,50	
Rohke Jiskoot		90,00	
Rommelsloot		695,00	
Ruhsak			
Rijn-Scheide Mach.	207,00	207,00	
Sanders Behang	184,00	182,00	
Schevevanden KMS.	18,50	18,20	
Schokebeton B	185,00	187,50	
Schooneveld	158,00	158,00	
Scholten Konig	51,50	51,50	
Schulten Gebr.	242,50	242,50	
Schuppen Sajet	235,00	235,00	
Schutter-v. Heek	106,00	103,00	
Schuyt v. Wijk	260,00	259,00	
Sembellage	82,70	82,70	
Soerabaya Droogdok	25,00 b	25,00 b	
Stokvis	133,00	134,00	
St. Spinn. Twenthe.	91,50	93,00	
Tabak Philips	60,00	61,90	
Tech. Bur. Marinen	153,50	154,00	
Technische Unie			
Tilburg Water	284,00	284,00	
Tricotbest	45,00	46,90	
Twentsche Kabel	337,00	338,00	
Ubink Davo	116,50	116,80	
Udenhout	127,00	127,00	
Unikrap Rijkswij	104,80	104,80	
Unilever 7% c. pr.	92,50	92,50	
idem 6% c. pr.	79,00	79,00	
idem 4% c. pr.	51,50	52,00	
Utermohlen	282,00	282,00	
v.d. Vliet-Wernink	162,00	160,00	
Veneco	79,00	79,00	
Veneta Tapit		137,00	
Ver. Glas NB	138,00	134,00	
Vereid Mach. Febr.	85,00	84,20	
Vereid Mach. Febr.	47,00	46,20	
V.N. Utg. Bedr.	135,00	135,00	
V.N. Utg. Bedr. p.	18,00 b	18,00 b	
Ver. Touwfabrieken	138,00	136,00	
Vezelverkoop Noord	71,00	71,00	
Vilhamy-Buttinger	137,00	136,00	
Vierwesten Rubber	154,00	154,00	
VRO-Peter G.B.	32,00	32,00	
Vulcano	625,00	624,00	
Waveren Graan	46,00 b	47,00	
Wagener Courant	73,20	73,50	
Weerdenhaven	98,50	98,00	
Weerden EF	73,50	73,50	
Wessens & Co Hout	128,00	128,00	
Wyers	116,50	114,00	
Wijk & Heringa	65,50	63,90	
Zaalberg	91,00	91,70	

Noord & Zuid-Amerika			
v.d. Grinten '69	6 1/2	123,00	123,00
Canad. Brew.	6,80	7,20	
Imperial Oil	22,80	22,90	
Shell Canada	36,40	36,90	
ACI Industr.	55,00	54,75	
Alcan	40,00	40,00	
Allied Chemical	30,00	31,00	
American Motors	7,25	7,25	
Anacosta	21,20	21,20	
Atchison Topeka	27,00	27,00	
Atchison Steel	21,50	21,00	
Boeing Corp.	52,00	52,00	
Burroughs Corp.	128,50	128,50	
Colgate Palmolive	45,75	46,25	
Dow Chemical	95,80	96,70	
Du Pont de Nemours	138,25	138,25	
Eastman	80,00	80,00	
Fluor Corp.	23,50	23,50	
Ford Motor	62,50	64,00	
Gen. Electric	118,50	119,00	
Gen. Motors	82,70	82,45	
Int. Bus. Mach. IBM	332,50	329,00	
Kennecott Copper	37,50	37,50	
Litton	30,00	31,00	
Montgomery Ward	69,00	67,25	
Nat. Dist.-Chemical	16,70	16,80	
North Am. Philips	29,70	29,80	
Philips Petrol	23,00	23,00	
Procter & Gamble	30,80	30,80	
Radio Corp. America	38,00	38,00	
Republic Steel	26,20	26,20	
Shell Oil	45,20	44,25	
Standard Oil N. Jersey	75,25	7	



# Opel Automatic - de automaat met inspraak

(proefrijden betekent: ervaren wat echt automatisch rijden is)



Stel: u rijdt gewoon uw eigen gang, maar ineens moet u snel op kunnen trekken. Kan dat met een automaat? Jazeker... als 't een Opel is. Dan hoeft u alleen maar even het gaspedaal helemaal in te trappen - z.g. kick-down - en hij schakelt vanzelf een versnelling terug. Weg is-ie. Zo maakt Opel zijn sportief schakelende automatische versnellingsbak. Echt waar, proefrijden is de enige manier om er alles van te weten te komen. Opel Automatic - leverbaar in alle Opel-modellen.



## CANTON-REISS - HEERLEN

Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 718040

## JOS JANSSEN - MAASTRICHT

De Griend 2 - tel. 04400-16447

## GÖTTGENS - SITTARD

Rijksweg Noord 27 - Haspelsestraat 20 - tel. 04490-6565

## KWALITEITSBENZINE

(SUPER en GEWOON)

Benzine	32,9 PE
Super	37,9 PE
3 takt	70,0 PE

Freie Tankstelle T. Stürmer

31 2 KOHLSCHEID, Roermonderstr. 35

Voor exclusieve beglazing

## geëst glas

ATELIER HUYBRECHTS - HEERLEN

Telefoon 413938, b.g.g. 710316

VRJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

# DROOMSLAAPKAMER



## EEN BETAALBARE

## DROOM

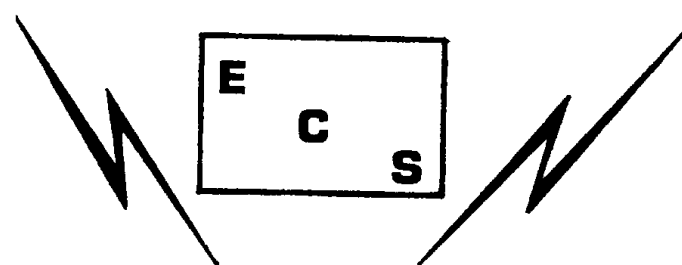
Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes

f 349,-

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

## DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360 / 362 — Telefoon 214650 (3 lijnen). HOENSBROEK



## EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

PASSAGE 4-6 — HEERLEN

Telefoon 045-710446

f 1500,- tot f 2.000,- per maand verdient een ervaren

## COMPUTERPROGRAMMEUR

Als enigste opleidingsinstituut in Limburg leiden wij op in een moderne mondeling/schriftelijke leergang tot het

**RIJKSERKENDE DIPLOMA COMPUTERPROGRAMMEUR**  
Colleges worden gegeven te

**HEERLEN, BORN en ROERMOND**

onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

• Vereiste vooropleiding: MULO/MAVO of gelijkwaardig  
• U moet beschikken over zin voor logica, wat zal blijken uit een door ons af te nemen test.  
• duurt van de cursus 1-1½ jr.  
• examengarantie

Examens worden afgenomen door de Stichting het Nederl. Studiecentrum voor Informatica te Amsterdam (onder auspiciën van het Min. v. Economische Zaken).

Honderden gingen U reeds voor. Ook zij hebben eerst vrijblijvend inlichtingen en advies aangevraagd.

Ook voor U kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst! Nu omscholen en specialiseren!

### UITSTEL IS AFSTEL!!

Vul direct onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:

E.C.S.  
Antwoordnummer 142, Heerlen

Ook ik ontvang graag vrijblijvend advies en voorlichting:

NAAM: ..... BEROEP: .....

ADRES: ..... LEEFTIJD: .....

WOONPLAATS: ..... OPLEIDING: .....

E.C.S. — PASSAGE 4-6 — HEERLEN LD

U kunt ons ook tel. bereiken: Overdag: 045-710446 of 's avonds 045-410653 of 04402-2277 x

## De Commissie Voorbereiding Medische Faculteit Maastricht

vraagt voor haar secretariaat:

## AANKOMEND SECRETARESSE

Vereist:

Havo mavo-niveau plus typediploma en bij voorkeur enige ervaring.

Standplaats: Maastricht.

Salaris en bijkomende voorzieningen volgens Rijksregeling. Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Sollicitaties te richten aan het secretariaat van de Commissie Voorbereiding Medische Faculteit Maastricht, Havenstraat 3, Maastricht.

## GEMEENTE GELEEN

Bij de politie-administratie kan worden geplaatst een actieve medewerker als

## Plaatsvervangend chef administratie

— Ervaring bij een politie-administratie is gewenst.

— Rang en salaris zal afhankelijk zijn van opleiding en ervaring.

Sollicitaties binnen 10 dagen aan de burgemeester van Geleen.

## Technisch Bureau n.v. v.h. JOS KÖHLEN en ZN. SITTARD

Op diverse projecten in Limburg kunnen met spoed geplaatst worden:

## Centrale verwarmingsmonteurs Pijpmonteurs

Mogelijkheid tot verdere opleiding is aanwezig.

Sollicitaties te richten aan Rijksweg Zuid 72, Sittard, telefoon 04490-5885

# NIEUWS! NIEUWS! NIEUWS!

In de plaats van PLASTICZAKKEN of VUILNISEMMERS

# een KLIKO CONTAINER



Leverbaar in 2 types, n.l.

de 800 l.  
en de 1100 l.

Deze CONTAINERS worden door ons automatisch 1 of 2x per week GELEDIGD, al naar gelang behoefte, met SPECIAAL hiervoor UITGERUSTE PERSAUTO'S.

Wij zijn werkzaam in alle plaatsen van Zuid-Limburg

# Van Gansewinkel n.v. CONTAINER EN REINIGINGSDIENSTEN

BERGERSTRAAT 178, MAASTRICHT  
telefoon 04400-23682

## Lekkermaker.

Completa op de koffie.  
Blijft-ie lekker heet.  
Komt-ie heerlijk op smaak.  
Bovendien is Completa puur plantaardig.  
En dat is wel zo lekker.

**Completa**

DOMO melkproductenbedrijven BEILEN



## VERENIGINGSFEESTEN

## FAMILIEFEESTEN

## SNELBUFFETTEN

(op feestterreinen)

worden door ons VAKKUNDIG verzorgd.

Onze Chef-kok staat borg voor een geslaagd feest.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen bij:

UITZENDHUIS  
annex slagerij

## JAC. KEULEN

KERKSTRAAT 26 - HULSBURG - TELEFOON 04405-324

Het adres voor:

Diners - Partijen - Recepties - Koude Buffetten enz. aan huis.

## Grote benzine-maatschappij

vraagt

## EXPLOITANTEN

voor benzine/servicestations in Limburg

★ Bovag-patroonsdiploma en Middenstandsdiploma zijn noodzakelijk, evenals enig eigen kapitaal.

Brieven onder no. 3190 LD Heerlen



## ORNATEX N.V.

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels, dat kortgeleden met de productie in de nieuwe gebouwen op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade-West is gestart, zoekt

## ENKELE DAMES

voor enige uren per dag ten behoeve van het schoonhouden van de kantoren.

Goede salariering en andere arbeidsvoorwaarden kunnen in het vooruitzicht worden gesteld, naast goede arbeidsomstandigheden in geheel nieuw ingerichte kantoren.

Belangstellenden kunnen contact opnemen met de heer Pluymen, chef personeelszaken, Tunnelweg 95, Kerkrade-West, telefoon 04445-7556, dagelijks tussen 8 en 16.30 uur.

## ORNATEX N.V.

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels, dat kortgeleden met de productie in de nieuwe gebouwen op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade-West is gestart, zoekt

## INSPECTRICES

De inspectrices zijn belast met de controle op en het verpakken van het gereed product.

Van de inspectrices wordt in verband met de hoge eisen, die aan de kwaliteit worden gesteld, een nauwkeurige wijze van werken verlangd.

Goede salariering en andere arbeidsvoorwaarden kunnen in het vooruitzicht worden gesteld, naast prettige arbeidsomstandigheden in de nieuwbouw.

Belangstellenden niet ouder dan 34 à 35 jaar, kunnen contact opnemen met de heer Pluymen, chef personeelszaken, Tunnelweg 95, Kerkrade-West, telefoon 04445-7556, dagelijks tussen 8 en 16.30 uur.

## ORNATEX N.V.

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels, dat kortgeleden met de productie in de nieuwe gebouwen op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade-West is gestart, zoekt

## ERVAREN TYPISTES

De typistes voeren niet alleen type-werk uit, doch verzorgen ook andere bijbehorende werkzaamheden. Naast een minimale schoolopleiding op Mulo/Mavo-niveau en enige ervaring met soortgelijk werk, wordt een redelijke kennis van de Engelse taal verlangd.

Goede salariering en andere arbeidsvoorwaarden kunnen in het vooruitzicht worden gesteld, naast prettige werkomstandigheden in een geheel nieuw ingericht kantoor.

Belangstellenden, niet ouder dan 30 jaar, kunnen contact opnemen met de heer Pluymen, chef personeelszaken, Tunnelweg 95, Kerkrade-West, telefoon 04445-7556, dagelijks tussen 8 en 16.30 uur.

## ORNATEX N.V.

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels, dat kortgeleden met de productie in de nieuwe gebouwen op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade-West is gestart, zoekt

## MEDEWERKERS

voor de bediening en bewaking van haar kostbare, zeer moderne machines. De aard van het werk vraagt verantwoordelijkheid gevoel alsmede een zekere vervaardigheid, welke gedurende de opleidingsperiode ontwikkeld kan worden.

De werkzaamheden worden verricht in wisseldienst, gedurende vijf dagen per week; op zaterdag en zondag wordt normaliter niet gewerkt.

Het bruto maandsalaris bedraagt ongeveer f 1010,- exclusief maatschappij.

Belangstellenden kunnen contact opnemen met de heer Pluymen, chef personeelszaken, Tunnelweg 95, Kerkrade-West, telefoon 04445-7556, dagelijks tussen 8 en 16.30 uur.

Voor een krantenwijk gelegen te

## Simpelveld

zoeken wij een actieve

## bezorger-incasseerder

Indien u kunt werken in gezinsverband geniet u de voorkeur.

**WAT WORDT VAN U VERWACHT?**  
Door een vroege (05.00 uur) bezorging en een correcte incasso onze belangen bij de abonnees te behartigen.

**WAT KUNT U VAN ONS VERWACHTEN?**  
Een ruime beloning, goede provisie-mogelijkheden en voor u geen risico bij de incasso.

Hebt u interesse, vraag dan uitvoerige inlichtingen bij het bureau LIMBURGS DAGBLAD, AKERSTRAAT 124, SPEKHOLZERHEIDE, TELEF. no. 045-411044.

Gevraagd:

## Woningstoffeerder en gordijnennaaster

MENTINK

Nobelstraat 6, Heerlen, tel. 717788

## Katholieke Sociale Academie Sittard

In de Staf van de tweejarige opleiding Maatschappelijke Gezondheidszorg is een vacature voor:

## een part-time stafdocent(e)

**TAAK:**  
het begeleiden van excursies en werkbezoeken; het begeleiden van oriënteringsstages.

Verpleegkundigen in het bezit van de Aantekening Wijkverpleging (lijfst met een voortgezette studie) genieten de voorkeur.

Leeftijd 30-35 jaar.

Combinatie met een part-time functie in de Maatschappelijke Gezondheidszorg is mogelijk. Bemiddeling hiervoor wordt verleend.

Voor inlichtingen en sollicitaties zich wenden tot de directie van de K.S.A., Gouverneur van Hovellstraat 2, Sittard.

**MET SPOED gevraagd**  
voor machinele afdeling

## Voorman-timmerman Halfwas-timmerlieden

De gebroeders Mooney  
Hout zagen  
Goede sociale vooromstandigheden  
**Timmerfabriek P. J. Mooney**  
Klimmerstraat 78, Klimmen

## Aannemingsbedrijf R. FOECKERT N.V. Heerlen

aanneemt voor diverse langdurige projecten in de omgeving van Heerlen

**TIMMERLIEDEN  
BETONTIMMERLIEDEN  
METSELAARS  
VLECHTERS  
BETONWERKERS  
GRONDWERKERS  
OPPERLIEDEN**

Hoog loon en goede arbeidsvooromstandigheden.  
Aanmelding: elke werkdag tot 12.30 uur, zaterdag van 11.00 uur tot 12.00 uur. Kantoortime: Van der Maasweg 50, Heerlen

## AANMELDING voor de AVONDCURSUSSEN:

- Bouwkundig tekenaar
- Bouwkundig opzichter
- Werktuigbouwkundige apparatenbouw (constructie)

Toelatingsterm: diploma middelbaar technisch onderwijs of 'n gelijkwaardige vooropleiding.

Aanvang: zaterdag 12 juni 1971. Inschrijving: zo spoedig mogelijk.

Intersectie en sollicitatieformulier worden gaarne op schriftelijk of telefonisch (0445-1222) verzonden.

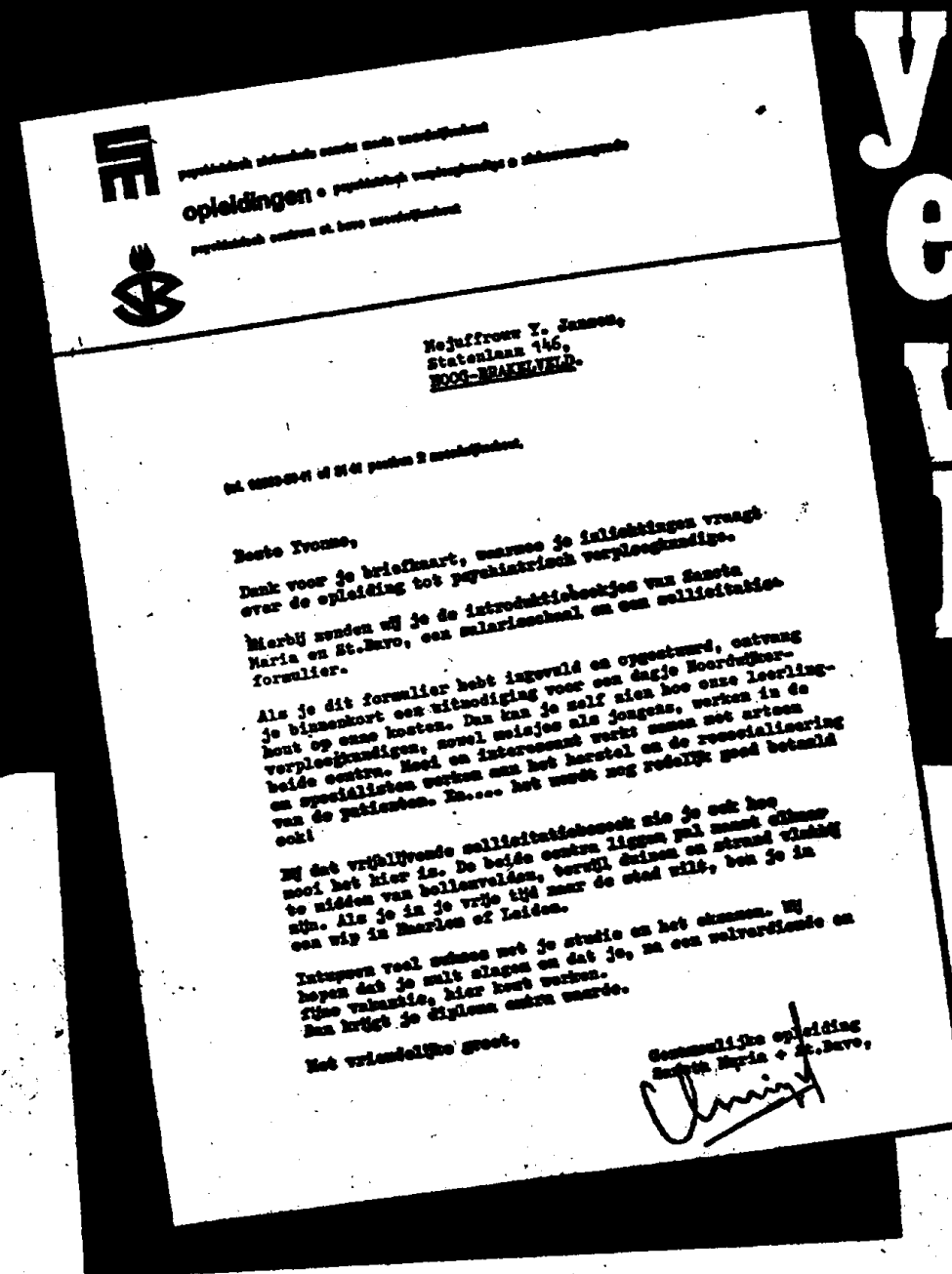
**Middelbare Technische School Maastricht**  
St. Maartensdijk 28

## CENTRALE VERWARMING

**12,-**  
REEDS VOOR 12,- PER WEEK  
Voor weinig geld uw hele huis verwarmd, vraag vrijblijvend een offerte.  
PER WEEK REEDS VOOR 12,-  
Wilt u snel meer weten? Telefoon 12-12-12.  
CV. BOUW PAKKETTEN  
Direct uit magazijn, tegen zeer lage prijzen, bij verandering nog.  
Landelijk erkend installatiebureau voor GAS, SANITAIR en ELECTRO.

WITTEHOF 24, 6211 BT MAASTRICHT  
MAASTRICHTSE WEG 13, 6211 DP  
TELEFON 12-12-12  
**PM HORN ZN**  
GEW. EG 5 TEL 6346 SITTARD

## yvonne en peter weten het al!



Zoals zovelen doen zij binnenkort eksamen, maar vroegen nu al inlichtingen over de gezamenlijke opleiding van Sancta Maria + St. Bavo tot psychiatrisch verpleegkundige.

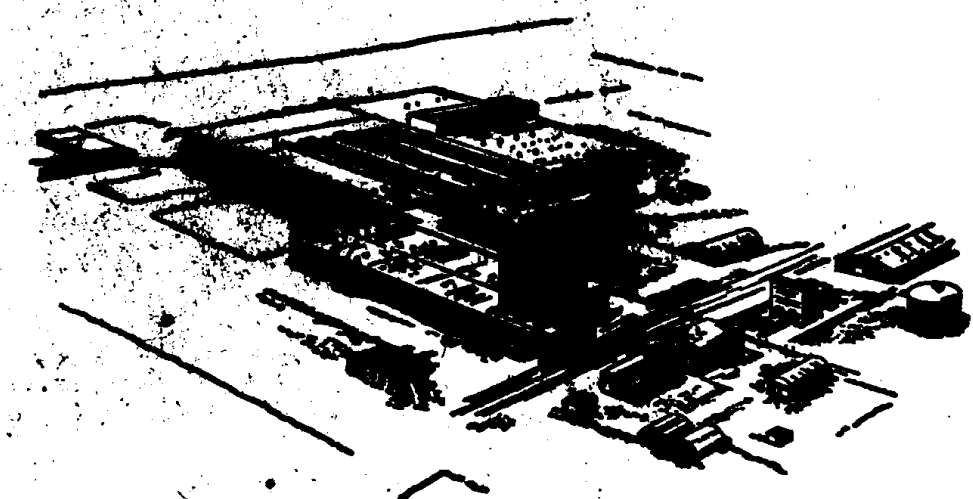
Yvonne ontving deze brief

## Heleen, Marian en Annemarie Martin, Han en Nico, weten jullie het al?

Doe je binnenkort eksamen voor Havo, MMS of Mavo of heb je al een soortgelijk diploma? Stuur ons óók een briefkaart met je naam, adres, leeftijd, opleiding en/of eksamen, eventuele werkkring. Adressee: Hoofd Gezamenlijke opleiding Sancta Maria + St. Bavo Postbus 2, Noordwijkerhout. Dan ontvang je binnenkort een soortgelijk brief als Yvonne en Peter. Als je 17 jaar of ouder bent en je hebt voldoende opleiding, kan je geplaatst worden in de nieuwe cursus, die medio augustus begint. Ben je nog geen 17, dan kan je toch geplaatst worden als aspirant leerling-verpleegkundige. Voor telefonische informatie: 02588-9041 of 8141, afd. pers. zaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout  
psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

er ligt vast werk op u te wachten in hoogezand bij silenka



Silenka in Hoogezand maakt glasgaren en glasvezel. In heel Europa leveren wij de haalfabrikaten voor de industrie van versterkte kunststoffen, voor waaier en de rubberindustrie. Glasgaren wordt vervaardigd in materiaal dat niet zwaar mag zijn, weinig onderhoud vergt en oersterk moet zijn. Om meer iets te noemen: autocarroserijen, ski's, gordijnen en vliegtuigen. Elke dag worden er weer nieuwe toepassingen gevonden, daarom zoeken wij:

## mannelijk personeel

In de leeftijd van 20-40 jaar  
Bruto aanvangssalaris voor gekwalificeerd is: f 265,- per week inclusief ploegdiensttoelage

Inderdaad er ligt vast werk op u te wachten. Voor altijd weten dat men u nodig heeft. In Hoogezand bij Silenka, waar u kunt rekenen op een goed vast inkomen; waar u een vakantie-toelage én een extra uitkering krijgt van elk 7,7 procent; waar u direct wordt opgenomen in een uitstekend bedrijfspensioenfonds, waarvan de premie voor rekening van Silenka is. Nee, dit is geen bedriegerij. U moet er namelijk hard voor werken. In een ploegdienst, waar toch ook weer veel vrije tijd aan vast zit. Deze vrije tijd kunt u doorbrengen in gezinswoningen die Silenka u biedt in Hoogezand. Veel ruimte in een prachtige omgeving.

**S**  
Silenka

Als u veel te doen heeft met werken bij Silenka, start u een briefkaart met enige informatie over uzelf naar Silenka Personeelszaken, Postbus 80, Hoogezand. Ook als u alleen maar wilt weten over werken bij Silenka, stuurt u een briefkaartje.



TE KOOP AANGEB.

Te k. zeer mooie w. WIEG, z.g.a.n., prijs f 100,- v. Rap, aardstr. 23, Heerlen, Schaes-  
aerveld, na 4 uur.

Te k. VOGELKOOI te a.b. Dorpstr. 57, N'hagen.

BABYBEDJE en kleerkastje te koop, Kerkstr. 90, Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN (half 1969), kl. d.blauw, f 100,- Akerstr. 14, Spekheide, tel. 045-412292.

Te k. een compl. 2-persoons SLAAPKAM. m. bedstücken f 100,- Na 17.00 uur Scout Franssenpl. 18, H'broek-Z.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL, 1. oud, tv-antenne, bijzet-  
tafel (kolen), kindervagen,  
kandelaar en reiswieg, 1x ge-  
bruikt, aanhangwagen voor  
taxi wagen, Tholen, Feurth-  
str. 96, Susteren.

Compl. WONINGINR., tv's  
wasautomaten. Betaling tot  
30 mnd. Geen bank. Tel. 0444  
na 18.00.

Te k. aangeb. Biederm. en  
Moeh. KASTEN, stoelen,  
tafels, broodkasten, commo-  
dities, oostkast, klokken,  
klokken met kandelaars en  
dix kleingoed en Biederm.  
tafels, Raadhuisstraat no. 70  
Halsberg.

Te k. BRUIDSKLEED, m. 42,  
met in Geleen gedragen. Na  
6 uur Prof. Keulerstraat 43,  
Geleen.

TRILTAFEL, z.g.a.n., afm.  
200x100 cm, compl. m. motor,  
St. Josephstr. 71, Heer, telef.  
0490-26118.

Te k. SPORTWAGENTJE  
z.g.a.n., prijs f 75, Lindelauf  
Broekhuizenstraat 12, Rim-  
burg.

BANKSTEL, eethoek, salon-  
kast, gasforn. te k. Gladion-  
str. 63, na 6 uur Kerkra-  
de-West.

Te k. PANNELIER, ladders,  
sagepijnen, betumkelt,  
branders, en dix mat.  
Dorpstr. 49, Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN,  
z.g.a.n. Handelstr. 23, Bruns-  
sum.

PIANO te k. merk Stein-  
way, Te bevr. Enschedestr.  
12, Heerlen.

Te k. Koelstra KINDERWA-  
GEN, Eikenderweg 87, Heer-  
len.

Luxe KIDDERWAGN te  
k. z.g.a.n. merk Kroon, Bar-  
balaan 16, Nieuwenhagen.

Te k. verz. POSTZEGELS  
Frankrijk, Br. ond. nr. G 566  
L.D. Heerlen.

Te k. zeer mooie VOUWCA-  
RAVAN, Roadmaster,  
Roe-str. 4, Beersdal Heerlen.

Te k. koop „Peeters“ GAS-  
HAARD, minigas- en badka-  
merkachet, smeedijzeren  
aanhangtuur, Debetslaan 10,  
Nieuwenhagen.

Wegens aanschaf v. C.V.  
GAS-KOLENFORNUIS te k.  
tevens haard, 3 joud. Alie-  
z.g.a.n., voordelig te koop,  
Grafweide 13, Nieuwenha-  
gen.

Te k. KOELVITRINE met  
open uitsluiting, z.g.a.n.  
Uitstekend geschikt voor fri-  
tuiszaak, Brugstr. 10, Rim-  
burg.

Te k. elect. VLEESNIJ-  
MACHINE (van Berkel)  
z.g.a.n. J. Breukers, Molen-  
weg 7, Sittard.

Komplete BETONGARAGES  
berokken en schuttingen  
in elke gewenste uitvoering.  
J. J. Smets, Rijksweg 176,  
Neerbeek-Beek, tel. 04402-  
1521.

Rees vanaf f 7.50 p. st. een  
betrouwb. de hands AUTO-  
BAND, Finke sortering,  
Volledig gegarandeerd. Sam-  
permans, Willemstr. 80, Heer-  
len, voor autobanden.

Uit voorr. Asbest GOLF-  
PLATEN, plastic golfplaten,  
plastic dakgoten, stroppoppen  
etc. Alie soorten bevuurmate-  
riale, Pa. J. Smets, Rijksweg  
176 Neerbeek-Beek, tel.  
04402-1521.

Weg. uitbr. v. onze zaak  
zwaar klass. BANKSTEL  
f 695,-; dralon bankstel bijz.  
mooi met franje en kwasten  
f 695,-; mass. eiken bankstel  
roze, f 2200,- nu f 1450,-  
enkele losse clubs v.a. f 95,-  
eiken broodk., hoek- en  
hangkastjes, eiken kisten n.w.  
en ant. v.a. f 275,-; Sp. le-  
dik 2 pers. iets moois  
f 265,-; Biederm. buffet  
f 450,-; 4 Lud. XVI stoelen  
n.w. bekl. f 395,-; ant. stoe-  
len, klokken, goedk. hang  
petroleumlamp v.a. f 165,-  
Stationsstr. 17, Geleen-Oost  
(pal 1.0. station).

Ook voor HENGELSPORT:  
Aquarium, Guus Wagner,  
Willemstr. 111, Heerlen.

Geld. KUSSENKAST, iets  
moois, met rijk bewerkte  
ranken f 1550,- kost norm.  
circa f 2000,- apart klass. 2-  
zits bankstel f 695,- super  
zwaar klass. bankstel m. da-  
ress- en herenclub, moet u  
zien, over deze prijs, onge-  
looflijk f 695,- combinatie-  
bankstel 3-zits en 2-zits bank-  
en club gen. losse kussens  
f 895,- grote sort. kasten w.o.  
massief eiken tot 360 cm.  
eethoeken klass. en mod. Alie  
sp. goedk. Op de Vey 61,  
Geleen, vlakbij Schunck (let  
op! Geen winkel).

Te k. SALONKAST, teak, 2  
mtr. breed, Wolfshoofdplein  
31, Hoensbroek.

Aardappelhandel De Ster  
levert de A.ARDAPPELEN  
tegen spotprijzen 12 ct. per  
kg. Afhaalprijs 25 kg. ver-  
pakking a f 3,- Kapelweg 48  
Kaalheide-Kerkrade-West  
tel. 045-412943.

Gebr. dames-, heren- en  
KINDERRIJWIJLEN v.a. f 25  
ook 's zondags. Akerstr. 332  
Hoensbroek.

Te k. VELDBRANDSTEN-  
NEN brommer, handkar,  
Te bevr. Koolhofstr. 100,  
Brunsum.

Te k. aangeb. VERSTERKER  
nieuwprijs f 850,- voor f 450,-  
Plein 11, Spekholzerheide.

Te k. 2 Brabantse KA-  
CHELS, Bovenste Puth 63,  
Sintinnen.

Te koop elektrische Siemens  
STRIJKMACHINE, Driessert,  
Jr. Lelystraat 116, Heerlen,  
Tel. 710906.

Te k. oude EETHOEK  
Queen Anne, Te bevr. na 18  
uur tel. 045-413545.

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x



BONDSCOACH FADRHONC IN GOUDEN JUBILEUMBOEK VAN DE RKBSV BRUNSSUM:

door Breur Loffeld

BRUNSSUM, 5 juni — „RKBSV 50 jaar”. Dat is de naam van een merkwaardig gedenkboek dat bij gelegenheid van de viering van het halve eeuwfeest van deze Brunssumse voetbalvereniging werd uitgegeven. Merkwaardig omdat het niet alleen de min of meer gebruikelijke woorden bevat alsmede een groot aantal be-

stuurs- en elftalfoto's en een opsomming van feestelijkheden en levensbeschrijving, maar vooral omdat er een paar personen aan het woord zijn gekomen die in de sportwereld een welluidende naam hebben gekregen. Het is een uitstekend drukwerk geworden dat in elke huisbibliotheek past.

moelijkheden die een scheidsrechter moet overwinnen en hoe lastig het is leiding te geven aan 22 sportmensen: „Ik stel U een voorbeeld. Er zijn in Nederland ongeveer 10.000 arbiters en naar ik meen circa 250.000 voetballers. Al deze scheidsrechters en voetballers gaan het speelveld in om het zo goed mogelijk fouten te maken. Stelt U zich voor dat U alleen op de doelverdediger afgaat en dan toch de bal naast schiet, dat dan de arbiter tegen U zegt dat U er niets van terecht brengt of

materie behandelt. Henk Pelikaan schrijft een boeiend stuk over voetbal en zijn blijvende liefde voor de sport en — uiteraard — ook over zijn sporthallen. De bekende dr. W. L. Mosterd gaat uitvoerig in op de totstandkoming van een nationaal sportmedisch centrum. Frans Körver, sinds jaren de vaste sluitpost bij MVV zegt: „Het allerbelangrijkste in de sport is naar mijn mening dat je er echt plezier in hebt. Daarom zit er voor mij ook weinig verschil in amateurs of betaalde spelers. Zonder dat je er plezier

sportieve taak verantwoord kunnen blijven vervullen dan ontkomen wij niet aan beïnvloeding vanuit een centraal punt. Niet diktatoriaal, maar wel stevig. De sport heeft dringende behoefte aan deskundige impulsen, aan planning en corrigerend optreden vanuit een professioneel centrum. De sport en de samenleving worden gecompliceerd. Doordat iedereen maar wat op zijn eigen houtje pioniert ontstaan chaotische toestanden. Soms schrik ik wanneer ik in contact kom met geselecteerde jongeren uit de provincie. Bij Go Ahead beschikte ik over een paar betere, completere. Waarschijnlijk ga ik nu op veel tenen trappen, maar ik zeg het: In de vrijwilligers van morgen geloof ik niet. Natuurlijk heb ik waardering voor hun belangeloze inzet, maar ze kunnen op den duur gewoon niet omdat de sport gecompliceerder en dynamischer wordt en bovendien wordt het werk intensief en geestdodend”. En vervolgens komt Fadrhons verwijt: „Te veel bemoeien zich met zaken waar ze geen verstand van hebben. Ze denken niet na en doen alsmar domme dingen. Het ergste van alles is dat ze ook nog menen dat ze de voetbalierij een geweldige dienst bewijzen. Onbegrijpelijk dat ze maar blijven doorsukkel, terwijl hun werk geen vruchten afwerpt. Integendeel. De situatie wordt steeds beroerder, katastrofaal. Ik protesteer tegen die gang van zaken”. En fel: „Laten we toch realistisch zijn. Het heeft toch geen enkele zin om me te verbeelden dat ik de volgende maand evenveel als een Pustkas zou verdienen. Ik hoop dat bin-



nenkort het gezonde verstand zeev. Er zijn gelukkig ontwikkelingen die in die richting wijzen.” We willen maar zeggen: degenen die een exemplaar van dit treffende werkje willen hebben kunnen dit bestellen bij de heer N. Raets in Brunssum, Giro 2042203. Kosten f 3.50. Het is even onmisbaar voor elke aanhanger van RKBSV als voor iedere andere sportman.

Ik protesteer!



De samenstellers — de heren N. Raets, F. Knubben en J. Cuijpers — hebben de gelegenheid aangegrepen om enkele voorraanstaande figuren uit de sportwereld iets te laten zeggen dat méér inhoudt dan de gebruikelijke gelukwens bij een 50-jarige vereniging. Er is een sprekend dankwoord van burgemeester J. Quint, waarvan het meer bekend is dat hij de sport een warm hart toedraagt: „De onderlinge verhouding tussen „lichaam” en „mens” krijgt meer de aandacht: menselijk bewegen is een zelf bewegen.

Just in de sport is duidelijk te zien dat bewegen een sterk persoonlijke stempel draagt.” Er is een hoofdstuk „Besturen is vooruitzien” van de heer J. Nieuwenhuyzen Kruseman waarin de ontwikkeling van de sportwereld op heldere wijze uit de doeken wordt gedaan. Lastig Er is bijdrage van toparbitser L. van Ravens die het betreurt dat vele mensen zo weinig begrip hebben voor de

andere woorden in die geest. Heren, dat zult U waarschijnlijk nog nooit hebben meegemaakt. Maar draai het eens om: wanneer de scheidsrechter een fout maakt, dan is de kritiek niet van de lucht.” Anton Geesink zegt in het boekwerkje met nadruk dat voor de hele sport het amateurisme het absolute fundament is. Er is eveneens een zeer lezenswaardig artikel van dr. W. van Zijl over de ontwikkeling van de sport sinds de 19e eeuw, een artikel, dat diverse interessante aspecten van deze

aan beleef bring je het niet ver. Geld moet op de tweede plaats komen”. Protest En voordat de lezer aan de 19 bladzijden tellende biografie over deze gouden jubilaris begint is er een verbaazingwekkend interview met bondscoach Fadrhons onder de titel: „Ik protesteer”. De leider van het Nederlands elftal zegt onder meer: „Wil de sport in de toekomst zijn opvoedende en

Toine Hezemans: „Racen in 'm Formule 1 zie ik niet zitten”

NIEUWS ROND

NATIONALE WIELERKAMPIOENSCHAPPEN

Dames

De Nederlandse titel op de weg voor de dames zal zaterdag 19 juni voor de eerste maal in de geschiedenis op de Cauberg te Valkenburg en Berg en Terblijt e.o. verreden worden. De KNWU heeft vanwege het vele klimwerk de afstand aangepast. Onze tielvende dames zullen 5 ronden, oftewel 47,5 km moeten afleggen en zij openen het Valkenburg's wielervedstij om 11.00 uur. We zijn met velen benieuwd hoeveel rensters het einde halen en wie uiteindelijk de beste klimster e.q. winnares zal zijn.

Amateurs

Van 1937 tot en met 1949, met een onderbreking tijdens de oorlogsjaren, werd op het Caubergcircuit gestreden om de nationale amateurtitel. Tien Nederlandse amateurs veroverden in Valkenburg het rood, wit, blauwe kampioenscirt, t.w. 1937 Henk de Hoog, 1938 Jaap Hofstede, 1939 Jaap Engel, 1943 Tonny van den Dungen, 1944 Gerrit Blaauw, 1945 en 1946 Cas Kleefstra, 1947 Piet de Vries, 1948 de Kerckdemaar Willy Plum en 1949 Wout Wagtmans. Vanaf 1950 veranderen het wegkampioenschap voor amateurs naar elders en straks, op zaterdag 19 juni, is het 21 jaar geleden dat de Cauberg wielervedstijdtoneel was.

Onafhankelijken

Viermaal werd in Valkenburg e.o. een nationaal wegkampioenschap voor onafhankelijken-wielrenners verreden, 'n categorie die inmiddels werd afgeschaft. Onafhankelijken-wielrenners worden semi-profs, die zowel bij de beroeprenners als bij de amateurs mocht tusschen. In Nederland werd de wielervedstijdt voor deze categorie verreden samen met de profs. De eerste onafhankelijke werd automatisch landskampioen. Zoal gezegd gebeurde dat viermaal in Valkenburg: in 1937 Jan Theuns, in 1938 Jacques Sijen, in 1939 Nè Tacken en in 1943 Wim de Ruyter.

Profs

Negentienmaal werd op het Valkenburg's Caubergcircuit gestreden om de nationale wegtitel professionals. In feite achtentienmaal, want de laatste keer, won, gold het een eerste wedstrijd in een serie van drie. De beroepsrenners die in Valkenburg de wegtitel grepen waren: 1937 John Braspenning, 1938 Theo Middeldkamp, 1939 Theo Hellemans, 1943 Theo Middeldkamp, 1944 Gerrit Schulte, 1945 Theo Middeldkamp, 1946 Bouk Schellingerhout, 1947 Gertje Janssen, 1948 Gertje Schulte, 1949 Gertje Janssen, 1950 Gerrit Schulte, 1951 Hans Dekkers, 1952 Hans Dekkers, 1953 Gerrit Schulte, 1954 Adrie Voorting, 1955 Wims van Est, 1956 Wim van Est, 1957 Wim van Est, 1958 Jef Lahaye

Nationale wielerkampioenschappen 1971

Cauberg-circuit Valkenburg - Berg en Terblijt

Wereldtitel

In 1938 en 1948 werd er op het Caubergcircuit eveneens gestreden om de wereldtitels. In 1938 won bij de amateurs de Zwitser Hans Knecht en bij de profs zegevierde de Belg Marcel Kint. In 1948 was de Zweed Harry Snell de snelste amateur en bij de beroepsrenners zegevierde toen de Belg Briek Schotte.

Programmaboek

Ter gelegenheid van de Nationale Wielerkampioenschappen op de weg 1971, wordt een bijzonder interessant programmaboek uitgegeven, waarin uitwend alle gegevens betreffende de wedstrijden zijn opgenomen zoals de deelnemerslijsten, samenstelling van de jury e.d., afstanden, aantal ronden en aanvangsuren, maar daarnaast ook andere zaken die ook lezenswaardig zijn. Dit programmaboek wordt op beide wedstrijddagen te koop aangeboden a raison van een gulden. Het aantal exemplaren is beperkt en we raden iedereen aan er tijdig bij te zijn.

Daelhemmerweg

Met de Rijkspolitie is de afspraak gemaakt dat de afdeling van de Daelhemmerweg afgesloten zal worden voor alle publiek. De renners en de materiaalwagens die deze renners volgen rijden deze lange bochtige afdeling met een dergelijk hoge snelheid naar beneden dat de aanwezigheid van toeschouwers gevaar kan opleveren voor renners als voor hen die zich op deze weg zouden bevinden. Alleen aan de voet van de Daelhemmerweg zullen dranghekken geplaatst worden, waarachter publiek kan plaats nemen.

Entree

Aan de toegangswegen naar het Caubergcircuit zullen niet minder dan 30 kassa's geplaatst worden, waar de bezoekers zich kunnen voorzien van toegangsbewijzen. Een negentigtal controleurs zal bij deze kassa's er voor waken dat niemand zonder geldig entreebiljet het circuit kan betreden. Het zou verstandig zijn dat de Limburgse wielertans hun toegangsbewijzen op voorhand aanschaffen, iets wat kan gebeuren bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

EINDHOVEN, 5 juni — Onlangs behaalde de 28-jarige coureur Toine Hezemans in de twee jaar dat hij nu voor Alfa rijdt, zijn grootste succes. De Eindhovense garagehouder won namelijk met de Siciliaan Nino Vaccarella de „Targa Florio”, ook wel bekend als de „wedstrijd van de duizend bochten”. Deze eerste plaats was erg belangrijk voor Toine Hezemans want de overwinning — deze wedstrijd telde mee voor de wereldmerkenlijst — heeft Hezemans weer een stapje dichterbij gebracht bij het doel, dat hij dit jaar gerealiseerd wil zien.



Voor de afwisseling doet Toine Hezemans ook wel eens iets anders dan racen in zijn Alfa. Het „crossen” is ook voor hem een aangename bezigheid.

„Ik wil dit seizoen proberen A-rijder te worden. Er zijn er zo'n 25 en ik kunt dat bereiken door in één seizoen twee keer bij de eerste drie te eindigen in een wedstrijd om de wereldmerkenlijst of tijdens een Grand Prix voor Formule 1-wagens bij de eerste zes te komen. De mogelijkheid dat ik dathaal, zit er ook in. De organisatie bij Alfa is af. Je zit bij een fabriek en dat is toch wel de enige manier om het te maken. Bussinello is een uitstekende teamleider en het gezelschap van prototype-coureurs van Alfa, Hezemans, Vaccarella, Stommelen, Nanni, De Adamich en Pescorolo, raakt steeds beter op elkaar ingespeeld. En: ze kijken bij Alfa niet op een paar centen. Om drie wagens in de Targa aan de gang te houden kosten negentig mensen in touw. Alleen het diner dat we 's avonds hebben gehad kostte Alfa al vijf rooien. Het geld speelt nauwelijks een rol. Voor de wedstrijd werden er in de drie Alfa's drie nieuwe motoren gemonteerd, die zo'n zeventigduizend gulden per stuk kosten.

Men was bang dat er tijdens de race wellicht iets zou gebeuren met die „oude dingen”. Bovendien, ik rijd nu twee jaar voor Alfa, maar er is nog mist en bout afgedraaid. Het blijft allemaal heel”.

Alfa lijkt vooral goed te zitten voor het volgende seizoen. De vijf liters moeten van het toneel verdwijnen en de Milanesefabriek zit met de drie liter wagens (dat wordt ook de nieuwe formule) voorlopig op rozen. Er ligt echter een blikseharder stuid in het verschiet met Ferrari waarover Hezemans bedenkt: „Ferrari doet zo'n beetje alles momenteel. Formule 1, ze bouwen vijf liter prototypes en drie liter wagens. Ferrari beweert dat het volgende seizoen met een prototype van 1900 pk komt. Ik moet het eerst nog zien, maar je hoeft je er niet over te verbazen, want sinds Fiat er achter zit, hebben ze daar in Marinello weer voldoende geld om de zaak goed aan te pakken. En auto's bouwen kunnen ze daar”.

P.K.'s belangrijk

Ferrari heeft bijvoorbeeld ook formule 1-coureurs als Jacky Ickx en Mario Andretti, die de onooglijke bolides triomf na triomf kunnen laten draaien.

„Maar het zijn niet alleen de coureurs. Het zijn de p.k.'s die beslissen over een overwinning. Alle fabriekscoureurs, die zo'n ding krijgen, kunnen echt wel rijden. Er is er niet één bij die niet voor z'n taak berekend is”. Bij Lotus is men ervan overtuigd dat de Braziliaan Emerson Fittipaldi, de opvolger van de verongelukte Jochen Rindt, binnen twee jaar de nieuwe wereldkampioen is. Hezemans: „Dat zie ik nog niet zo. Jackie Stewart heeft naast zijn evidente capaciteiten momenteel een erg goede wagen onder zich. Wat de capaciteiten van Fittipaldi betreft zou het wel kunnen. Hij kan uitstekend rijden. Ik heb met hem gereden in Buenos Aires. Of gereden is een beetje een te sterk woord. In de training alleen maar. De zaak draaide stuk voordat Fittipaldi een klapband kreeg. Het is een voortreffelijke coureur, evenals die tweede man van Lotus, de Zweed Rine Wisell”. Dat er met betrekking tot Lotus een zekere restrictie geldt, is ook voor Hezemans een juidelijke zaak. In het betrekkelijk kleine wereldje van topcoureurs is er intensief onderling contact, dat tussen Hezemans en John Miles (vroor seizoen de tweede man van Lotus, die na het trieste ongeval van Jochen Rindt zijn conclusie trok en de stal verliet) tot de volgende dialoog leidde. Hezemans: „Waarom ben je vertrokken bij Lotus?” Miles: „Ik heb het wel gehad daar. Als meneer Chapman zo nodig moet racen, dan gaat hij er zelf maar in zitten”. Lang heeft Miles niet op een andere werkgever hoeven wachten. Zijn voornaamst job bestaat thans uit het testrijden voor BRM.

Geen contract

Just: omdat er voldoende werkgelegenheid is in het wereldje van coureurs, die tot de wereldtop behoren en waartoe wat Nederland betreft, alleen maar Van Lennep en Hezemans gerekend kunnen worden, tekent niemand een exclusief contract. Hezemans legt uit: „Dat doet geen mens. De enige die naar mijn weten een exclusief contract heeft, is Jackie Ickx bij Ferrari. Die krijgt dan ook wel 400.000 gulden per jaar. Dan kan het wel. Er zijn coureurs, die van alles rijden, zelfs voor concurrerende merken. Bij Alfa zijn ze op dat punt erg gemakkelijk. Ik ben dan ook dik tevreden met mijn relatie met Alfa”. Dus geen Formule-racing? „Nae, want nogmaals, je komt er niet aan. Tegen

formulesteams kun je toch niet op. Ik geef je op een briefje, dat wanneer Alfa, Porsche of Mercedes morgen zouden besluiten om Formule 1 te gaan racen, het overmorgen is afgeopen met kleine bedrijfjes als Brabham en Surtees”.

Toch overweegt Gijs van Lennep, voor wie wordt getracht om voor de Nederlandse Grand Prix, 20 juni in

Zandvoort, een formule 1-wagen te beschikken te krijgen. Hiervan om te grote sprong te wagen. Hezemans: „Dat is een zaak die Gijs aangaat. Als het in zijn bedoeling ligt om de hele moeilijke weg vanaf het begin af te leggen en klein te beginnen om misschien nog eens door te stoten naar de top, dan moet hij dat zeker doen. Dat moet iedere coureur voor zichzelf uitmaken”.

NATIONALE WIELERKAMPIOENSCHAPPEN 1971

Helemaal voor niks naar de strijd om de wielertitels

Op 19 en 20 juni organiseert Het Limburgs Dagblad de Nationale Wielerkampioenschappen 1971 in Valkenburg.

De abonnee, die een nieuwe abonnee aanbrengt, krijgt van ons een gratis toegangskartje.

Dat kaartje is op een van beide dagen geldig.

Een abonnee is zo gemaakt.

Profiteer nu van dit unieke aanbod.

De nieuwe abonnee is:

Naam	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	<input type="checkbox"/> per kwitantie

Het kaartje moet gezonden worden naar:

Naam	
Adres	
Plaats	

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het LIMBURGS DAGBLAD

ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN

Vanzelfsprekend krijgt de nieuwe abonnee de krant de eerste 14 dagen gratis!



Hoe aantrekkelijk het Formule 1-racen ook kan zijn, voor Toine Hezemans zijn deze bolides voorlopig nog taboe. „Je komt er niet aan”, zegt hij. Tegen de fabrieksteams kun je toch niet op”.



# VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS

TEGELSPECIALISTEN  
ALLE BOUWMATERIALEN



## P.V.C.

Uit voorraad leverbaar o 32 - o 1000 mm, lengte 5 m

Gemakkelijke montage met alle hulpstukken.

## kunststofbuizen met veel toepassingsmogelijkheden.

o.a.: binnen- en buitenriolering, afvoeren voor keuken, badkamer en toilet, dakgoten en hemelwaterbuizen.

## STATIONSTRAAT 62 HEERLEN

TEL. 045-716341 \*

Bezoek onze showroom

# piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

### AANGEB. BETREKK.

Nette MEISJES kunnen gepl.

worden. Hoog loon, werk- van 5 dgn. Wassyri Karre-

man, Peschstr. 28, Geleen. x

KAPSTER, aank. of leerling

gevr. Kapstalon Lucia, Burg-

Janssenstr. 43 Beek. Tel. 2646.

MUISJES v. atelier gevr.

Reutros NV Stadsweg 17 Sit-

tard. x

Wij vr. BROOD-BANKET-

BAKKER, ploegendienst.

Goed loon. N.V. Broodfab-

riek De Kroon, Hooftstraat

10, Kerkrade. x

MEISJES die graag naaien

willen leren kunnen daar-

voor bij ons terecht. Maar

ook voor ervaren naaisters

tot 23 jaar hebben wij altijd

wel 'n plaatsje vrij. Confec-

tie-atelier F. Meyer, Heer-

lebaan 29, Heerlen. x

CONTROLEUSE, strijkers,

naaisters en leerling-naa-

sters gevr. Ook gehuwd v.

halve dagen. Leuwath, Le-

westraat 9c, Heerlen. Aan-

melden tussen 8 en 17 uur.

Tel. 711533. x

MEISJE gevr. voor groente

en fruitzaak. N. Janssen-

Smeets, Spijistraat 10, Maas-

tricht. x

Voor bestaande route vragen

wij BROODBEZORGER N.V.

Broodfabriek 'De Kroon',

Hooftstr. 10, Kerkrade. x

Textielindustrie Mijntreek

T.M. Sittardweg no. 38,

Heerlen vraagt STRIJ-

STERS en leerling-strij-

sters. Hoog loon en reisko-

tenvergoeding. Aann. dage-

lijks van 8.30-17.00 uur. x

Wij vragen geschoold en on-

gesch. PERSONEEL voor

werk op een der Ned. mi-

ne (Dovering). Goede ar-

beitsvoorw. soc. voorz., de-

put-kolen, gezinstoesl., anv.

kinderbijslag, gratif., enz.

Inf. vanaf 18 jaar. Ook oude-

re mensen komen in aan-

merking op verzoek komen

wij u thuis naar inlichting.

tel. 0492-1818, toestel 11. x

BUFFETDAMES gevr. Val-

kensburgerweg 2, Heerlen. x

Nette VERKOOPSTER gevr.

De Spar, Tudderdwerg 9,

Sittard. x

Wij kunnen nog enige

NAAISTERS en aank. naa-

sters plaatsen. Goed loon en

prettige werksterf. Aann.

Rif-Couture N.V. Kisse 11,

Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen een VERKOOP-

STER voor onze schoenen-

zaak. Schoenenmaker André

Koolen, Koudersdijk 37,

Hoensbroek, tel. 045-21271.

x

Gevr. voor dir. indienstren-

dende bakker. CHAUFFEUR

gevr. voor bestaande route. Tevens

transport in bezit van rijp-

erijts B C D E. Inf. Trans-

### VAKANTIEGELD

aangeb. voor meise boven 16 jaar

(scholier of studente). Brief

postbus 110 Geleen. x

Leuke BUFFETJUFFR. ge-

vraagd voor de middag

avonduren of enkele dagen

per week. Hoog loon. Casa el

Retiro, Ir. de Catstr. A1,

Trebeek. x

Nette BARDAMES gevr. Te-

vens net portier gevr.

Aann. telefonisch of mondel-

ing na 20 uur. Tel. 74218.

Bar-Dancing Palma Palace

Kempkensweg 1 Heerlen. x

Gevr. CHAUFFEUR-bestel-

er bekend met klantenbe-

diening, geen colportage, zat.

verij. Textiel-reiniging Karre-

man N.V. Peschstr. 28 Ge-

leen. x

Leerl.-VERKOOPSTER gevr.

P. Tummers, Rijskweg C. 39-1

Geleen tel. 3607. x

HULP i.d. huish. gevr.

Arends-Tummers, Rijskweg

C. 39 Geleen tel. 3607. x

VERKOOPSTER gevr. voor

schoenenwinkel. Mini-prijs

hoog loon. 14-daagse winter-

en zomervakantie. Inl. Saro-

leastr. 59 Heerlen. x

Gepensioneerde MIJNWER-

KERS gevr. voor tuinwerk.

Hoveniersbedrijf Van der

Valk, Heideveldweg 29 Heer-

len. x

Hotel Café Restaurant Du

Casque Vrijthof 52 Maas-

tricht tel. 0440-14333 vier

HEF de PARTIE. Zeer

goede verdiensten. x

Voor directe gevr. KRAAN-

MONTEURS. Ervaring met

hydrolic struik tot aan de

Wijk. Wij betalen toploonen.

Machine-erfbedrijf P. Lins-

sen Eijgelslovenweg 78,

Waubach. x

Gevr. voor dir. voor Duits-

land GRONDWERKERS,

bankwerkers, electricien,

hulpvakarbeiders. Melden:

Limburgs Exp. Bedrijf Wil-

lem Alexandersweg 69, Maas-

tricht. Telef. 0440-13045.

x Morgens van 9 tot 12.30 u.

x Middags van 14 tot 17.30

uur.

Voor directe gevr. DIESEL-

CHAUFFEUR gevr. Aannel-

den: Fa. Bens, Aldenhofstr.

62 H'broek. Tel. 045-212636.

x

VERKOOPSTER gevr. ± 17

jaar. Dollars luxe cadeau-

verij. Koudersdijk 37, Heer-

len. H'broek. Tel. 21311.

x

4 WERKSTERS gevr. van

half 3 tot half 7. Liefst om

Heerlen-Schaesberg. Tel. 045-

252769.

Voor spoedig gevr. ervaren

aank. en HULPVERKOOP-

STERS. Textielzaak Philips-

Willems N.V. L. v.d. Maes-

sestraat 4, Valkenburg. x

### MAREBOS

Bakkerijproducten N.V.

Maasstrichterstraat 181

BRUNSSUM

Telefoon 25 17 77

Voor een actieve man is

er een plaats vrij in onze

moderne banketbakkerij

als

Belangstellenden kunnen

dagelijks behalve op za-

terdagen, terecht voor in-

lichtingen op onze afdel-

ing Personeelszaken: ea

wel van 9.00-12.00 uur en

van 14.00-17.00 uur. (Ook

telefonisch toestel 34).

HUIJSH. gevr. voor 33 u. p.

week of minder 4 f 3.50 p.u.

Hommerteralle 7, Amster-

dam, tel. 04492-1350. x

VERKOOPSTER gevr. in

Drogisterij en Parfumerie

Drog. F. Boesten Kerkrade.

47 Brunssum. x

DROGISTBEDIENDE gevr.

in liefst dienst voor Dro-

gisterij, verwerken en be-

hang m. vak. w. rek. geh.

Drogisterij H. A. Oberje

Winkelcentrum 15 Heksen-

broek, tel. 045-211760. x

BAKKERSHULP gevraagd

voor ploegendienst leeftijd

v.a. 18 jaar. Ervaring niet

verist. Loon 150,- netto per

week minimaal 111. Maurits

Bakkerijen N.V. Rijskweg 2D

210 Sittard, tel. 3834-3855. x

Wegens uitbreiding kunnen

wij nog plaatsen een eerste

en 2e BROOD- en banket-

bakker. Tevens een bezorger

voor bestaande route. Tevens

zonen wij een kapster.

Voor deze functie betalen wij

een hoog loon. Bakkerij Ste-

### Gevr. WINKELJUFFROU

voor slagerij Netto loon / 120

p. wk Br. o. n. r. K 4522 LD

Kerkrade. x

Gevr. VERKOOPSTERS in

leerl.-verkoopsters voor div.

afd. Spar-Supermarkt Linde-

laan 4, Chevremont. x

Pension Konert, Grotestr.

3, V'burg tel. 2969 vraag

KOOKSTER 's Zondags vrij

BUFFETJUFFR. voor de

avond. v.a. 5 u. en hulp in

de keuken v.a. v.m. 8 u. tot

plm. 3 u. Hotel Lennards,

Walramplein 31, Valkenburg,

H. tel. 2235. x

Gelegenheid om te werken

in Amerika. Gevr. MEISJE

voor licht huish. werk en

opwas voor 3-jarige jongen

Eigen kam. en t.v. Water-

en bosrijke omg. Inl. Alden-

hofstr. 22, Neerbeek. x

Voor gehuwde of ongehuwde

vrouwelijke krachten tot 35

jaar hebben wij een practi-

schge-bijwende BIJVERDIEN-

STE als thuiswerk beschik-

baar. Indien u ons uw adres

opgeeft zullen wij u voor het

geven van inlichtingen be-

zoeken. Z.N.C.A., Postbus

220, Geleen. x

Gepensioneerde MIJNWER-

KERS gevr. voor tuinwerk.

Hoveniersbedrijf Van der

Valk, Heideveldweg 29 Heer-

len. x

Hotel Café Restaurant Du

Casque Vrijthof 52 Maas-

tricht tel. 0440-14333 vier

HEF de PARTIE. Zeer

goede verdiensten. x

Voor directe gevr. KRAAN-

MONTEURS. Ervaring met

hydrolic struik tot aan de

Wijk. Wij betalen toploonen.

Machine-erfbed











# WIM WANDERS WIL AANVALLEND RIJDEN

door Nico Jessen

MEERSSEN, 5 juni — Na automonteur, magazijnbediende, taxi-chauffeur en etaleur te zijn geweest, heeft Wim Wanders (27) een nieuwe job gekozen: beroepswielrenner. Als zodanig debuteerde hij zondag verdienstelijk in de Ronde van Born. In zijn Gazelle-trui klasseerde de Meersseenaar zich als tiende. Wanders is er van overtuigd, dat zijn profcarrière niet geheel over rozen zal gaan. Hij ziet zijn nieuwe bestaan als een gok, een uitdaging voor zich zelf. „Mijn amateurbestaan was ik al lang beu. Weinig variatie in de koersen en steeds dezelfde renners aan het vertrek. De onderlinge verhoudingen tussen de coureurs was bovendien zo vervelend, dat ik dit koersenbeu was.

## Handbal Olympiade van Swift Roermond

ROERMOND, 5 juni — Op 5, 6, 12 en 13 juni a.s. zal K. H. Swift Roermond zijn 5de internationale 7-handbal-Olympiade houden, een naam die zij verworven heeft door het ongekend grote aantal deelnemers van bijna 3500 handballiefhebbers. Tijdens genoemde data zal handbal centraal staan op het Roermondse sportcomplex „Hamermarkt“ in alle categorieën van pupillen tot en met senioren, van breedtesport tot topsport. Allereerst worden de ogen gericht op het internationale West-Europese dames-tophandbaltoernooi, dat verspeeld zal worden op 5 en 6 juni, waarvan maar liefst 6 nationaliteiten zullen deelnemen. Zes nationaliteiten met 15 ploegen zullen op 5 en 6 juni met elkaar aanbanden. De aantrekkelijkheid van het toernooi wordt nog verhoogd door de zes landkampioenen en hun „secondanten“. Deelnemende landen met ploegen zijn: Oostenrijk (Danubia Wien), Frankrijk (C.S. Ivry-Paris, A.S.U. Lyon), Zwitserland (F.C. Gallen, F.C. Winterthur), Denemarken (F.I.F. København), West-Duitsland (Gut-Muths-Berlin, Germania List-Hannover, S.C. Greven'09, Bayer '04 Leverkusen), Nederland (S.V. Nijmegen, V.V. Walcheren-Vlissingen, Hollandsche Hoop, B.V. Vlodrop en K.H. Swift-Roermond). In dit grote internationale gezelschap zijn er meer dan 60 internationale, hetgeen mede een waarborg is voor het hoge gehalte, dat dit toernooi inhoudt. Een leukheid om verleden jaar, toen men besloot over te gaan tot de clauseule van alleen-deelnemers van West-Europese ploegen, bevestigd dat dit besluit juist is, daar het Swifttoernooi zowel in binnen- als buitenland een geweldige naam verwierf, waardoor de inschrijvingen op de uitnodigingen positief bleven kwamen. Daarom valt er kwalitatief hoog handbal te verwachten. De handbalwedstrijd komt op 12 en 13 juni aan bod, wanneer over de 16 uitgezette handbalvelden 3000 actieve sporters hun favoriete sport in wedstrijdvorm zullen bedrijven.

## VOS in tweede groep van nationale damcompetitie

DEN HAAG, 5 juni — Voor de nationale hoofdklassecompetitie, die danmen zijn de ploegen voor de twee hoofdklassen groepen als volgt verdeeld: Groep 1: Cambul Twijzelrheide, EDC Enschede, BDV Bennekom, DC IJmuiden, VAD 2, Amsterdams, Konstans Rotterdam, MDV Monster en Philis Eindhoven. Groep 2: Ons Genoeven Drachten, DC Alpejo, WSDV IJmuiden, Ons Genoeven Utrecht, HSD Amsterdam, LDV Liden, Het Oosten Rotterdam en VOS Kerkrade. In het najaar zal voor de eerste keer de twee regionale hoofdklassen van start gaan. De indeling is als volgt: Gewest 1: SDC Sneek, Oldehouw Leeuwarden, DC Marknesse, DC Dokkum, Groningen 2, Pijpeloo, Appenzel, Houdt Stand, DSS Zwartsluit, SSS Kampen, Noad Nijmegen, ADC Elten, DVA Arnhem, DCL Lente, DC Treebeek en Dovo Tilburg. Gewest 2: UDG Utrecht, Ons Genoeven Zeist, DC Gooien, DC Utrecht, C. Vaandam, DC Heemstede, CJA Amstelveen, DCU Uithoorn en DDD Alkmaar. Gewest 3: DC Alblasd, DC Dordrecht, Damlust Gouda, Dio Den Haag, KDC Katwijk aan de Rijn, SWZDV Den Haag, Den Burcht Voorburg en GDC Goe.

**BESLISSINGSWEDSTRIJD KASPORA-EIKENDERVELD**  
HOENSBROEK, 5 juni — Zondag wordt op het EHC-terrein om 14.30 uur eerste klasse wedstrijd gespeeld in de eerste en tweede klasse tussen Kaspora en Eikenderveld om uit te maken wie naast Advoo naar de tweede klasse zal degraderen.

## JEUGDVOETBALTOERNOOI RKSV HEER

HEER-MAASTRICHT, 5 juni — Vandaag, zaterdag 6 juni, zaterdag 12 juni en zondag 13 juni wordt RKSV Heer, een internationaal jeugdvoetbaltoernooi op de jeugdvoetbalvelden, gespeeld aan de Demerduwaars-straat voor A-, B- en D-spieler. Dit jeugdvoetbaltoernooi heeft van het 30-jarig bestaan van de jeugdafdeling van RKSV Heer. Aan het D-toernooi, dat zaterdag 5 juni wordt, waarvan spelers kunnen deelnemen geboren na 1 september 1958, nemen de volgende verenigingen deel: Poule A: RKSV Heer Nederland, DJK Frisch Froh Stolberg Duitsland, DJK Begau Duitsland, DJK Begau Duitsland en Scharn Nederland.

de nu volgende verenigingen deel: Poule A: RKSV Heer Nederland, DJK Frisch Froh Stolberg Duitsland, DJK Begau Duitsland en Scharn Nederland.

Daar ik al lang had aangeponddij tijdens het seizoen prof te worden werd ik niet opgenomen in een fabrieksploeg, zodat ik geen belangrijke amateurklassesiekers kon rijden. Nu ik beroepsrenner ben, het ik weer echt zin om te vlammen.“ Wanders, een renner met een vlijmscherp eindshot, waarmee hij spelde als Kees Koeken, Jo van Pol en Ger Harings regelmatig klopte, besteedt eerst drie jaar geleiden voor het eerst een racefiets. Als motor-ordonance had hij in de Ronde van Limburg en de Amstel Goldrace kennis gemaakt met de wielersport.

### • Talent

Hij zei de bokssport, waarin hij Zuidnederlandse kampioen werd, waarvel de mede zich niet als amateur bij de K.N.W.U. Dat hij over talent beschikt, bewees het feit, dat hij in dat eerste jaar reeds de klassieke Ronde van Twente won. Wim Wanders herijkt nog niet de hoogte welke sommige insiders toen in hem zagen. Dit kwam ongetwijfeld door het feit, dat Wanders niet steeds leefde als een ware

## Maandag Ronde van Oirsbeek

OIRSBEK, 5 juni — Voor de zesde maal organiseert maandag het wielercorité Oirsbeek, voorheen supportersclub „Eddy Beugels“ haar jaarlijkse kermiswieleronde, voor aspiranten, nieuwelingen, veteranen en amateurs. Er verschijnt een groot rennersveld aan de start op het mooie 2800 meter lange en zware parcours, in totaal 166 renners. Om 13.00 uur starten 31 aspiranten, gevolgd door 26 nieuwelingen en 25 veteranen, daarna volgt het grote veldwerk van de amateurs. Omstreeks 15.30 uur verschijnen 74 amateurs aan de start voor een afstand van 90 km waarbij vele favorieten o.a. Karel Gelnov, Wim Kellers, Hay Beurskens, Flor de Bree, Koos Klinkers, Math. Kerff en Jo van Pol. Bij de amateurs zijn 22 renners van buiten onze provincie aan de start, wat de strijd alleen maar kan vergroten. De afstanden zijn: aspiranten 25,2 km 9 ronden; nieuwelingen 50,4 km 13 ronden; veteranen 19,6 km 7 ronden; amateurs 90 km 32 ronden.

## Jeugdwielerwedstrijden TWC Maastricht

MAASTRICHT, 5 juni — Uitslagen van de jeugdwielerwedstrijden te Heer-Maastricht, georganiseerd door TWC-Maastricht, afdeling Jeugd. 8 jaar, 6 ronden, 5 km in 9 min. 46 sec.: 1. H. Erens WC De Ster-Geleen, 2. E. Ummels TWC Maastricht, 3. P. Rousseau WC De Ster-Geleen, 4. W. Habets TWC Maastricht, 5. J. Franssen W Het Zuiden-Eindhoven. 9 jaar, 6 ronden, 5 km in 9 min. 32 sec.: 1. P. Jacobs WC De Ster-Geleen, 2. E. Ummels TWC Maastricht, 3. P. Rousseau WC De Ster-Geleen, 4. J. Alberts De Ster-Geleen, 5. J. Coumans TWC Maastricht. 10 jaar, 12 ronden 0 km in 19 min. 07 sec.: 1. G. Walstok TWC Maastricht, 2. P. Peters WC De Ster-Geleen, 3. A. Thijssen WC De Ster-Geleen, 4. A. Thijssen WC De Ster-Geleen, 5. P. Antonis WC De Ster-Geleen. 11 jaar, 12 ronden 10 km in 18 min. 35 sec.: 1. P. Gulikers TWC Maastricht, 2. R. Motke WC De Ster-Geleen, 3. B. v. Boorn WC De Ster-Geleen, 4. M. Willemsen WC De Ster-Geleen, 5. Th. Ruiter WC De Ster-Geleen. 12 jaar, 18 ronden 15 km in 27 min. 57 sec.: 1. M. Schmitz WC De Ster-Geleen, 2. H. Franzén TWC Maastricht, 3. A. Vlaspoel TWC Maastricht, 4. P. Beckers WC De Ster-Geleen, 5. L. Quaden TWC Maastricht. 13 jaar, 18 ronden 15 km in 27 min. 15 sec.: 1. J. Heubel WC De Ster-Geleen, 2. J. v.d. Linden WC De Ster-Geleen, 3. B. Allen WC De Ster-Geleen, 4. T. Scherfers WC De Ster-Geleen, 5. E. Klister WC De Ster-Geleen.

## Ronde Vilt gaat niet door

VILT, 5 juni — De wielerronde van Vilt, die gepland was op 24 juni, gaat niet door in verband met organisatorische moeilijkheden.

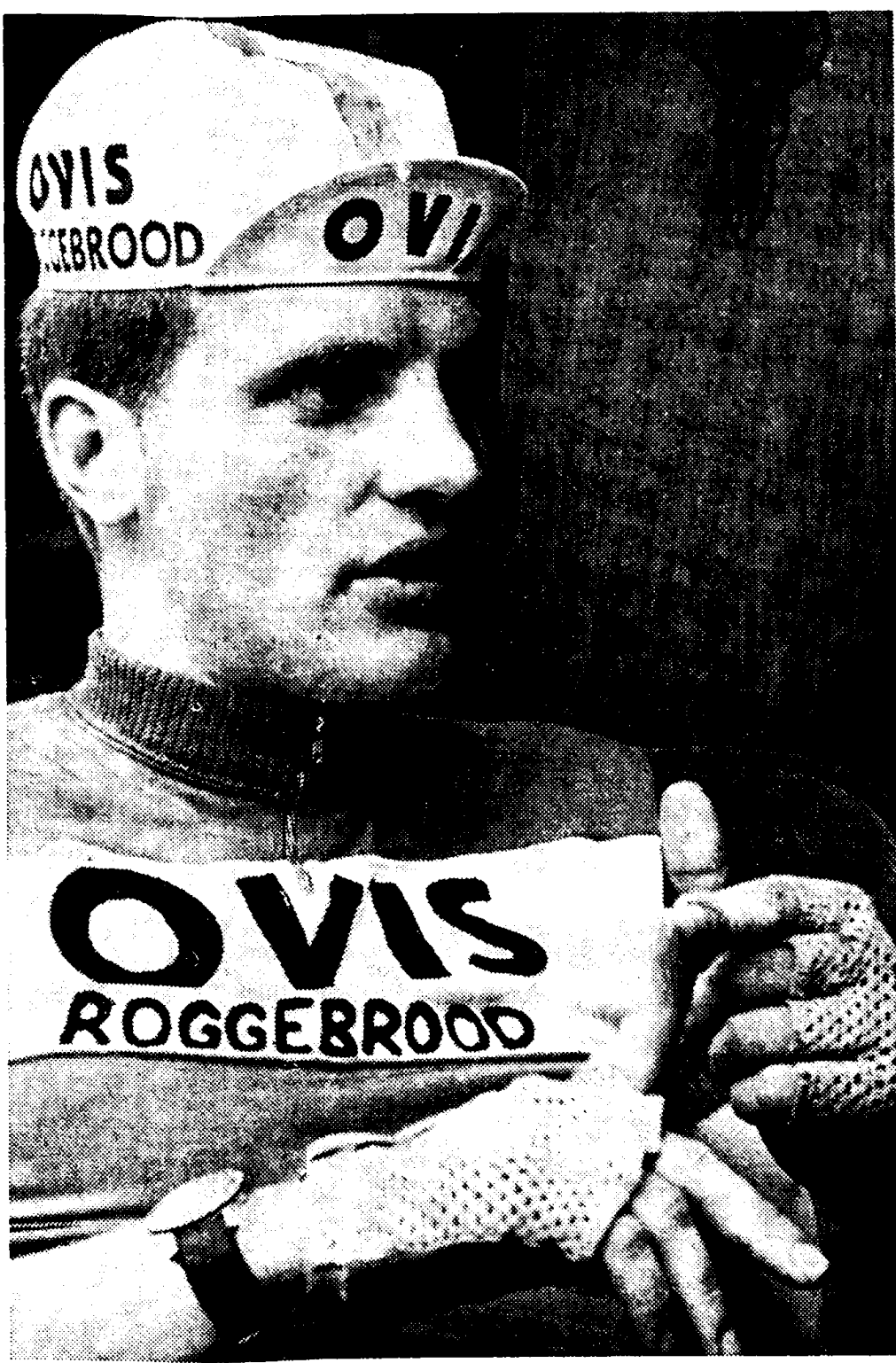
sportman, terwijl hij bovendien vaak te weinig initiatief toonde en te veel rekende op zijn eindspurt. Wanders geeft zijn „menselijke“ tekortkomingen ruiterlijk toe. „Ik heb misschien wel een te zonnelijke jeugd gehad. In mijn amateurperiode ging ik soms tot diep in de nacht op stap. De volgende dag merkte ik tijdens het koersen er niets van.

### • Tot inkeer

Ik ben nu tot inkeer gekomen. Als beroepsrenner kun je geen onbezorgd leven leiden. Daarom heb ik dit seizoen getraind, dat de stukken er afvlogen. Veel mensen hebben al verteld, dat die Wanders nooit een goede coureur zal worden. Ik zal bewijzen, dat ze ongelijk hebben. Ik ben geen echte geldrijder. Ik wil successen om de eer. Ik weet, dat ik nu meer „van voren“ moet koersen. Bij de profs wordt veel sneller gereden dan in de amateurwereld. Vooral in de finale schroeft men het tempo geweldig op. Ik wil me dit jaar in de kijker fietsen. Van Gazelle heb ik geen geweldig contract gekregen. Dat hoeft ook niet. Deze firma verschaft me het benodigde materiaal en geeft me de gelegenheid om in belangrijke wedstrijden te starten. Ik zal me zelf waar moeten maken.“ Wanders voelt zich nog lang niet te oud om aan het zware avontuur te beginnen. „Ik weet, dat het komende jaar een rijkelijk oude leeftijd is om naar de profs over te stappen. De meeste coureurs zijn op die leeftijd al uitgeblust. Ik heb echter weinig van mijn lichaam geveerd, zodat ik mijn topconditie nog lang niet bereikt heb.

### • Geen doping

Ik weet intussen ook wel, dat zelfs in kernskoersen de profs zich volop droegen. Ik zal aan dat spelletje niet mee doen. Zo gauw als ik merk, dat ik niet onder normale omstandigheden mijn collega's kan bijbenen stop ik onmiddellijk.“ Wim Wanders ziet de toekomst met veel vertrouwen tegemoet. Hij zet zich fel tegen de amateurs, die de stap naar de profs ondanks grote kwaliteiten maar niet maken. „Het is toch een schandaal, dat een man als Fedor den Hertog tussen de amateurs blijft hangen. Aan startgeld verdient hij echter veel meer dan vrijwel elke beroepsrenner. Alleen bij de profs valt room te vergaren. Ik weet dat ik nog niet direct op grote triomfen kan rekenen. Wel zal ik van mijn aanwezigheid blijik geven door aanhoudend te rijden“, aldus de optimistische Wim Wanders.



Concentratie is een eerste vereiste, maar spieroefeningen moeten het lichaam zo soepel maken dat het als het ware deimend naar de foutsstreep gaat.

# Oranje Nassau deed sportieve plicht Ready ontsnapt aan degradatie

HEERLEN, 5 juni. — In het met Pinksteren gespeelde inhaalprogramma van de tenniscompetitie deed Oranje Nassau I uit Heerlen haar sportieve plicht. Zij wonnen de enige hangpartij die in feite niet meer voor hun zelf van belang was. Venlo III verloor hierdoor met 5-3. Ready I uit Maastricht, dat zich al met de degradatie verzoend had gemaakt kwam hierdoor plotseling gelijk met Venlo III. Ook de sets waren gelijk en met slechts 3 gewonnen games werd Reary zich veilig te stellen.

De Limburgse kampioenen maken zich hants op op het komende promotieprogramma af te werken. In de promotie naar de overgangsklasse A speelt Venlo 1 thuis tegen De Meent 1 uit Bussum. In de overgangsklasse B promotie staat Oranje Nassau 1 voor de moeilijke rit naar Leiden of naar Amersfoort om tegen resp. Roomburg 2 of Alta 3 te spelen. Van de 24 te spelen promotiewedstrijden zullen de Limburgse clubs er 17 tegen teams uit de rest van Nederland moeten spelen hetgeen een vrij hoog aantal is dit jaar. Mookerheide promoveert automatisch naar de 4e klasse oost. In de herencompetitie zijn voor het landskampioenschap vastgesteld: zondag: Brunsom of Sittard tegen Sassenheim, afhankelijk van het lopende protest.

De competitie- en toernooiencommissie heeft handen vol werk om de lopende

protesten, ongeveer 700, vlot af te werken. **UITSLAGEN INHAALPROGRAMMA:** Tweede klasse zuid: Venlo 3-Oranje Nassau 1-5. Derde klasse zuid: Oranje Nassau 2-Tonido 1-4-4. Vierde klasse zuid: Brunsom 3-Sittard 2-5-3. Vijfde klasse zuid: Helden-Panta Rhei 2-6-2. **Promotieprogramma voor zondag a.s.:** Promotie naar overgangsklasse A: Venlo 1-de Meent 1. Promotie naar overgangsklasse B: Roomburg 2 of Alta 3-Or. Nassau 1. Promotie naar tweede klasse zuid: Venray 1-GTR 4, Kerkrade-DAF 2, Sittard 3-Venlo 4, Kimbria 3-HTCC 2, ELTV 3-Venlo 5 Packador-Helden of Grensmeppers, Venlo 7-BRZ 1, VTC-Doornakkers. Promotie naar vierde klasse oost: Venray 2-Rapiditas 9. Promotie naar eerste klasse heren competitie: Neder Veluwe LTB-Weert. Promotie naar overgangsklasse: Made-Horn. Promotie naar tweede klasse: HBTV (Budel)-Kerkrade, Kimbria-Bergh. Eindstanden landelijke tenniscompetitie 1971 (de laatste geplaatsten degraderen) Overgangsklasse B: Venlo 10 pnt., BTC 2 7 pnt., Woburnpark 6 pnt., THES 1 0 pnt., Tilburg 3 11 pnt., Volley 2 8 pnt., GTR 1 3 pnt., NIP 1 2 pnt. Tweede klasse zuid: Or. Nassau 1 12 pnt., Horst Shaille 1 8

pnt., Ready 1 2 pnt., Venlo 3 2 pnt., Keerweide 1 12 pnt., Brunsom 1 7 pnt., Venlo 2 5 pnt., GTR 2 0 pnt. Derde klasse zuid: Volley 4 11 pnt., Ativu 6 pnt., Tonido 3 pnt., Or. Nassau II 3 pnt., Kimbria 1 12 pnt., Eindhoven 1 7 pnt., Nip 3 5 pnt., Or. Nassau 3 0 pnt., Swalmen 1 12 pnt., Keerweide 2 6 pnt., GTR 3 6 pnt., Thes 4 0 pnt., NIP 2 11 pnt., Brunsom 2 9 pnt., Horst Shaille 2 4 pnt., THES 3 0 pnt. Vierde klasse zuid: Blerick 1 10 pnt., Horst Shaille 4 5 pnt., de Helze 2 5 pnt., Deurne 1 2 pnt., RTC 1 12 pnt., Maascentrale 4 (sets 17), Venlo 4 4 pnt. (sets 16), Tegelen 1 4 pnt. (sets 15). Keerweide 3 11 pnt., NIP 4 6 pnt., Ready 2 4 pnt., Tegelen 2 3 pnt., Kimbria 2 12 pnt., SLTC 1 8 pnt., Ativu 2 4 pnt., RTC 3 0 pnt.

## GVCG-speler Ron Coenen vrijgesproken

GUTTECOVEN, 5 juni — De gerucht-makende affaire rondom de GVCG-speler Ron Coenen is afgesloten. De Guttecoven, die enkele maanden geleden een straf kreeg opgelegd van twee jaar is door de commissie van beroep vrijgesproken. Coenen zou in een wedstrijd om de Sventiboldbeker te Limbricht in een onoverzichtelijke situatie tijdens onregeligheden arbitrer. Vandewier uit Urmond getraht hebben. Coenen heeft steeds volgehouden dit niet gedaan te hebben. De commissie van beroep heeft het door Coenen ingestelde beroep toegewezen op grond van het feit dat de tegen hem aangevoerde bewijzen en getuigenissen onvoldoende zijn om bewezen te achten dat deze speler de bewuste trap heeft gegeven.

## OVCS-toernooi

SITTARD, 5 juni — OVCS, de eerste klasse uit de afdeling Limburg, organiseerde enkele jaren geleden een voetbaltoernooi waarvan de baten beschikbaar werden gesteld voor Willy Dullens, die enige weken voordien het bericht had ontvangen niet meer te kunnen voetballen. De Ophoverse vereniging heeft daarna van dit toernooi een traditie gemaakt. Vandaag en zondag is het weer zover. Niet minder dan zestien teams komen binnen de lijnen. Tal van prachtige bekers staan in het clublokaal Köhnen op de nieuwe eigenaars te wachten. Zaterdag om 13.00 uur doet voorzitter Slijpen de eerste aftrap.

## Amateurploeg in Ronde Belgisch-Limburg

MAASTRICHT, 5 juni — Aan de Ronde van Belgisch-Limburg, een etappewedstrijd voor amateurs welke verreden wordt op 5 en 6 juni over 3 ritten, zal de volgende Limburgse amateurploeg deelnemen: Cor Boersma Treebeek, Bennie Ceulen Maastricht, Ger Jacobs Breda, Louis Meijers Maastricht, Willy Meys Gulpen, J. Vrancken Linne. Als ploegleider zal optreden de heer Pierre Steenbakkers uit Maastricht.

## DRESSUUR-EN SPRING-WEDSTRIJDEN IN REUVER

REUVER, 5 juni — De paardenvrienden uit Reuver hebben kennelijk, na vorig jaar een normaal en het N.K.B.-concours te hebben georganiseerd, de snik van het organiseren te pakken en voor zondag een volledig concours op poten gezet met ruim honderd deelnemers in de individuele dressuur, 14 achtvallen, 11 viertallen en twee honderd acht en zeventig springritten. De dressuur almede het springen licht en B-klasse beginnen om 10.00 uur. Na het gebruikelijke defilé om 14.00 uur volgen de andere springklassen met als sluitstuk het équipespringen. Bij de achtvallen licht gelden als favoriet Laarweert en Meijel. De afdeling Helden neemt met twee achtvallen deel. In de klasse middel staat Ospel hoog genoteerd, met concurrentie van de nieuwe afdeling St. Iskorus-Heibloem. Meerlo mag de uitgesproken favoriet zijn bij de achtvallen middel. Reuver en Sevenum blijven wellicht dicht in de buurt. Merkelbeek is de meest zuidelijke vereniging bij de viertallen licht. De tweede plaats afgelenen zondag is een stimulans voor nog grotere prestaties. Graethede

## SPORT 3

## Atletiekinterland vandaag in Beek

BECK, 4 juni — In het kader van het 30-jarig bestaansteest houdt de atletiekvereniging Caesar vandaag voor de derde achtereenvolgende maal in Nederland, de bekende 50-km interlandwedstrijden tussen de nationale ploegen van Nederland, West-Duitsland en Zwitserland. De start en de finish is in het sportpark „De Carme“ aan de Carmestraat in Beek. Om 14.00 uur zullen de nationale ploegen worden voorgesteld. Een defilé, waarna om 14.30 uur het starten wordt gegeven. De nationale ploeg is als volgt samengesteld: De Bode van Metrop, D. De Brui van AVR, W. Hol van Hercules, J. Krop van Scherck, de Ruiters van AV 54 en L. Vink van AV 23. Als leider van de ploeg fungeert de heer Aad Steijler. Verder zullen buiten ploegverbond starten de navolgende Nederlanders: Lange afstandlopers: P. Haan-Maaders, E. Voss van Achilles, J. Kijpers Achilles, W. Kortenaar, A. van de Hoven, H. van Irsen en P. Polden allen van Kimbria Maastricht.

## DRESSUUR-EN SPRING-WEDSTRIJDEN IN REUVER

en Wanssum zullen de laatste winaars in zwaar en middel zijn. De individuele dressuur licht is alleen voor de noordelijke kringen waarvan nog weinig van te verwachten. Een overwinning in de vorige week in Hulsberg, P. Kleikers Graethede bleef slechts een punt op hem achter. Een andere uitslag zit er dik in. In ring acht zullen W. Golstein, met B. Evers en H. Puetz, de winnaars zijn. Het is overwinning in dit zwaar is de deelname groter dan in Hulsberg. Rudan begint reeds in de sporen van Sahara te lopen en Jan Peeters is met hem dan ook weer de kandidaat voor de eerste plaats. Hondeder zes en dertig deelnemers staan in het springen B genoteerd, waaronder de winnaar van vorige week Chr. Slappers Heijthuisen met Chaloupe en R. Houtmink met Merkelbeek met Myra die hier in Hulsberg eveneens uitstekend deed. Twee en tachtig deelnemers in licht is ook niet te versnaden. P. Kleikers Graethede pakte vorige zondag zijn eerste zege van dit seizoen binnen. H. Kortjens Kessel plaatst zich wederom met The Hawk in de barrage. Het oranje rozet zal niet ver meer weg liggen.

In springen middel kwamen zaterdag de 38-jarige Cor Oost. Neer eindigde aan een verdienste eerste plaats en ook voor zondag behoort hij tot de favorieten. In deze klasse mogelijk een barrage tussen hem en A. Neessen Revenhof met Tidorina, J. Naebers Schinnen met Ringo, H. Verwiltten Eicht met Juventus, H. Goertz Reuver met Sonia en W. Golstein Graethede met Comtesse. Van de twintig deelnemers in zwaar komen, de meesten in aanmerking voor de barrage. Een overwinning in dit seizoen boekte reeds A. Neessen Revenhof met Harrow, G. Fourage Gulpen met Ferdinand, L. Kessels Baarlo met Loch Ness en afgelopen zondag ook Henk Poetgens met Kerkrade met Deoral. Die lang verstoken bleef van een overwinning en mogelijk nu weer in de lift zit. Voeg aan dit gezelschap toe Jan Bovee Meerlo met El Duon en F. Vrenken Maasbree met Freebman-H en een spannende barrage verwacht te worden. Naast de gespannen landbouwuitgiparden en het jeugdnummer wordt dit evenement besloten met equip springen waaraan 22 afdelingen deelnemen.

### Heer

— Vandaag en morgen bekert Heer verder in de strijd om de D.N.V. Cup. Heer staat op zaterdag om 18.00 uur thuis tegen de winnaar van het duel Rios-Minor. Zondagmiddag om half drie volgt de return.

— De nieuwe trainer van RKSV Heer, de heer Houben is er in Zeist in geslaagd, het A-diploma te behalen.

— Vanmiddag houdt RKVV Scharn een B-toernooi. Scharn BI speelt om 14.20 uur en Scharn B2 om 13.45 uur terwijl Scharn B3 om 13.30 uur moet aantreden. Morgen wordt er dan een A-toernooi gehouden. Scharn A1 begint om 12 uur, terwijl Scharn A2 om 13.15 uur moet starten. Aan het toernooi doen telkens 8 elftallen mee.

### Eys

— Op het Zwart Wit-terrein werd woensdagmiddag de jaarlijkse sportdag van de basisscholen uit de gemeente Witten gehouden. Voor de jongens bestond het programma uit voetbal, voor de meisjes uit zevenhandbal. De uitslagen van de voetbalwedstrijden waren: Epen-Eys, 0-1. Mechelen-Wahlnijswiller 0-2. Epen-Partij 0-0. Eys-Wahlnijswiller 1-0. Partij-Mechelen 2-0. Epen-Wahlnijswiller 0-0. Eys-Mechelen 3-0. Partij-Wahlnijswiller 1-1. Epen-Mechelen 4-0. Eys-Partij 2-0. De eindstand was: Mechelen-Wahlnijswiller 1-1. Mechelen-Eys 2-2. Partij-Epen 1-5. Mechelen-Wahlnijswiller 1-1. Epen-Eys 4-2. Partij-Mechelen 1-1. Epen-Wahlnijswiller 4-0. Partij-Eys 0-13. Epen-Mechelen 1-6. Eys-Wahlnijswiller 4-1. Hier was de eindstand: 2 Epen kampioen Mechelen 8 punten, 2 Epen 6 punten, 3 Eys 4 punten, 4 Wahlnijswiller 2 punten, 5 Partij 0 punten. De wisselbikers werden aan de winnaars uitgereikt door het hoofd van de school van Eys de heer J. Kokkelmans.

— De hervatting van de training van het eerste en tweede elftal van Zwart Wit, onder leiding van de heer Verdon-schoot, is op zaterdag 13 juni op 't terrein Eserhof.

— De Zwart Wit-veteranen spelen zaterdag 5 juni om 6 uur tegen de veteranen van Vlijen.

— In de eindstand van de schoolvoetbalcompetitie bezet Eys de 1ste en 2de plaats. Eys staat in de B-groeping eveneens als tweede geklasseerd.















# Plannen voor bejaardenflatgebouw

## LOCO-BURGEMEESTER W. SCHEPERS:

# „We hebben te lang onze bejaarden bemoeierd”

### School wordt op ludieke wijze geopend

SITTARD, 5 juni — De nieuwe LOM-school „Eijzenheghe” (basisonderwijs voor kinderen met leer- en opvoedproblemen) aan de Valkstraat in het Limbrichterveld te Sittard zal op ludieke wijze worden geopend. Er worden geen toespraken gehouden, geen lint doorgesnoeid en geen receptie. Het feest begint woensdagmiddag 16 juni met een tekenwedstrijd (bij mooi weer) op de speelplaats van de school. Hieraan mogen twee leerlingen van alle basisscholen uit Sittard en omgeving deelnemen. Donderdag 17 juni volgt de feestdag voor de schoolkinderen. Op vrijdagmorgen 18 juni wordt de kinder- en jeugdvereniging verrast. De eigenlijke opening van het nieuwe gebouw vindt op vrijdag 18 juni om 16 uur plaats. Ook deze plechtigheid zal een ludiek karakter dragen.

### Vrachtauto kantelde

SITTARD, 5 juni — Doordat de lading van een vrachtauto, bestaande uit kraten met lege flessen bier en melk en klapstoelen, begon te schuiven raakte de bestuurder W. uit Hoensbroek, toen hij op de Heerleerweg te Sittard reed, de macht over het stuur kwijt. De auto kantelde en kwam in de berm van de weg tot stilstand. W. kon van geluk spreken, dat hij er met lichte kneuzingen af kwam.

### Kegelconcours

GREVENBICHT, 5 juni — Vandaag begint op de baan van hotel Neerlandia te Grevenbicht een kegelconcours, dat georganiseerd is door de dameskegelclub „De Vrijheid”. Het concours wordt zondag voortgezet en op 12 en 13 juni. Het uitkegen is op zaterdag 19 juni.

### Koningsvogelschieten

SUSTEREN, 5 juni — Morgen is er in Susteren koningsvogelschieten. De organisatie berust bij de schutterij St. Sebastianus. De strijd begint om 17 uur op het terrein aan de Passstraat.

### Natuurhistorisch Genootschap houdt jaarvergadering

HEERLEN, 5 juni — Het Natuurhistorisch Genootschap houdt zondag om 11 uur ’s morgens in het Goltziusmuseum te Venlo zijn jaarvergadering. In de namiddag wordt een bezoek gebracht aan het natuurgebied Onderste en Bovenste Molen. Een der bestuursleden van de Vrienden der Natuur uit Venlo zal een praatje houden over de betekenis van dit gebied. Zaterdag houden de Vrienden der Natuur te Weert een dagexcursie naar het dal van de Warche in de Ardennen. Vertrokken wordt om 10 uur vanaf het stationsplein te Weert.



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever:  
Uitgeverijmaatschappij  
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur  
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:  
Sittard: Rijksweg Noord 3,  
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,  
tel. 04494-6868.

Redactiechef-redactie L. Willemsen.

GELEEN, 5 juni — „Wij zijn veel te ver gegaan met het onderbrengen van onze bejaarden. Nadat er lange tijd nauwelijks iets gedaan was voor de ouden van dagen kwam plotseling een periode waarin men ervan uitging dat iedereen die ouder was dan 65 in een tehuis bemoeierd moest worden alsof hij kinds was. Daardoor zijn veel ouderen ten onrechte in bejaardentehuizen terecht gekomen terwijl anderen die wel hulpbehoevend waren zaten te dringen om erin te komen.

Het doet mij denken aan de situatie dat mensen die voor een griepje maar al vast in het ziekenhuis worden gestopt terwijl voor ernstige gevallen geen bedden meer vrij zijn. Door de bouw van voldoende bejaardenwoningen waarin de ouderen langere tijd volledig zelfstandig kunnen blijven, wordt de hele situatie rechtgetrokken.

„Dit vertelt de heer W. Schepers — waarnemend burgemeester van Geleen — naar aanleiding van de plannen van de stichting bejaardenhuisvesting en dienstverlenende instituten om aan de Jos Klijnenlaan en Bachstraat in Geleen een bejaardengebouw op te richten met 180 woningen. Tijdens de raadsvergadering van donderdagavond zal de gemeenteraad worden voorgesteld de nodige grond voor een bedrag van f. 504.000 te verkopen aan de stichting, waarna een snelle realisering mogelijk zal zijn van het complex dat het grootste van dit soort in de directe omgeving van Geleen zal worden.

Aanvankelijk zou de N.V. de Lage Landen op het terrein aan de Jos Klijnenlaan 110 bejaardenwoningen bouwen, maar gezien de slepende onderhandelingen staakte de gemeente de gesprekken hierover in oktober 1970. Volgens het nieuwe plan zullen tegen eind 1973 de woningen, in 12 bouwlagen van ieder 15 woningen, in gebruik kunnen worden genomen. Los hiervan zal in de onmiddellijke omgeving van de flat een groot dienstencentrum voor bejaarden worden gebouwd dat een centrale functie voor geheel Geleen zal kunnen vervullen. De onderhandelingen hierover zijn momenteel gaande. Met de bejaardenflat zal een bedrag van naar schatting 7 miljoen zijn gemoed.

Onjuiste opvang  
„Wij krijgen de vergunningen voor bejaardenwoningen buiten ons normale contingent en met een grotere subsidie omdat ook het ministerie overtuigd is

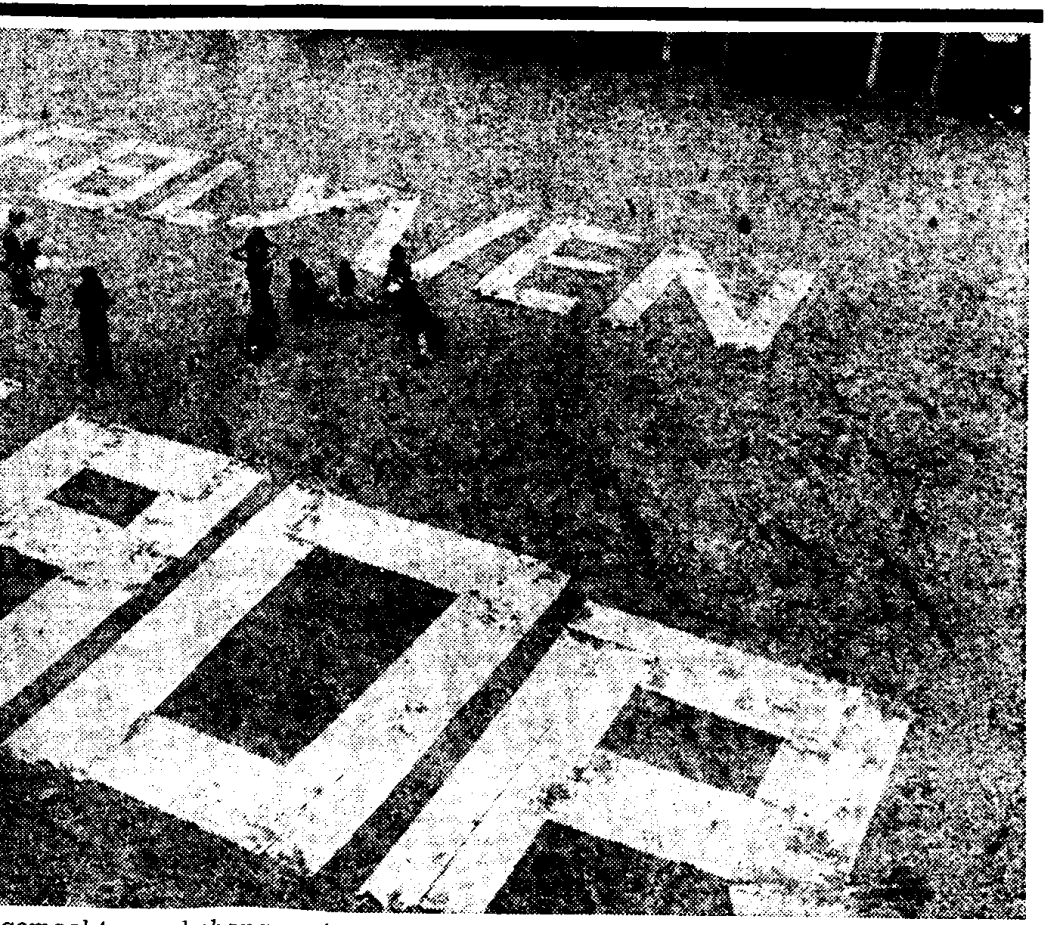
### EXAMENS

SITTARD, 5 juni — Aan het Bisschoppelijk College te Sittard slaagden voor het diploma HBS-A: Jean Baggen Geleen, Jac. v.d. Bergh Limbricht, Hub Bonten Sittard, Peter Bongers Sittard, Willy Bronneberg Sittard, Jan Corien Limbricht, Jos Daemen Brunsum, Frans Deuss Born, Wim Doggen Sittard, Hub Dormans Born, Leon Einöthen Munstergeleen, Wim Elschot Sittard, Willy Engel Geleen, Paul Fischer Sittard, Bert Geurts Munstergeleen, Tommy Hahn Beek, Cees Hanselaar Oirsbeek, John Hendriks Geleen, Ger Hunting Sittard, Giel Janssen Urmond, Jan Janssen Sittard, Marie Louise Meuris Holtum, Hub Hunting Sittard, Jan Jeurissen Born, Ger Joosten Sittard, Toine v.d. Kerke Sittard, Harrie Kinkels Grevenbicht, Fons Kockelmans Geleen, Johan Koene Susteren, Hans Lendfers Susteren, Peter Leufkens Sittard, Tonny Leyssen Born, Willy Maessen Susteren, Herman Meijers Echt, Willem Jan Meulmans Sittard, Jan Mies Geleen, Frans Moonen Nieuwstadt, Lou van Rey Sittard, Leo Reyniers Sittard, Piet Reyniers Susteren, Henk Roberts Doenrade, Wim Schinkel Sittard, Robert de Waal Munstergeleen, Jos Wehrens Sittard, Rob Wenmakers Geleen.

Voor HBS-B slaagden aan het Bisschoppelijk College te Sittard: Fons Alberts Sittard, René Alberts Sittard, Theo Beelen Beek, Marcel Demarteau Sittard, Hub Diederens Sittard, Harrie Dieteren Sittard, Bert van Dijk Sittard, Peter van Dijk Sittard, Jos Douven Susteren, Wim Ekermans Sittard, Geert Flincken Susteren, Jan Frijman Sittard, Hanno Hage Sittard, Harrie Hermens Sittard, Hans Heymans Pey-Echt, Hans Huveners Munstergeleen, Rolf Jans, Geleen, Leo Janssen Geleen, Henk Kosse Munstergeleen, Michel Kuis Sittard, Stephan Lauwers Sittard, Peter v.d. Lugt Sittard, Jan Meijer Sittard, Henk Merry Buchten, Fred Muijers Geleen, Martien Paffen Sittard, Marcel Schmeitz Sittard, Adri Smeelen Geleen, Martin Smeets Stein, Jan Slijpen Stevensweert, Jos Schreinemakers Sittard, Manja Balke Sittard, Frans Janssen Limbricht, René Oleanki Sittard, Lou Paulussen Sittard, Albert Pilgram Sittard, John Renneberg Jabeek, Jos Ritzen Sittard, Hub Schrans Sittard, Harry Sieben Sittard, Jos Steinbusch Sittard, Jan Theunissen Sittard, Frans Tholen Echt, Peter van Troost Munstergeleen, Rien van Uden Munstergeleen, André de Vaan Munstergeleen, Gerard Velrop Sittard, Hans Verhale Sittard, Peter Verheessen Sittard, Jet Verheyen Neerbeek, Piet Voorter Munstergeleen, Jo Wijnands Nieuwstadt.



W. SCHEPERS



Van de lucht uit was deze tekst, gemaakt van behangpapier, niet zichtbaar voor het bestuur van het recreatieschap.

### Recreatieschap maakte rondvlucht boven mijnstreek west

# Protestactie Terborg had weinig effect

SCHINNEN-BEEK, 5 juni — Het jongerencentrum in Schinnen heeft gisteren met alle ter beschikking staande middelen geprobeerd de aandacht te trekken van het dagelijks bestuur van het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek. Dit gezelschap cirkelde in vijf sportvliegtuigen boven kasteel Terborg en de hier omheen liggende gronden. De vlucht boven Schinnen vormde een onderdeel van een vliegtocht boven Zuid- en Midden-Limburg, die door het schap werd gemaakt om de diverse recreatiegebieden in de westelijke mijnstreek eens vanuit de lucht te bekijken.

Omdat het jongerencentrum het niet eens is met de plannen van het recreatieschap betreffende het gebied rond het kasteel, had men de vliegtocht aangegrepen als een mogelijkheid om deze kritiek kenbaar te maken. Een lid van het dagelijks bestuur van het recreatieschap nam niet aan de rondvlucht deel: burgemeester A. Kurvers van Schinnen. Deze laatste bevond zich tussen de jongelui in Terborg.

Toen de vijf vliegtuigen boven Schinnen verschenen ging in het jongerencentrum een groots opgezette protest-actie van start. Het jongerencentrum had echter pech. De vele rollen behangpapier die men op de rond het kasteel liggende velden had uitgerold, waren bij de komst van de vliegtuigen door de wind weggeblazen, zodat nog slechts her en der witte stroken van de toestellen te zien waren. Het laten opstijgen van 600 met heliumgas gevulde ballonnen bij het verschijnen van de Cessna's, had ook al weinig effect, omdat deze vanuit de lucht nauwelijks zichtbaar waren. Evenmin zichtbaar was de op de binnenvlucht van het kasteel met behangpapier 'geschreven' tekst 'Afblijven Terborg'. En tenslotte miste ook het veroorzaken van zoveel mogelijk lawaai met behulp van onder meer een gemeentelijke brandweersirene zijn doel, omdat niemand van de inzittenden van de vliegtuigen er iets van hoorde.

Voor de rondvlucht begon leverde voorzitter R. van Goethem in het ge-

visie op limburg  
Balans no. 9

# Niet langer als autoriteit maar als Samaritaan

Meer nog dan in de interne structuur, heeft de monopoliepositie van de r.k. kerk in Limburg door- gewerkt in haar verhouding tot de burgerlijke samenleving. Laten we, enkel ter illustratie van dit feit, aan een paar dingen mogen herinneren die zich minder dan twee jaar geleden hebben afgespeeld.

- De burgemeester van Gennep verbiedt een stand van de NVSH als zijnde in strijd met de openbare zedelijkheid.
- In de Algemene Politie Verordening van Geleen werd bepaald dat de cafes — benaive op zaterdag en zondag — in de vastentijd één uur eerder dicht moesten dan anders.

De nieuwe burgemeester van Wessem is als zodanig geïnstalleerd in de parochiekerk van de H. Medardus, welke installatieplechtigheid was gekoppeld aan een Eucharistieviering.

Het kerkbestuur van de Heerleense Pancratiusparochie — en dat niet alleen — houdt twee plaatsen in de kerk gereserveerd voor de burgemeester van die stad.

Wie ons wil tegenwerpen dat wij hiermee geenszins bewezen hebben dat de kerk in Limburg heeft gefunctioneerd als het instituut dat ook in de burgermaatschappij de lakens uitdeelde, en dat wij hiermee geenszins bewezen hebben dat de pastoor vaak de burgemeester én de gemeenteraad de baas was, kan van ons volledig gelijk krijgen. Evenzo de opposant, die zou opmerken dat het hier gaat om inmiddels achterhaalde of weinig betekende feiten. Het gaat ook slechts om een illustratie van een verleden wordende tijd. Wij beschouwen een en ander zelf als de naweeën van een situatie, die we in Limburg gehad hebben. Toch sprak de profiel-tekening van de nieuwe bisschop in de paragraaf over „de situatieschets van de kerk in Limburg” nog over een sterk verweven zijn van de kerk met het culturele en maatschappelijke leven in Limburg. Maar als er ergens een duidelijke ontwikkeling — en ons inziens: ten goede — is, dan is het in de wijze, waarop de kerk in Limburg aan die verwevenheid een nieuwe gestalte aan het geven is. Daarvoor is nodig dat die kerk zich enerzijds maatschappelijk engageert met die Zuidlimburgse samenleving, maar zich anderzijds in dat engagement kritisch onafhankelijk opstelt. Om de evangelische boodschap gaaf te doen overkomen moeten de geestelijke autoriteiten, voor iedereen duidelijk, onafhankelijk staan ten opzichte van de wereldlijke autoriteiten.

Ook van die nieuwe gestalte van de verwevenheid, zeg maar: van het engagement van de kerk met de samenleving hier, zijn uit het jongste verleden enkele illustraties te halen. Wij mogen hier zeker herinneren aan de motie die de Diocesane Pastorale Raad in november 1969 heeft aangenomen over de kwestie Jörge Hoyer. Wij schrijven toen:

Als we zo de kerkelijke vernieuwing in Limburg begrijpen kan er toch alleen maar sprake zijn van een ontwikkeling die tot winst heeft geleefd. Laat het verkeer dan niet meer zo vaak behoeven te wachten op de processie, laten we de „maagden” voor de maagdenkoren dan ook in België moeten gaan halen, laat in het algemeen de Limburger het rijke roomse leven dan niet meer zo uitbundig beleven als in een voorbije tijd; de winst van de nieuwe tijd is toch, dat de gelovige christen het niet alleen meer in de kerk zoekt, maar de slachtoffers van onze moderne samenleving niet meer overlaat aan de toevallig ook passerende barmhartige Samaritaan.



# Stervende Molenbeek openbaar vuilnisvat

**Ik zat net interlokaal te telefoneren toen die politieman aanbelde. In burger. Het was zo'n buurtonderzoek. Of ik dinsdagavond tussen acht en negen uur iets bijzonders had gemerkt en zo...**

Ja, ik sta daar hele avonden voor het raam! Die zeurpiet! Later hoorde ik, dat het onderzoek resultaat had gehad — ze hadden die aanrander te pakken...



Mr Meyer Viol over samenwerking Limburgse Kamers van Koophandel:

„Hand in eigen boezem steken”

Politie Budel verraste 20 Duitsers bij spelen roulette

(Van onze verslaggever)

BUDEL, 5 juni — Bij een inval in café „De Toeter” in Budelschoot heeft de rijkspolitie donderdagavond 20 Duitsers betrapt op het spelen van roulette. De organisatoren van de gokgelegenheden bleken twee Amsterdammers, de 30-jarige H. B. en N. B., en de 25-jarige Eindhovenenaar H. L. te zijn.

De politie vermoedde al langer dat er illegaal gokgeld werd en omsingelde 's avonds met een twaalfal mensen het pand, waarvoor een Duitse bus geparkeerd stond. De actie verliep zo snel, dat organisatoren en spelers volkomen werden verrast. De Duitsers bleken afkomstig uit het grensplaatsje Kaldenkerken bij Venlo. Er werd om betrekkelijk kleine bedragen gespeeld.

De politie nam de roulette met toebehooren in beslag. Om het verhoor van het rechte gezelschap wat te vergemakkelijken werden allen in de Duitse bus gezet, waarna men naar het gemeentehuis ging. De politiepost bood te weinig ruimte voor zo'n groot gezelschap. Toen middennacht mochten de gokkustanten weer huiswaarts. Wegens overtreding van de wet op kansspelen werden de drie organisatoren gezevraliseerd.


Man verdronken

BEEGDEN, 5 juni — De 23-jarige ongeschwde J. van Melick uit Maasniel is vrijdagochtend verdronken in een grindgat van de Maas te Beegden. Hij werkte als machinebankwerker aan boord van de baggermolen „De twee broeders” en is door nog onbekende wijze plotseling over boord gevallen. De man kon niet zwemmen.

Brand in Geleense naamplatenfabriek

GEELEN, 5 juni — Vrijdagmiddag was er een uitgaande brand in de spuitrij van de Geleense naamplatenfabriek Ter Veen aan de Industrieweg. Twee spuitcabines werden ernstig beschadigd, terwijl een droogoven met de zich daarin bevindende naamplaten als verloren moesten worden beschouwd. De schade, die door verzekering wordt gedekt, loopt in de duizenden gulden. Toen de brand ontstond was er niemand in de spuitcabines. Personeel nam onmiddellijk de brandblusapparaten ter hand en verrichtte het eerste werk. De Geleense brandweer wist uitbreiding van het vuur te voorkomen. Vandaag wil men in het bedrijf nog de nodige herstellingen aanbrengen en men heeft goede hoop dat maandag alles weer normaal zal kunnen draaien.

(ADVERTENTIE)



dat blijft de beste borrel

MAASTRICHT, 5 juni — „Het moet de buitenwereld om ons heen onwaarschijnlijk voorkomen van de Kamers van Koophandel telkenmale uitspraken te horen over schaalvergroting, over gemeentelijke herindeling etcetera, indien zij ook niet bereid zijn de hand in eigen boezem te steken”. Met deze kritische constatering sloot mr. P. G. Meyer Viol gistermiddag als voorzitter een korte inleiding af aan het begin van de maandelijkse vergadering van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en omstreken.

De aanleiding tot een nadere beschouwing over de samenwerking binnen de Limburgse kamers had de heer Meyer Viol gevonden in Briermund, in samenwerking met de Kamer voor Midden-Limburg, recentelijk hebben gestuurd aan de kabinetsinformatuur. Zij vragen daarin aandacht voor de werkgelegenheidsvraagstukken in het oostelijk mijngebied en Midden-Limburg.

„Aan de inhoud van deze publikaties willen wij op geen enkele wijze afbreuk doen. Integendeel zelfs, wij willen ze gaarne ondersteunen”, gaf mr. Meyer Viol te verstaan. Vanuit de „samenwerkingspolitiek” waren bij hem echter enkele vragen gerezen. De voorzitter van de Maastrichtse Kamer van Koophandel omschreef ze als volgt: „Is het juist en doelmatig een kabinetsinformatuur van

Verzoek aan België: Douaneposten doelmatiger openstellen

MAASTRICHT, 5 juni — De Kamers van Koophandel voor Maastricht en Omstreken, voor de Mijnstreek en voor Midden-Limburg hebben de minister van Financiën in België dringend gevraagd op korte termijn de bevoegdheden en de uren van openstelling van de Belgische douanekantoren in overeenstemming te brengen met die aan Nederlandse zijde.

Op grond van enkele per 1 juni in werking getreden herzieningen in de douane-overeenkomst voor het Beneluxgebied zijn thans enkele Nederlandse douanekantoren ook in de nachtelijke uren geopend. De met deze kantoren corresponderende Belgische douaneposten hebben veelal de vroeger geldende uren van openstelling aangehouden.

Naar de mening van de drie Limburgse Kamers van Koophandel zijn hiendoor de verbeteringen aan Nederland door de verbeteringen aan België. De Kamers achten deze situatie in het kader van de Benelux-samenwerking een onverteerbare zaak, in strijd met de belangen van het internationale handelsverkeer.

Van het schrijven aan de Belgische minister van Financiën is een afschrift gezonden aan de Belgisch-Nederlandse Kamer van Koophandel in Brussel, de interparlementaire Beneluxraad, de Nederlandse ministeries van Economische Zaken en Financiën en de bevestigde Kamers van Koophandel in de Belgische grensstreek.

Noodlanding zweefvlieger

VENLO, 5 juni — Vlakbij de kapel van de Venlose wijk Genool heeft een zweefvlieger uit Bremen een noodlanding in een akker gemaakt. De man wilde naar Luik, maar moest bij gebrek aan thermiek naar de grond.

Overlegcommissie voor personeel NS Zuid-Limburg

HEERLEN, 5 juni — De Nederlandse Spoorwegen hebben plannen om in Zuid-Limburg een overlegcommissie in het leven te roepen, die de betrokkenheid en de inspraak van het personeel bij de aangekondigde reorganisaties ten gevolge van de mijnsluitingen zal moeten waarborgen.

De overlegcommissie zal een overkoepelend karakter voor de drie Zuid-Limburgse rayons van de spoorwegen krijgen. Vakbewegingen en overlegorganen zullen nauw betrokken worden bij de opzet van de commissie. Overigens heeft de leiding van de dienst Exploitatie van de Spoorwegen plannen om de bestaande drie rayons in Zuid-Limburg terug te brengen tot twee.

Historische dokumenten niet zoek

Het naar aanleiding van onze publikatie ingestelde onderzoek resulteerde in de vondst van twee eerstgenoemde stukken. Ze lagen „vergeten” in het parochiearchief. Het stuk van het rijksarchief zal nu volgens dr. Camps alsnog onmiddellijk naar Maastricht worden teruggezonden. „Hoe het staat met de 18e eeuwse akte en met een ander stuk uit het rijksarchief begrijp ik niet goed”, zegt hij. „Ik meen dat hier een vergissing in het spel moet zijn”. In 1966 heeft Camps een lijstje opemaakt van de historische dokumenten in het Oirloose archief, maar beide stukken werden toen niet gesignaleerd.



Theo (links) en Jan van Engelen eisen het reisgeld van hun trip naar Londen terug en de extra kosten die zij moesten maken.

Cupwedstrijd kreeg vervelend staartje

Broers willen reisgeld en extra kosten terug

SCHAESBERG, 5 juni — De Schaesbergse broers Theo en Jan van Engelen willen aan alleen het geld terug dat zij betaald hebben voor hun reis naar Londen om de cupfinale bij te wonen; zij willen ook van het Noordhollandsche reisbureau Piccadilly Tours de extra kosten vergoed krijgen, die zij moesten maken:



Vier jongeren rijp voor het „grote” toneel

MAASTRICHT, 5 juni — De Maastrichtse Toneelacademie heeft dit jaar weer het welhaast traditionele viertal voor het „grote” toneel gevormd en rijp gemaakt, opgevoerd aan het Nederlands publiek. Deze keer is er bovendien een gelijke verdeling van dames en heren. Van links naar rechts zittend op de foto Ellen Veger, oorspronkelijk afkomstig uit Den Bosch, die een engagement heeft gekregen bij het G.L.T.F. te Maastricht; Jan van Eijndhoven uit Amsterdam die naar Theater gaat, de Haagse Janine Veeven die een engagement heeft bij het Nieuw Rotterdamse Toneel en Pink Lobo uit Amsterdam, eveneens gecontracteerd door Theater.

Vandaag om 20 uur begint in de Stadsschouwburg van Maastricht de openbare presentatie van deze afgestudeerden.

hben gedaan heb ik niet geuit. Alle papieren van de pastoor zijn nagekeken, met als resultaat dat niets werd gevonden dat niet van de pastoor persoonlijk was”, aldus dr. Camps. Hoewel hijzelf twijfelt aan het bestaan van de akte, overweegt Camps toch contact op te nemen met Dubois, die het stuk indertijd heeft „ontdekt”. Misschien komt de akte nog eens aan de oppervlakte.

Twijfel over bestaan

Uit het onderzoek is verder gebleken, dat de familieleden van Oirlo's inmiddeels over het bezit van een Italiaanse antiekast in de pastorie. De kast staat echter nog altijd op de oude plaats. „Het is een legaat van een inwoner van Oirlo. Op de kast heeft pastoor Vervoort tijdens zijn leven weliswaar aanspraak gemaakt, omdat hij overtuigd was dat deze hem persoonlijk was vermaakt en niet aan de parochie. Maar deze aanspraak heeft hij laten varen.”

Man overleefde val van 35 meter

WANSSUM, 5 juni — Doordat de bezetters van een metalen weckbak losraken, heeft de Heldenaar Ch. van Ooyen, een val van 35 meter gemaakt. De bus viel bovenop een tien meter hoog transportatortuils. De man overleefde de spectaculaire buiteling. Hij moest met zes fracturen in het Verlosse ziekenhuis worden opgenomen.

Samen met zijn Venlose collega J. Geraats was hij bezig met pleisterwerk aan de buitengevel van de mengvoederfabriek van Landbouwbelang in Wanssum. De heer Geraats bleef op 45 meter hoogte aan een veiligheidsroedel hangen, waar hij met behulp van een kraan uit zijn benarde positie werd bevrijd.

Geleen krijgt Europa-vlag

GEELEN, 5 juni — Als eerste Limburgse gemeente is de stad Geleen door het comité voor regio's en gemeenten van de Raad van Europa de Europese vlag toegekend. Tijdens een plechtplek, die vrijdagmiddag om vier uur, in het gemeentehuis van Geleen begon, zal waarnemend-burgemeester W. Schepers van Geleen de ere-vlag officieel in ontvangst nemen. Naast de leden van de gemeenteraad zijn voor de overhandiging door een deputé van de Raad van Europa onder meer ugenodigd burgemeester mr. dr. J. P. D. van Balingen van Geleen, burgemeester C. van Meerssen en burgemeester Raveel van Delt. Naar 190 kilometer meent in Nederland de Europese vlag toegevoegd. Dit jaar ontvangt Geleen als enige Nederlandse stad de vlag als beloning voor de lange Europese traditie. Volgens het reglement van de Raad van Europa ontvangen gemeenten deze onderscheiding voor „prizewarthe waardige stappen, die gezet zijn ter bevordering van het ideaal tot Europese eenwording en een goede onderlinge verstandhouding”. Door de handen, die Geleen heeft geleid met de gemeenschappen van Poitotse in Frankrijk en Bolinolen in Duitsland heeft Geleen volgens de Raad van Europa nietan zeer actief meegewerkt.

Twee kleuters aangereden

VENLO, 5 juni — Twee kleuters zijn gisteren in Venlo ernstig gewond. Een 5-jarig meisje werd bij het oversteken gegrepen door een vrachtwagen, een 3-jarig meisje door een bestelauto.

(ADVERTENTIE)

**EUROHAL - Valkenburg**

**space-show**

ALLES OVER RUIMTEVAART

v.a. zondag  
geopend  
dagelijks  
doorlopend  
v.a. 10 u.



**EUROHAL - Valkenburg**

**FLORIDA DELPHIN SHOW**

dagelijks  
11-2-4-5-26  
uur



Geen eten

„Door wijzigingen in de heenreis”, aldus een der broers, „hadden we nog steeds niets gezeten toen we — na een reis met een veewagen — in Dover aankwamen. Hun laatste geld hadden de beide Schaesbergers daarom op tafel voor een kop thee en voor een broodje dat gedeeld moest worden.

Theo van Engelen vindt het onjuist, dat niet meegedeeld was waar hun reis stond: „Je gaat naar Londen en verwacht daar ook in een hotel te worden ondergebracht. Bij andere deelnemers stond tenminste de naam van de plaats achter het hotel vermeld.”

Zelf schuld

Mevrouw Polak, eigenaresse van Piccadilly Tours vindt dat de broers zelf schuldige zijn aan hun misser. „Als het vertrek op anderhalf uur na de wedstrijd in plaats van direct na het einde van de wedstrijd zou vertrokken zijn. In totaal hebben we de reis voor vijftienhonderd personen geregeld. Daar zijn altijd wel laatkomers bij. Wij hebben niemand een hotel in Londen betaald. Wij werken juist met plaatsen langs de kust, zodat laatkomers eventueel te voet nog de boot kunnen halen”.

Ondanks de ellende na de wedstrijd hadden de broers het schouwspel in Wembley niet willen missen. „Als ik van te voren had geweten, dat ik op mijn knieën terug moest komen was ik nog gegaan”, aldus Theo van Engelen.

**PARTICULIERE VERKOOP STOFFEN**

De mooiste stoffen zoals:

TREVIRA - JERSEY - DIOLEN-LOFT - Linnen

TERLENKA - BONDED in uni en druks.

Ook steeds coupon-verkoop.

**Stoffenhandel Driessen N.V.**

DAUTZENBERGSTRAAT 25 - HEERLEN



gesteld door  
king met de  
het district





het verdronken land van saeftinge

# het verdronken land

Sinds ongeveer een half jaar stapt Jan van de Kam (53) 's morgens vaker in Griendtsveen in zijn groene R4 en rijdt hij via Antwerpen naar het verdronken land van Saeflinge in Zeeland. Dagen achtereen komt hij niet thuis, slaapt in zijn auto en loopt 's morgens om zes uur al rond over de schorren, de slikken en de geulen. Jan van de Kam is in dit vogelgebied een film aan het maken. Ik hoop dat hij in maart 1972 klaar is. Hij zal ongeveer 'n half uur duren. Ik maak hem in opdracht van de stichting Het Zeeuwse Landschap. Het verdronken land van Saeflinge is een moeilijk te begaan gebied. Jan van de Kam draagt lieslaarzen als we hem komen opzoeken en kijkt een beetje verbaasd naar onze korte laarzen. „Nou goed”, besluit hij, „we zullen het een beetje gemakkelijk maken.” We zetten de auto langs de dijk en lopen het gebied binnen. Al aanstonds zijn we omringd door vogels die als een pratend stel schooljongens van alle kanten naderbij komen, lawaai maken en vlak boven onze hoofden vliegen. Jan van de Kam was die morgen vroeg op, op zoek naar nesten. Maar hij heeft niks gevonden. Hij laat ons andere zien die hij al gefilmd heeft. Bijv. het nest van een scholekster. „Dit is het laatste ei, er zitten kleine schuurtjes in, morgen komt het waarschijnlijk uit.” En er is een kluten-nest dat vol eieren ligt. „Hier heb ik met mijn schuithut gezeten. Zo gauw ik een goed nest gevonden heb ga ik mijn schuithut opzetten aan de volgende dag. De dag dat ik die heb dichtgebij en de dag daarop weer ga ik erin zitten, zo om 'n uur of tien, en dan wacht ik tot de vogel gewend is aan de hut en ik kan filmen. Hij heeft vroeger al eens een film over de Wadden gemaakt.

„Daar heb ik drie jaar op gewerkt, het ministerie heeft 'm aangekocht en nu is hij al naar veel landen versuurd, er zijn 70 copien van gemaakt.” Hij wijst naar de vogels, zegt ze met naam: de kammeeuw, de tureluur, de grutto, de graspieper en later op de dag, als we aan een andere kant het gebied binnengaan, de kemp-haan, de plevier en de zilveermeeuwen. Hij kijkt voortdurend door zijn kijker en fotografeert. Drie fototoestellen heeft hij bij zich, zorgvuldig verpakt in zeemeren deken. „Nu jultie erbij zijn film ik niet”, zegt hij. „Trouwens, ik loop nooit zo maar lukraak dit gebied binnen, met mijn apparaten. Ik moet altijd een doel hebben. Zo'n apparatuur weegt meer dan 30 kg en die schuithut moet je met twee handen vasthouden.” Voor ons, die niets te versjuuwen hadden, was het al een kams riskant avontuur. Jan van de Kam demonstreert hoe je kunt wegzinken met je laarzen in het slik, hoe dat slik zich vastzuigt aan de laarzen. Voortdurend moeten we sprongen maken over geulen en slikken, komen weeper het land in en zien vlakbij, op de slikken en de schorren, de vogels lopen. „Eigenlijk past hier geen mooie lucht”, zegt hij. „Dit gebied is het moost bij striemende regenval en onderkopen. Maar dit stralende blauw is wel vriendelijk”. We gaan ergens halverwege languit op een schor liggen, het is, buiten het ge-



filmer jan van de kam

dit doen in zijn omgeving, tegen de achtergrond van deze natuur. Anders hebben de kijkers er straks nog geen idee van hoe het hier is. Die vogels zitten vaak in het gras te broeden, dat gras is zo hoog dat ik geen achtergrond heb. Maar ik heb toch al heel wat broedende vogels gefilmd”. Achterover liggend in het gras, tussen de



jan van de kam, lopend in het slik

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

zeeasters en de kruiden, terwijl boven ons de zilveermeeuwen glijvluchten maken, vertelt Jan van de Kam. „Ik woon in Griendtsveen, in het voormalige kantoor van de vroegere maatschappij Griendtsveen. Ik heb er de ruimte, het is groter dan een gewoon huis. Ik hoef er niet te wonen, ik werk in het hele land, maar ik heb liever een rustig plekje op de wereld. Ik zit middenin de Peel, en de Peel, die heeft me altijd al aangetrokken. Ik heb er al eens een film over gemaakt: „Kraanvogels in de Peel”. Ik ben nu bezig met een Peelfilm in de kleur, helemaal voor eigen rekening. Daar werk ik aan als ik anders niks te doen heb. Ik houd van primitieve landschappen, je vindt die nog weinig in Nederland. Ik werk bos je ook komt, altijd hoor je op de achtergrond het geluid van auto's. Ik was enige tijd geleden in het Deelerwoud, voordat het door de regering was aangekocht. Ik moest foto's maken en plotseling overkwam mij daar het gevoel: hier is nog nooit iemand geweest. Dat voel je ineens. Dat woud was altijd in handen geweest van een particuliere eigenaar die er nooit kwam. En nu, wat vind je in datzelfde bos? Afgebrande lucifers, een stukje papier. Het is waar: het is niet veel, maar niet genoeg. Het verraadt de menselijke aanwezigheid. Er is iemand geweest en de illusie is weg. Zo ook met die bekende Peesgebieden zoals de Oopse Peel. Als ik daar mijn schuithut opzet komen er zagarandeerd mensen naar kijken. Voor de vogels is zo'n schuithut geen punt, daar raken ze gewend aan ze raken zelfs gewend dat gaat in het allerbeste geval ook nog. Er zijn mensen die bij het optreden van de vloed vluchten, en die vloed komt uiterst snel, maar dat helpt je niet: je komt in een geul terecht en je raakt vast. Maar wat de mensen hier vertellen dat je in het drijfzand vastzit: dan moet je toch wel erg stom te werk gaan. Je kunt makkelijk vrijkomen met je lieslaarzen.” Toch vraagt Jan van de Kam zich soms af, hoe lang hij dit werk nog kan doen. „Het vereist veel lichamelijke inspanning, je moet veel meesjouwen. Maar ja, ik heb me nu eenmaal gespecialiseerd op natuurfilms en natuurfoto's. Ik heb een ontzaglijke hoop foto's thuis, van alle soorten vogels, landschappen en dieren. Het is een beetje er veel van. Op het ogenblik worden veel foto's gevraagd van dode vogels en van fabrieksschorsstenen: het menselijke in de natuur, het Wat ik van vogels vind? Nou, ik houd meer van een bewegende dan van een stilstaande vogel. En naar mensen kun je niet zo rustig kijken als naar vogels. Is het niet?”

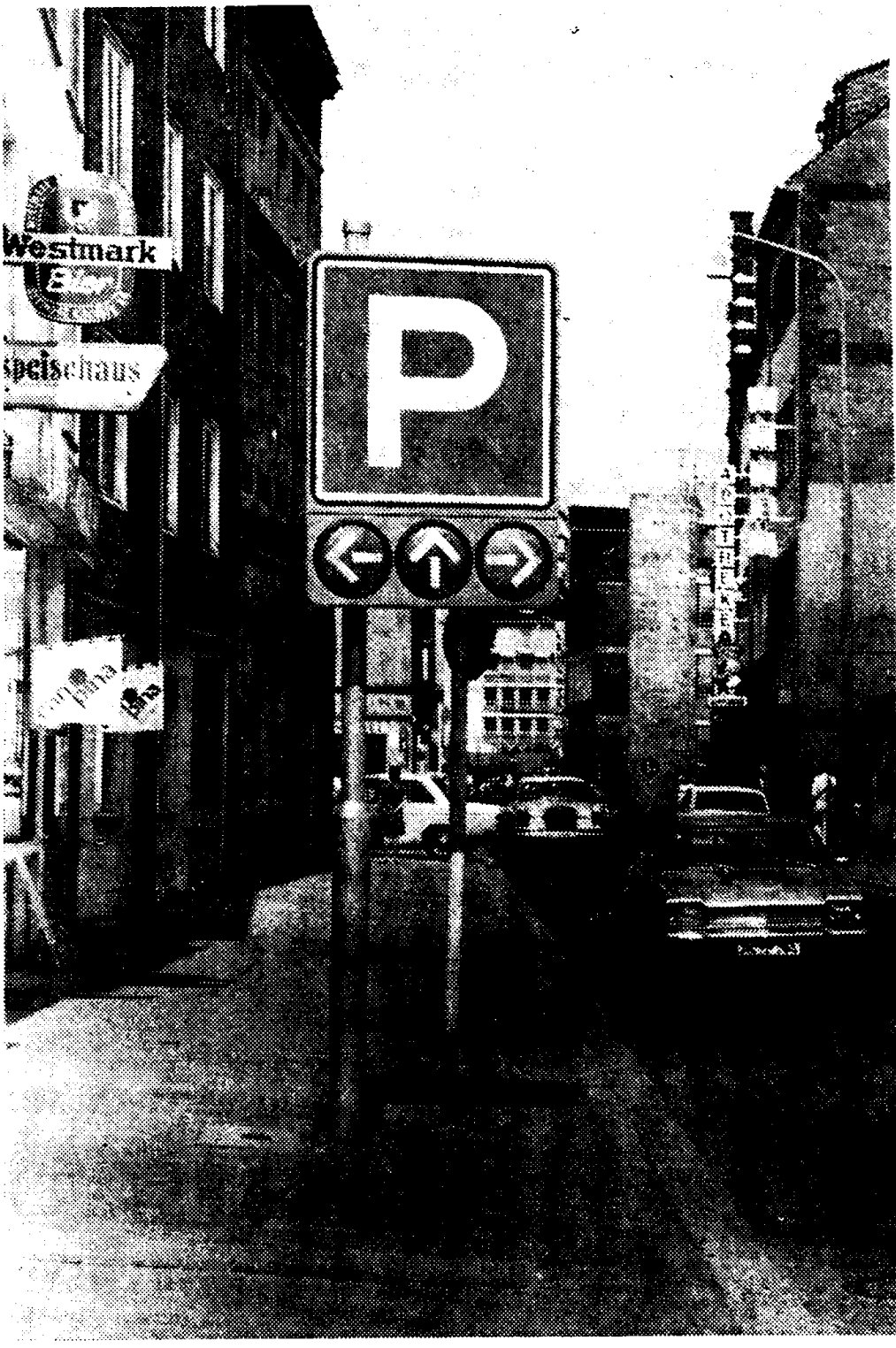
# Akenaren zijn niet enthousiast over parkeeraanwijzer

door Lily Scheffer

AKEN, 5 juni. — Een project dat meer dan een miljoen gulden gekost heeft moet in Aken het parkeerprobleem oplossen. Men heeft het dit keer niet gezocht in uitbreiding van het aantal terreinen maar de automobilisten worden via een nieuw systeem naar vrije parkeerplaatsen geloodst. Ze zouden dus eerst de folder moeten lezen die het informatiebureau van Aken over de nieuwe vinding heeft uitgegeven. Iets wat in de praktijk pas gebeurt als men na lang zoeken eindelijk een parkeerplaatsje heeft kunnen bemachtigen en het probleem eigenlijk dus niet meer bestaat. Aldus de Duitse pers, die dan ook zware kritiek heeft geuit op het „Parkleitsysteem”, dat technisch misschien een unicum is, maar functioneel het dood voorbije.

Technisch gezien betreft het een uniek idee dat ontworpen is door Diplom-ingenieur Derse, Oberbaureis in Aken. De bekende blauwe verkeersborden die naar parkeerplaatsen verwijzen liet hij voorzien van een onderstuk waarin elektronisch bediende richtingspijlen al dan niet verlicht kunnen worden. Een oplichtende pijl betekent dat het dichtstbij zijnde parkeerterrein, gelegen in de richting van de pijl nog voldoende ruimte biedt voor personenauto's. Als bijvoorbeeld twee parkeerplaatsen, of parkeergarages, op een dergelijk verkeersbord zijn aangesloten, is het bord voorzien van twee pijlen. Een niet verlichte pijl duidt er dan op dat het ene terrein volledig bezet is terwijl het andere nog vrije plaatsen over heeft. De automobilist kan tijdig de juiste richting inslaan, en wordt zo telkens weer door nieuwe parkeerborden opgevangen en eventueel doorverwezen.

De bediening van de borden gaat via een detector in parkeergarages bij de in- en uitgang. Bij een bepaald aantal geregistreerde auto's gaat er automatisch een seinje naar het parkeerbord waarna het licht uitgaat als de garage zijn onderste bezetting heeft bereikt. Op open parkeerterreinen gaat een elektronisch oog deze seinen vast. Het nieuwe systeem functioneert nu reeds enige weken en van de zijde van de overheid krijgt het niets dan lof. Men spreekt al over een mogelijke uitbreiding van het bordennet, dat nu reeds vijf parkeergarages en zeven par-



Het parkeeraanwijsbord met de lichtpijlen die de automobilisten de weg moeten wijzen.

keerreinen omvat. Maar de Akenaren zelf zijn niet zo erg enthousiast over de primeur die hun stad ten deel viel. In verhouding met de hoge aanlegkosten, er moesten o.a. het straten opengeworpen worden om de leidingen te leggen,

vinden ze het nuttige effect ervan niet evenredig groot. De Akenaar vindt ook zonder deze borden een parkeerplaats en voor buitenlanders is het allereerst noodzakelijker het systeem te kennen voordat men er gebruik van kan maken.

## INTERNATIONALE EXPOSITIE VAN FOTO'S IN HOENSBROEK

In Kasteel Hoensbroek is tot en met 27 juni een internationale foto-expositie van richt en wel op de bovenzolder van het kasteel, linkervleugel. Deze ruimte leent zich heel goed voor zulke manifestaties. De bezoekers van het historische kasteel met zijn dog wat bescheiden aankleding kunnen rustig hun gang gaan zonder de bezoekers aan de eigenlijke tentoonstelling te storen. Het Comité Kasteel Hoensbroek heeft drie fotogroepen bij elkaar kunnen brengen, die — komend uit België, Duitsland en ons land — een zelfde doel voor ogen hebben. Zij stellen de samenwerking voorop, maar hun vriendschap betekent gezins met vergoeliken of verdoezelen van minderwaardige producten. De samenwerking betekent echter voor vrijwel alle medewerkers een steun en een stimulans.

Het comité Kasteel Hoensbroek is van plan om de manifestatie van een foto-show tot een jaarlijkse traditie te maken. Met de inzendingen die men nu binnen heeft gehaald, is men reeds aan een niveau dat zo'n opzet wettigt.

Bij de groep Aesthetica uit België heerst een traditionele opvatting. De vertelling van de pratende paarden, en van varen-vormen die als vogels boven een varen-bosje zweven, is er als de vondst van de ongemeenschappelijke geniet die zich niettemin van de aardigheid die hij heeft gezien, bewust is.

De Duitser is feitelijk aan deze instelling al voorbij. Hij streeft de emotie door en gaat dan afwagten hoe een vervreemdingseffect te bereiken. Dat wordt echter maar in weinig prenten echt gehaald. De 13 deelnemers van de Renscheider Fotozirkel zijn niet alleen rensgezind zoekers naar het vervreemdingseffect, waarvan men als kunstzinnig het maakt in een graafmachine kan beschouwen. Er zijn bij deze groep ook nog mensen die een soort rein-romantiek durven te brengen, en landschap met vee, een interieur, en als uitsprink-

gende nummers twee even gave kleuren-foto's: een avond over het land met een eenzaam huis waarin een vierkant raam is verlicht, subliem van toon en fijn „schilderend” in de blauwe voorgrond waar de structuur van het land helemaal zichtbaar blijft, en een impressie-nistisch tafereel van een wijde, rurale ruimte waarin het geel van bloemen en licht samenspielen met het groen en het nostalgiek blauw van de zacht gearceerde bomen in de diepe verte. De kleurenprenten bij de Vlaamse afdeling blijven vergeleken bij deze toprenten ver achter, zij gaan niet verder dan wat het apparaat eigenlijk doet. De 8 deelnemers van de Nederlandse fotogroep '68 bij wie enkele leden uit Hoensbroek die ook bij de organisatie

van de tentoonstelling betrokken werden komen met hun werk vooral naast de Duitsers en Belgen. Van der Put uit Eindhoven zoekt het bij voorkeur in het bizarre gewaagde en gaat daarbij over naar een gewildheid die niet overtuigend meer is. In andere prenten raakt hij wel aan een vervreemdingseffect zoals het tasten naar de zeepbak in de ruïne van een huis. Ook bij deze groep treft men evenwel opbouw van een landschap die door de fotografie als het ware wordt gevormd het markante van een menselijk gelat als bij de Spaanse herder dat prachtig is van interessante lelijkheid. De expositie is dagelijks van 9 tot 12 en van 14 tot 17.30 uur te bezichtigen.

PAUL HAIMON

(ADVERTENTIE)

### Aardappelverbouwer, grijp nu u uw kans...

verdien ook  
**60 gulden**  
extra  
per hectare!

„Dit belangrijke bedrag bespaart ik door reeds in de zomer-maanden Thomasmeel en kalizout 40% aan te kopen. Voor mijn aardappelen strooi ik deze meststoffen dan in het najaar. En straks in het voorjaar heb ik geen ontkien meer naar 'n andere fosforzuur-kalibemesting die veel duurder is. Natuurlijk geef ik ook mijn bieten en wintergranen Thomasmeel.”

**Koop dus vandaag nog thomasmeel**

met thomasmeel boert u veilig!

## Maria v. Dongen vervangt soliste Els Bolkestein

MAASTRICHT, 5 juni — In plaats van Els Bolkestein, die plotseling ziek is geworden, zal de sopraan Maria van Dongen als soliste optreden tijdens het operaconcert vandaag in Maastricht met het LSO. De andere solist is de tenor José María Pérez. Maria van Dongen ontving haar opleiding te Amsterdam van Ruth Horna. Zij was verscheidene jaren verbonden aan de Nederlandse Opera. Nu zingt ze bij de opera te Zürich.

## Prognose van drukte op Maastrichtse Maasbruggen voor 1985

MAASTRICHT, 5 juni — Op basis van het „Verkeersonderzoek Maastricht 1968” heeft Provinciale Waterstaat een prognose ontwikkeld omtrent de verkeersintensiviteit, die in 1985 kan worden verwacht op de bruggen in Maastricht. Daarbij werd uitgegaan van een dagelijkse „druk” van 21.800 verkeersenheden (in beide richtingen) op de noordelijke aansluiting van de E9, van 5000 op de aanhaling bij Nazareth van de weg Heer en van 13.000 op de provinciale weg Maastricht-Heerlen. Op dit basisgevoel zijn drie belastingdiagrammen opgezet. Het eerste gaat uit van de aanwezigheid van een brug bij Borgharen in het verleden van de provinciale weg Maastricht-Heerlen. Verwacht wordt dat deze brug van het totaal van 34.800 verkeersenheden er 14.800 te verwerken zal krijgen. Voor de overige bruggen en het zuidelijk gedeelte van de E9 resteren dan 15.000 verkeersenheden. In het geval de brug bij Borgharen achterwege zal blijven en in plaats daarvan een Noorderbrug aan de Viaductweg zal aansluiten, wordt daarover een aan- en afvoer van 21.600 verondersteld. Zouden beide bruggen in gebruik komen, dan acht men een druk van 6400 verkeersenheden, waarschijnlijk op de brug bij Borgharen en van 15.200 op de brug ter hoogte van de Viaductweg. In beide laatste gevallen zullen 8.200 verkeersenheden per dag hun weg zoeken over de andere oeververbindingen en het zuidelijk gedeelte van de E9.

## Officiële mededelingen

**KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN VOOR DE MIJNSTREEK TE HEERLEN**  
Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen maakt ingevolge artikel 24 lid 2 van de Wet op de Kamer van Koophandel en Fabrieken 1963 bekend, dat de rekening van inkomsten en uitgaven over het kalenderjaar 1970 vanaf heden gedurende veertien dagen voor een ieder ten kantore van het secretariaat, Raadhuisstraat 70, te Heerlen, ter lezing is neergelegd.  
Heerlen, 4 juni 1971.  
Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen  
van Slobbe, voorzitter.  
J. J. Coenen, secretaris.

**GEMEENTE EYGELSHOVEN**  
**BEKENDMAKING**  
Burgemeester en Wethouders der gemeente Eygelshoven maken bekend:  
1. dat een ontwerp van de ingevolge het Reglement op de waterlossingen in Limburg opgemaakte leggers met bijbehorende stukken, op de secretarie der gemeente Eygelshoven voor een ieder ter inzage wordt nedergelegd van 7 juni 1971 tot 7 juli 1971;  
2. dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen het ontwerp bij Burgemeester en Wethouders kunnen worden ingediend.

EYGELSHOVEN, 4 juni 1971.  
Burgemeester en Wethouders van Eygelshoven.  
De Burgemeester, Mr. Joh. G. A. Janssen.  
De Secretaris, W. J. Haagsmans

**GEMEENTE STEIN**  
Burgemeester en Wethouders van Stein maken ter voldoening aan artikel 11, lid 2, van de Wegwet bekend:  
dat een verzoek tot de gemeenteraad is gericht door J. M. Janssen, Kruisstraat 98, Stein, om onttekening aan het openbaar verkeer van het tussen de Kruisstraat en de Keerderkerkweg gelegen voetpad genaamd „Scheepersgat”.  
Met ingang van 5 juni 1971 bestaat voor andere belanghebbenden gelegenheid gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie (afd. I) van dit verzoek kennis te nemen en eventueel tegen inwilliging daarvan bezwaren in te dienen bij de gemeenteraad.  
Burgemeester en Wethouders.  
De Burgemeester, J. L. J. M. Coenders  
De Secretaris, P. H. A. Muijtjens.

(ADVERTENTIE)

**GEEN BABYSIT?**  
Dat is toch geen probleem.  
Koop een  
**intercom**  
van Elkon  
reeds vanaf f 32,—  
draadloos f 105,—

**elkon**  
Elektronica onderdelen  
Raadhuisplein 14a  
Heerlen Tel. 045-715080



**SOLICITATIES:** schrijft u met inlichtingen omtrent opleiding, werk en levensloop, aan de afdeling  
**PERSONNELSTATEN:** d.v. afdeling van de Raatschappij  
**L.T.M. POSTER & AINLO, T.M. 100-1000**





Is een dynamische, plaatverwerkende industrie, met in totaal ca. 700 medewerkers, die voornamelijk optreedt als toeleverancier ten behoeve van de Europese automobielindustrie, de apparatenbouw en de verwarmings-industrie.

Het bovenstaande duidt al op het produceren van een grote hoeveelheid van produkten.

Dat betekent veel werk en afwisselend werk.

Werk voor mannen die van aanpakken houden.

Dit wil overigens niet zeggen dat er gejaagd en geploeterd moet worden om een goed loon te verdienen.

Een normale prestatie levert een goed inkomen op.

Wij kennen reeds geruime tijd een contractverloningssysteem, dat wil zeggen, niet meer betaald krijgen volgens individueel tarief, maar volgens een vooraf afgesproken percentage dat gedurende bijna 2 maanden (8 weken) geldig blijft.

Dit is dus een hele stap in de richting van vast loon.

Naast een goed loon verdienen (in dagdienst of in ploegdienst) betekent werken bij de INALFA ook vast werk, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een uitstekend sociaal voorzieningsfonds, een prima studiekostenregeling, gratis vervoer, in het algemeen een goede vakgerichtheid, waardoor goedwillende werknemers zich snel kunnen bekwamen.

Venray, gelegen temidden van uitgestrekte bossen, is een gezochte woonplaats met uitstekende voorzieningen op het gebied van onderwijs, recreatie en cultuur, kortom een plaats waar de Limburgers zich snel thuisvoelen en in hun eigen taal terecht kunnen!

Laat ons weten tot welke functie U zich het meest voelt aangetrokken en U krijgt zo spoedig mogelijk nadere informatie.



Is een dynamische, plaatverwerkende industrie, met in totaal ca. 700 medewerkers, die voornamelijk optreedt als toeleverancier ten behoeve van de Europese automobielindustrie, de apparatenbouw en de verwarmings-industrie.

- In ons bedrijf te Venray, waar 550 man werkzaam zijn, kunnen wij onder meer plaatsen:
- lakspuiters
  - zandstralers
  - lassers
  - onderhoudsmonteurs voor het machinepark
  - machinebedienden voor de stamperij
  - boorders
  - tappers

Stuur onderstaand strookje ingevuld aan ons retour en U krijgt uitgebreide informatie, of maak telefonisch een afspraak voor een mondeling onderhoud.  
N.V. Metaalwaren-fabriek INALFA Maasheseweg 83 te Venray - Telefoon 04780-1743, toestel 122.

Ik heb belangstelling voor de functie van .....

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

Leeftijd ..... jaar

Gehuwd/Ongehuwd .....

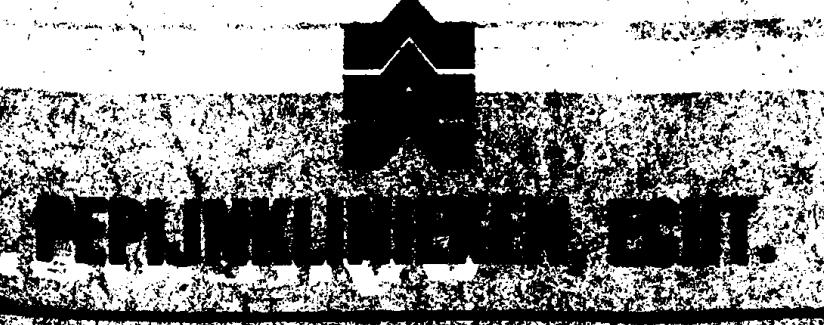
Handtekening: .....

De Stichting Pepijnklinieken bouwt in Echt een nieuwe verpleeginrichting voor zwakzinnigen. De eerste paviljoens zijn nu gereed en betrokken. In de komende maanden worden nieuwe paviljoens in gebruik genomen.

# Jonge mensen

die zich willen inzetten voor de zwakzinnige medemens, willen wij graag in de gelegenheid stellen een grondige opleiding voor de zwakzinnigenverpleging te volgen.

- OPLEIDING:**
- Duur: drie jaar.
  - Salaries volgens landelijke regeling.
  - Leeftijd: minstens 17 jaar.
  - Vooropleiding: Mulo, Mavo, Inas, kinder-voorzorging of gelijkwaardig.
  - Huisvesting: is voorzien.
- INFORMATIE:**
- Belangstellenden voor deze erkende 2-opleiding in de moderne Pepijnklinieken worden verzocht ons te schrijven of op te bellen. Wij maken graag een afspraak.
- Ons telefoonnummer: 04754-1833.
- Ons adres: Pepijnklinieken Echt, Postbus 40.



## Wie heeft haar I.N.A.S.-diploma behaald?

Het bejaardencentrum „De Kruisberg” biedt U toekomstmogelijkheden in de

## VOEDINGSSECTOR

Inlichtingen en sollicitaties aan de directrice Mij. G. Hidding. Tel. 045-261456.

## STICHTING SIAO afd. Talentpraktikum NOBELSTRAAT 18 - HEERLEN

Voor lessen in ons talentpraktikum aan personen die gezonden worden naar Oost-Afrika vragen wij een

## LERAAR SWAHILI

Wij denken aan iemand die door verblijf in Kenya, Tanzania of Uganda kennis van deze taal heeft opgedaan.

Inlichtingen bij de directeur H. P. J. Witteman, Laan van Egmont tot Westerboulevard 44, Heerlen, tel. 717052.

## Het Bestuur van de Stichting Huishoud- en Nijverheidsonderwijs „Spekholzerheide”

roep sollicitanten op voor de, per 1 augustus 1971, vacante betrekking van

## ADMINISTRATEUR

(niveau M.B.A., min. leeftijd 30 jaar)

Bekendheid met onderwijsadministratie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen 8 dagen na verschijning van dit blad te richten aan bovengenoemd Bestuur, per adres: Post Theelenstraat 30, Kerkrade-West.

Gevraagd per 1 aug. aa. door KEEL-, NEUS- en OORARTS te GEELEN

## een SECRETARESSE

minimum leeftijd 20 jaar.

**VEREISTEN:** Middelhare schoolopleiding en type-ervaring. Kennis van medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan dr. V. B. Veenhof, Beekhovestraat 52, Geleen.



Bij de leiding van ons Ontwikkelings- en Servicelaboratorium bestaat momenteel een vacature voor een

## typiste/secretaresse

Het Ontwikkelings- en Servicelaboratorium is voornamelijk belast met de ontwikkeling van elektronenbuizen en met technische dienstverlening voor bestaande produkten en productieprocessen t.b.v. de Philips bedrijven zowel in als buiten Nederland.

De taak van de typiste/secretaresse op dit laboratorium bestaat uit:

- Het typen van brieven, verslagen en rapporten, overwegend in Nederlandse en Engelse taal.
- Het verzorgen van buitenlandse reizen ten behoeve van de staffunctionarissen in de afdeling.
- Het verzorgen en bijhouden van archief en bibliotheek.
- Het bijhouden van de agenda van de staf en de staffunctionarissen van het laboratorium.

Gevraagd: MMS of HBS-opleiding. Kennis van de Engelse taal. Steno-typen.

Geboden wordt: een zelfstandige functie met afwisselende werkzaamheden.

Schriftelijke sollicitaties worden verzocht op de afdeling Personeelszaken, Jan Camperduyn 5, Heerlen, Heerlen.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Heerlen.



## MAASKABEL N.V. BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

- vraagt
- MEDEWERKERS**  
van 20 tot 35 jaar voor diverse productie-afdelingen
  - VAKERVAREN BANKWERKERS**
  - VAKERVAREN ELEKTRICIENS**

Kennis van elektronica strekt tot aanbeveling. De werkzaamheden worden in 3-ploegdienst verricht. De functie biedt interessante mogelijkheden en wordt hoog betaald (Groot-Metaal).

Gediplomeerden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045-251919 tussen 10.00 en 17.00 uur.

## maar de hoge lonen vind je bij BUCK nv

Meubelindustrie Buck nv is een bloeiend bedrijf. De vraag naar onze meubelen stijgt dagelijks, de orders stromen binnen. We hebben onze handen meer dan vol.

## medewerkers

geschoold en ongeschoold, kunnen meteen binnenstappen en aan de slag.

Absoluut zeker is dat U bij Buck op een fijne werksfeer kunt rekenen. En er kan ook geweldig worden verdiend. Uitstekende voorzieningen maken het allemaal nog aantrekkelijker, zoals de mogelijkheden voor een goede opleiding binnen het bedrijf. En de andere voorzieningen zijn zodanig dat je er altijd wat aan hebt.

Waar U ook werkt, en wat U ook verdient... zou U toch niet naar Buck nv komen kijken en praten of U daar toch niet beter af bent? U bent iedere dag welkom van 8-4 uur en 's zaterdags van 8-12 uur, op de fabriek op het industrieterrein Spekholzerheide: Spekholzstraat 10. Het industrieterrein ligt direct langs de grote weg van Heerlen naar Kerkrade. Te bereiken met lijn 2 van de LTM vanuit Heerlen.

**MEUBELINDUSTRIE BUCK N.V.,**  
Spekholzstraat 10 - Kerkrade West  
tfn.: 045-410865



## HORECA-SECTOR

## AANKOMEND CHEF DE PARTIE

## en een LEERLING-KOK

Sollicitaties dagelijks tussen 9.00 en 18.00 uur (ook 's zaterdags) mondeling bij onze afdeling personeelszaken, of schriftelijk aan: Personeelszaken Schunck, Promenade 12, Heerlen, tel. 045-711000.

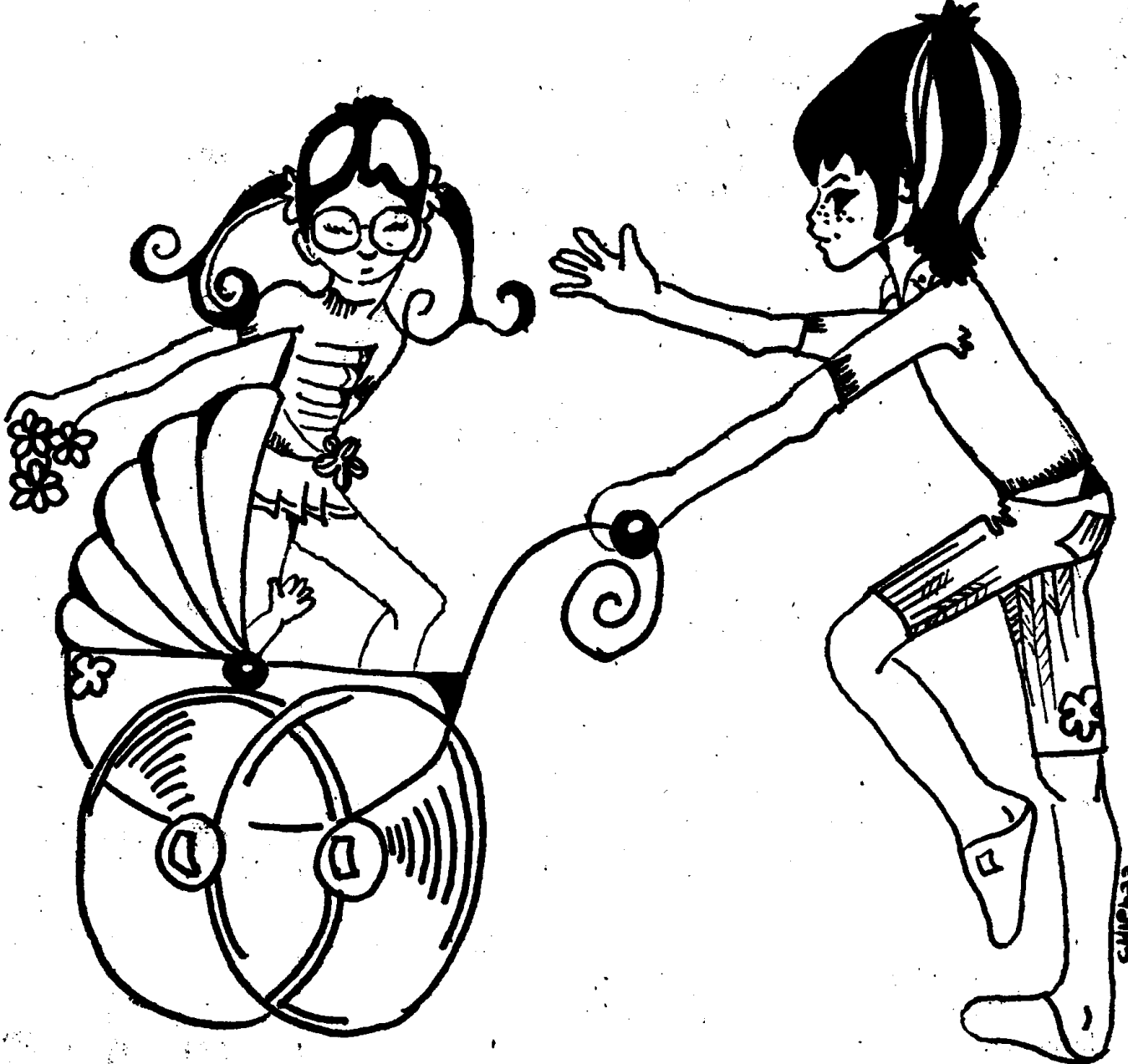
**Schunck**  
Heerlen - Geleen



FEEST!  
FEEST

FEEST!!

12½ JAAR  
BENJA  
speciaalzaken



stoeien rollen lachen zingen springen daveren dollen  
alles kan, alles mag in de benja feestwinkels  
pas en kies en keur leuke spulletjes uit de hippe kollekties  
voor jongens en meisjes tot 10 jaar  
en, lieve mama's en papa's EXTRA LAGE FEESTPRIJZEN!  
bij BENJA in sittard hoensbroek brunssum maastricht en heerlen

- enkele voorbeelden
- HOTPANTS  
nieuw model in jersey mt. 104 tot 152  
zelfde prijs  
normaal 12,85  
FEESTPRIJS 8.45
  - BIJPASSENDE PULL  
normaal 16,85  
FEESTPRIJS 11.45
  - COMPLETE SET  
HOTPANTS  
normaal 29,90  
FEESTPRIJS 19.90
  - JERSEY BLOUSES  
voor jongens en meisjes  
normaal 18,90  
FEESTPRIJS 12.90
  - JURKJES  
onze complete collectie  
30% FEESTVOORDEEL
  - TERLENKA JACKS  
met capuchon v.a. maat 104  
normaal 38,90  
FEESTPRIJS 26.90
  - HOUTEN  
SPIJLTJES BOX  
blank of donkerbruin  
normaal 49,90  
zelf meeneemprijs 39.90
  - Op al onze niet voordeliger ge-  
prijsde artikelen  
10% KORTING

**VAN DEN BERGH EN JURGENS N.V.**  
verkoopmaatschappij van bekende merkartikelen,  
zoekt voor haar buitendienst enige jonge mannen, die  
na een opleidingsperiode als  
**verkopers**  
zullen worden belast met de verkoop en directe  
aflevering van een aantal van haar producten aan de  
detailhandel in levensmiddelen.

Onze gedachten gaan uit naar  
• jonge mannen van 20 tot 25 jaar, woonachtig in Nederland,  
die bij voorkeur, doch niet noodzakelijk, bekend zijn met de handel in  
levensmiddelen en die vóór de aanstelling een opleiding hebben gevolgd van het rijbewijs B.E.

Wij bieden u  
• goede salarissen (basismaandloon plus 6,8% vakantietoelage)  
• onkostenvergoeding  
• uitstekende sociale voorzieningen

Wilt u een aanvraag doen of afwisselend werk, schrijft of bel dan naar  
Van den Bergh en Jurgens N.V., Merconstraat 2 te Rotterdam.  
Afdeling Personeelszaken, tel. 040-36 32 11 toets 113.

**MAY-FRAN LIMBURG N.V. te SCHAESBERG**  
is een snelgroeiend bedrijf, dat zich bezighoudt met de fabricage van  
mechanische transportinstallaties.

**INVENTIEF  
KONSTRUKTEUR/TEKENAAR**  
(niveau h.t.s. wtb.)

Deze funktaris zal op het ingenieursbureau de verantwoordelijkheid  
krijgen over een specifieke range van produkten. Zijn taak bestaat uit  
het zelfstandig verder ontwikkelen, konstrueren en tekenen van de door  
het projectbureau aangeboden en vervaardigde transportinstallaties, uiteraard  
met inachtneming van productie-technische eisen.

Praktische ervaring op het gebied van de metaalbewerking wordt zeer  
op prijs gesteld, evenals een ruime tekenkamer-ervaring.

De gedachten gaan uit naar een kundige h.t.s.-er of p.b.n.a.-konstrukteur,  
in de leeftijd van 25-35 jaar, die gewend is, zelfstandig te werken.  
Gaarne zou de direkteur in kontakt willen komen met serieuze gegadigden.

Sollicitatiebrieven met uitvoerige gegevens o.v.v.  
met pasfoto, kunnen gezonden worden naar de  
direktie van

**MAY-FRAN LIMBURG N.V.**  
Edisonstraat 2 Schaesberg

**De revolutionaire Pfaff zig zag  
uit 1931 is bij innuif 250,- waard.**

Nieuwe stoffen vragen een nieuwe Pfaff.  
Met dubbel stof-transport!  
Dit is de reden om die nog zo goede Pfaff 130  
of 230 van u toch in te ruilen. De Pfaff Super  
Automatic met dubbel stof-transport is de enige  
handsewemachine ter wereld, waarmee u ook bij  
het naaien van moderne stoffen de deuren  
moodeloos precies op elkaar kunt laten aansluiten.

En de Pfaffs uit deze reeks, maar reeds vele  
malen bekroonde 1200-serie bieden u nog  
23 andere gloednieuwe voorkeuren. Laat u de nieuwe Pfaff  
dus van de deuren.  
En heeft u inderdaad een  
Pfaff 130 of 230... dan is de  
ruil kans om er 250,-  
voordelig te krijgen!

**PFAFF MODERETTE**

Herlen, Hamaplein 3  
tel. 045-712049  
Maastricht, Stokstraat 3  
tel. 043-1600

**Garage en Automobielfabriek  
NERUM N.V.**  
Volkswagendealer  
VALKENBURG, TEL. 2200

**ACCOUNTANTS KANTOOR  
DRS. P. M. M. VOLA**  
Rekenkameraccountant

**ASSISTENTEN-  
ACCOUNTANT**

Verleiden:  
Middelbare opleiding en S.P.D. c.q. M.B.A. diploma  
dat wel studietoelagen N.V.R.A.

Sollicitaties te richten aan het kantooradres  
Holleweg 23, Sittard, Tel. 0460-3705

In zoekt een baan of je gaat verder leren.  
Maar wat je ook gaat doen, je zult eerst zo goed  
mogelijk geïnformeerd willen zijn voor je wat kiest.

**De eerste baan de beste?**  
Dat valt nog te bezien!

Je spreekt erover met je ouders, je vrienden, de  
leraren of de schoolbestuurder. Je praat de kwestie  
uit, de personeelszaken. En dan krijg je de  
vragen: over werk en studie en hoe je het kunt  
combineren. Over bedrijfsorganisatie (hoe zit  
zo'n bedrijf samen nu eigenlijk in elkaar?). Over  
de rechten, die je als werknemer hebt naast de  
vrijheid. Hoe je moet solliciteren; waar je bij  
een sollicitatiegesprek op moet letten, enz. enz.

Als je erachter bent naar de antwoorden en  
den eindelijk hebt opgetuurd bij de VRAAGBAK  
in het arbeidsbureau. Voor jou - en voor al die  
anderen, die binnenkort met of zonder diploma  
van school af komen - zijn wij de "Vraagbaak"  
de hele dag mensen aanwezig (w.o. een  
jeugdconsulent). Zij helpen je van alles  
vertellen over opleidingen en beroepen en over  
de mogelijkheden, die het bedrijfsleven je heeft  
te bieden.

Bovendien kan je er allerlei folders en brochures  
over beroepen vinden. Kennis namen van  
bestaande vacatures en studie- en beroeps-  
kansen advies krijgen.

Van 9 uur tot 5 uur 's avonds  
"Vraagbaak" voor de toekomst  
in het Arbeidsbureau,  
Kleine Steen 4, SITTARD,  
tel. 0460-6064.  
Openingsuren: middag van  
13.30-17.15 uur.  
Telefon op vrijdagmiddag  
van 10-20 uur.

**Wynckler**

Wij zullen gaarne op korte termijn in kontakt  
komen met een ervaren en enthousiaste  
**vertegenwoordiger**

opleiding tenminste Mulo en UTS elektrotechniek,  
voor het rayon Oost-Brabant/Limburg, standplaats  
bij voorkeur Eindhoven/Weert of omgeving.

voor de verkoop van het uitgebreide assortiment  
Vynckler-apparatuur aan de elektrotechn. groot-  
handel, installatiebedrijven, bouwmaatschappijen,  
stromvoorzieningen en distributiebedrijven, en  
het verstrekken van adviezen resp. voorlichting  
aan architecten en elektrotechnische adviesbu-  
reaus.

Wij bieden u:  
• uitstekende basissalaris  
• garantiefonds  
• zeer gunstige huisvestingsregeling  
• auto, ook voor privé kilometers  
• directe opname in pensioenfonds.

Uitstekende overnamemogelijkheid  
den vindt u bij Vynckler, lid van  
de General Electric groep, een  
koopman van de grootste  
brilant van schakelapparatuur  
Europas. Tot een effectieve  
programma van Vynckler (Neder-  
land) N.V. te Rotterdam behoort  
o.a. schakelkasten, Lumibloc licht-  
schakelaars en een groot aantal hul-  
apparaten.

U kunt uw sollicitatie richten  
de direkteur van Vynckler  
Nederland N.V., Vanadiumweg  
Amersfoort.



WIR SUCHEN

**TECHNIKER**

**Anlagenbauer**

INSTRUMENTEN- u. NG K.G.

**KAUFROF**

**EDKA**

**KAUFROF**

**EDKA**

**KAUFROF**

**EDKA**

**KAUFROF**

**EDKA**

**SINN**

Wenn Qualität will.

Haus für Mode und Textilien

**SINN**

AM MARKT

SAMSTAG BIS 18.00 UHR GEOFFNET

**Echte Leistungen von Deutschlands Umsatzgrößten Juwelier**

**GOLD**

**Kraemer**

**GMBH**

**mannelijke arbeidskrachten**

**Glanzstoff AG**

**Koch-Commis**

**Küchen-Commis**

**Bestand van Casino-Laurveg**

**De Levensschool voor de Westelijke Meijstreek**

**Sittard**

**vormingsleid(st)er**

**JOHNNY HOES**

**ECHT EN TRAANSHOW**

**MEISJESDUO**

**Hedertse Zingende Zussen**

**EEN ECHTPAAR OF ALLEENSTAANDE**

**AUTO MAZON N.V.**

**autowasser**

**Technisch Installatiebureau**

**J. H. M. van Diek**

**Allround Electriciens en Loodgieters**

**gedipl. apothekersassistente**

**metzelaars**

**LAERTE SITTARD**

**HUISVUIL-OPHAALDIENST**

**N.V. HAGO**

**SCHOONMAAKSTERS**



## MEERSSEN

Notaris G. L. Mewissen te Meerssen

zal op woensdag 3 juni a.s. des namiddags 3 uur precies in het café van de heer Lemmens aan de Klinkenberg 150 te Rothen-Meerssen ten verzoeken van zijn principelen om uit overdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

## GEMEENTE MEERSSEN

1. Winkel-woonhuis met slagerij, erf en tuin aan de Klinkenberg 163, kadastr. Gemeente Meerssen Sectie B no. 4443, groot 3 are.
2. Bouwland „Op de Bos“, kadastr. Gemeente Meerssen Sectie B nummer 718, groot 8,45 are.

Het sub 1 omschreven perceel is gunstig gelegen, voorzien van gas, water en elektriciteit (krachtstroom) en bevat: Gelykloppers: winkel, woonkamer, keuken en werkplaats (slagerij); 1ste verdieping: 3 vertrekken; 2de verdieping: 3 vertrekken; Het pand is onderkelder.

Aanvaarding na bezit en genot: 15 augustus 1971, vrij van huur en pacht.

Betaling van de kooppenningen: 15 augustus 1971.

Bezichtiging: 's dinsdags en 's donderrags van 2 tot 4 uur op vertoef van een toegangsbevis af te geven door de notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris.

## SUSTEREN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op dinsdag 3 juni a.s. om 2 uur n.m. in het café van de heer J. Stokfelen, genaamd „de Wiele“, te Susteren, Feurthstraat 1, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, om uit overdeeldheid te geraken, publiek verkopen:

## Gemeente Susteren:

KAVEL I: Woonhuis met werkplaats, opslagruimte en terrein, gelegen aan de Rijksweg-Noord 3 te Susteren, kad. bekend sectie D nummer 350, ged. groot ± 8,54 aren; KAVEL II: Terrein gelegen naast Kavel I, kad. bekend sectie D nummer 350, ged. groot ± 9,20 aren; KAVEL III: de massa van Kavel I en II; KAVEL IV: hakhout, gelegen in de Goesebeemden kad. bekend sectie C nummer 339, groot 22,10 aren.

Indeling woonhuis behorende bij Kavel I: Begane grond: 4 kamers, 1e verdieping: 6 kamers.

Het pand is voorzien van water en elektriciteit. Voormelde kavels zijn in eigen gebruik en genot te aanvaarden bij betaling der kooppenningen.

Betaling der kooppenningen: vóór of uiterlijk op 9 juli a.s. Bezichtiging op dinsdag en donderdag van 2-4 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris voornoemd, Rijksweg-Noord 15 te Susteren, tel. 04490-223, alwaar kadastrale plans ter inzage liggen.

Notaris Pinckaers te Hoensbroek

zal op dinsdag 15 juni 1971 om 2 uur n.m. in café Deven. Overbrekerstraat 23 te Hoensbroek ten verzoeken van zijn principelen publiek verkopen:

## Gemeente Hoensbroek:

1. woonhuis met bergplaats en tuin, gelegen aan de Sint Gerlachstraat 9 kadastraal bekend sectie C nr. 4992 groot 2 are 14 centiare.
2. woonhuis met bergplaats en tuin, gelegen aan de Sint Gerlachstraat 11 kadastraal bekend sectie C nr. 4991 groot 2 are 15 centiare

De voor enkele jaren nieuw gebouwde panden bevatten elk: ben. grote doorlopende kamer, keuken, w.c., kelder en bergplaats; boven: 3 slaapkamers, douche, garage, water, electr.

Aanvaarding bij de betaling vóór of op 15 juli 1971 — dat sub 1 vermeld vrij van huur.

Bezichtiging: donderdag van 6-7 u. n.m. en zaterdag van 2-4 u. n.m.

Nadere inlichtingen ten Notariatskantore Juliana Bernhardtlaan 116, Hoensbroek, tel. 045-213630.

## NOTARIS J. N. SLUYPERS

bij Koninklijk Besluit van 26 april 1971 als zodanig benoemd in de nieuwe standplaats Beek (L.)

deelt mede dat hij met ingang van 1 juni jl. te Beek zijn kantoor heeft gevestigd aan het adres Markstraat 1 (te verdieping, boven winkelruimte Marlene-Roomen).

De kantooruren zijn: maandag tot en met vrijdag van 9.00-12.30 uur en van 14.00-18.00 uur.

In afwachting van eigen telefoonaansluiting, voorlopig telefonisch bereikbaar onder nr. 04492-1882. Ruime parkeergelegenheid op de binnenplaats van het pand Markstraat 1.

Tevens wordt voor zo spoedig mogelijk gevraagd:

## MEDEWERKSTER/TYPISTE

(als eerste kracht)  
Min. opleiding MAVO-HAVO

Tenzlotte dankt hij hierbij allen die ter gelegenheid van zijn benoeming, op welke wijze ook, van hun belangstelling hebben doen blijken.

TE HUUR  
nieuw te openen  
CAFE

GELEEN IN HET HART VAN HEERLEN

Zeer gunstige huur  
Enig kapitaal benodigd

Brieven onder nummer 3200 LD Heerlen

KANTOORFLAT  
TE HUUR

gelegen in het centrum  
van Geleen

(recht tegenover het Gemeentehuis)  
vrij te aanvaarden vanaf 1-8-1971.

Nadere inlichtingen en condities te bevragen onder nr. 3176 bureau van dit blad.



## WONINGEN

KERKRADE woning te koop

halfvrijst. ruim vooroorl.  
woonh. met garage

ORISBEEK Provincialew.  
halfvrijst. ruim vooroorl.

woonh. / 48.000,— k.k.

SCHAESEBEEK riantie bungalow / 150.000, k.k.

SCHAESEBEEK Kakertstr.  
vrijst. villa / 85.000,— k.k.

SITTARD Nusterweg riantie villa / 130.000,— k.k.

## BEDRIJFSPANDEN

(Folder op aanvraag)

EYGLSHOVEN winkel-woonhuis / 28.000,— k.k.

HEERLEN Akerstr. winkel-woonh. te huur. Zeer goede stand. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN Geleenstr. winkel-woonh. met bovenwoning. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN Heksenberg dag-winkel in winkelgalerij. Huurprijs / 5500,— per jr.

HEERLEN Kruisstr. kantoor c.q. winkelruimte ca. 70 m<sup>2</sup> te huur / 300,— per mnd.

HEERLEN Raadhuisplein magazijn ca. 300 m<sup>2</sup> te huur / 12.000,— p. jr.

HOENSBROEK, Akerstr. bedrijfsruimte ca. 1500 m<sup>2</sup>. Geschikt voor groothandel e.d. te huur / 24.000,— per jr.

KERKRADE Drievogelstr. modern halfvrijst. woning met bedrijfsruimte en terrein / 95.000,— k.k.

NIJUEWENHAGEN Hoogstr. winkelp. met aparte woning / 50.000,— k.k.

Int. Penners & Schoenmakers Makelaars N.V. Dir. G. Penners A. Schoenmakers. Makelaars in Onroerende Goederen. Heerlen, Weertuinstraat 4-6, tel. 045-718330.

Televisie reparaties

Antennebouw

## SEYEN N.V.

Stationsstraat 25

Spaubeek tel. 04493-1552

## TE KOOP

GELEEN

Tussenwoning met garage, berging en serre nabij centrum bouwj. 1959. Ind.: royale prov.kelder, geh. bet. keuken, royale woonkamer, badkamer met douche, vaste trap naar 2e verd. waarop een sl.kamer en bergzolder. Spoedig te aanv. Koopprijs / 34.000,—.

MUNSTERGELEEN Moderne halfvrijst. middenwoning met garage en C.V. gas, bouwj. 1965. Ind.: prov.kelder, ruime hal met toilet, grote woonkamer, modern ingerichte keuken met veel kasten, grote tuin, 2e m. diep met veel privacy, 3 sl.kamers, badkamer met ligbad. Aanv. binnen 3 maanden. Koopprijs / 45.000,—.

GELEEN-ZUID Moderne halfvrijst. herenhuis met garage en C.V. gas, op zeer goede stand. Ind.: souterrain: geheel betimmerde logeerkamer, C.V.-kelder. Parterre: grote L-vormige woonkamer met parketvloer, ruime hal, 1e verd.: 4 sl.kamers, badkamer met douche. Vliering. Spoedig te aanv. Koopprijs / 62.500,—.

KLEMMEN-KANDELAAL. Bouwterrein met vrijstaand woonhuis, blijvend vrij uitzicht, 500 m<sup>2</sup>. Koopprijs / 11.500,— incl. overdrachtskosten.

SPAUBEKKE Nabij autosnelweg start aannemer Schreurs per 1 juli met de bouw van 14 riantie halfvrijstaande herenhuisen met C.V. gas en garage. Ind.: grote woonkamer 8.30x3.70 m, royale modern ingerichte keuken, royale entree met werkk. bet. toilet met fontein. 3 grote sl.kamers met veel meubels, ruime badkamer met douche en v.w., geh. bet. De koopprijs van deze woningen bedraagt / 57.950,— incl. overdrachtskosten. Rijkspremie totaal ± / 9.000,—. Documentatie op aanv. verkrijgt.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

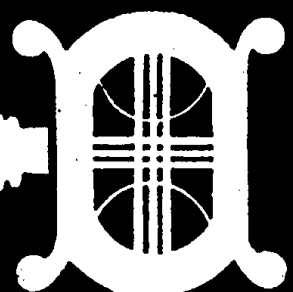
HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.

HEERLEN Groot vrijstaand bedrijfspand voorzien van C.V. olie, kantoorruimte, magazijnruimte, moderne wasgelegenheid en ruime uitbreidingsmogelijkheden, totaal grondopp. ± 3000 m<sup>2</sup>. Zeer geschikt voor transportbedrijf, garage of aannemersbedrijf of groothandel, groot gesafteerd parkeerterrein, brede oprit aan beide zijden. Opp. bedrijfsruimte ± 350 m<sup>2</sup> met grote smeerput. Direct te aanv. Vraagprijs / 105.000,—.



BLM



# Beursvereniging van Limburgse Makelaars

in onroerende goederen

DOOR SAMENVOEGING VAN AANBOD HEEFT DE BEURSMAKELAAR DE GROOTSTE KEUZE. KIEST UW EIGEN MAKELAAR!

**BEK-L:**  
N.V. Makelaars- en  
Bouwcoördinatiekantoor  
W. Hermans Jr.  
Margrietstraat 24,  
tel. 04402-1084.

**HEERLEN:**  
H. Hendriks  
Or. Nassaustraat 47,  
tel. 045-714315 b.g.g. 719430  
Drs. M. J. Witteveen  
Joh. XXIII-singel 18,  
Tel. 045-411184

**MAASTRICHT:**  
Makel.dij Arn. Goessen N.V.  
Gerichtshoflaan 46, Heer  
tel. 04400-26842.  
Firma P. H. M. Hommes & Zn.  
Ayvalaan 37,  
tel. 04400-13458.

Makelaarskant. L. H. Nicolai,  
Oranjeplein 98,  
tel. 04400-22888.  
Makelaardij Ir. M. H. Roosen,  
Bredestraat 18,  
tel. 04400-15232-18573.

Jos Stroom & Zn.,  
Makelaardij Onroerend Goed,  
Alex. Battalaan 56,  
tel. 04400-11737 b.g.g. 14625.  
**MONFORT** (bij Roermond)  
F. A. Meijer,  
Linnerweg 35,  
tel. 04744-518.

**ROERMOND:**  
Makelaarskantoor Orens  
Willem II-singel 12,  
tel. 04750-7059.  
Makelaardij Van Laer,  
Godsweerdersingel 15,  
tel. 04750-5303.

N.V. Makelaarskantoor Straus  
Minderbroedersingel 21,  
tel. 04750-7785.  
Bertrams & Zoon,  
Christoffelstraat 4,  
tel. 04750-6464 b.g.g. 04100-46432.

**SITTARD:**  
Vic. Laudy,  
Kapellerweg 44,  
tel. 04490-3050.  
Drs. Ruijters,  
Stationsplein 1,  
tel. 04490-6151.

**VAALS:**  
A. van den Heuvel,  
Dr. Poelastraat 5,  
tel. 04454-1741.  
**VALKENBURG-HOUTHEIM:**  
G. M. H. Prüpper,  
Wapenveld 12,  
tel. 04400-5910.



## INTERCOMMUNAAL BOUWFONDS NOORD-LIMBURG

### 7 1/8% Hypotheek-brieven

(SERIE G en H)

- Aan particuliere personen, verenigingen, stichtingen, enzovoort, kunnen hypotheek-brieven worden afgegeven met een rente-opbrengst van 7 1/8% per jaar en een looptijd van vijf jaar.
- Hypotheekbrieven zijn gedurende de eerste vijf jaar niet opzegbaar van de kant van het bouwfonds.
- Geleeders (beleggers) kunnen eventueel een hypotheekbrief beëindigen met 3 maanden opzegging (de rente wordt voor ieder jaar kortere looptijd met 1/4% verlaagd).
- Toezichtbepaling van de hoofdsom van deze belegging, zowel als de voldoening van de jaarlijkse rente, worden gegarandeerd door de gemeenten, die in het bouwfonds samenwerken.
- Het Bouwfonds heeft tot doel: Bevordering van eigen woningbezit door het verstrekken van hypotheek (hoofdzakelijk voor de nieuwbouw van premiewoningen).
- Toestemming tot de uitgifte van deze serie hypotheekbrieven werd verleend door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit no. B 11800 d.d. 24 mei 1971.
- Hypotheekbrieven worden toegezonden aan spaarders of beleggers na overschrijving van 1000,- of een veelvoud daarvan op de postgirorekening no. 104.22.52 van het bouwfonds te Venlo, onder vermelding: „7 1/8%-hypotheekbrieven, serie G en H”.

• Adres Bestuur: Stadhuis Venlo, Telefoon 04700-92333 • Adres Administratie: Antoniuslaan 25, Telefoon 04700-18833.

Aangesloten gemeenten: Aarssen en Velden, Bergen, Broekhuizen, Gennep, Grubbenvorst, Horst, Maasbroek, Meerle-Wanssum, Mook en Middelaar, Ottersum, Sevenum, Tegelen, Venlo en Venray.

Op ons kantoor te Heerlen kunnen wij plaatsen een

## BOEKHOUDER

Onze gedachten gaan uit naar een jongeman van 25 jaar, die in het bezit is van het „praktijk-diploma boekhouder”.

Naast interessant en afwisselend werk bieden wij een goed salaris, alsmede uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden (w.o. pensioenregeling, spaarregeling, regeling tot werving van een eigen werknemer).

Sollicitaties gelieve U te richten aan de directeur van onze vennootschap.



STIENSTRAI

makelaars in alle gebieden

verkoop en huur van onroerend goed

HEERLEN-TEMPLEIN 28-TEL. 045-712255

## ZONNESCHERMEN EN MARKIEZEN

Koorme keuze uit de nieuwste binnen- en buitenlandse modellen in alle maten en formaten. Aluminium zonneschermen reeds vanaf 250,- incl. montage.

Laat U vrijblijvend informeren of kom eens kijken

U. W. BUENDGENS

Peter Schmeekstraat 30, Heerlen, tel. 045-413513

## Te koop aangeboden wegens insruil op TOYOTA

AUSTIN A 60 diesel v. 1966  
FIAT 124 familiaal v. 1966  
FORD Escort v. 1966  
FORD Transit 20 24 TS v. 1967  
FORD Transit 37 M stationcar v. 1966  
NSU TT 1200 v. 1970  
RENAULT 8 v. 1967  
RENAULT 10 v. 1967  
SIMCA 1000 GL v. 1966  
VW 1300 v. 1966

Al deze automobielen worden verkocht met BOVAG garantie.

Tevens te koop in de prijs tussen de 7.700,- en 1.500,-

AUSTIN Ghder v. 1964  
AUSTIN Seven v. 1964  
RENAULT 8 v. 1964  
FIAT 1200 D v. 1965  
GLAS 1204 Coupé v. 1965

FINANCIERING WORDT DOOR ONS BE-  
REIDT GEREELD.

## AUTOBEDRIJF J. JANSSEN & ZOON

Toyota-dealer

MAURENTEWEG 125 - tel. 04400-1915

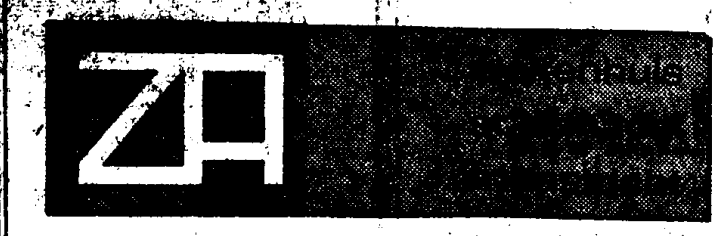
STEIN

TE KOOP:

## PRACHT BUNGALOW

In aanbouw zijnde, met afwerking bezig.  
Gelegen Julianastraat te Ulestraten, inhoud 900 m3.  
Oppervl. bouwterrein 775 m2.

Inhoud: souterrain: C.V., met garage voor 2 auto's, pro-  
visieel, hal, berging, grote ruimte te gebruiken voor  
alle doeleinden. Begane grond: hal 12 m2, woonkamer L-  
vormig, 44 m2, keuken 3,20x3,80, 4 slaapkamers, badkamer,  
W.C. + ruime gang.  
Vraagprijs / 130.000,-. Diverse wijzigingen nog mogelijk.  
Inlichtingen na 18.00 uur onder no. 04407-381.



in ons ziekenhuis hebben wij een plaatsings-  
mogelijkheid voor een ervaren

## coupeuse

In de leeftijd van 17-25 jaar,  
liefst in het bezit van het diploma lingerie  
en coupeuse.

de gevarieerde werkzaamheden zullen  
bestaan uit verstel-, naai- en zoomwerk,  
alsmede maatwerk van pyjama's, kindergoed,  
schorten e.d.

salarisering vanaf ca. / 353,- bruto per maand  
de aow-inhouding komt voor rekening van  
het ziekenhuis  
en er is een vijfdaagse werkweek van kran-  
ten.

sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, die  
ook nadere informatie verstrekken.  
(tel. 04400-40000 - locaal 218/219).

## GEMEENTE MAASTRICHT

Bij het Bedrijf van Openbare Werken bestaat gelegenheid  
tot plaatsing van:

### a. Een jonge mannelijke administratieve kracht

die op de afdeling Architect en Corresponden-  
tie zal worden belast met architectwerkzaam-  
heden, speciaal op het gebied van de bouw-  
vergunningen.

### b. Een jonge vrouwelijke administratieve kracht

die op de afdeling Comptabiliteit zal worden  
belast met boekhoudkundige werkzaam-  
heden.

Vereisten:

Voor beide functies wordt een MAVO-  
diploma vereist en bovendien de bereidheid  
een gerichte opleiding te volgen.

Salarisering:

Afhankelijk van genoten opleiding, leeftijd  
en ervaring vanaf / 634,- tot / 967,- bruto  
per maand.  
Jeugdattrek voor minderjarigen.

Eigenaarschap geschreven sollicitatie met gesloten uiterlijk  
15 juni 1971 te richten aan: Bureau voor de Arbeidsmarkt  
en in te bezorgen aan de Directie van de Centrale Perso-  
neelszaken, Stationsplein 1, Maastricht.

In de sollicitatie moet ook de sollicitatiebrief te versprei-  
den: Sol. Adm. Kracht Adm. Architect G.W., daarvoor Adm.  
Comptabiliteit O.W.



## GEVRAAGD

Wij zoeken met spoed  
woningen

## TE KOOP

en

## TE HUUR

in

## GELEEN

en omgeving in elke  
prijsklasse.  
Heeft u plannen om uw  
huis te gaan verkopen,  
wij garanderen een cor-  
recte behandeling van uw  
belangen.  
Bel of schrijf en wij kom-  
men u geheel vrijblij-  
vend, ook eventueel in  
de avonduren, bezoeken  
om e.e.a. met u te be-  
spreken.



Geleent, Rijksweg Nrd. 138  
Telefoon 04400-1181.  
Van zaterdag tot  
13 uur geopend.

## Macintosh Confectie N.V.

Gevestigd te STEIN

De jaarlijkse ALGEMENE

VERGADERING van aan-  
deelhouders zal worden ge-  
houden op woensdag 30 juni  
1971, des namiddags 3.00 uur  
in het Grand Hotel te  
Heerlen, Wilhelmusplein 17.  
De agenda van de behan-  
delde onderwerpen alsmede  
de balans, winst- en verlies-  
rekening met toelichting en  
het pre-advisie liggen ten  
kantonre van de vennootschap  
voor aandeelhouders ter in-  
zage. Ten kantore van de  
Amsterdam-Rotterdam Bank  
en de Nederlandse Credi-  
etbank te Amsterdam, Rot-  
terdam, 's-Gravenhage en  
Heerlen, op woensdag 30 juni  
1971, des namiddags 3.00  
uur, ten kantore van de  
Amsterdam-Rotterdam Bank  
of Nederlandse Credi-  
etbank te Amsterdam, Rot-  
terdam, 's-Gravenhage of Heer-  
len.

Aandeelhouders die ten ver-  
gadering door 'n gevolmachtig-  
de vertegenwoordigd wil-  
len worden moeten een  
schriftelijke volmacht over-  
leggen op 23 juni 1971 ten kan-  
tore van de vennootschap te  
Stein deponeren.

DE DIRECTIE

FIRMA ILLIS N.V.

vraagt voor direct en later

gescheide vaklieden

voor Duitsland (iedere dag

thuis)

METSelaars

Timmerlieden

IJZERVLECHTERS

ELEKTRICIENS

(sterktroos)

Neemt u de moeite om ons

te bellen: 030-443292

Dagelijks 9.00-20.00 uur

zaterdag 1.00-2.00 uur

Per 1 juli gevraagd

ADMINISTR.

MEDEWERKSTER

of

SECRETARESSE

(Eventueel ook voor thuis

wonen)

Op 'n weekdag een interview

of een andere afspraak met  
een van onze medewerkersWij bezien een brief per  
post. Het kan ook voor een  
afspraken onder no. 030-443292

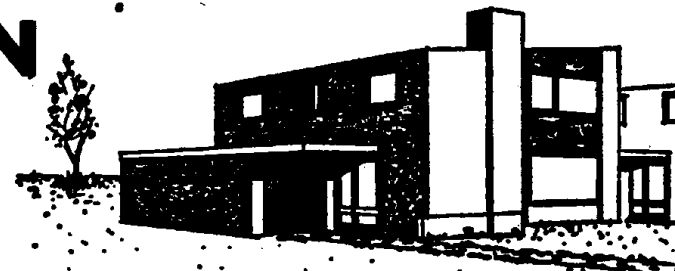
MARTINI SOMMER

Aachen - Groothedestraat

21-29.

## MEC

## WIJ BOUWEN TE STEIN



VERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage, CV CAS en  
4 slaapkamers

HALFVERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage, CV, CAS  
3 en 4 slaapkamers

## SPAUBEK

HALFVERLJSTAANDE WONINGEN met garage, CV en  
3 slaapkamers

## LIMBRICHT

HALFVERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage, CV, CAS  
en 4 slaapkamers  
BUNGALOWS met garage, CV, CAS en 3 slaapkamers

## MUNSTERGELEEN

HALFVERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage, CV en  
3 slaapkamers

## GELEEN

HALFVERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage, CV en  
4 slaapkamers

## KERKRADE/HAANRADE

BUNGALOWS met garage, kelder, CV en 3 slaapkamers

## ROERMOND

HALFVERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage en 4 slaapk.

## HELDEN

HALFVERLJSTAANDE HEERENHUIZEN met garage en 4 slaapk.

KOOPPRIJZEN v.a. **ƒ 51.900,- v.o.n.**

RIJKSBIJDRAGE TOT **ƒ 14.990,-**

MINIMAAL EIGEN GELD **ƒ 5.545,-**

Inlichtingen:

PROJECTONTWIKKELING

## MESTEROM

STATIONSTRAAT 8-10 BEEK  
POSTBUS 77

Vest.: BEEK-ROERMOND-VENLO

## PROSPECTUS OP AANVRAGE GRATIS

KANTOORUREN:

MAAND-VERLJ. 9.30-12.30  
14.00-18.00

MAAND-, DINSD.,  
DOND. EN  
VERLJ. 19.30-21.00

ZAT. 11.00-18.00

TELEFOON 04402-3244  
b.g.g. 04400-22190  
04404-9490

04461-1150



## Internationale Constructie Bedrijven N.V.

Beek 26, Heerlen, Postbus 1058, Kerkrade-W.  
Telefoon 045-411000 vraag:

wegens uitbreiding van haar anodiseerafdeling

## MEDEWERKERS

die voor ons anodiseerwerk zullen worden omschoold.  
Voor de buitendienst, zowel binnen- als buitenland

## CONSTRUCTIE-BANKWERKERS BANKWERKER-LASSERS

Vakbekwaamheid is vereist.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan onze afdeling perso-  
neelszaken.

## STACARAVANFABRIEK JOCOMBIEL CHALET

Julianastraat 11 - Brunsum - Telefoon 045-251200-251207

vraagt voor directe indiensttreding

### a. Jeugdige administratieve kracht

16-18 jaar. Vereiste: kunnende typen.

### b. Ervaren administratieve krachten

met/vol. Ulo/Mavo-diploma. Leeftijd 20-35 jaar. Keit  
boekhoudkundig onderlegt.

### c. Timmerlui

voor de productie van houten stacaravans. Loon vanaf  
/ 250,- plus vakantiegeld.

### d. Hulpkrachten

voor tijdelijk of vaste dienst.

### e. Handige voortijdig gepensioneerden

voor alle voorkomende timmer- en schilderwerk.

## TE KOOP

BORN

Riant gelegen, modern, vrijstaand woonhuis met  
garage. Grote living, 4 ruime slaapkamers, bad-  
kamer, studeerkamer, hobbyruimte en c.v. Het  
gebied is zeer luxueus gebouwd. Moderne archi-  
tectuur. In prima staat van onderhoud.  
Vraagprijs / 155.000,- k.k.

GELEEN

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. bedijfswaarde  
50 m2, ruime woonkamer, keuken, badkamer met  
ligbad, 5 slaapkamers, c.v., en grote tuin ca.  
1200 m2.  
Vraagprijs / 88.000,- k.k.

GELEEN

Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., 5  
slaapkamers, ruime L-vormige woonkamer,  
mooi aangelegde tuin.  
Vraagprijs / 66.500,- k.k.

GELEEN

MARKT

Ruim woonhuis met bouwterrein. Uitermate ge-  
schikt voor winkelbouw. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs / 145.000,- k.k.

GULPEN

Riant gelegen, vrijstaande bungalow. Gelegen op  
een van de mooiste punten van Zuid-Limburg.  
Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs / 70.000,- k.k.

HEERLEN

Middenstandswoning, gelegen aan de Akkerstraat.  
Bekend: o.m. kelder, kamers (4x10 m), ka-  
mer (2x12 m);  
1e verdieping: badkamer met ligbad, keuken, ka-  
mer (4x10 m), geschikt voor 3 slaapkamers;  
2e verdieping: 2 mansardekamers en zolder.  
Aanvaarding direct.  
Vraagprijs / 42.000,- k.k.

ROERMOND

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage (18x8 m),  
ruime keuken met luxe inrichting, serre, doorzon-  
kamer, 3 slaapkamers, badkamer en gaskachel.  
tuin (opp. 250 m2).  
Vraagprijs / 65.000,- k.k.

NUTH

HELLEBROEK

Geheel gemoderniseerde tussenwoning met o.m.  
c.v., garage, L-vormige woonkamer (opp. 40 m2)  
met open haard, moderne keuken (4x15 m), berg-  
ing, hobbyruimte, badkamer en 4 slaapkamers.  
Tot opp. ca. 200 m2. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs / 48.000,- k.k.

NUTH

HELLEBROEK

Vrijstaande boerderij met o.m. 1000 m2 grond,  
front 28 m, veel opslagruimte en 7 slaapkamers.  
Het gebied is in prima staat van onderhoud en is  
voor diverse doeleinden geschikt. Direct te aan-  
vaarden.  
Vraagprijs / 94.000,- k.k.

SITTARD

CENTRUM

Ruim woonhuis met o.m. 4 slaapkamers en garage.  
Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs / 48.000,- k.k.

SITTARD

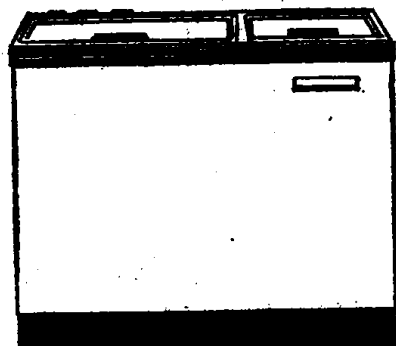
Op eerste wijkwoning gelegen, onder winkel-  
woonhuis met een mogelijk winkelfront tot 7 m.  
Totale grondoppervlakte 150 m2. Aanvaarding  
direct.  
Vraagprijs / 70.000,- k.k.



# Grote Show

**WASAUTOMATEN  
KLEUREN T.V.  
GASHAARDEN  
CENTRALE VERW. ETC.**

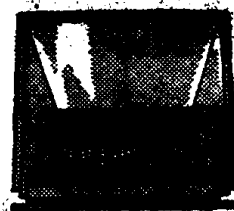
**DEZE AANBIEDINGEN  
GELDEN IN AL  
ONZE WINKELS!!**



AEG TURNAMAT van / 1080.—  
SHOWPRIJS **f 695.-**



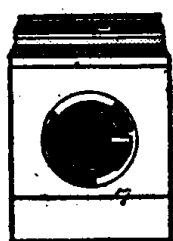
Dubbeldeurs KOELKAST met 50 ltr. diepvries van / 718.—  
inruil / 250.—  
SHOWPRIJS **f 468.-**



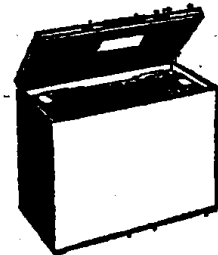
GASHAARD met kolenvuur van / 598.—  
SHOWPRIJS **f 398.-**



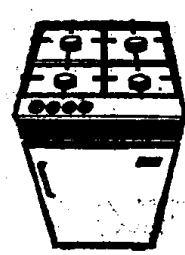
DIEPVRIESKAST inh. 300 ltr. nu  
SHOWPRIJS **f 598.-**



WASAUTOMAAT / 648.—  
inruil / 300.—  
SHOWPRIJS **f 348.-**



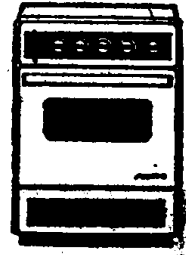
DIEPVRIESKIST inh. 200 ltr.  
SHOWPRIJS **f 439.-**



KOOKPLAAT van / 150.—  
tijdens de show  
**f 50.-**  
bij aankoop van koelkast.



CENTRIFUGES van / 169.—  
SHOWPRIJS **f 96.-**



GASFORNUIS met en thermostaat van / 387.—, korting / 100.—  
SHOWPRIJS **f 287.-**

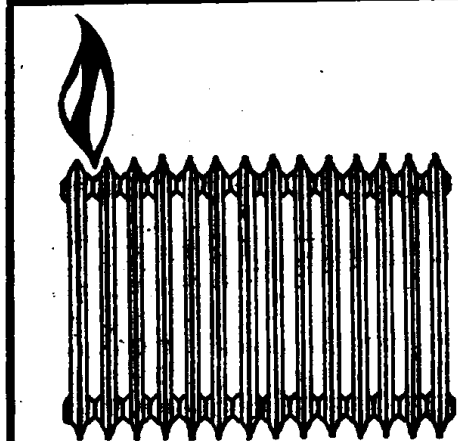
DEZE SHOW WORDT GEHOUDEN IN DE:

**VICTORIA TAVERNE**

WYCKERBRUGSTRAAT 24 B — MAASTRICHT

op: vrijdag 4 juni maandag 7 juni  
zaterdag 5 juni dinsdag 8 juni  
zondag 6 juni

Iedere dag van 2 tot 10 uur 's avonds, ook op zondag.



**VOOR ZELFBOUWERS!**

Complete C.V.-installatie tijdens de show

**f 12.- per week**

en de gehele installatie

**gratis gedompeld**

## KLEURENTELEVISIE



van / 2245.—  
SHOWPRIJS **f 1695.-**



alleen tijdens de show met korting **f 600.-**



SHOWPRIJS **f 398.-**

**PM HORN ZN**

**Muntstraat 13 - Maastricht - Tel. 18222**

SITTARD  
Stationstr. 31  
Tel. 2526

ROERMOND  
Neerstr. 1-3  
Tel. 6349

\*MAASTRICHT  
Muntstr. 13  
Tel. 18222

HOENSBROEK  
Helsterberg 71  
Tel. 214144

\*HEERLEN  
Stationstr. 12  
Tel. 716937

\*SITTARD  
Paardestr. 69-71  
Tel. 6057



**ZIEKENHUIS  
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID“  
SITTARD**

In ons ziekenhuis kunnen op korte termijn worden geplaatst enige:

## aankomende KOKS

- Kandidaten dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van het diploma leerling-kok van de Stichting Leerlingwezen Horeca-bedrijven of dienen een vergelijkbare opleiding te hebben gevolgd.
- Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
- Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een toeslag op het salaris verstrekt.
- 5-daagse werkweek

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Het  
**LIMBURGS DAGBLAD**

vraagt voor enkele van zijn bijkantoren een accurate mannelijke of vrouwelijke

## administratieve medewerker

Wij vragen iemand, die geheel zelfstandig een eenvoudige administratie kan bijhouden, die niet met klanten om kan gaan en het telefonisch contact met hen op prettige wijze kan onderhouden.

- Wij stellen in het vooruitzicht:
  - goede sociale voorzieningen
  - vrije zaterdag
  - goede honorering
  - prettige werkkirng

Brieven met volledige inlichtingen kunt u richten aan de Directie van het Limburgs Dagblad, Postbus 14, Heerlen.  
Links boven op de envelop vermelden: Administratieve medewerker.

Gevraagd voor werk in  
Duitsland omgeving Aken

## 10 pijplassers 5 plaatwerkers

Komt U eens praten op bureau Geleen

Uw allerbekendst adres  
Rijksweg Noord 9

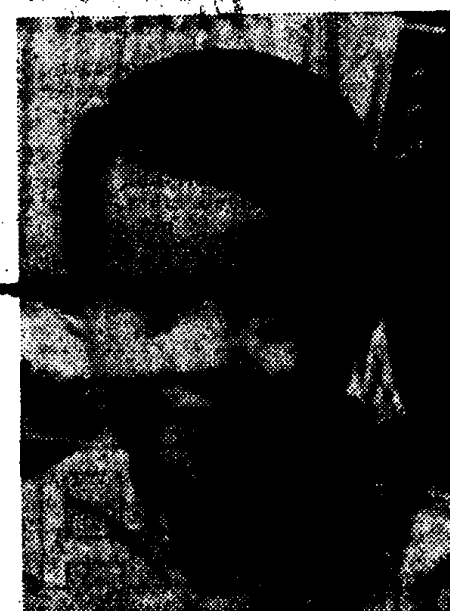
Wij vragen ook

## 10 co<sup>2</sup> lassers

voor de hele week van huis.

MONTAGEBAU UND MASCHINENFABRIK  
Inhaber Thomas Plasman  
5131 BUSTERSEEL  
Bismarckstrasse 3, Deutschland

## WIJ HEBBEN UW HULP DRINGEND NODIG!



Wij hebben speeltuinen, weekend-verblijven nodig in dit mooie Limburg. Alleen met uw hulp kunnen wij geluk en zonneshijns verkrijgen.

## ZORGENKIND

Storting kan plaats vinden t.n.v. penningmeester „Helpt Elkander“ bij alle Amro-banken — Boerenleenbanken — Spaarbank van Linschoten en portieren 447777. Vriendelijk dank.

Tot verhoging van onze levensvreugde vragen wij U ons NIEUW te vergeven.  
„HELPT ELKANDER“ is een landelijke inkomstevennootschappelijke organisatie, die de levensvreugde van leden en vrienden van de Geestelijk Gehandicapte Kinderen.

Publicatie v.d. Ned. Ver. v.d. Handel in Gebruikte Zeldzame Mathematische 472, Rotterdam

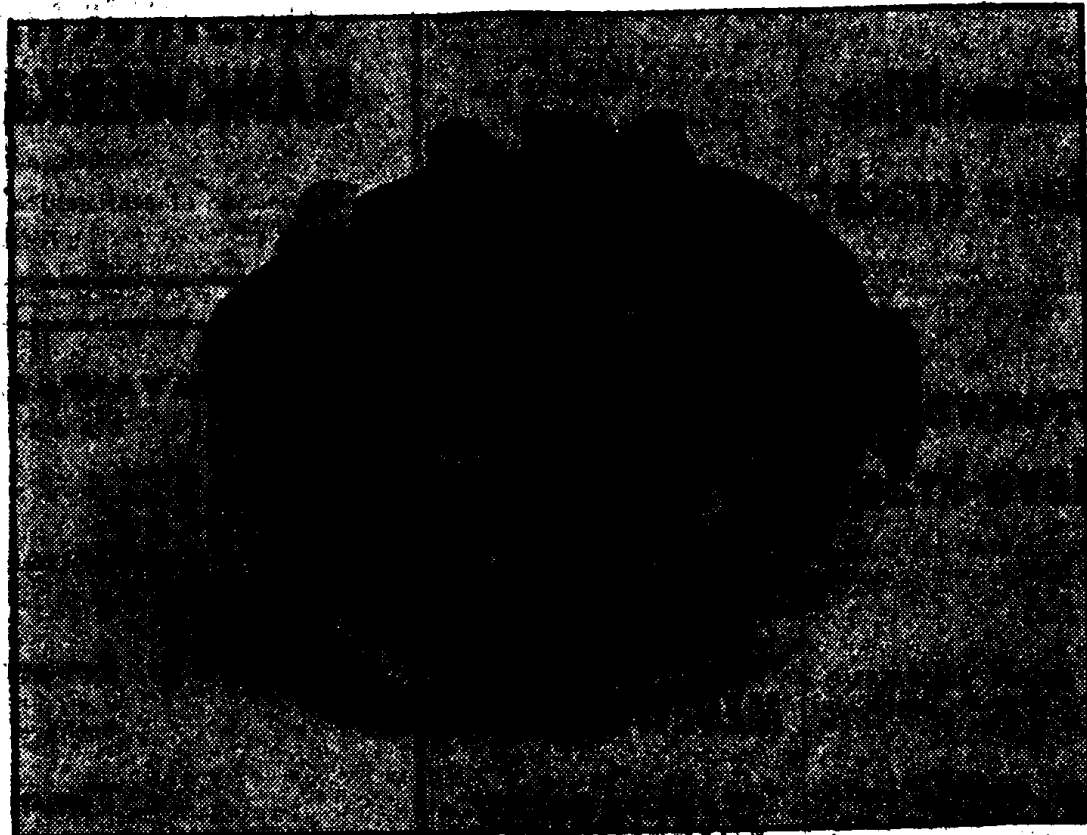
**KONINKLIJKE MAASTRICHTSCHE  
ZINKWIT-MAATSCHAPPIJ N.V.  
TE EIJSDEN**

## onderhoudsmonteurs en metselaars, alsmede aan werknemers in 3- en 4 ploegendienst

- Werktijd gemiddeld 42½ uur per week.
- In 3-ploegendienst 19% en in 4-ploegendienst 24% toelage.
- Bij 4-ploegendienst per jaar nog 6 betaalde extra rooster vrije dagen buiten de vakantie-rechten.
- Vakantietoelage 6,5% van het normale jaarloon met een minimum van f 500.— per jaar indien 25 jaar of ouder dan wel jonger, doch dan gehuwd of huwelijkspartner.
- Onverminderde vakantie van minstens 17 dagen per jaar.
- Kinderbijslag van 6% van het normale jaarloon.
- Goede pensioenregeling, premievrij.
- Gepensioneerde spaarregeling (20% toelage) en subsidie op de bijdrage bij bouw- of aankoop van huis voor zelfbewoning.
- Bijdrage in de reiskosten 6 cent per km retour.

Aankomende bij de personeelsdienst van maandag t.m. vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur, Stationsstraat 26, Eijsden.

# Weet u wat lekkertussendoorts?



Lekker bij de koffie  
lekker in het speekwartier  
lekker uit school  
lekker tussen  
de middag  
lekker onderweg  
lekker bij de thee

## Een krentenbol.

Lekker makkelijk lekker gezond lekker lekker.





# BENZINE bron van chronische loodvergiftiging

door Dr. J. Kater

Het Westduitse parlement heeft beslist dat het loodgehalte van benzine moet worden teruggebracht van 0.44 gram per liter tot maximaal 0.15 gram. Deze maatregel zal in fazen worden uitgevoerd. Per 1 januari 1972 moet het loodgehalte 0.4 gram lager zijn, terwijl in 1976 de 0.15 gram bereikt moet zijn. Deze maatregel tegen de luchtvervuiling is vorige week door de bondsdag met algemene stemmen aanvaard.

In Nederland bedraagt het gemiddelde loodgehalte van alle benzines 0.6 gram lood per liter. Bij een jaar-omzet van circa 4 miljard liter benzine betekent dit dat ongeveer 2500 ton lood per jaar aan benzine wordt toegevoegd. Nu wordt niet al dit lood door de motor in de atmosfeer uitgestoten. Er blijft ongeveer dertig procent achter in de motor, in de motorolie en in het uitlaatsysteem. Maar de rest, ongeveer 70 procent van al dat lood zal in de atmosfeer terecht komen, hetgeen overeenkomt met ongeveer 1800 ton lood.

Gelukkig zijn lood en zijn chemische verbindingen zwaar, want lood is nog anderhalf maal zo zwaar als ijzer. Daarom kan verwacht worden dat een hoog percentage van de uitgestoten loodverbindingen in de directe omgeving van de uitlaat zal neerslaan. Volgens recente metingen van Du Pont in Amerika maken de loodbevattende vaste deeltjes twee tot zes procent uit van alle vaste deeltjes in de atmosfeer langs autowegen en in de stad, en minder dan drie procent in de buitenwijken. Volgens hetzelfde onderzoek zal 25 procent van het uitgestoten lood van de allerkleinste deeltjes enige tijd in de atmosfeer blijven zweven en daardoor ingeademd kunnen worden. Hoe kleiner de deeltjes, des te

langer blijven deze in de atmosfeer rondzweven. Bovendien worden alle looddeeltjes, ook de grotere, door de wind en luchtstromingen en via de wolken meegevoerd naar andere plaatsen, zelfs ver van de oorspronkelijke omgeving.

## Amerika en Europa

De luchtverontreiniging door uitlaatgassen van het rijdend verkeer berust voornamelijk op koolmonoxyde, onverbrande koolwaterstoffen en lood. Voor Amerikaanse auto's en het verkeer in de Verenigde Staten gelden andere maatregelen van luchtvervuiling dan in Europa, mede doordat de Europese motoren een overwegend veel kleiner vermogen hebben dan de Amerikaanse. In deze laatste motoren kan met behulp van na-verbranders de luchtvervuiling worden tegengegaan, waar het indirecte vermogensverlies voor zulke wagens langer aanvaardbaar is. Het wegwerken van lood in Europese auto's is hier technisch minder gemakkelijk en ook minder dringend noodzakelijk, aldus een beschouwing over lood en benzine in „Rijgend Nederland”. In dit artikel vraagt de schrijver zich ook af in hoeverre lood in de benzine een reële bedreiging vormt voor de volksgezondheid. Het bedrijfslaboratorium voor grond- en gewassenonderzoek te Oosterbeek vond, in een monster straatvuil van een intensief gebruikte verkeersweg (14000 auto's per etmaal) 553 milligram lood per kilogram. In Zürich was het loodgehalte van het straatvuil tussen 1948 en 1963 gestegen van 500 milligram per kilogram tot 2000 milligram per kilogram. In diezelfde periode steeg het loodgehalte van het stof op de raamkozijnen in de stad (op een tot twee meter hoogte van de weg) van 320 tot 1750 milligram per kilogram. Het loodgehalte van normale landbouwgrond in Nederland

varieert, al naar gelang van de grondsoort, van 8 tot 70 milligram per kilogram. Lood wordt aan de benzine toegevoegd om te voorkomen dat er zelfontsteking plaats vindt in het nog onverbrande deel van het benzinedamp-luchtmengsel. Deze „klopvastheid” van benzine wordt uitgedrukt in het oktaangehalte. Het is weliswaar moeilijk om een loodvrije benzine met hoge oktaangehalten te produceren, maar hiervoor zijn nieuwe kostbare installaties nodig, die pas over drie of vier jaar kunnen gaan leveren en die de benzine twee tot drie cent per liter duurder zullen maken. In het beleidsplan van D66 (het is aardig om dat even te vermelden) wordt voor de komende regeringsperiode voorgesteld om een speciale vervuilingssaccijns te leggen op benzines die lood bevatten. Deze accijns zou 5 cent per liter moeten bedragen, na twee jaar te verhogen tot 10 cent. Bij een jaarlijks verbruik van 4 miljard liter benzine zouden de Nederlandse automobilisten 400 miljoen gulden per jaar extra accijns opbrengen. Door algehele uitbanning van lood uit benzines zal overigens bij de huidige stand van de techniek een veel groter volume koolstofhoudende afvalstoffen in de lucht worden gebracht. Verder zal het benzinegebruik stijgen en de acceleratie-tijd ongunstig worden beïnvloed, hetgeen de verkeersveiligheid niet direct ten goede komt, aldus opnieuw het artikel in „Rijgend Nederland”.

## Vijfhonderd miljoen kilo lood

Er bestaat bezorgdheid over mogelijk chronische effecten van lood in de atmosfeer. Ook kunnen bepaalde niet-specifieke ziekten er het gevolg van zijn, ofschoon een oorzakelijk verband (nog) niet kon worden aangetoond. Loodvergiftiging was vroeger een beroepsziekte, die door de arbeiders in een aantal bedrijven bijzonder werd gevreesd. Tegenwoordig is de chronische loodvergiftiging een gevolg van onze moderne samenleving, met als voorname bron het uitlaatsgas van auto's. Alleen al op het noordelijk halfrond komen elk jaar 500 miljoen kilogram lood in de atmosfeer en in de zeeën terecht. In de Duitse bondsrepubliek, de staat met het hoogste — gemotoriseerde verkeer in Europa, komen per jaar 8000 ton lood in de levensruimte van de mens terecht. Na enkele droge dagen bevat het regenwater een loodgehalte dat ver gestegen is boven de grens die door de wereldgezondheidsorganisatie als toelaatbaar wordt geacht. Akute loodvergiftiging komt echter in onze

tijd nauwelijks voor. De schade die door chronische loodvergiftiging aan onze gezondheid kan worden toegebracht valt nog niet te overzien. Loodverbindingen zijn vergiften die in alle organen van het lichaam terecht komen en daar schade kunnen veroorzaken. Vooral op het zenuwstelsel kan chronische loodvergiftiging ernstige gevolgen hebben in de vorm van depressies en andere geestelijke stoornissen. Volgens Russische onderzoeken kan lood zenuwontstekingen, hersenaandoeningen, stoornissen in het gezichtsvermogen, verhoogde bloeddruk, beschadiging van de hartspier, tandziekten, ziekten van lever en nieren, bloedziekten, aandoening van de bloedvaten en van de geslachtsorganen veroorzaken. De voortplantingsorganen zijn voor lood bijzonder gevoelig. Dientengevolge kan niet alleen impotentie en onvruchtbaarheid ontstaan, maar kunnen ook erfelijke stoornissen en aangeboren misvormingen optreden, die volgens deze onderzoeken zeer vergelijkbaar zouden zijn met de gevolgen van radioactiviteit. In vijf grote steden van het Roergebied bedraagt het loodgehalte in de atmosfeer het 20-voudige van de toelaatbare grens. De loodconcentratie in hooi is 400.000 maal zo groot als in de lucht, omdat het lood zich gemakkelijk in het gras afzet. In de verschillende jaarlagen van het ijs in Groenland vond men in de jongste lagen een 100-voudige hoeveelheid lood in vergelijking met de oudere lagen. In de Amerikaanse stad San Diego bleek het loodgehalte van de atmosfeer op de verkeersknooppunten elk jaar met 15 pct te stijgen. De gevaars-grenswaarde van de loodspiegel in het bloed, die in 1920 door de Amerikaanse onderzoeker Kehoe werd aangegeven, bleek later tienmaal te hoog gesteld te zijn. Vijftientwintig jaar lang had men deze waarde als de juiste beschouwd, totdat nieuwe methoden voor de bepaling van lood in de urine tot herziening noopten. De als-test, waarbij de uitscheiding van het delta-amino-levulinezuur van meer dan 3 milligram per dag als toelaatbare grens geldt, heeft hier onder meer veel toe bijgedragen, maar intussen blijkt dit niveau al tot 5 milligram zijn gestegen. Lood wordt ook door de moeder op de vrucht overgebracht en bij zuigelingen is reeds een te hoge loodspiegel van het bloed gevonden. De schadelijke invloed van lood is overigens al sinds de Romeinse tijd bekend, toen het mode werd om wijn uit loden bekertjes te drinken. Steriliteit zou daarvan het gevolg zijn geweest. Het meeste lood zit in

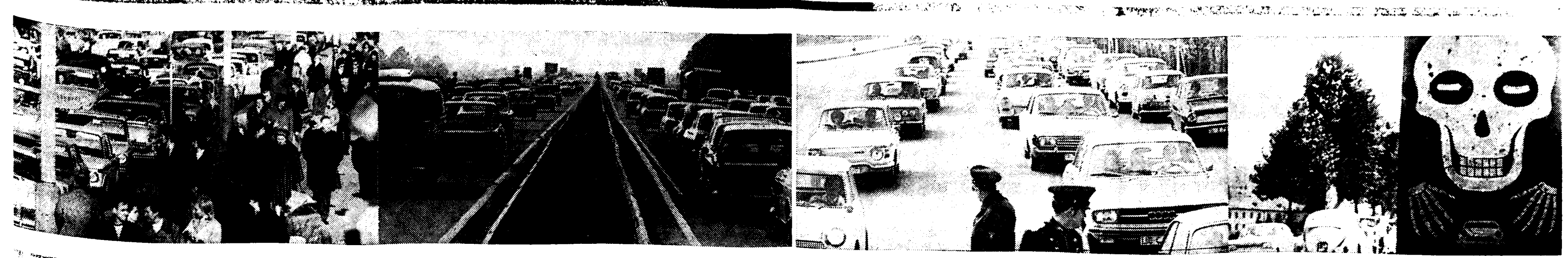


vliegtuigbenzine, en de loodconcentratie is daarom het hoogst in de omgeving der vliegvelden. Intussen heeft president Nixon getuigd dat er een eind wordt gemaakt aan de toevoeging van lood aan benzine, en de grote autobouwfabrikanten in de Verenigde Staten hebben zich achter hem geschaard. Er is daar al loodvrije benzine verkrijgbaar en overal in de wereld speelt men ijverig naar nieuwe aandrijfstoffen voor voertuigen. Men heeft berekend dat bij een benzineverbruik van 10 liter op 100 kilometer twee tot drie gram lood in de lucht terecht komt. Dat zou betekenen dat op de autowegen, waar een gemiddelde verkeersdichtheid van 200 auto's per uur heel gewoon is, per kilometer 40 tot 60 gram lood in de lucht terecht komt. In het Roergebied heeft men in planten in de onmiddellijke nabijheid der autowegen nog veel hogere loodgehalten gevonden. Uiteraard komt dit lood ook terecht in het vee dat zich met gras voedt en in andere dieren die voor de menselijke consumptie dienen. Het loodgehalte van water is voor de mens niet zo belangrijk omdat het in de verschillende aardlagen als het ware wordt gefilterd. Wel krij-

gen sigarettenrokers zeer veel lood naar binnen. Lood wordt voornamelijk via het maag-darmkanaal, de luchtwegen en de slijmvliezen van de neus-keelholte in het lichaam opgenomen. Een groot deel wordt weer uitgescheiden. Volgens sommigen wel 90 procent maar de rest zet zich in het gehele lichaam af, vooral in de beenderen. Pas in 1965 alarmeerde de geo-fysikus Claire Patterson uit Pasadena de medische wereld met de mededeling dat alle vorige berichten over de gevaren van chronische loodvergiftiging onjuist zouden zijn, en hij riep de gezondheidsautoriteiten op om meer aandacht aan het gevaar van lood schenken. Dit gevaar manifesteert zich in de verstoring der bloedvorming en in de opbouw der eiwitten, de werking van de schildklier, de alvleesklier, de bijnierschors, de hypofyse, de elektrolyten-huishouding, de celmembranen, en het zenuwstelsel. Dit alles is tot nu toe onvoldoende nagegaan, ook al omdat deze chronische loodvergiftiging pas van de laatste jaren dateert. Koolmonoxyde (door het autoverkeer) stond tot nu toe in het centrum der belangstelling, naast zwaveldioxyde, kwik en andere afvalproducten der industrie, die

grote aandeelhouders in de milieuverontreiniging. Kort geleden is de raad voor de luchtverontreiniging gestaakt, wier adviezen een belangrijke bijdrage zullen leveren voor een spoedige inwerkingtreding van de wet op de luchtverontreiniging, die al door de volksvertegenwoordiging is aangenomen. Nederland beschikt over moderne opsporings- en meetinstallaties die alle uitkomsten der luchtverontreiniging naar het centrale punt, het rijksinstituut voor de volksgezondheid in Bilthoven, zullen doorgeven. Voor zwaveldioxyde staan al volautomatische apparaten in de Rijnmond, in Twente en langs de grens bij Antwerpen. Ook het loodgehalte in onze atmosfeer zal meer aandacht moeten krijgen, evenals de eventuele gevolgen die het heeft voor de volksgezondheid. Wel staat langs de autowegen in de buurt van het plantenziektkundig onderzoek in Wageningen planten bakken om na te gaan welke invloed de uitlaatgassen van auto's op planten hebben, maar voor plant als dier ontbreekt een andere splitsing van de onderscheidene uitlaatgassen in hun schadelijke werking, zodat werkelijke conclusies hier nog niet mogelijk zijn, ook niet voor lood.

„De moderne wetenschap bestrijdt met steeds nieuwere en adequatere middelen de ziekteprocessen die het mensdom aandoen. Anderzijds worden de biologische winsten verstoord door de vooruitgang die telkens weer naast het nuttige ook het schadelijke voortbrengt. De automobilist is een dergelijk verschijnsel. Een van de gevolgen van het autoverkeer is de luchtvervuiling met haar zichtbare en onzichtbare schade. De luxe is tevens ook een vorm van absurditeit. De loodvergiftiging is voor velen een abstract begrip, voor de biologen en doktoren in de geneskunde niet. Vijfhonderd miljoen kilo lood per jaar alleen al op het noordelijk halfrond in de atmosfeer is de oorzaak van ernstige stoornissen in de menselijke ingewanden, de longen, de lever, de nieren en in het zenuwstelsel. Wat er aan te doen? In verschillende landen wil men officieel de strijd aanbinden tegen de loodvergiftiging.





# KORT GORT

informatie voor jongeren

## Feest, feest

Zouist heeft Ajax het tweede doelpunt voor Haas gescoord. Het is woensdag als dit geschreven wordt. Reden om u nu iets feestelijks aan te kondigen. Van 6 tot en met 13 juni worden er in de Berchmans zomerfeesten georganiseerd. De staf van dat centrum heeft zich behoorlijk uitgesloofd om aan directeur van de Ven een formidabel afscheidskado te geven. Het feest begint morgen met een internationale wandeltocht en in de avonden een tuintje met de Berchmans en verder een Duitse bierent, een Spaanse sherry bodega, een Franse wijn en kaasbar en een surinaams restaurant. Dinsdag 8 juni gaan we vrolijk verder met een indoor-poptest waar Focus, Super Sister en Fresh Garbage te beluisteren zijn en waar informatie te halen is uit de snoepentjes van de NVSH, BVD, FJG, SJ, K.W.J., M.L.S., Angola- en Vietnam-komitees. Voor elk wat wils. De volgende dag een "fotomontage" met de volksdilettanten van de groep "Grass" verder Ely en Rikkert, het trio Amatist, Ceciel Potjes met Stimulatie, Appie's jubgand, de toneelgroep Maastricht en de werkgroep mede 2000 van het gemeentelijk museum in De Haag. Donderdag is er een besloten avondje dat "Jong voor oud" heet. Dan komt de Maastrichter Staar, de harmonie Sint Jozef en Fransje Neutellings. Alle kaarten voor de avond zijn al verdeeld onder de bonden. Vrijdag gaan we "Van klassiek naar pop" samen met Theo Nellesen, het Nederlands Barockensemble. Rik van der Linden en om half elf nog even een concert van Expection. Het Limburgs symfonie Orkest kon zijn spullen niet kwijt in de zaal en daarom komen die niet. Als je dan zaterdag nog niet moe bent kun je om negen uur naar het Bourgeois feest komen, waar het Lips Septet jazz speelt. Vantevoren is er een vijf uur durende receptie met onder andere de heer burgemeester en Thei Bovens van de carnavalvereniging. Om half zeven een receptie met spekerskornen en om half acht een gewone handgeefreceptie. Allemaal ter ere van de scheidende Frits van de Ven.

## Nog meer feest

We dachten dat we klaar waren, maar er komt nog meer. Zondag 13 juni organiseert de Berchmans op de terreinen rond huis Sint Jozef een feest met een voetbaltoernooi. Beginnt al om tien uur. Om twaalf uur is er een jongerenvereniging in de Annakerk, samengesteld door de werkgroep Citydienst. Om half acht 's avonds terug om eigen terrein voor een avond met reïniekarakter en opgeluisterd door Freddy en de Cash. Avond is open, iedereen is welkom.

## Het kan niet op

We hebben Harry Lamkin, de nieuwe directeur van de Berchmans, toch ook even gevraagd, wat zo'n feest dan wel gaat kosten. Reken maar even uit: ongeveer twintig groepen en orkesten en een stapel reclame, drank etc. Harry gaf liever geen antwoord op deze vraag. Wel zei hij dat hij het reclamevliegtuig maar tweehonderd gulden had gekost en dat is even veel als twee goede affiches laten maken. En verder kon hij de prijzen geven die aan de ingang betaald moesten worden. Op dinsdag en vrijdag is dat vier gulden, op woensdag en zondag drie gulden; de wandeltocht kost anderhalve gulden. Je kunt ook een rittenkaart en dan kost de hele grap maar een tientje. Zo zien kinderen de jongens en meisjes die klaar zijn met hun eendek-samen of overgangssamen e ndie ook nog een dubbele portie zakgeld van hun pa krijgen een prettig zomerfeest toewensen.

## Nucleus

Nucleus is een Engelse groep die een menging van jazz en pop brengt in Don Kiesjot op zondag 6 juni. De groep werd nummer een in de laatste Engelse jazz-poll. Sinds pinksteren wordt er ook elk weekend een film gedraaid in Don Kiesjot. Bel even 04490-5385 voor de titel.

## Pradoe Prama

Dinsdagavond 8 juni gaan de meisjes van Pradoe in Meerssen weer email-len. Als er jongens zijn die mee willen doen, dan kan het nuurlijk. Woensdag houdt Pradoe samen met het jongerenkoor een mis in het kader van de komende Sakramentsdag. De jongerenmis begint om zeven uur in de basiliek en heeft het werk van Helder Camara tot thema. Na afloop gaat het gesprek door in het gebouw van Pradoe en dan weer over de teksten van de Braziliaanse bisschop. Van 20 juni tot 1 augustus heeft Pradoe geen program. Het is maar dat je uit weet.

## Terborg

Vanavond in Terborg in Schinnen een optreden van de Juggessinggroep. Entree tweeënfijftig. Zondagmiddag open voor iedereen en zondagavond diskoo, ook voor iedereen. De rest van de week draaien gewoon de verschillende werkgroepen.

## Voetbaltoernooi

Terborg heeft een voetbaltoernooi georganiseerd voor ploegen van de verschillende jongerencentra uit Zuid-Limburg. Het feest begint al om half twaalf vanmiddag en de finale moet om ongeveer half zeven starten. Er wordt gespeeld op twee velden: in Schinnen en in Sweikhuizen. De volgende teams komen op de mat: Berchmans, Fatima uit Brunssum, Don Kiesjot Boerderij uit Geleen, Sint Michiel uit Vaals, Rotonde uit Drenthe, Utopia uit Eindhoven, Kombi uit Maastricht, Drakula uit Margraten en twee teams van Terborg uit Schinnen. Aanmoedigen toegestaan.

## Boerderij

De Boerderij organiseert in Mixed, Annastraat in Geleen, op vrijdagavond een ezing van een haedjee over de "Islam". En houd er even rekening mee dat volgende week zondag Super Sister in de Boerderij speelt.

## Adalen 31

Morgenavond cineclub in Inpoet. Aanvang acht uur. Entree twee gulden. En de film komt uit Zweden, is gemaakt

door Bo Widerberg en heet "Adalen 31". Adalen is een kleine Zweedse industriëleplaats. Hier brak in 1931 een staking uit. De arbeiders wilden betere gedragen, namen de stakers een dreigende houding aan. De regering stuurde de soldaten. Enkele demonstrerende arbeiders werden neergeschoten. Maar het resultaat van deze strijd was wel dat sindsdien in Zweden, de socialedemokraten aan de macht zijn. Een indringende film en misschien kun je er nog wat van leren.

## Jongerenakademie

Maandagavond begint er in de jongerenakademie in een broek een geveesttraining of een soort meditatie met Jos Limpens. Op donderdag 10 juni komen enkele sociale zorgers informatie geven over sociale wetten en sociale diensten. Kunnen ze misschien ook tegelijk uitleggen waarom er 37 sociale instellingen in Heerlen zijn.

## Telefoon voor u

In Valkenburg is het seizoen begonnen en daarom draaien in de Franse Molen het alleen in de weekends films maar de hele week door. Van vrijdag tot en met donderdag "Telefoon om 7.50 uur", een film die gebaseerd is op een artikel in Life-Magazine van Shana Alexander. De regie is van Sidney Polack en de hoofdrollen worden gemaakt door Sidney Poitiers en Ann Wancroft. Het gaat over een student in de antropologie, die in zijn vrije tijd de wacht houdt bij de telefoon van de SOS. Het moet een erg goede film zijn met psychologische diepgang en met het karakter van een thriller. Wat wil je nog meer?

## Ut Essejeetje

Het nieuwe Essejeetje is weer uit gekomen. Pak het ergens maar eens mee. Misschien is het wel de laatste keer. En toch zou dat jammer zijn vindt u ook niet?

## Vakantiewerk

Veel jongeren gaan in hun zomervakantie ergens in het bedrijf werken. Ook dit jaar natuurlijk want je wilt wat geld hebben om op vakantie te kunnen gaan. Hieronder geven we een mening weer van een meisje van 18 jaar: "Vorig jaar in de zomervakantie heb ik gewerkt in een groot warenhuis (V en D). Ik verdiende daar f 50,— in de week. Ik had nooit eerder gewerkt en dacht dat dat veel was. Want op school wordt er nooit iets over de werkende jeugd verteld, dus ook niet wat de verdienen. Het geld dat ik verdiende mocht ik ik allemaal houden. Maar mijn collega's, die daar vast werkten en niet meer op school zaten, verdienden maar f 45,— per week en zij moesten daarvan geld afstaan aan hun ouders (kostgeld) en ze moesten ook voor kopen betalen. Tegenover dat loon staat, dat je de hele dag moet werken en 's avonds moe thuiskomt, en als je goede voornemens hebt om 's avonds te gaan leren, een cursus volgen, heb je daar geen fut meer. Ook heb je maar ongeveer drie weken vakantie per jaar. In dat warenhuis werkten ook jongens en meisjes van de Detailhandelsschool. Die werkten er drie weken (stage), ze werkten net zo hard als het vaste personeel en als dank kregen ze een boekbon van f 25,—. Deze stageperiode is aan het eind van hun schooljaar, dus tegen of in de vakantie van het overige personeel. Dus V en D had heel goede vakantiewerkers. Ik mocht de kassa bedienen, iedere verkooptster had een eigen kassa, ik verkocht per dag gemiddeld voor f 200,— haarspeldjes e.d. en daar kreeg ik maar een tientje loon voor per dag, een footje. En als er geen klanten waren moest je de afdeling schoonhouden. Door dit alles werd ik dat de bazen uitbuiters zijn en dat wij daar eensgezind tegen moeten strijden, ook de scholieren, want wij worden later ook werkende jongeren". Als je nog meer van dit soort verhalen wenst te horen of te zien, dan kom je maar even langs op Kruisstraat 13. Heerlen.

## Kombi

Vanavond wordt er in Kombi in Maastricht een disk-jockeywedstrijd gehouden onder leiding van jockey Francis. Zondagmiddag is er plaats voor bronsgieters, die kunnen werken onder leiding van Matthieu Volkers en Jan Pijke.

## September

Vanavond om zeven uur disko op Sjapakwa in Heerleirheide. Zondagmorgen Frúschoppen en zondagavond een optreden van de groep September uit Amsterdam, bekend van o.a. de Hilversumse troetelschijf Yelly Rose. Aanvang half acht. De Septembergroep wordt gevormd door Jan de Hond, solistaar en zang, die vroeger bij de Maskers speelde, Wim de Vries, basgitaar en zang, Hessel de Vries, orgel, piano en zang, speelde vroeger bij Georg Cash, verder Adrië de Hond, solistaar, vroeger bij Het en pocomania en Dennis Whitbread slagwerk en hij speelde vroeger in Expection. Maandagavond van zeven tot acht wordt er weer gepraat "Over Sjapakwa". De eerste keer dat dat gebeurd was erg goed. Maandag ziet de agenda er zo uit: 1. het program van Sjapakwa, 2. de inrichting van de ruimtes, 3. Lei Kleintjes over de zakelijke kant van het bedrijf, de centjes en zo, 4. over de disk-jockeywedstrijd van 12 juni. Hobby op Torralba is er weer op dinsdag, en dondagavond. Aan het eind van de maand stopt de hobby. Het is de bedoeling om dan iets anders te gaan doen op die avonden. Maar wat? Heeft iemand nog ideeën? Vrijdagavond om acht uur komen de "Flendieven" van meneer de Sica op het witte dok.

## Diskjockeys gevraagd

Zaterdag 12 juni grote diskwedstrijd op Sjapakwa. Deelnemende deejees moeten een show van 20 minuten geven. Er is een jury om de winnaar aan te wijzen. De besten worden opgenomen in het diskoteam van Sjapakwa. Grijp de kans naar een gloedvolle carrière. Ook meisjes mogen meedoen. Een heeft zich al opgegeven.

De Stones zijn eindelijk verschenen met een nieuwe plaat: „Sticky Fingers“ (Rolling Stones). Een vreemde plaat waarop goede, erg goede en minder goede muziek elkaar afwisselen. „Brown Sugar“ is een schitterend ouderwets lied dat als een van de beste singles van 1971 de geschiedenis in zal gaan, met een Chuck Berryachtig gitaar intro dat je niet gemakkelijk vergeet en een puike Watts die op zijn drums alles bij elkaar houdt en de ruggegraat van het lied vormt. En dan Keyes die met zijn sax uitgelaten door dit lied scheurt zoals J. T. Brown eens pleegde te doen in de beste Elmore James nummers. Niet te verbeteren, evenals het tot doel van „Con“ ou Hour Me Knocking“, een moderne gil-blues met opnieuw schitterend gitaarwerk en prachtige uitroepen als: „You got sad shoes“, Jammer genoeg wordt na dit prachtige begin overgegaan op een zachte improvisatie die Rory Gallagher wel met zijn Taste (zie „On the Boards“; Polydor) kon maken maar de Stones met Keyes niet. Tja en dan „You Gotta Move“. Jagger, die voor het eerste keer in de muziekgeschiedenis werkelijk een duet met een slide-gitaar durft te zingen, iets dat Ry Cooder en de onbetwiste meester op dit instrument Fred McDowell nooit ook maar geprobeerd hebben. En het lukt die verdomde Jagger ook nog, waarmee dan wel afdoende bewezen is dat Jagger een uitstekende zanger is. Stones fan of niet, effe gaan luisteren naar Jagger in de rol van zijn leven: „You Gotta Move“. Jammer genoeg staan hier ook minder goede liederen tegenover als „Moonlight Mile“, „Sway“, „Wild Horses“, waarin gepoogd wordt „mooie“ muziek te maken wat mij niet veel zegt maar jou misschien wel. „Bitch“ is wel hard maar de gitaarlijnen en Jagers gezang te stereotiep en geroutineerd dat ik door de knieën ga. „I Got the Blues“ met Preston op orgel, vermomd als Otis Spann, en Price op trompet, in de rol van Otis Redding begeleidert, is weer uitstekend. Evenals „Sister Morphine“, een prachtige tekst waarin Cooder een broerlijke gitaarkluis neerlegt en Jagger vreselijk geëmotioneerd en overtuigend zijn rol in de film „Performance“ nog eens overdoet. „Dead Flowers“ tenslotte lijkt me nog te veel op opnamen van Jagger die overdreven zoals op „Aftermath“. Nou ja zoals ik reeds zei, goede, uitstekende en minder leuke liederen wisselen elkaar af. Maar toch ben ik erg blij met „Sticky Fingers“.

De kunst om over werkelijke beelden gevoelens en gebeurtenissen te

Tetwyl de huisvrouw enkele weken geleden nog zorgvuldig van alle kanten de markt moest afstaken om — wat smaak, kwaliteit en prijs betreft — de geschikte groente te vinden, draait ze thans omdat ze door de overvloed aan sortiment vaak niet vlot kan besluiten. Inderdaad is de keus de laatste dagen sterk vergroot terwijl een vlottere en grotere aanvoer de zeer hoge prijzen van enkele begerde groenten iets heeft afgevoert. Bovendien is het buitenland gaarne bereid om te springen indien dit nodig mocht zijn. Spanje zit op de Nederlandse markt met bonen, Frankrijk met bloemkool en spitskool, Egypte met uien, België met witlof en prima bloemkool, Argentinië

I close my eyes and count to ten - Dusty Springfield. Philips 6308 034. „Ik sluit mijn ogen en tel tot tien“, zingt Dusty Springfield (31, pseudoniem voor Mary O'Brien) op een zoulist verschenen langspeler. In totaal 12 nummer kan men er op aantreffen, liedjes en songs die gerekend mogen worden tot kassuccessen die in de loop der jaren van de Engelse zangeres verschenen. Een greep uit de titels: „Son-of-a-preacher-man“, „The windmills of your mind“, „I only want to be with you“, „Anyone who had a heart“, „What's gonna be“ en niet te vergeten (de slogan van deze plaat), „I close my eyes and count to ten“. Gelukkig dat Dusty Springfield weer tot tien kan tellen. Nog niet zo lang geleden — in februari bespraken we die plaat — was ze de tel kwijt bij de langspeler „The springfield featuring Dusty“. Het was een ware kakafonie van geluiden en lawaai. Dusty zong nummers die heelst haars nare niet zijn. Een verademing, voor de fans althans, is dan ook de jongste zwarte schijf waarop Dusty Springfield laat horen tot welke ongelooflijk goede prestaties ze kan komen. Het is beslist niet onbekend dat Dusty Springfield een vrouw is die ook buiten de show-business om heel wat noten op haar zang heeft. Eens viel ze van de trap tijdens een televisie-opname. Het enige wat Dusty oplep was een schram. Toch nam dit alles niet weg dat ze voor het eerst komende half jaar alle contracten liet annuleren. Vandaar dat het ons ook niet verwonderde dat ze ook bij de keuze van haar repertoire aan stemmings onderhevig is. Wat de jongste schijf betreft: de stemming zit er nu weer in.

The Original Ramblers o.l.v. Theo Eden Masman, Bert Ambrose and his band. Vocal: Louis Davids. Imperial S C 052 24332.

Een boek dat je moeilijk uit handen kan leggen is „De mens leeft niet van bloot alleen“, van Michel van der Plas, uitgegave van Uitgeverij Ambo in Biechtoven. Eigenlijk is het geen boek: het is een verzameling van heel veel boeken, of beter gezegd: van bepaalde fragmenten en citaten uit een heleboel boeken die Michel van der Plas ooit gelezen heeft. Zoals dat een vijftig lezertje betaamt heeft hij bij de plaatsen die hem aanspreken een streepje gezet, en om een gegeven oenblik heeft hij al die streepjes bij elkaar gezocht en is toen die fragmenten gaan overschrijven. Het boek van Van der Plas is dus een overschrijfbok en wie nu zegt: „Zo'n boek kan ik ook schrijven“, heeft gelijk, want iedereen kan het. Hij mist dan alleen zoveel aardige dingen lezen als Van der Plas gedaan heeft.

Zoals ik al zij is het een boek dat je juist gauw uit handen legt, want de samsteller heeft aardig verder weten te vinden in allerlei boeken, niet zo moeilijke, geen geleerde dingen, maar ook weer niet flauwe. Nee, hij heeft zo van alle wat bij elkaar gescharreld, zowel langere fragmenten als uitspraken en enkele keren heeft hij ook iets van zichzelf erin gezet, zo bijvoorbeeld als hij van rijmpjes bij elkaar plaatst die hij gevonden heeft onder de advertenties van wibelsiers en zakenmensen. Dan blijkt dat het heel hart te plaatsen heeft dat er wat gedicht wordt door de Nederlander, tenminste gerijmd. Ik noem bijvoorbeeld „Van Neilebestellen“, een rijmpje dat iedereen kent en dat inderdaad onder de dichtschrijvers te rekenen is. Het is bijvoorbeeld „Broedje van Kootje“. Michel van der Plas heeft meer van deze aardige vondsten of grappen, zoals bijvoorbeeld wanneer hij opschrijft hoeveel religieuze congregaties met de naam „Broedje van Kootje“ hebben. Hij komt welgetijd tot 13 congregaties. En zo staat er meer in dit boek van 287 pagina's, dingen die je plezierig bezighouden. Dat doet natuurlijk een citatenboek ook, en soms

# Jagger in schitterend duet met 'n slide-gitaar

## POP

ik nogal kritisch sta tegenover country en western zangers als Buck Owens en Merle Haggard. Johnny Cash lijkt een uitzondering. Dit heeft zo zijn redenen waarvan wel de belangrijkste is dat Haggard, Owens en kornuiten niets meer en minder zijn dan leeghoofden, zowel muzikaal als maatschappelijk. Eigenlijk doen deze heren reeds jaren niets anders dan karakterloos voortborduren of klakkeloos naspelen van Jimmy Rodgers (California Blues) of Hank Williams (Lovesick Blues) Van Hank Williams is nu een dubbele verzamelplaat uitgekomen, „Starportrait Hank Williams (MGM)“, die overal voor de prijs van slechts 25 gld aangeschaft kan worden. Hank stierf in 1953, 29 jaar oud, aan de gevolgen van slechte levensomstandigheden, drank en drugs, na een carrière van 6 jaar waarin hij elf miljoen-sellers maakte en de „Honky-Tonk“ ontwikkelde, een countrystijl die na de oorlog ontstond in de cafés en honky-tonks langs de wegen op het platteland van het zuiden van de USA. Williams werd bezield door 'n basist, 'n fiedelaar en steelgitarist terwijl hijzelf slagtaar speelde en zong. Zijn belangrijkste verdiensten zijn dat hij slechts over zijn eigen leven zong, een leven dat louter uit dieptepunten lijkt te hebben bestaan, dat hij pompeuze en vervormende violarrangementen uit de weg ging en archaische arrangementen waarmee je iedere kant op kunt.

In de kunst om over werkelijke beelden gevoelens en gebeurtenissen te



THE ROLLING STONES

# Wlote aanvoer

## ETEN

en Nieuw Zeeland met appels van de nieuwste oogst, Israël met abrikosen en Frankrijk wederom met kersen. De etalages pulsen inderdaad reeds uit van prima producten uit kassen en vooral uit de volle grond. De prijzen van asperges hebben zich gehandhaafd vooral dank zij het koel weer dat de aanvoer sterk heeft beïnvloed. De beste

# Dusty Springfield kan weer tot tien tellen...

## LICHT

Bovema heeft een greep gedaan in de oude doos. De originele opnamen van „The Ramblers“ onder leiding van Theo Uden Masman uit het jaar 1929 heeft men nog eens op de plaat gezet. De nummers kraken en krassen bij het leven, maar de echte discofielen zal dit ongetwijfeld een zorg zijn. Het is geweldig om dit roemruchte dansorkest dat zijn goriejaren bij de V.A.R.A. beleefde nog eens in een aantal oudere nummers terug te beluisteren: „Broadway melody“, „Down among the sugarcane“, „Alabamy snow“, „High tension“ en vele anderen. Op deze langspeelplaat zijn verder ook oudere opnamen van het destijds populaire orkest van Bert Ambrose te beluisteren. Uit 1931 dateren liedjes als „De Scheveningse Zee“, „Serenade aan Grietje“ en „Vraag niet waarom“ van een van Nederland's bekendste zangers uit die jaren: Louis Davids. Kort-



DUSTY SPRINGFIELD

HARRIE

# Een fijne verzameling

## BOEK

lijkt het alsof Van der Plas zo het een en ander overgenomen heeft uit de bekende citatenboeken, die we immers in ons taalgebied in verschillende soorten kennen. „Een handelsreiziger is een Het dat „Sorry“ stinkt“, is zo'n citaat, in dit geval van de Amerikaanse dichter E. E. Cummings. Ik schrijf het over omdat ik het toevallig zie staan en omdat het een voorkeur verdraagt van Michel van der Plas: de dichters en hun poëzie. Er staat in dit boek hier en daar een gedicht en soms is het een beetje lang, zodat de lezer die geen poëzie leest wel genoodzaakt is ettelijke bladzijden over te slaan. Maar er is verder zoveel te lezen dat ik hoop dat de titel niemand zal afschrikken.

Het is in poëzie bij bepaalde dichters een aardig nieuwigheden geworden:

zingen bereikte Hank Williams vreselijke hoogtepunten zoals in „Long Gone Lonesome Blues“, waarin hij zingt over een mislukte zelfmoord. Op een bepaald moment zingt hij zoets als „God ik ga de prijs betalen“, waarna hij probeert een vodel in te zetten maar zijn stem faalt en wanneer hij even later toch met een bijna volledig versleten stem op zijn manier zingt dan wordt het je beklemmend duidelijk dat dit niet zo maar een lied is

# VRIJDAG 2

voor de consument maar wilde trieste werkelijke bestaan. (Jimmie Rodgers, gestorven op de leeftijd van tuberculose, wens ook twee liederen over de losse opgenomen: „T B B B“, „Whippin“ dat old T B B“) was ook de eerste die een werkelijk liet hullen „Cool“ trouwens de geluiden die in de schillede muzikanten komen meer op een gewone gitaar dan tegenwoordige (pedal) steelgitaar. Luister ook hoe effectief de solo-gitaar vaak vervangt met naar liederen als „My Buckle Hole in It“, „I'll Never Get This World Alive“, „The Blue Around“, „I'm So Lonesome Cry“ (de vormen die Cash men worden hierin reeds waar wij je zult opmerken hoeveel schillede muzikanten ideeën Williams hebben overgenomen. Luchard modeleerde uit „Move Over“, bijvoorbeeld zijn „Teddy“, terwijl ook Bill Haley dit lied heeft overgenomen. Het kon gebeuren omdat Hank zijn en melodien aan het werkelijk ontleende en ze niet verzon mee te verdienen. Rest nog dat wie nooit naar Williams luisterd nooit de bedoelzake ziek volledig kan begrijpen. De plaat „On Stage“ (RCA) van die al wat langer uit is maar in de belangstelling komt van film „That's The Way It Is“ zingt uitsluitend liederen die in de jaren beroemd zijn geweest „Yesterday“, „Proud Mary“, way“, „Release Me“, „Let it be“, „Polk Salad Annie“ op de manier: veelentertainment, geleiding, puik zang maar ook te emoties en bijzvolg nogal heb er dan ook geen boodsch

JEFF

variëteit gaat nog tot f 5.50 maar ook voor een rijksdaalder minder kan de huisvrouw asperges van behoorlijke kwaliteit in huis halen. Deze groente heeft hard zon nodig, omdat anders oogst en kwaliteit zullen tegenvallen. Dubbele stokprinsessen en Veense snijbonen liggen nog zeer goed in de markt mede omdat het aanbod de vraag niet overtreft. Peultjes blijven nog steeds duur — beste kwaliteit ruim f 7,- per kg — terwijl konkommers zich uitbreiden op de internationale markt handhaven. Nederland is DE leverancier van deze groente en in de EEG.

Het beplante areaal is iets groter dan in alle Westeuropese landen bij el-

kaar. Ofschoon het tomaten vlot vordert, ligt deze groente best in de markt. Er is veel naar tomaten en hierdoor is het verklaart dat diverse partijen markt niet het predicaat „export“ gen dragen. De beste kwaliteit het gekoopte. Kasardebelen deze week concurrentie van de prijs van de koud grond en de deze heerlijke vrucht voor ieder de handel. De (natuurlijke) positie iets verbeterd. Dit is rect te zien aan sterk verhoogden, maar aan het feit dat de krop uit de markt behoefde te

het orkest Mantovani zijn thans bracht in een dubbelcelpce-akankleur en de vele op beelde. Wijze georganiseerd „The Ramblers“ komen nummers als platen andermaal herkennen, nu om langzame nummers roses for a blue lady“, „Mona“, „Edelweiss“ gaat of om een swingend nummer als „Pup string“. Mantovani met zijn violen is weer eens in topvorm de bezitters van een stereo-apparaten beide platen bij het afspelen het bijzonder het oor.

High society - Louis Armstrong, Crosby, Frank Sinatra, Grace Celeste Holm. Emidisc C 045 (Bovema).

Het zal niet meer lang duren, elpee verdriegt de single. Die moeten we wel minstens krijgen oversterpende hoeveelheid platen die tegenwoordig worden. De single komt er daarbij, van vanwege het relatief gezien prijzeshijl, karig van af. Want dit ogenblik is daarbij de oude platen, bijengebracht nu om langzame nummers roses for a blue lady“, „Mona“, „Edelweiss“ gaat of om een swingend nummer als „Pup string“. Mantovani met zijn violen is weer eens in topvorm de bezitters van een stereo-apparaten beide platen bij het afspelen het bijzonder het oor.

een ruwhouten kruis in elkaar te zetten, dit tijdens een zgn. Jeugdendienst. En de drie gebroeders Spaargaren. Verdoeren de kruisvlag in top van hun opvouwbaar orgeltje. Een van hen speelde, twee zongen — eerste en tweede stem — dat het langs de wolken rustte; verwerkten hierdoor in iedere keel een brok vlak naast het pepermuntje. God ziet alles.

I.h.

## NIJEUWE UITGAVEN

De foto van de kolonel, door Eugene Lonesco, uitg. Meulenhoff Amsterdam. Superman, door Alfred Jarry, uitg. idem. Junkie, door William Burroughs, uitg. id. Van christen tot anarchist, door F. Dorela. Nieuwenhuis, uitg. Bruna Utrecht. Zeven en twintig stokpaarden, door J. Werumeus Buning, uitg. Ad Donker, Rotterdam. Vrouwenklooster, door Runer Godden, uitg. Hollandia Baarn. Mao, Marx en Jezus, door J. Lehmann, uitg. Ten Have Baarn. Raster, div. auteurs, uitg. Polak Amsterdam. Centraal Economisch Plan, uitg. Centraal Planbureau, Der Haag. Verzamelde gedichten van A. Roland Holst, uitg. C. van Dishoeck Bussum. De koelte van een pauwever, door Bertus Aafjes, uitg. Meulenhoff, Amsterdam. Meesters van de Jiddische vertelkunst, div. auteurs, uitg. id. Circe, door Julio Cortazar, uitg. id. Kassa, door Arie B. Hiddema, uitg. idem. Kind en Leven, door dr. J. Klink, uitg. Ambo Billothoven.

Marx noch Jezus door J. Rees. Het Wereldvenster Baarn. Met de groeten van Trijn, de Hasseltgids, uitg. Bigot en van sum Blaricum. Borha, door John Bunningham. Kosmos Amsterdam. Simp, door John Bunningham. Geschiedenis van de wijsbegeerte, door Karl Vorländer, uitg. Utrecht. Een nieuwer testament, door H. Haasse, uitg. Salamander Amsterdam. De rokken van Joy Scheepman, Gerrit Kroh, uitg. id. Operatie Wolf, door Lawrence ams, uitg. Hollandia NV Baarn. De laatste brief naar Zweden, Vilhelm Moberg, uitg. id. De gevelstenen spreken, door Schildmeyer, uitg. Minerva Amsterdam. Weiterusten synode, door M. c.s., uitg. Boekencentrum. Schellekorden in kleur, door A. uitg. Ruys. Twee zusters, door Gore Vidal. Meulenhoff Amsterdam. Nagels in de ochtend, door Y. Kawabata, uitg. idem. Gedichten, door Anton Korteweg. Seksualiteit nu, door J. G. uitg. id. Tien over de winnaar, door V. J. uitg. idem. Vrijd in zicht, door Alexander uitg. idem. Tien jaar rallyes, door Rob W. hof, uitg. idem. De enige oorlog die we hebben, door J. J. uitg. idem. Kaping in volle Jessup, uitg. idem. Avonturen met drie kleuren, Anette Taylor, uitg. Kluiters. De wonderwysen, door Irmsgrut uitg. idem. Japanse sprookjes, door Marthe Rophorst, uitg. idem. Het plantenrijk, door Jan Trabe. Elsevier Amsterdam. Honden, door Wendy Boon. idem. Katten, door Christine Metcalfe, idem.



# HET TEHUIZENLEVEN VAN WIL PETRI

**”Hoe kan dat  
nou: eenzame  
opsluiting  
van een kind”**

MINISTERIE VAN JUSTITIE:

## Pedagogische waarde

De heer van Hylkenne benadrukt het feit, dat melajes die in De Humberberg terecht komen, geheel onmogelijk nog enige melajes zijn. „Ze hebben bijvoorbeeld de neiging om voortdurend weg te lopen. We kunnen toch onmogelijk zeggen als we terug komen: ga je gang maar weer. Nee, van de aanwezigheid van een afzonderingscel kan wel degelijk een zekere pedagogische waarde uitgaan“.

PSYCHOLOGE D. EISELIN:

# Kinderen aan angsten overgeleverd

Mevrouw Dioneke Kelsin, psychologe te Broek in Waterland, zegt over opsluiting van kinderen in tehuizen: „Door censumpe opsluiting wordt de band met de wereld en de mensen daarin vergenomen. Niet juist-ovolaasenen hebben de confrontatie met de werkelijkheid hard nodig. Als kinderen worden geïsoleerd, dan levert men ze over aan een eigen wereld, aan gedachten en ook angsten, die moeilijk of niet meer onder controle te houden zijn. In plaats van „rustig worden“, zoals directies van kindertehuizen aanvoeren wordt juist een hevige toename van angst en andere vorm van desintegratie bewerkstelligd. In feite wordt een — hopelijk tijdelijke maar — ingrijpende afbraak van de persoonlijkheid in de hand gewerkt. Bovendien, de kinderen bij wie censumpe opsluiting wordt toegepast, zijn toch al vaak het voorwerp geweest van zeer wisselvallige labiele beïnvloeding vanuit het milieu door de wisseling van opvoeders, tehuizen, enz.”



# YRIJUNE 3

**21 dagen  
afzondering**

„Ik heb alles wat ik altijd z  
graag wou. En toch voel ik m  
niet gelukkig. Ik ben geloof i  
te lang in tehuisen geweest.

## Bang dat je zwanger bent

„Verneerend is ook die dokter. Als je als nieuweling in een tehuis komt, of als je bent weggelopen, moet je je helemaal uitkleden en alles afgeven, en moet je onder de douchte. Dan moet je naar de dokter. Dat gaat zo van: ga maar liggen, broek uit! Nou ik ken de gang van zaken een beetje van andere tehuizen, maar stel je nu een griet voor die het allemaal nog nooit heeft

meegemaakt. Die schrik zit helemaal tot we-  
nedege. Die kunnen zich helemaal niet  
ontspannen bij zo'n kerel, waardoor dat  
binnenwaartse onderzoek nog pijnlijk-  
er wordt. Dat onderzoek krijg je  
altijd, maar het moet niet  
te zwaar geweest. Ze zijn bang dat je  
zwaarder bent of wat hebt opgelopen.  
„Het enige wat die psychologen mij  
vroegen was of ik goed geslapen had  
en dat ik niet bang was van de dokter.  
Wil zegt nooit wat, riepen ze altijd  
hulterig, die klopt altijd alles op. Het  
spijt me, maar ik kan met de kerelen  
niet omgaan. Het is niet de dokter, het  
over wat je wilde bespreken. Je moest  
steeds maar weer je hele leven voor-  
ze bloot leggen en dan duurd. Trouw-  
geen spijt voor op de voor. Vroeg-  
kan dat ook. Het is niet de dokter,  
commando. Nee, er ging van die hui-  
ter uit, ze waren er met hun lach-  
helemaal niet bij. Het was echt duide-  
lijk dat ze niet met je om konden  
gaan. Groesbeider, of opzwyker kon

## Een week lang in het voorkamertje

„Maar ze vergeten dat het allemaal nog gewoon bestaat. Toen ik in De Boegingen aankwam, werd ik meteen begroet en een week lang in „V.K.“ (het voorinkamertje) gestopt. Dat is volgens de regels van het huis. Je wordt afgezonderd om je zogenaamd tot rust te laten komen. Voor de ratten zitten ijzeren spijlen. Je hebt een tafel en een ijzeren stoel. Er is een wasbak. De deur is natuurlijk op slot. Als je naar de W C wilt, moet je dat vragen. De dag wordt gevuld met klagen. Merken ze mensen en ook boksers leed. Aan één stuk door komen er psychologen bij. Die vragen je het herid van de lijf“.

Die week in V.K. is verspreidkeiklik. Dat vind ik tenminste. Je komt toch ook in een vreemde omgeving. Je hebt alles wat je kende van het andere tehuis achtergelaten. Je hebt geen vriendinnen. Je hebt helemaal niks". „Als je die ellendige rofwet achter de rug hebt, mag je naar de chambrettes, dat zijn kleine slaapvertrekken op een grote zaal. Dan begint het normale leven zwaar. De Huisenberg, die is heel anders. Daar heb je de keukens, 's Middags moet je handwerken, gymnastiek of studeren. Om half zes is het eten. Tot kwart negen mag je doen wat je wilt. Om negen uur zett de leiding welkmenen

(ADVERTENTIE)

**meubeltoonzaal**

**BUCO**  
EEN WAARBORG  
VOOR KWALITEIT

**KERKRADE**  
holzstraat 134  
straterweg 47  
tel. 04445-5151

**WEERT**  
maaseikerweg 43  
tel. 04950-34468

Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van Uw interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme, doch sfeervolle meubelshow. Wilt U echter eerst thuis meubelen bekijken? **VRAAGT DAN GRATIS ONZE 96 PAGINA KLEURENCATALOGUS.**

DIRECTRICE  
DE HUNERBERG:

## Pertinent onwaar

De directrice van het rijkstentoonstelt voor meisjes „De Huisnerberg” te Nijmegen, mej. T. Pappa, ontkent dat het in haar school is voorgedragen dat meisjes gedurende drie weken „op wijze van straf (voor hun wispelgans) zijn inderdaad”. Ze zegt: „Dat is pertinent onwaar”. Bij de vraag of het een meisje als Wil Petrusseman noemt drie weken a.s. (afzondering) heeft geantwoord mej. Pappa: „Dat lijkt met niet. Daar was het ook helemaal het kind niet maar”.

De directrice wijst er op dat meisjes, die naar „De Huisnerberg” komen, dus uiterst moeilijk opvoedbare kinderen, in het algemeen al snel een bepaalde maatregel als „straf” ervaren. „Het is onze taak om deze meisjes van hun „strafcomplex” af te brengen. Ze moeten er mee beginnen deze kinderen te leren dat het niet straf is een regelmatig leven te leiden. Er moet een lang proces worden doorlopen. Dan pas wordt deze meisjes duidelijk dat het toespelen van een rol is. Het is niet straf. Het is een spel. Het is een spel dat zij moeten spelen. Ze haart haar hart voor de toekomst van Wil Petrusseman. „Release heeft haar het hoofd op het gebracht. Wij hebben toen in samenwerking met de voorgedragene „Kinderhuis Amsterdam” uiteindelijk maar besloten, dat ze haar gang kon gaan. Maar naar onze mening is ze nog helemaal niet toe aan een zelfstandig leven, met een eigen kamer en een eigen baan. Maar als Wil spijt heeft van haar overhaast vertrek, mag ze terugkomen”.

Overigens meent mej. Pappa dat Release bepaald ook goede dingen doet. „Maar in het geval van Wil Petrusseman heeft men haar gewoon uit een ontwikkelingsproces gerukt. We hadden haar liever nog wat langer gehouden. Dan had ze het leven volgens mij veel beter





## BUNGALOWTENTEN:

alsmede verkoop van:

- \* STA-CARAVANS
- \* TOURCARAVANS
- \* VOUW-CARAVANS
- \* BAGAGEWAGENS
- \* SPORT en SPORTMODE



Met deze FRANSE kwaliteits tenten GARANDEREN wij U een sportieve en comfortabele vakantie. Voor permanent gebruik hebben wij een speciale serie voor U opgesteld in onze zaak.



TEL. 045 - 25 22 47

Besocht onze caravanshop op ons caravantein, gelegen aan de route Heerlen - Brunsum, 300 mtr. vanaf zwembad Zeekoolen. Zondag verplicht gesloten.

## recreatiepark forellen-kwekerij gulpen

Het nieuwe recreatiepark, gelegen in het hartje van Zuid-Limburg. Unieke dag-recreatie.



- de forellenkwekerij, leersamen en interessant, met een miljoen springende forellen
- een enorme hengelvijver (10.000 m<sup>2</sup>) vol foren
- een speeltuin met zwembad voor de kinderen
- een grote kanovijver
- twee wandelpromenades
- 2 restaurants met terras
- schitterende ligging met panoramisch uitzicht.

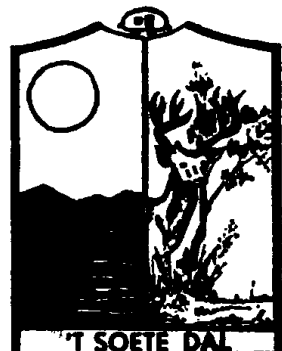
U ziet: volop gelegenheid om er eens echt uit te gaan. Met uw hele gezin. Iedere dag geopend van 9.00 tot 18.00 uur. Inlichtingen: telefoon 045-1236.

## Caravans 1971

- KLEINZ Polyester tour caravans / 3375,-
- CARAVELAIR luxe tour caravans / 4295,-
- ROLON STA caravans / 7850,-
- SARIS AANHANGWAGEN / 775,-

## A. FEYTS

ROUWSTRAAT 16 - MERKELBEEK  
Telefoon 045-1213



## ZWEMBAD CAMPING SPEELTUIN SPORTTERREINEN

Belgisch Limburg "Boerlijke omgeving". Inlichtingen: MARTIN BEULS Daalstraat 50 3601 Zutendaal (B.) tel. 011-52727 Voor Nederland: tel. 045-711462

## WEST-REISEN-DONET SPANJE

16 dagen v.a. slechts f 250,-

CALILLA - MALGRAT - CANET DE MAR Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek: iedere week! Ook vliegvlagen vanaf Beek. Modernste touringcars. Supersnelle Jetmachines. Inlichtingen en reserveringen: R. Speckler-Donnet - Kruisstraat 93, Heerlen Tel. 712300 - Vraag gratis prospectus.

## Brood- en banketbakkerij

Banketbakkerij Pauw Maastrichterstraat 1, Brunsum, tel. 045-252418.

## SONNEVELD N.V.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten komt er op korte termijn de functie van **vertegenwoordiger** vrij. Professionele verkopers, leeftijd tot 35 jaar, die bereid zijn om in "team work" hun werkzaamheden met plezier en ambitie te verrichten, verzoeken wij om schriftelijk of telefonisch (tot 12.00 uur mev. L. Bosman) te solliciteren. Natuurlijk bieden wij U een goed gesalarieerde functie met bijbehorende secundaire condities en sociale voorzieningen. Verkopers die deze zelfstandige functie ambleren en ook de verantwoording hiervoor willen nemen, verzoeken wij te reflecteren.

SONNEVELD N.V. - SLIEDRECHT - POSTBUS 47  
Telefoon 0160-2322

## Vroemen-Thissen N.V.

Groothandel in brillant en gouden sieraden vraagt op korte termijn **JONGEDAMES** Tot hun werkzaamheden zullen o.a. behoren het factureren en verzendklaar maken van de sieraden.

Algemene vereisten:

- diploma MAVO of MULO
- accurate
- leeftijd 18 jaar en ouder
- eveneens met kantoorervaring

Geboden wordt:

- een prettige en afwisselende werkring
- goede salariering

Sollicitaties te richten aan de directie van onze N.V., Ambachtsstraat 22 te Heerlen, met vermelding van "sollicitatie" op de enveloppe. Eventueel ook telefonisch onder nummer 045-712141

## administrateur

met mulo of middelbare opleiding, die ons terzijde wil staan in onze debiteuren- en crediteurenadministratie. een efficiënte begeleiding behoort eveneens tot zijn taak.

## administrateur

met middelbare opleiding, die de uitvoering en verantwoordelijkheid krijgt over een deel van onze boekhouding, organisatievermogen en leiding geven dienen twee van zijn belangrijkste eigenschappen te zijn.

in ons dynamisch en expansief bedrijf met een prettig hardwerkend team kunnen wij plaatsen een

sollicitaties te richten aan: alberts nv putstraat 22 sittard telefoon (04490) 5750\*

Voor ons filiaal Sittard vragen wij

### EEN VERKOPER HERENKONFEKTIE

### VERKOOPSTERS DAMESKONFEKTIE

voor hele dagen voor halve dagen hulpverkoopsters

### VERKOOPSTER-KASSIÈRE

Schriftelijke sollicitaties, aan postbus 2, Sittard Voor telefonische afspraken met de heer Thijssen Telefoon 04490-2017

## wolf en hertzdahl

**REISBUREAU LISSONE LINDEMAN N.V.**

Op ons verkoopkantoor te Heerlen is er een plaatsingsmogelijkheid voor een

### energiek employée

die na een noodzakelijke inwerkperiode moet kunnen worden ingeschakeld bij de verkoop van onze klanten. Voor deze veelzijdige functie is akkurate een eerste vereiste en redelijke kennis der moderne talen gewenst. Gunstige vervoersfaciliteiten dragen ertoe bij de algemene kennis van het buitenland, noodzakelijk om een juiste voorlichting te kunnen geven aan het publiek, te verruimen. Opleiding bij voorkeur op middelbaar-, doch minimaal op MAVO-niveau. Met gemaakte vakantie-afspraken zal uiteraard rekening gehouden worden.

Sollicitaties zo mogelijk voorzien van een recente pasfoto, aan het Hoofdkantoor, afdeling Personeelszaken, Pieterrijksdijk 50, Den Haag.

Lissone Lindeman

### Drie weken geleden plaatsten wij een personeels-advertentie...

## En nu weer!

Nieuwe ontwikkelingen gaan ons werkgebied zo verruimen, dat we in onze gespecialiseerde administratieve dienstverlening nog meer personeel moeten opleiden.

Wij zoeken mensen van achttien tot dertig jaar, van beginnelingen in de studie voor praktijkdiploma boekhouden tot bezitter van diploma MBA.

Geschiedt bevonden kandidaten worden geplaatst in een van onze zes boekhoudteams, waar ze naar de mate van hun basiskennis worden ingezet en opgeleid voor de administratieve dienstverlening aan de aangesloten woningverenigingen.

Salariering en sociale voorzieningen zijn geregeld in een collectieve arbeidsovereenkomst, die zoveel mogelijk bij de tijd gehouden wordt.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de Directie van de Vereniging Ons Limburg, Valkenburgweg 17, Heerlen, liefst vóór 14 juni 1971.

**HANDELMAAT A-DAMONIAUX N.V. - SITTARD**

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

### ADM. MEDEWERKER

Onze gedachten gaan uit naar een ervaren persoon die na een korte inwerkperiode in staat is geheel zelfstandig met enkele medewerkers de algemene administratie te voeren.

Wij bieden:

- a. een goed salaris
- b. goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- c. een premievrij pensioenfonds

Schriftelijke sollicitaties aan de Directie van bovenvermelde N.V.

## katholieke universiteit nijmegen SINT RADBOUDZIEKENHUIS

### MEDISCHE FACULTEIT

Ter ondersteuning en ontwikkeling van de TANDHEELKUNDE wordt steeds meer TOEGEPASTE RESEARCH verricht. Men vraagt daartoe enkele

### analisten of gediplomeerd leerling-analisten

voor ontwikkeling TANDHEELKUNDIGE MATERIALEN (chemische richting) en voor RESEARCH (pathologisch-histologische richting in verband met o.a. groeionderzoek).

Inlichtingen bij respectievelijk Prof. Driessens (08800-58585 toestel 1644) en dr. v. Mullem (toestel 1078).

In het ZIEKENHUIS vraagt men voor onderzoek ten behoeve van patiënten assistentie van

### klinisch-chemisch analisten of gediplomeerd leerling-analisten

Hiervoor bestaan interessante doorlooptmogelijkheden in het werk.

Inlichtingen via 08800-58585 toestel 238.

Ook degenen die binnenkort hun diploma hopen te behalen, kunnen reflecteren.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Voor onze afdeling VERVOER vragen wij enkele

## CHAUFFEURS-BESTELLERS

die belast zijn met het vervoer van onze produkten naar de afnemers.

Voor de bedrijven te: Maastricht - Sittard en Heerlen.

Voor de bedrijven te Heerlen en Sittard vragen wij enkele

## UITGEVERS

Hun taak bestaat voornamelijk in het uitgeven van produkten naar onze afnemers.

Voor het bedrijf te HEERLEN vragen wij een

## BIJRIJDER

die de chauffeur behulpzaam is bij het vervoer van onze produkten naar onze afnemers.

Minimum leeftijd 18 jaar.

Voor aanmelding en inlichtingen kan men dagelijks van 9.00-17.00 uur op het kantoor terecht, bij de Afdeling Personeelszaken, Afd. coöperatie 9, telefoon 04490-5051, toestel 11.

### Melkinrichting "CAMPINA"

SITTARD

## VREDESTEIN

N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN  
Oude Haagweg 123 - 's-Gravenhage

Men behoeft van de N.V. BATAAFSCHE RUBBER FABRIEK RADIUM, gevestigd in MAASTRICHT zoeken wij takt met een

## SALES ENGINEER

Wij vragen:

- een medewerker, bij voorkeur met HTS-opleiding Wb. Techn. of Elektr. Techn., die de moderne talen behoorlijk beheerst.
- ervaring op het commerciële vlak, bij voorkeur op techn. gebied.

Wij bieden:

- een afwisselende goed gehonoreerde werkring waar persoonlijke ontwikkelingsmogelijkheden zijn ingebouwd.

Men die belangstelling hebben voor deze functie wordt verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, met vermelding van opleiding, ervaring en leeftijd, te richten aan de

Postbus 7006 - 's-Gravenhage  
N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN

In verband met uitbreiding zoeken wij op korte termijn

## een jonge actieve vertegenwoordiger

Tevens zoeken wij een

## magazijnbediende

i.h.v. rijbewijs CD

Voor afspraak: tel. 04754-1252

### P. COUMANS

Groothandel in vleeswaren  
KERKVELDSE WEG 53 - ECHT

## N.V. WEGENBOUW MIJ TEMPELMAN GELDEN

vraagt

### MAGAZIJNBEDIENDE

- \* die accuraat een eenvoudig magazijnadministratie van ons wagen- en machinepark kan bijhouden
- \* die gezamenlijk de komende lichte werkzaamheden te verrichten.
- \* die tussen 17-20 jaar oud is, ofwel een vitale 25+ (volle dagtaak)

Sollicitanten gelieven zich te verzoeken aan ons adres:

RIJSEWEG CENTRUM 61 - GELDEN



# KUNST en KNUTSELARIJEN met kleine robots

**VRIJUIT**  
**4**

door Robert Franquinet

EEN DEEL VAN DE kunstverzameling van de Peter Stuyvesant Stichting draagt de titel

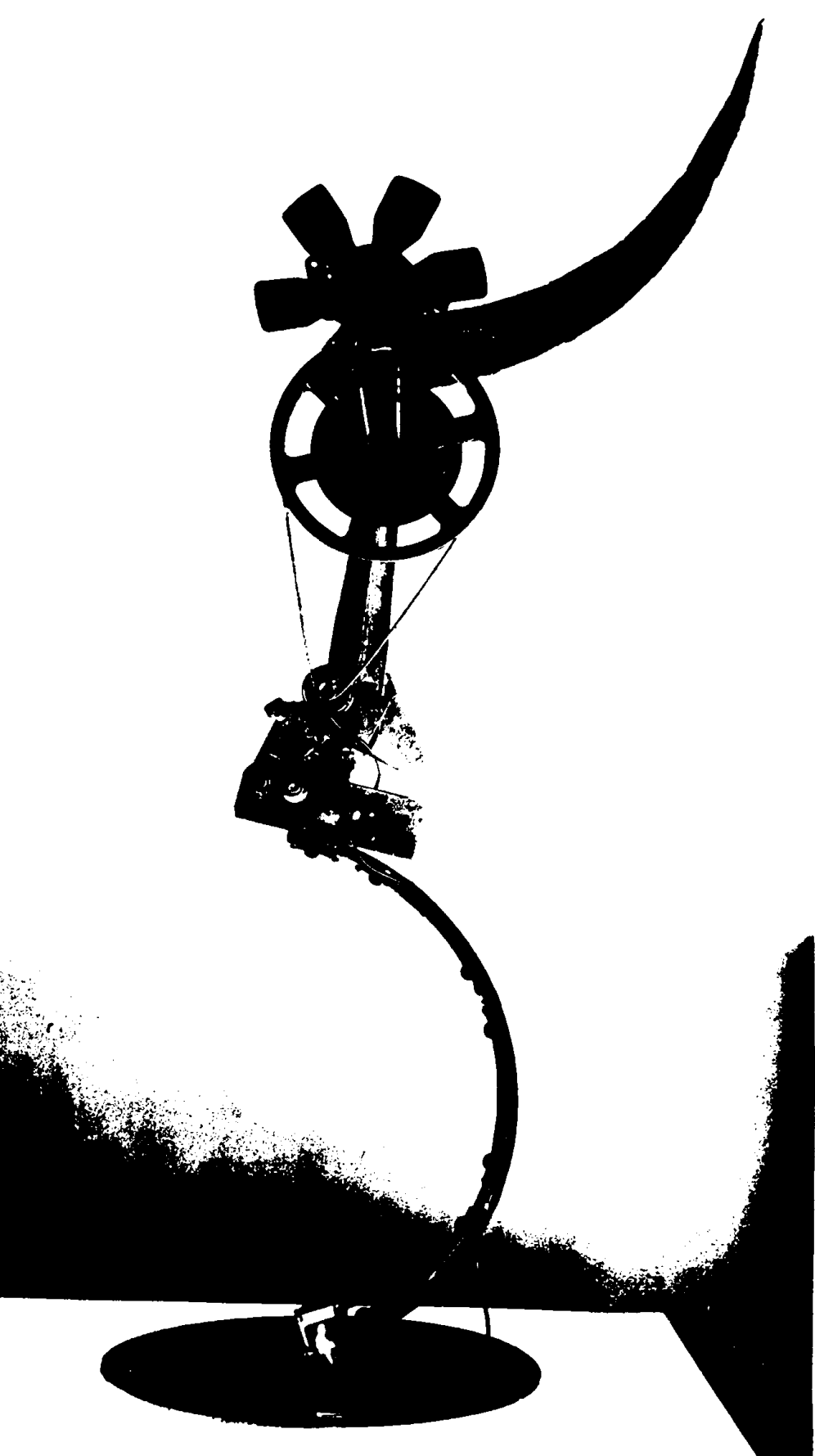
Ruimtetijdkunst. Het gaat hier om een aantal kunstwerken die een aspekt vertonen dat we sedert een vijftiental jaren zagen opduiken op de internationale tentoonstellingen en waarvan we nu een overzicht krijgen in het Cultureel Centrum te Venlo.

Het is vanzelfsprekend dat de techniek van onze tijd invloed heeft uitgeoefend op de kunst. Maar over het algemeen zijn we niet veel verder dan de oude automaten en de lichttreklames met hun lijnen en vormen door de elektroniek tot een fantastisch spel geworden in de ruimte van de nachsteden waarop we b.v. een blik kunnen slaan vanuit het vliegtuig.

Op een tentoonstelling als deze komen we derhalve maar weinig verrassingen tegen. De pseudo-wetenschappelijke bijsmaak begrenst zich meestal tot een soort vernuftige knutselarij en kan ons herinneren aan de huiselijke vijlt die vroeger met triplexhout en figuurzaag de spelende mens kon bezighouden. Stabiël maar beweeglijk aan een draadje als de Ruimtekonstruktie van de Joegoslaf Dobrovic of werkelijk bewegend als de Zonnehloem van Tinguely (Zwitserland).

Een van de professorale uitspraken die deze verzameling vergezellen, door dr. Polak mist een weinig gevoel voor verhoudingen, bij het voorschotelen van de adoratie voor het eigentijdse.

Het zou ons er aan moeten herinneren dat dingen die met handen en voeten aan een tijd gebonden zijn gedoemd zijn om met die tijd te verzoen en dat alleen dingen die uit hun tijd het tijdsloze hebben gekristalliseerd bestemd zijn om over die grenzen heen gedragen te worden. „De opeenvolging, zo schrijft hij ter inleiding, van pop-art, op-art, collage, en kinetische kunst (beweeglijke) zal episodisch kunnen worden tegen de achtergrond van de mogelijke ontdekking en aanvaarding van een dynamisch universum". De alternatieve episode van de kunst in de toekomst zijn wel wat eng genomen. Wie zou durven ontkennen dat het nog tot de mogelijkheden zou kunnen behoren dat men over twintig of vijftig jaar, bevonderend zal kijken naar een mouw van een Infante door Velasquez geschilderd, om te



„Zonnehloem" van Tinguely

genieten van de vervoering waarmee ze gepenseeld is. Wie zou durven beweren dat de doosjes van plastic, de knipperlichtjes, de verspringende kleurstaven, de draaispiegeljes, de vloeiende tuben enz. niet vervangen zullen worden door het ene of andere individu, dat door een kosmische vervoering getransporteerd, nieuwe schilderijen zal borstelen. Niemand zal zijn. Maar één ding staat vast, de meeste kunststukken die we hier verzameld zien zijn al verleden tijd en ze zijn maar kleine grapjes naast de adembenemende sculptuur van de startende Apollo-raket of een gigantische radarbouw om de muziek

der planeten te beluisteren. Dit gezegd, blijft het individueel aspekt even boeiend als dat van elke andere kunstverzameling. Het ontsnapt af en toe aan de mode en verraadt eigenschappen die vaak buitengewoon zijn. Het is niet altijd het meest rationele en is soms zelfs een eenvoudige voorzetting van de traditionele kunst in vormen en materiaal die ons bestaan van elke dag al functioneel veroverd hebben. Men kan daarbij nog opmerken dat het een domme opmerking is zoals we die aantreffen in de presentatie: „Dat door de veranderingen van een nieuwe fase die de mensheid na de tweede wereldoorlog is ingetreden het

begrip kunst zoals we dit altijd gekend hebben verdwijnt. En dat de kunstenaar de realiteit overlaat aan de fotograaf... want hij gaat zoals de wetenschapsman nieuwe werelden veroveren." Deze cliché is al zeer oud. Het lijkt me dat Leonardo da Vinci al niets heeft betrouwt. Bovendien zou het konsekwenter lijken die realiteit over te laten aan de cameraman, want sedert lang is het beeld ook niet alleen maar statisch, heel de wereld beweegt op een schermje in onze woonkamer. Het zou tenslotte een vergissing zijn te denken dat een cameraman alleen maar een ding is om de werkelijkheid te verrassen; achter de zoom blijft het oog van de mens die er een geheimzinnig „plus" aan toe voegt. Juist meer dan de werkelijkheid en daarom de naam verdienend van „zevende kunst".

Laten we daarom duidelijk vaststellen dat de hier uitstekend tentoongestelde werken voor een groot gedeelte in de lijn liggen van de neoplastic, die aansluitend bij Tatlin en Malevitch in het begin van onze eeuw met Mondrian en de Stijl een grote uitbloei kenden in het tweede kwart van de eeuw. Het cinematografisch beeld, het seriële karakter van de beweging en de motorische energie brachten automatisch de nazaten van Mondrian naar de kinetische (beweging) kunst. In het atelier van Brancusi deden reeds kleine motortjes de vergulde bronzen sculpturen ronddraaien. Maar in 1934 werden in de Galerie Arnaud de eerste geanimeerde reliëfs van de Zwitser Tinguely voltooid. Het leek toen nog op bewegende Arps, zoals de eerste bewegende vormen van Calder aan Miro herinnerden. De beweging in de kunst was niet helemaal nieuw maar met de naam „mécanisme" gingen we enkele spektakulaire vertoningen tegemoet als de sculptuurmachine die een tachistisch schilderij kon maken en het hoogtepunt in de moderne kunst van een bewegende, zelfdinkende, wagenzinnige robot die zichzelf vernietigen kon. Met de Griek Takis wordt de magnetische magie van de beeldende kunst getrouweerd, de trillende staalstaven die horizontaal kunnen bewegen en optisch het zwaartepunt vergeten. Naast deze twee denken we vooral ook aan de Hongaar Nicolaas Schöffer en zijn „ruimtedynamische" konstrukties, motorisch bewogen en de bewegende schildering van de Amerikaan Malina die als ingenieur aan de ruimtekrakten meewerkte, die „wanddozen" schiep waarin elektrische motoren, lijnen, bogen, punten, cirkels enz. in beweging waren en die van buitenaf op een mat plastic scherm „stator" genaamd werden waargenomen. In 1950 bracht Abraham Palatnik zijn „cinemagratieken" op de Biennale van Sao Paulo. Ze hadden

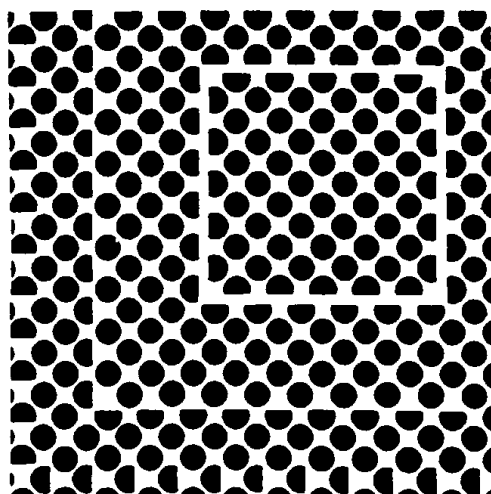
een soortgelijke werking. Van daar af begon de bewegende konstrukties van de Belg Bury betekenen geen omwenteling. Intussen zijn er de vormen in de ruimte die niet motorisch doch door de adem of de hand kunnen in beweging komen zoals de werken van Maria Pan, Calder en zelfs van de meer subtielere konstrukties van Robert Jacobsen.

In 1955 bracht Denise René een belangrijke tentoonstelling te samen „Beweging" genaamd, met Bury, Jacobsen, Calder, Tinguely, Agam, Soto, Vasarely en... Marcel Duchamp.

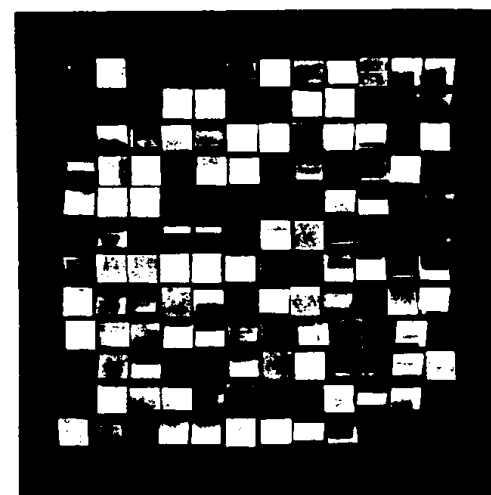
De meeste van deze kunstenaars kunnen we op de tentoonstelling te Venlo zien. De evolutie van het verschijnsel is gemakkelijker op papier te schetsen dan in de tentoonstellingszaal. En de begeleidende katalogus heeft het over ideale karakterverschuivingen maar weinig werkelijke commentaren over de aanwezige wisselwerkingen enz. Er is een hemelsbreed verschil tussen het moekaniek-sculptuurtje van Tinguely en de perfecte evenwichtige en pure grafieken van Vasarely. In principe beheersen ze de felle contrasten van deze expositie. Maar het lijkt me een vruchtbare tegenstelling die duidelijk doet inzien dat alleen maar de vernuftige knutselarij heersend is en dat men het begrip „ruimtetijd-kunst" met een korreltje kruidenpeper nemen moet. Er springen veel lichten uit en aan.

De mensen zijn grote kinderen en er hangen heel wat lumineuze gevallen die aan tilt-plays doen denken. Soms blijft er iets over van de pikurale kunst als in de draaiende schijven van Koloman Novak, soms blijft het een stabiel reliëfmotief als bij de Duitser Uecker, soms vragen we ons af wat een primitieve reliëfkonstruktie als die van Schoonhoven hier komt doen. Terwijl er voorbeelden voor het grijpen liggen van een lineaire grafiek die al lang voor het kosmonautentijdperk met metaal en passer werd bedreven.

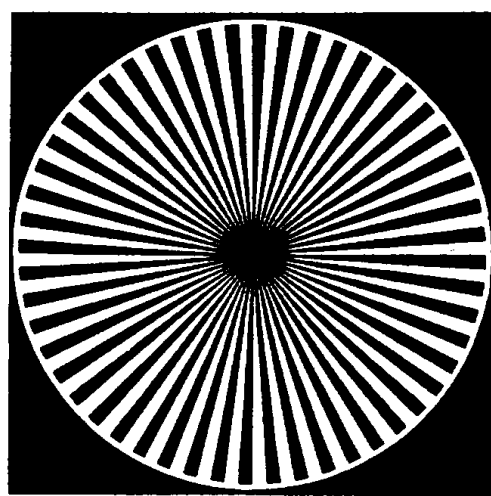
Het is echter een bezek dat de moeite waard is. De jonge mens vooral zal er een stijlwereld ontdekken die zich ondanks het grandioze gebeuren van de ruimtevaart niet totaal aan het traditionele stramen van de kunst kan onttrekken. Dat die harde kunst zonder emoties zou zijn zoals ons wordt gesuggereerd, lijkt me een even groteske bewering als deze die ons zou willen doen geloven dat de afvaart van een bewoende maanraket niets adembenemends meer zou hebben voor de technici van Cape Canaveral.



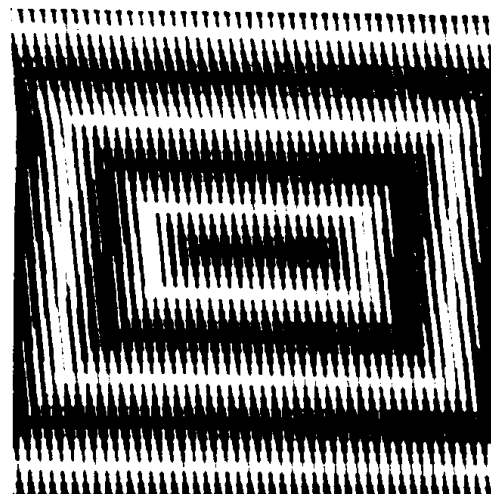
Kassiopee. Vasarely



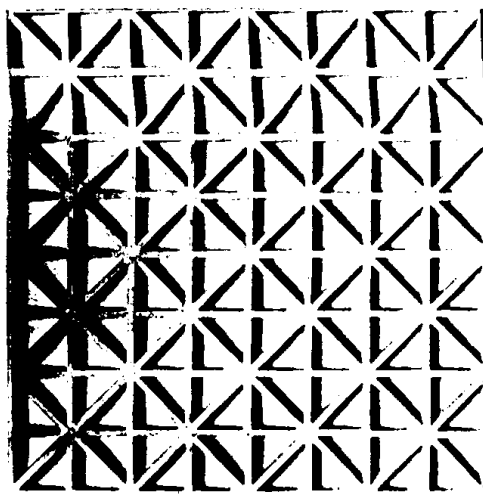
Konstante beweging. Le Parc



Kinetisch schilderij. W. Ludwig



Polacca. Jeffrey Steele



Diagonalen. Jan Schoonhoven - Carel Balth



Polacca. Jeffrey Steele

# NEDERLANDS TONEEL: goede voornemens leidden tot weinig

door Hemmo B. Drexhage

NA DE TOMATENREGEN van iets meer dan een jaar geleden, leek het me een goede zaak om eens na te gaan, wat er nu terecht gekomen is van alle goede voornemens omtrent het Nederlandse toneel, de toneelstukken van eigen bodem. Krijgt onze toneelschrijfkunst nu wel kansen of is er nog niets veranderd? Het antwoord is gemakkelijk: eigenlijk is er nauwelijks iets veranderd.

Een Nederlands stuk gespeeld krijgen, is een ware lijdensweg, die door nagenoeg ondoordringbare jungles van vooroordelen en woestijnen van gebrek aan belangstelling voert. Laat ik u enkele facetten uit de praktijk schetsen. Een schrijver voelt zich geroepen een toneelstuk te schrijven. Dat werk moet hij inderdaad als een roeping beschouwen, want de kans op gespeeld worden en dus (en veel te laag) honorarium te krijgen is nihil. Gelukkig hebben we sinds 1968 het Nederlands Centrum voor Dramaturgie, een instituut dat „aanmoedigingshonoraria" uitkeert (na selectie) aan beginnende schrijvers. Ook kunnen die schrijvers begeleid worden door dramaturgische adviseurs die adviezen geven over de opbouw en de dialoog. Een procedure die vooral in Amerika, Engeland en Duitsland al tientallen jaren een doodnormale zaak

is. Nagenoeg alle stukken van beroemde schrijvers als Edward Albee, Friedrich Dürrenmatt, Peter Weiss, John Arden, Peter Shaffer, Arnold Wesker en Edward Bond zijn het resultaat van vele welbekende komsten tussen schrijvers, dramaturgen en regisseurs. En dat is een hele gezonde zaak omdat de vakgebieden van alle drie beroepen elkaar weliswaar voor grote delen overlappen, maar toch niet geheel bedekken. Op deze manier wordt zowel het toneelstuk als de voorstelling van dat stuk door specialisten gemaakt.

In Nederland kennen we deze manier van werken niet- of nauwelijks. En dat komt door vele redenen, waarvan ik er slechts een drietal wil noemen: gebrek aan geld en tijd (door de constellatie van nons toneelbestede) en gebrek aan inzicht. En het totaal aan redenen wordt daarbij nog negatief beïnvloed en versterkt door ons nationale minderwaardigheidscomplex t.o.v. onze eigen schrijvers in vergelijking met het buitenland en door de in beroepspraken vaak veelgehoorde kreet: „We hebben in Nederland geen goede toneelschrijvers". Een merkwaardige redenering die weinig blijk geeft van een bereidheid om de Nederlandse toneelschrijfkunst van de grond te helpen. Want om goede schrijvers te kweken moet je eerste de financiële pootgrond en de belangstelling voor het gewas verbeteren. Immers, als de honoraria zo laag blijven (f 3000,- tot f 5000,- voor een avondvullend stuk, waar je minstens één jaar aan werkt) dat ze ver onder het wettelijke sociale minimumloon liggen en als blijkt uit het hieronder afgedrukte staatsje dat ongeveer de helft van de door ons gesubsidieerde toneelgezelschappen geen Nederlandse stukken opvoeren, dan zal de animo onder de schrijvers er nou ook niet bepaald groter door worden, want je kunt in onze maatschappij nu eenmaal niet van

wind leven. Om u een overzicht te geven van de bereiktheid van de Nederlandse toneelgezelschappen om Nederlandse stukken te spelen, ziet u hieronder een klein staatsje over het lopende seizoen 1970/71. De gegevens werden door de gezelschappen zelf verstrekt en beslaan de periode 1 augustus 1970 t.m. 15 maart 1971. De getallen tussen haakjes stellen de aantallen buitenlandse stukken voor, die dit seizoen al door het betrokken gezelschap opgevoerd werden.

Toneelgroep Studio	— (1)	geen
Groot Limburgs Toneel	— (3)	geen
Noorder Compagnie	— (4)	geen
Theater	— (6)	geen
Theater (vorig seizoen)	— (10)	geen
Globe	— (6)	geen
Toneelwerkgroep Proloog	— (5)	geen
De Nieuwe Comedie	— (2)	1
Toneelgroep Centrum	— (2)	2
Toneelgroep Centrum (vorig seizoen)	— (13)	geen
Het Nieuw Rotterdamse Toneel	— (7)	3
De Nederlandse Comedie	— (4)	3
De Haagse Comedie	— (8)	10
Totaal	(47)	21

Gaan we die 21 Nederlandse stukken beter bekijken, dan zien we dat er 16 stukken vallen onder de z.g. „kleine zaal-producties" en/of jeugdprogramma's. Er blijven dus 5 avondvullende stukken over die in de grote zalen van de schouwburgen gespeeld worden. En daarvan mogen slechts 3 stukken geheel origineel eigen werk genoemd worden. (Vrijdag, Leopold 11, Eva Bonheur). De overige 2 stukken zijn niet geheel en al origineel, alhoewel schitterend uitgewerkt. Tegenover een totaal van

47 buitenlandse stukken staan dus 5 avondvullende Nederlandse stukken, die het grote publiek overal in den lande bereiken.

## Selectie-procedure

Toch is er ook een verheugende en moedige ontwikkeling te signaleren. Leidende gezelschappen als

Hoe krijg je nu als schrijver je stuk gespeeld? Zoals ik al opmerkte is dat een complete lijdensweg. Ik wil in dit verband geen man en paard noemen, maar het is bij nagenoeg alle gezelschappen heel gewoon dat een schrijver, die een stuk ingezonden heeft, niet eens bericht van ontvangst krijgt waarin staat vermeld dat de lezer en/of (assistent)dramaturg de lezer en/of metrouw die en die of de leescommissie (waarin die en die) het stuk zullen lezen. Zelfs een telefoontje kan er niet af. (Er kan wel ons subsidiegeld besteed worden aan feestjes na een première). In het buitenland zijn dit soort buitengewoon onbeleefde en amateuristische toestanden eenvoudig ondenkbaar. Als het stuk dan bij het gezelschap is gearriveerd, duurt het in Nederland gemiddeld 1 tot 6 maanden (b) voor de betrokken beoordelaars het stuk gelezen hebben. Een bewijs te meer voor mijn stelling dat bij het merendeel van de gezelschappen de dramaturgische staf, die de stukken moet beoordelen, drastisch uitgebreid zal moeten worden. Ondanks het feit dat vele universitair geschoolde dramaturgen afgestudeerd zijn, toonde het beroepstoneel weinig of geen interesse.

Bovendien hebben vele dramaturgen en dramaturgische assistenten het gewoonte te druk om te lezen, want ze treden ook op als vertalers van buitenlandse stukken. En elke vertaler zal bevestigen dat de vertaling van een avondvullend stuk geen karweitje van één of twee maanden is. Op deze manier krijgen we nooit een korps van gespecialiseerde en goede vertalers. Bovendien geldt ook voor deze categorie toneelkunstenaars dat ze schandelijk onderbetaald worden. Op elk congres van schrijvers en vertalers komt deze beschamende zaak aan de orde. En tenslotte zullen juist die lezers, (assistent) dramaturgen al hun

tijd moeten besteden aan het lezen en selecteren van Nederlandse- en buitenlandse stukken om een goed repertoire te kunnen adviseren en/of te selecteren. Maar terug naar het Nederlandse stuk. Wat gebeurt er bij de selectie? Een Nederlands stuk wordt beoordeeld. Men zal daarbij het Nederlandse stuk gaan vergelijken met stukken van buitenlandse schrijvers. En zoets is weliswaar nauwelijks te vermijden, maar wel onjuist. Want de stukken van buitenlandse schrijvers die in ons land gespeeld worden, zijn al door 2 of 3 zeven gegaan, voordat ze in Nederland kwamen. In het buitenland kunnen de gezelschappen selecteren uit een groot aanbod (Engeland, Frankrijk, Duitsland). Dat is de eerste zeef. En uit die opgevoerde (of gepubliceerde) stukken maakt de Nederlandse dramaturg weer een selectie. Dat is de tweede zeef. En tenslotte maakt de artistieke leiding van een Nederlands gezelschap de uiteindelijke repertoirekeuze. Dat is de derde zeef. Het is duidelijk dat het Nederlandse stuk in de praktijk van nu moet concurreren tegen het neusje van de zalm uit het buitenland. In Engeland, Frankrijk en Duitsland worden jaarlijks gezamenlijk ongeveer 300 nieuwe stukken opgevoerd. De Nederlandse schrijver moet dus concurreren tegen minimaal 300 voorgeselecteerde (eerste zeef) toneelschrijvers.

De oplossing voor dit probleem is een totaal eigen, onbevoordeeld artistiek beleid via kleine zaalproducties (HOT-Piccolo-Toneelschuur-Globe-theater-etc.) dat de Nederlandse schrijvers goed betaald en begeleid. Nu is de praktijk helaas maar al te vaak zo dat de schrijvers na maanden wachten een briefje krijgen, waarin nieszeggende prietpraat als: „ongeschied voor ons repertoire, —

met belangstelling gelezen, maar de lezersrapporten waren ongunstig, — zien geen mogelijkheden om tot opvoering over te gaan" etc. Nu is men wel beleefd, maar zo'n briefje is voor een beginnend schrijver totaal zinloos en... onnodig.

## Subsidie

Eigenlijk is het onjuist en treurig dat de door ons verstrekte gelden in de vorm van subsidies niet of nauwelijks besteed worden aan de stimulering van de Nederlandse toneelschrijfkunst, die overigens bepaald niet onderdoet voor die uit het buitenland. Bovendien heeft die subsidiestroom nog een ander groot voordeel: omdat de (exploitatie)kosten door de subsidiegevers (Rijk, Provincie en Gemeente) gedekt worden, loopt een gesubsidieerd gezelschap betrekkelijk weinig financieel risico. Bovendien is het opvoeren van Nederlandse stukken in vele gevallen één van de eisen van de subsidiegevers. Dus waarom geen risico's genomen door meer Nederlanders werk op te gaan voeren? Als zo'n stuk van eigen bodem een goede voorpubliciteit krijgt, in de pers en via de eigen voorlichting vanuit het gezelschap, dan is dat financiële risico sterk terug te brengen. Want het grote publiek is nu eenmaal meer geïnteresseerd in de namen van de acteurs en actrices die in het stuk spelen, de aard van het stuk (comedie, tragedie etc.) en minder in de naam van de schrijver of de probleemstelling van het stuk. Maar voor we zover zijn, zullen eerst een aantal toneelleiders en dramaturgen „omgeturnd" moeten worden. Of misschien kunnen de politieke partijen in de diverse bestuurscolleges eens vragen over bovenstaande stelen.



# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★

**STELLA DANCING PAM-PAM**  
**ARTOIS** Kerkrade-grens, Nieuwstraat 148

De hele maand  
juni  
op veelvuldig  
verzoek

**ANDY STAR**  
AND THE STRIPES

met hun geweldige  
Floor- en lightshow  
Plaatsingsreservering  
alleen vrijdags

**STELLA**  
**ARTOIS**

**SCHINVELD - BAR-DANCING**  
**LABERINTO**

Ook heden zaterdag en zondag  
**NON-STOP-DISCO-TIME**  
Presentator **MARTINO V**

Dansen tot 2 uur — Laberinto, de echte dancing van Zuid-Limburg

**Dancing BUS - Brunssum**

Kermis zaterdag  
zondag  
maandag

**The Piccolino's**

**Gavillen**

**VALKENBURG**

HEDEN ZATERDAG

**willy schobben**

zondag 6 juni

**e.p.-band**

met de bekende solo-trompettist

**piet knarren**

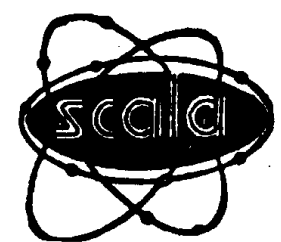
SCOTCH BAR — MARITIME BAR — T.V.

**SCHINVELD**  
**BAR-DANCING THEUNISSEN**  
Iedere woensdag, zaterdag en zondag

**DISCO-TIME**

met disk-jockey **JO KUPPERS**

's woensdags entree vrij; 's zaterdags en 's zondags voor 7 uur entree vrij.



Bar-dancing  
zondag 6 juni

**ALL SOUNDS**

aanvang 7.30 uur

**Valkenburg**

Steervol - chique - anders - lovely - apart.

**KERMIS WIJRE**

zondag 6, maandag 7 en dinsdag 8 juni a.s. als vanouds

**GEZELLIGE KERMISBALS**

in de bekende „MOULIN ROUGE”

Orkest: „STERN-COMBO”

Aanvang: 18.00 uur.

In ons café BERG EN DAL speelt gedurende de drie kermisdagen het orkest

„De Heljo's”

Uitnodigend, G. Bertrand-Didden, Wijre

**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**

zondag 6 juni

**DANSEN**

met het orkest

**MELODIA QUINTET**

**LOTUS-BAR**

Iedere dag

**DANSEN**

met disk-jockey **WINAND**

Tot 4 uur geopend.

Voor gezelligheid en sfeer  
**BAR 'T PARAPLUKE**

Bockstraat 26 — Holz

H. KEBECK, Nieuwstraat 146 — KERKRADE

**Bar-Dancing**  
**'T WIELTJE**

Als première voor Kerk-  
rade worden in de maand  
juni elke zaterdag en zon-  
dag de dansavonden ver-  
zorgd door het gerenom-  
meerde dans- en showor-  
kest

**Die Orlandos**

Grote parkeerplaats achter de zaak. Tevens in-  
gang tot dancing en café.  
Kermis te Spekholzerheide op 28, 27, 26, 25 juni  
met diverse attracties op het oude Marktplaats.  
4 dagen **DANSEN**. Orkest: **DIE ORLANDOS**.  
Akerstraat 26, Spekholzerheide, Tel. 045-412445

**GELEEN BAR-DANCING**

**Le Caveau**

**KERMIS GELEEN**

Heden zaterdag, zondag en maandag  
**DANSEN** met het orkest

**LOS QUADROS**

**BAR-DANCING**  
**TREFCENTRUM**  
**CHEVREMONT**

A.s. zondag speelt het orkest

**The Confrontation**

Aanvang 7 uur

**STREEPERKRUIS — SCHAESBERG**

Heden zaterdag en zondag

**DISCO-DANSEN**

Wij dansen 's zaterdags tot 2 uur

**DANCING DRIESSEN - NUTH**

**A.S. ZONDAG DANSEN**

Orkest: **SUPER MIX 5**

**VILLEN**

zondag 6 juni

**DANSEN**

in dancing Severijns

met het bekende orkest

**THE BLUE WALKERS**

Aanvang 7 uur

Beleefd uitnodigend

de zaalhouder

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**HOTEL BENELUX Beek**

Na de modernisering van onze

zaak wederom gedurende de

maand juni

**'s zaterdags**

**en 's zondags**

**GEZELLIG**

**DANSEN**

met het bekende

**DANS- EN SHOWORKEST**

**DIE DREI CORDIS**

Original

**Café-Bar-Dancing „Marktsicht”**

HOOFDSTRAAT 66 — SCHAESBERG

Heden zaterdag, zondag en maandag

**VRIJ DANSEN**

op muziek van het dans- en showorkest

Zaterdag

**„DE ZORGENBREKERS”**

Zondag:

**„HET ERLEGU-TRIO”**

met zangeres Benita

**Disco - Bar - Dancing SOHO**

Nieuwenhagen

Heden zaterdag, zondag en vrijdag

**DISCO**

met **JOS MAAS**

VRIJDAG VRIJ ENTREE

**Hotel Monopole**

Einderstraat 115, KERKRADE

In zaal en disco-bar

**DANSEN**

2 disk-jockeys brengen

de nieuwste hits

Tot 2 uur geopend.



**Dancing**

Heden zaterdag

en zondag

**DANSEN**

in de zaak waar ge-  
zelligheid en sfeer de  
toon aangeven, met de  
geweldige en veel ge-  
vraagde disk-jockey

**KAREL**

Nieuwe leden voor  
Mannenkoor David  
kunnen zich opgeven,  
in ons lokaal.

H. J. Stehr-Schliffert

Industriestraat 10-22

Spekholzerheide

tel. 045-413715

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**KEGELPALEIS — HEERLEN**

Heden zaterdag en zondag **CONCERT**

In ons café met **DE AMIGO'S**

Tevens verblijf van feest- en vergaderzalen. Versterking van feesten en

diners.

**Kermis Mheer**

Zondag 6 en maandag 7 juni

**GROOT BAL**

in de Harmoniezaal

Beide dagen speelt het toporkest

**„Jus Jussen-Combo”**

Aanvang 18.30 uur

Beleefd uitn. Kon. Harmonie „St. Cecilia”

presenteert natuurlijk ook weer deze week  
**SENSATION ON THE VIDEO SOUND**  
AND **LIGHTSHOW** met

**d.j.'s ARNO en HARRY**

Geopend iedere woensdag, vrijdag,  
zaterdag en zondag.

Heden zaterdag

en zondag

**DANSEN**

Wilt U dansen met

plazier, kom dan

naar het omroep-

kwartier

**WILLEM** zorgt voor

de muziek.

**FRANS** zingt het

hoogste lied

**DE GEBOEDERS**

**PLOTSELING** zijn

ook daar.

**COR** en **JAN** staan

voor U klaar.

**MIA, MARIA** en

**TINY** zorgen voor

het bier.

Dus hier hebt U

ook vertier.

Wat kan nu nog

moeier zijn, want in

**CLUB 208**

is het fijn.

Patronaatstraat 6

SPERKHEIDE

tel. 045-411122

**DISCO-BAR-DANCING**

**NATIONAAL**

**TE HEERLERHEIDE**

**BAR-DANCING**

**MANUELA**

Saroleastr. 48, Heerlen

Wij presenteren vanaf nu IEDERE AVOND

een uniek

**Dans-**  
**programma**

met de disk-jockeys

Theo „B” en Rudy

Vrijdags

een speciale

**EVERGREEN - SHOW**

**Bar-dancing GILLISSEN**

**CADIER EN KEER**

HEDEN ZATERDAG

weer dat fantastische orkest

**DAVY and the Skyrockers**

A.S. ZONDAG



# VERMAKELIJKHEDEN

**Zum Blauen Bock**  
Heden zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
Orkest: DE ACCORDEONETTES  
Romelstraat 84  
tel. 045-413889  
Op 26, 27, 28 juni a.s. kermis te Spekholzerheide.  
Orkest: LIMBURGIA QUINTET.  
Zondag 27 juni: MATINEE.  
Zaterdag tot 3 u. 's nachts geopend. Zond. tot 2 uur

**HALLO**  
Dit weekend weer op naar  
**DISCO-DANCING „OLD INN“**  
Markt 13 - Grevenbicht  
zaterdag  
draait voor U na groot succes  
**D. J. Janosh**  
en zondag  
**Hugo**  
bekend van Radio Luxemburg Drive-in-show

**Café Welgelegen, Chevrement**  
ST. PIETERSTRAAT 13  
HEDEN ZATERDAG  
**DANSEN**  
Tot 3 uur geopend.  
ORKEST: APOLLO-TRIO  
Rickey en Rob Hinzen

**DANCING GORISSEN**  
BRUNSSUM  
Kermiszaterdag, zondag, maandag en dinsdag  
**DANSEN**  
Een der mooiste dansings in Limburg

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —  
**GROOT CONCERT**  
IM HEIDE STÜBEL  
Café-Rest. Pension  
Heden zaterdag en zondag  
speelt voor U  
met **HET EDELWEIS TRIO**  
Beleefd uitnodigend  
E. Cobussen - H. H. Droomers

**SCHERPENHUIS N.V. — HEERLEN**  
vraagt:  
1. **ADMINISTRatieve KRACHT (vrl.)**  
kennis van boekhouding en typen  
2. **MEISJE**  
voor lichte kantoorwerkzaamheden  
(Degenen, die nog examen moeten doen, kunnen ook nu al solliciteren).  
Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres.

**MELOTTE N.V.**  
vraagt:  
1. **ADMINISTRatieve KRACHT (vrl.)**  
kennis van boekhouding en typen  
2. **MEISJE**  
voor lichte kantoorwerkzaamheden  
(Degenen, die nog examen moeten doen, kunnen ook nu al solliciteren).  
Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres.

**MELOTTE N.V.**  
vraagt:  
1. **ADMINISTRatieve KRACHT (vrl.)**  
kennis van boekhouding en typen  
2. **MEISJE**  
voor lichte kantoorwerkzaamheden  
(Degenen, die nog examen moeten doen, kunnen ook nu al solliciteren).  
Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres.

**a. MACHINE BANKWERKERS**  
Minimaal L.T.S., opleiding machinebankwerken.  
Leeftijd bij voorkeur boven 22 jaar.  
Voor de afdeling nieuwe onderwaterpompen zoeken wij contact met  
**b. MACHINE BANKWERKERS**  
voor 't monteren van electromotoren en onderwaterpompen.  
L.T.S. opleiding machinebankwerken niet dringend vereist, doch ervaring gewenst.  
Leeftijd eveneens boven 22 jaar.  
Voor de afdeling expeditie zoeken wij een

**c. STEVIGE JONGEMAN**  
die zorg zal gaan dragen voor het in- en uitpakken van uitgaande en binnenkomende goederen en 't verrichten van algemene werkzaamheden.  
Leeftijd 16 tot 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Afd. Personeelszaken aan bovenstaand adres. Persoonlijke sollicitaties dagelijks van 9 tot 16 uur.

**VEGERS MEUBELEN N.V.**  
vraagt met spoed  
★ **Prima verkoper**  
voor complete woninginrichting  
★ **Woningstofferder**  
volledig vakman  
★ **Leerling-verkoper**  
actieve jongeman die wil worden opgeleid  
Sollicitaties na telefonische afspraak aan  
**VEGERS N.V. - Koningsmastraat 47**  
telefoon 712822 - Heerlen

**Kermis Schimmert**  
zondag en maandag  
**B A L**  
in zaal Schmeets  
Amusementsorkest THE ELDORADO'S

**Volkshuis**  
LINDENHEUVEL-GELEEN  
HEDEN ZATERDAG  
**DANSEN**  
met orkest  
**CON AMORE**  
A.S. ZONDAG GEEN DANSEN

**GROTE KERMIS**  
vanaf 5 t.m. 8 juni  
**Bal - concert - gezelligheid**  
Pulke dranken etc. bieden U de verenigde kasteleins van Elsloo.

**Café-Bar-Dancing „SAN REMO“**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
Los Cubaneros  
dans- en showorkest  
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

**Café-Bar-Dancing Pension „ROYAL“**  
Vrij parkeren  
Heden zaterdag en zondag  
**DISCOTHEEK**  
Verder elke vrijdag, zaterdag en zondag dansen met disk-jockey Hans Leppink  
Entree vrij.  
AKERSTR. 64, SPEKHEIDE, TEL. 045-411018

**TANDTECHNICUS en AANK. TANDTECHNICUS**  
gevraagd.  
Brieven onder nummer D 587 bureau dezer.

Voor direct gevraagd  
**ervaren J.C.B. machinist**  
Liefst met eigen wagen.  
Hoog loon.  
AANNEMERSBEDRIJF H. PETERS  
W. Alexanderweg 59, Maastricht, tel. 16434.

**MATH. VONDENHOFF**  
vraagt wegens uitbreiding van onze werkzaamheden voor spoedige indiensttreding

**MONTEURS en LEERLING MONTEURS**  
voor de volgende afdelingen:  
■ centrale antennesysteem  
■ elektro-installaties  
Hoog loon, goede sociale voorzieningen en prima werkster zijn bij ons van zelfsprekend!  
Sollicitaties, na telefonische afspraak  
**MATH. VONDENHOFF — KERKRADE**  
St. Pieterstraat 36 - Tel. 2535  
**HEERLEN - Kerkraaderweg 21 - Tel. 715571**

**INTERESSE VOOR EEN LEUKE JOB?**  
Dat kan. Bij SHOEPOST!  
Shoe-post in de Sarolestraat 46 te Heerlen zoekt een aantal jonge mensen die het leuk vinden een mode-artikel te verkopen.  
Wij hebben nog plaats voor enige

**VERKOOPSTERS**  
of  
**VERKOPERS**  
Interesse? Kom eens langs of maak telefonisch een afspraak met de chef van  
**SHOEPOST**  
SAROLESTRAAT 46 — HEERLEN  
TELEFOON 045-717069

**N.V. v.h. N. J. SCHILS - AMSTENRADE**  
Hoofdstraat 67-71  
zoekt in verband met uitbreiding van haar werkzaamheden voor spoedige indiensttreding een  
**boekhoudkundige assistente**  
Minimum leeftijd 17 jaar  
Goede honorering  
Telef.-inlichtingen te verkrijgen onder nummer 04492-1682.

**Detailhandelsschool Heerlen**  
(dag-school voor commercieel onderwijs)  
vraagt i.v.m. uitbreiding per 1 augustus 1971  
**LERaar WISKUNDE**  
**LERaar WARENKENNIS**  
(natuurkunde-scheikunde)  
(samen volledige leerrooster)  
Verleiden:  
bij voorkeur dipl. HTS (afd. Chem.techniek) akte L of L II  
Schriftelijke sollicitaties spoedig te zenden aan het bestuur, Nobelstraat 31, Heerlen.  
Inlichtingen worden verstrekt door de directeur J. F. W. Geelen, tel. 045-711186 (school); 04400-32528 (thuis).

**DE SCHOOL VOOR LAGER EKONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS TE MAASTRICHT**  
vraagt per 1 augustus 1971:  
**Een leerkracht Engels**  
in het bezit van akte LO- of MO-Engels voor ongeveer 24 lessen;  
**Een leerkracht lichamelijke oefening**  
in het bezit van akte MO/P of akte J of akte S voor ongeveer 16 lessen;  
**Een leerkracht machineschrijven**  
in het bezit van het staatsdiploma voor een gedeeltelijke leerrooster.  
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsopleiding, Adelbert van Scharnlaan 1 Heer-Maastricht.  
Telefonische inlichtingen bij de directeur, Broeder Orontius, tel. 04400-10178 (school).

**TE KOOP**  
**2e hands Spaanplaten**  
gef. en ongef., in diverse afmetingen, legkasten, podiums, kelderrekken en derg. tegen spotprijs.  
Pr. Hendriklaan 185, Brunssum.  
R.K. weduwe, 50 jaar, zonder kinderen, zoekt serieuze man met foto, ond. no. H 585 L.D. Heerlen. Op ere-woord retour.  
Nette alleenst. man zoekt fatsoenl. VRIENDSCHAP, lft. van 53 tot ca. 65 jaar, graag flink postuur. Br. met foto, op srew. retour, onder no. 586 bur. dez.  
Alleenst. man zoekt fatsoenl. VRIENDSCHAP, lft. van 53 tot ca. 65 jaar, graag flink postuur. Br. met foto, op srew. retour, onder no. 586 bur. dez.

**GEVONDEN VERE**  
Wegdel. Belg. HERDER, kl. geel, witte borstvl. 5 mnd. T.B.A. Pijnusstr. 12, Hrl. tel. 045-714981.  
**DEURSEN**  
T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webl komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492 1985, Amstenrade.  
REPARATIE radio en tv Van Stratum Salmastraat 56, Geleen.  
TV of ANTENNE defect? Synco komt direct, Akerstraat 122, Hoesbroek, tel. 045-214007.  
TV-REP. binnen 24 u. Cuvos. Annast. 32, Geleen, tel. 04494-7709.  
MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijk betaling. Alle bekende nylonstoffen teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savels-bergh, Marktstraat 47, Kerkraade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7168.  
TV of RADIO-APPARAAT defect? tel. 045-718484 en wij komen direct. Aanlat en opderh. v. tv-antennes. Radio- en tv-bedrijf H. van Brummen en zn. Or. Nassaustr. 28, Heerlen.  
Direkte REPARATIES volgar. wasautomaten, krekken, diepvriezers, bierkoelers. Elektro-Ries (fin. tel. erk.) Nieuwenhagerheide, 67 Waubach tel. 04443-4605.  
TV-ANTENNE van 128, 3 jr. voll. garantie. Ook alle voork. rep. Zegers Antennebouw, tel. 717066 Hrl.  
R.H. ZELFBOUWERS. Bescherm uw kostbare materialen, wij verhuren keetwagens. Boumans wagenbouw, Gansweide 221, H'elnde. x  
MEUBELS stofferen, bel of schrift eens en wij komen met onze stalen collectie. Schofferdier J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443 nr 2756.  
Zomer zwembad met Cranpool ZWEMBADEN polyethyleen vanaf 110 liter tot en met 45.000 liter. Claessens Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x  
CASH and carry shop 's nachts geopend, 's zaterdag tot 3 uur geopend. Hoge Barakken 4, tel. 15884, Maastricht. x  
TRANSISTORRADIO'S en cassette-rec. model '71, reeds va. 2 40,- met 1 jr. voll. gar. en serv. Cuvos, Annast. 32, Geleen. x  
Wdew. 50+ zoekt ser. VRIENDIN liefst omg. Elbroek goede stand. Br. o. no. D 586 b.d.

**TE KOOP**  
L. Th. Laenen  
Rolducstraat 96  
Kerkraade

**V.W. 1500 sportomatic**  
met schuifdak, bwj. 1968, voor een speciale prijs  
wegens aankoop nieuwe.

**ENKELE MANNELIJKE LEERKRACHTEN**  
voor het basisonderwijs.  
Volledige bevoegdheid met voorkeur voor handvaardigheid strekt tot aanbeveling. Sollicitaties zo spoedig mogelijk vóór 15 juni e.k. te richten aan bovenstaand adres. Trichterweg 57, Treebeek.

**HUWELIJK**  
HUWELIJK. Het oudste en grootste huwelijksbureau. International - Dezena bemiddelt al sinds 1949, waarbij persoonlijke behandeling en een strikt vertrouwelijk systeem voorop staat. Ons bureau beschikt over een moderne IBM-computer, die de partners harmonisch selecteert. Vraagt direct gratis brochure aan onder letters: Lf - H. van der Lijst, Postbus 18, Hatten (Gld.) Heerlen, Postbus 32 (Heerlenheide), tel. 045-212009; Sittard, Postbus 225, tel. 04490-9311. x  
R.K. heer, 20 jaar, rijbewijs, trekking, i.b.v. auto, zoekt ser. KENNIS, met jonge dame, r.k. 19-20 jaar, modern, niet hippie. Foto inclusie s.v.p. Br. ond. no. M 565 bur. dez.

**WED. 50+ zoekt ser. VRIENDIN**  
liefst omg. Elbroek goede stand. Br. o. no. D 586 b.d.

**contact-medewerker**  
in de leeftijd van 24-28 jaar.  
die zich speciaal zal belasten met het leggen en onderhouden van (schriftelijke en telefonische) contacten met alle onderwijsinstellingen in Nederland en België i.v.m. verspreiding en uitbreiding van de lezerskring voor het tijdschrift NATUUR en TECHNIEK, dat door haar wordt uitgegeven.  
Het betreft hier een nieuwe functie binnen ons bedrijf, waarvoor wij een enthousiast en accuraat persoon zoeken met een H.B.S.-B-opleiding, die de presentatie van dit grootste informatiemedium voor wetenschap en techniek in de Benelux, op uitstekende wijze kan behartigen.  
De gezochte functionaris moet in staat zijn in de komende jaren zelfstandig hiervoor een afdeling op te bouwen, waaronder t.z.t. ook ressorteert de verkoop van en het onderzoeken van verkoopmogelijkheden voor andere wetenschappelijk/technische uitgaven van NATUUR en TECHNIEK (contacten met de boekhandel, universiteiten etc.).  
Vaardigheid in het uitdrukken van gedachten — in woord en geschrift — en een uitgesproken gevoel voor systeem en organisatie zijn voor een goede vervulling van deze taak onontbeerlijk.  
De (jonge)man — van de vermeide leeftijd — met ambitie, die in bovenschreven functie een „uitdaging“ kan zien en die een baan zoekt waar hij zelf iets van kan maken (en waarvoor wij hem graag een goed salaris zullen geven), nodigen wij uit zo spoedig mogelijk een schriftelijke sollicitatie (met uitvoerige loopbaanbeschrijving) met bijvoeging van een recente pasfoto te richten aan de Directie van  
**CENTRALE UITGEVERIJ N.V.**  
Laan van Hùvell tot Westerflier 13, Heerlen, tel. 045-712621

**MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL SITTARD**  
AVOND-MAVO SITTARD  
**AANMELDING VAN LEERLINGEN**  
Opleidingen voor:  
**RIJKSDIPLOMA 3-JARIGE MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL.** De opleiding is bestemd voor degenen die zich willen bekwalen in de economische en administratieve richting. Geeft vrijstelling van het MIDDELANDSDIPLOMA. 3 lesavonden per week. Kosten / 45,- per jaar.  
**RIJKSDIPLOMA 5-JARIGE MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL.** Duur 2 jaar, vooropleiding ULO/MAVO of gelijkwaardige opleiding. Vakken: Boekhouden en bedrijfsleer, Organisatie en Techniek van de Handel, Handelsrekenen, Recht, Nederlands en Duits. 3 lesavonden per week. Kosten / 45,- per jaar.  
**PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN** Nederlandse Associatie. Duur 1-2 jaar. Lesuren 3-5 per week. Kosten / 75,- per jaar.  
**PRAKTIJKDIPLOMA NEDERLANDSE HANDELSCORRESPONDENTIE** DUITSE HANDELSCORRESPONDENTIE  
**TALENPRAKTIKUM**  
Onze school bestikt thans over een modern talenpraktikum. Het is nu mogelijk een vreemde taal makkelijker en sneller te leren. De lessen worden klassikaal en individueel gegeven. Ieder bepaakt zijn eigen programma en tempo. Duur afhankelijk van vooropleiding en gewenste hoogte. Inscriptie-geld / 75,-, lesgeeld / 7,50 per maand.  
Opleiding voor de diploma's:  
**SPREEKVAARDIGHEID ENGELS**  
**SPREEKVAARDIGHEID DUTS**  
bij voldoende deelname ook Frans en Spaans.  
Deze lessen worden in Geleen gegeven.  
Onze school is Rijksgesubsideerd en staat onder Rijksinspectie.  
**AVOND-MAVO SCHOOL**  
Opleiding voor het 4-jarig diploma. Opleidingstijd 3 jaar. De studie wordt afgesloten met een schoolexamen dat 6 examenvakken omvat, waarbij een bepaalde keuze van de examenvakken mogelijk is evenals op de dagchole voor MAVO.  
Toegelaten kan worden ieder die de lagere school met goed gevolg heeft doorlopen en de leeftijd van 16 jaar bereikt heeft.  
Inlichtingen en aanmeldingen bij de directeur G. M. Heynen, Potterstraat 42 Geleen, tel. 3070 (juls afwezig) of bij de heer J. L. H. Colen, Provincialeweg 2, 27 Oirbeek, tel. 1957, of bij conderge school Dominicanerwal 2 Sittard, tel. 9186.

**Opl. schoonheidsspecialiste**  
*tilly goedmakers*  
GAE EN AVONDOR JESSEN  
ek. N.T.V.A.S. (schoonheidsinstituut) in centrum Heerlen  
Meisje 25 jr. i.b.v. auto zoekt vriendin omg. Sittard-Geleen. Br. o. nr. S 7479 L.D. Sittard.  
Wie kan groot gezin 10 kinderen helpen aan wat MEUBILAIR teg. verg. Br. o. nr. S 7476 L.D. Sittard.  
Hermann Berry KANTEL-DEUREN Jos Kurvers, Julianastr. 17, Hoesbroek, tel. 045-213018. x  
Meisje i.b.v. auto zoekt leuke VRIENDIN voor vakantie lft. plm. 30 jr. Br. o. no. F 568 L.D. Hrl. x  
Buitenlandse DAME 40 j. uit goed milieu, akt vriendach. m. dames. Br. ond. nr. S 7474 L.D. Sittard.

**Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.**  
Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.



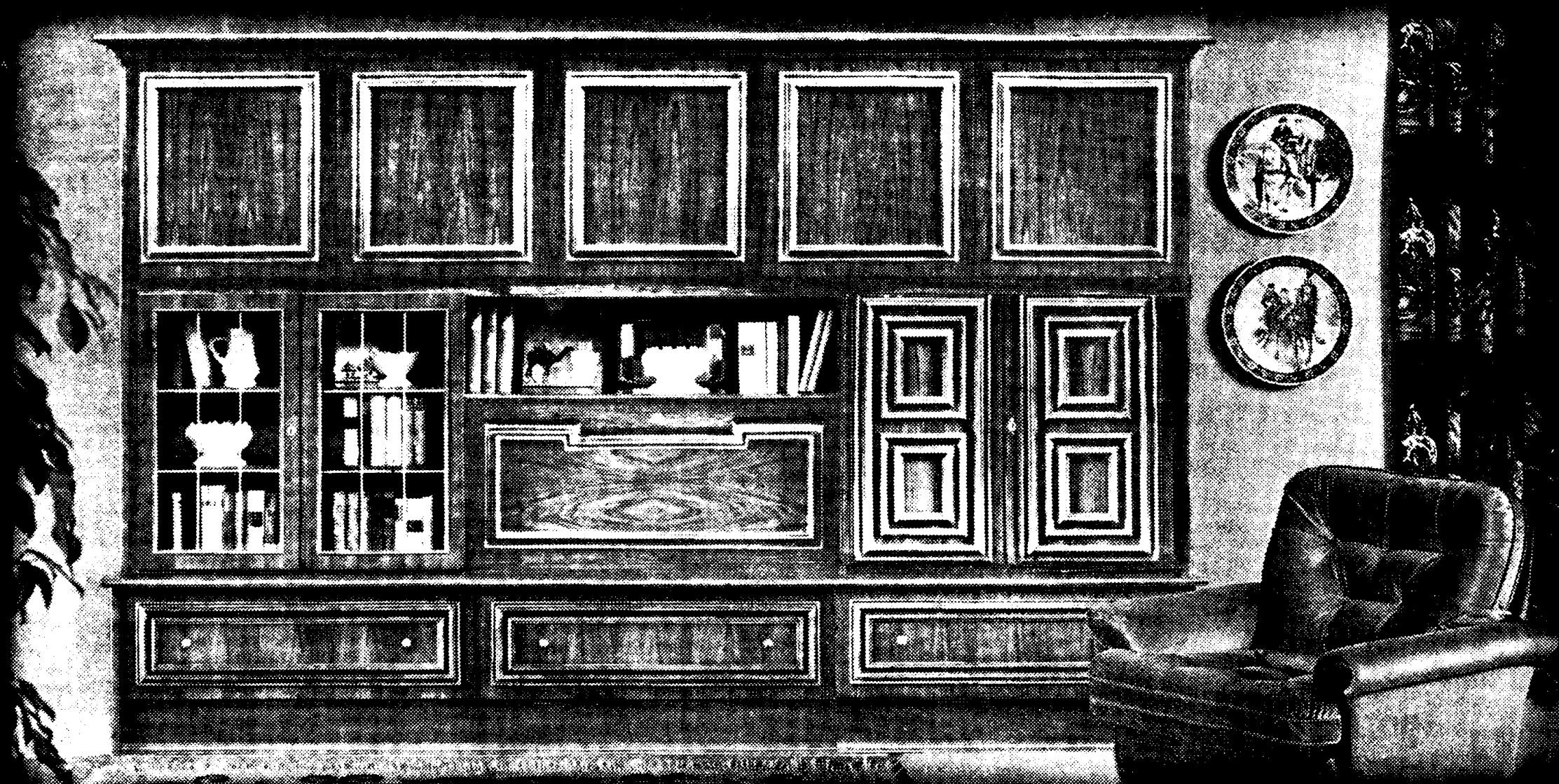
WESTDUITSLAND'S

  
*meest exclusieve*

WONINGINRICHTING

# *Mebels met stijl en sfeer*

in harmonie met degelijkheid en vormgeving



presenteert U Möbel-Debetz met beide hierbij afgebeelde voorbeelden uit zijn indrukwekkend meubel-repertoire

## **KLASSIEKE WANDKOMBINATIE**

300 cm breed en vervaardigd uit het edelste notenhout met een zware meesterlijke bewerking.

Op weldoordachte wijze ingedeeld met o.a. een speciaal televisie- en barbak.

Een wonder van stijl en vakmanschap voor de spreekwoordelijke lage Möbel-Debetz prijs

slechts

**DM 1098.-**

Speciale aanbieding

Perfekte zit, vorm en bekleding. Daarnaast uitgevoerd met losse zit- en rugkussens en een speciale ondervering. Dat zijn de vele uitzonderlijke kenmerken van deze

## **KLASSIEKE ZITKAMER KOMBINATIE**

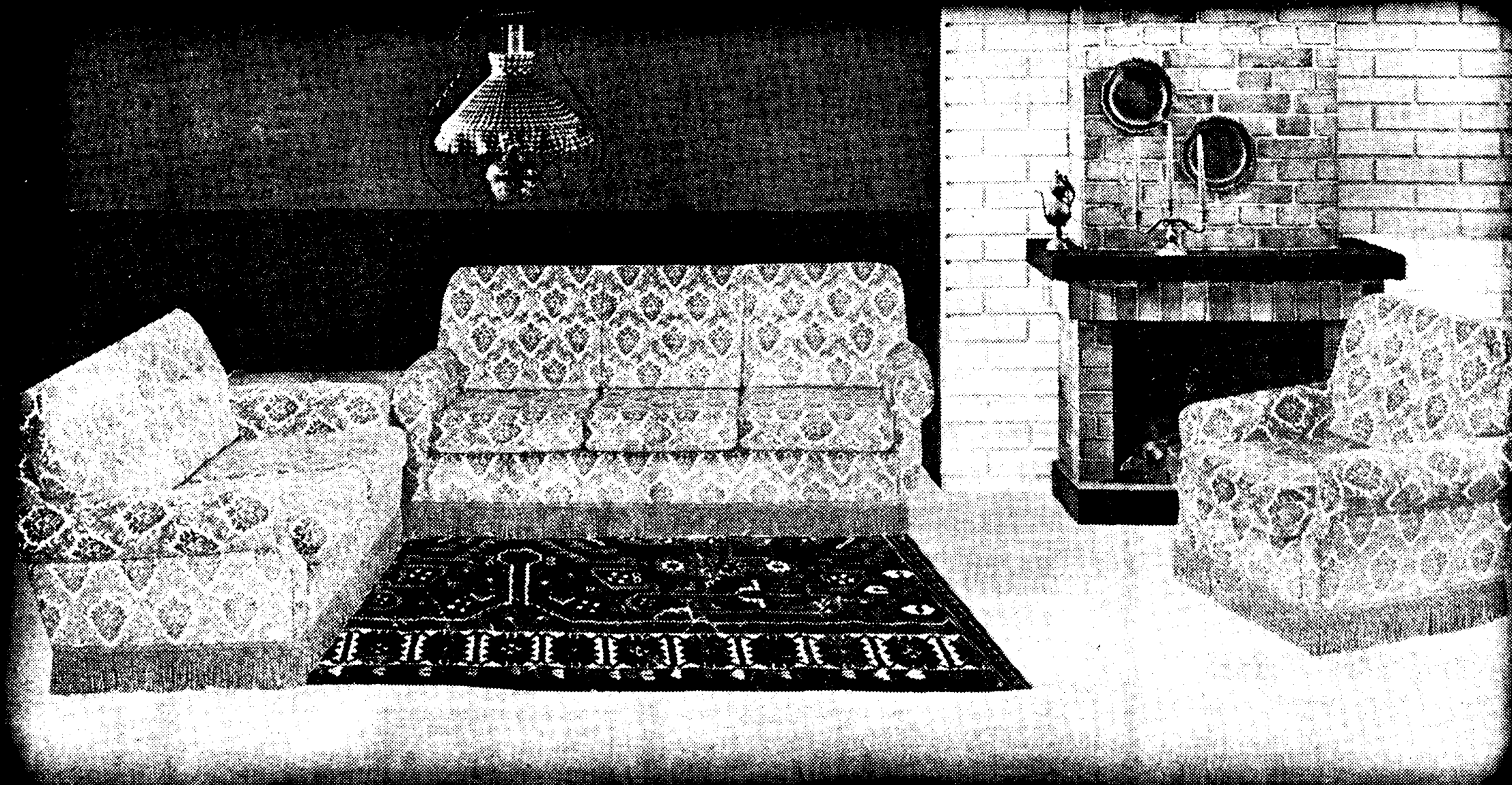
bekleed met een decoratieve bloemmotief velour en in zijn geheel afgezet met franje. Als U erin gaat zitten voelt U het verschil en dat voor een prijs die U voor onmogelijk houdt. Kompleet als afgebeeld en bestaande uit

Driepersoons bank  
Tweepersoons bank  
Bijpassende fauteuil

slechts

**DM 1375.-**

Speciale aanbieding



**HEDEN GEOPEND TOT 18.00 UUR**

**KOOPGARANTIE:** Wij garanderen U dat U deze klassieke inrichtingen beslist nergens voor deze lage prijzen kunt kopen.

# **MÖBEL - DEBETZ**

**HERZOGENRATH**

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.